



# ئىمام خەسەن بەننا



نوسىنى

مەنەفا مومەنەدو نەھما

وەرگىرانى

مومەنەدو مەنەفا مومەنەدو

# منتدى اقرأ الثقافي

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

ئیمام

حەسەن بەننا

۱۹۰۶ - ۱۹۴۹م

وەرگیڤرانی:  
محمد عبدالرحیم

نووسینی:  
مصطفی محمد الطحان

2009-1430

ناوی کتیب: تیمام حه سه ن به نتا

نوسینی: مصطفی محمد الطحان

وه رگی پانی: محمد عبدول رحیم

ژماره ی سپاردن: ژماره (۱۴۳۲) سالی (۲۰۰۹)

توره ی چاپ: نووهم

سالی چاپ: ۲۰۰۹

نه خشه سازی به رگ و ناوه وه: سیف و سرمد

له بلاو کراوه کانی: پروژه ی (تیشک)، ژماره (۴۹)

ناونیشانی پروژه له سه ر توپی ئینته رنیت:

[www.tishkbooks.com](http://www.tishkbooks.com)

ئیمه یلی پروژه:

[info@tishkbooks.com](mailto:info@tishkbooks.com)

[tishkbooks@yahoo.com](mailto:tishkbooks@yahoo.com)



### ناوەرۆك

- ۱۱ پېشەكى مامۇستا موھەممەد مەھدى عاكف
- ۱۶ بۆچى دەربارەى ھەسەن بەننا دەننوسىن؟
- ۲۲ ئەو دەۋرۈبەرەى ئىمام بەنناى تىدا پىگەشت
- ۲۴ بارودۆخى نىۋدەۋلەتى
- ۲۸ بارودۆخى ناۋچەيى لەمىسر
- ۲۸ بارودۆخى سىياسى
- ۲۸ بارودۆخى كۆمەلەيەتى مىسر
- ۴۰ رەۋتى ئىسلامىي لەمىسر
- ۴۳ بىزۈتنەۋەى برايانى موسولمان
- ۵۲ سەركرەدى دامەزىنەر
- ۵۷ ژياننامەى پېشەۋاى تازەكەرەۋە
- ۱۰۴ پرسەكانى بىروباۋەپ لەپەيامەكانى ئىمامدا
- ۱۰۴ بىروباۋەپ بناغەى بونياتنانە
- ۱۰۵ برايان چۆن بىروباۋەپ پېشكەش دەكەن
- ۱۰۶ بىروباۋەپ لەبىست بناغەكەدا (الأصول العشرين)
- ۱۱۱ لەبەردەم جىاۋازىيە ئايىنيەكاندا
- ۱۱۷ پرسى ھۆكار (التوسل) بەكارھىتان لەنزاكاندا و ناكۆكى لەسەرى
- ۱۱۸ پرسى نۆستايەتكردن و خۆدارىن و جىاۋازى دەربارەى
- ۱۲۰ برايتەى لەگەل ھاۋنىشتىمانىيە ناموسولمانەكان و جىاۋازى لەسەرى



- ۱۲۱ كافرکردنى فەرمانپەرۋاكان و جياوازى لەسەرى
- ۱۲۳ پەرۋەردە لە پەيامەكانى ئىمام بەننادا
- ۱۲۳ پەرۋەردە رەببىزى راپەرپەنە
- ۱۲۹ لە پەنناوى رابووندا
- ۱۳۲ چەمكە پەرۋەردەمىيەكان لە بىرۋاپى بىرلىكى موسولماندا
- ۱۳۲ پەرۋەردەمىيەكان لە بىرۋاپى پەرۋەردەمىيەكان لای بىرلىكى
- ۱۳۸ ئاسەوارەكانى پەرۋەردەمىيەكان بىرلىكى
- ۱۴۲ بۆچۈننى ئىمام بەننا دەربارەى سۆفىيەتى
- ۱۴۶ ھەزرى سىياسى لە پەيامەكانى ئىمام بەننادا
- ۱۴۷ ھۆكۈمەت لە ئىسلامدا
- ۱۴۹ پايدەكانى فەرمانپەرۋاپى ئىسلامىي
- ۱۵۰ ياساى نوپىنەرەيتى (النظام النيابي)
- ۱۵۱ بەرپرسىيارىتى فەرمانپەرۋا — ۋەزارەت
- ۱۵۳ يەككەت گەل (ئوممەت)
- ۱۵۴ رەزىگرتنى ويستى گەل
- ۱۵۵ ھەر گەلگەل ياساىيەكى ھەيە
- ۱۶۰ دەۋلەت ئايىنىيە يان مەدەنى
- ۱۶۱ ئافرەت و كارى سىياسى
- ۱۶۳ پەرسەكانى جىھانى ئىسلامىي
- ۱۷۰ ياساى پەيۋەندىيە نۆۋەتتە ۋەلەتتە ۋە ئىسلامدا
- ۱۷۴ مەۋقۇدۇستى لە سىياسەتى ئىسلامىيدا



- ۱۷۵      ژىيانى ھىزىيەتى
- ۱۸۰      ئالوگورپى دەسەلات
- ۱۸۴      برايان ويەككەتى موسولمانان
- ۱۸۵      برايانى موسولمان و خەلافەت
- ۱۹۰      ھەندى چەمكى سىياسى
- ۱۹۸      برايانى موسولمان و توندو تىزى
- ۱۹۹      ھىزى سىياسى بىزاقى ئىسلامىي
- ۲۰۵      ھىزى كۆمەلەيەتى لەلەي پروگرامى قورئانى پىرۆز لە چاكسازى  
كۆمەلەيە تىدا
- ۲۱۹      ھىزى ئابوورى لە پەيامەكانى ھەسەن بەننادا
- ۲۳۱      كارى خويىندكاران
- ۲۳۶      ئافرەت لە ھىزى ئىمام ھەسەن بەننادا
- ۲۴۵      برايانى موسولمان و قىيتىيەكانى مىسر



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطًا

لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ وَيَكُونَ

الرَّسُولُ عَلَيْكُمْ شَهِيدًا﴾

البقرة - ١٤٣





### پېشەكى

كاتىك شىرازەى ژيانى گەلىك تىكدەچىت، ئەلقەكانى پەيوەندىيان يەك لەدوای يەك لەيەكترى دەترازىن.

كاتىك نەفامى و نەزانىن بالى رەشيان بەسەر دل و گيانى مرقەكاندا دەدەن و كەلبەى ژەهراوويان لە جەستەيان گىردەكەن و نىازيانە ھەموو كۆن و درزىك لە بەردەم رۆشنيدا دابخەن.

كاتىك گەورە پياوانى ولات ھىمەتيان دە پووكتەو و ھەلمەتيان تەنيا بۆ پركردنى گىرفان و بۆ تىر كردنى ئارەزووەكانيان دەبىت.

كاتىك پاشاى ولات دەبىتە دوستى بىگانه و سەرکەوتكەرى ميللەتى خۆ ئەوھى سەرى. بەقەد گويزىك لى بکات .. دەبى بشكىت.

كاتىك لە ئەنجامى بىپلانى و بى کارەبى بايەقوشى ھەژارى لە سەربانى زۆربەى زۆرى مالەكان دەخوينىت و پارووى ژيان دەبىتە ھىوايەكى دوور و بە ئاسانى دەست پى ناگات.

كاتىك فايرۆسى خۆپەرستى ناخى ھەموو بەرپرسەكان دەخوات، لە جىي پارىزگارى لە خەلك و خاك و بەھاي بالا.. سەرچەم ئەمانە لە بازارى نىازە چەپەلەكاندا ھەراچ دەكرىن.

كاتىك فەرمانى سەرۆكايەتى يان پادشاھى لە سەفارەتى بيانىيەو رەشنووسەكەى دەنوسرىت.

كاتىك بەرپرسىارى دەبىتە دەستكەوت و خواردنى مالى ميللەت بى بەرامبەر دەبىتە ئازايەتى و تەمەلى و كارنەكردن دەبنەشانازى.

كاتىك .. كاتىك ... كاتىك ...



ئەمانە و شتانی لەم بابەتە دەرتەنجاممن.. دەرتەنجامی و نەکردن و لە دەستدانی بنەماکانی ژيان، ژيان واتە: پیکەو ژیان و قبوڵکردنی یەكتری. ئەمانە دەرتەنجامی پاوهنخواری و قورخرکردنی دەسلالت و سامان.. دەرتەنجامی جیاکاری نیوان چینی فەرمانپەرە و خەلک، تاوێکو دەسلالتدارن بگەنە (اعلی علیین) و (قیر بە قەرەس) با میللەت ھەر لە (اسفل سافلین) دا بیئت.

ئەمانە دەرتەنجامی ئەوین بەرپرسیانی ولات خیر و بیرى ولات وەکو شاباش بە دوژمنان بدەن و بە میللەتی خوێان بڵێن: بابیبەن!! چونکە ئیمە خوێمان نازانین بەرھەمیان بەیئین و بۆیشمان بەکارنایت!! بەو ھەش نەبیئت گیانی پاشا و کورسی پاشا و خوێ و ھوانەو ھە پاشا و تەنانەت سەلامەتی پاسەوان و پارێزکارەکانیشی دەکەوینەو ھە ترسییەو ھە.

ئەمانە دەرتەنجامی ئەوین فەرمانپەرە بە جیا لە جەماوەر ژیا، ئەو کات گەلی خوێی لە دەست دەدات، دەبیئت لە دەرەو ھەلکی بیئیت پاسەوانی خوێ و کورسییەکەیی بۆ بکەن.

کوئای ئەم دەرتەنجامەمانەش پەرتی و تە و گروگرویی میللەت و ھەرکەس بۆ خوێ دەبیئت، ئاشەکەش دوژمنان چۆنیان ویست و دەیگێرن و ئەوکاتەش سەرتەنجامی ھەموو ھاوکیشەکان یەکسانن بەزیانی خەلک و دوکەوتنی ولات و لە دەستدانی سەرورەری و سامان و .. ریسواوونیش بەشی فەرمانپەرە و سەرکردەکانیشی دەبیئت، ئەمۆ بیئت یان سبەی.

بارودۆخی لەو جۆرە دواخستن و راوەستان و خاوەخواوەلکی ناخوات. بارودۆخی لەو جۆرە بانگخوێزی دەویت لە جەرگەیی گەلەو ھەراپەریت بانگی بۆ چاکسازی و یەکگرتن و یەکپیزی و پیکەو ژیان بکات .. بانگخوێزێک لە گەل



خەلکدا ۋەکو خەلک بژی و ھەنگاو ھەنگاو بۆ پیکە ۋە ژيان و بۆ مەبەست ژيان و  
بۆ ئازادی ھەولدان و بۆ گێرانی ۋە ھە سەرۋەری بۆ خۆ و سەر بەخۆیی بۆ  
نیشتمان، نە ۋە ھە نوێ پیکە یە نیت.

ئەو بارودرخە سونبولیکی دەوێت ھیزی خۆ لە خۆ بەرھەم بێنیت و چاوەڕوانی  
ئەو ھە نەبیت دوژمنان رەحمی پێ بکەن!! یان خەلکی تر کاروباری بۆ چاک  
بکەن.

ئەو بارودۆخە پالەوانیکی نەفەس درێژی دەوێت، بۆ چاکسازی ژيان و  
پیکە یاندنی دانە دانە ھە میلە تەکە ھە پیلانی ھەبیت و ۋەکو پزیشکیکی لێزان  
دەست لە سەر ئێشەکان دابنیت و پاش ناسینی ھۆکاری ھەریەکە یان  
چارەسەری سازو گونجاویان بۆ بەکاربھێنیت.

ئەو بارودۆخە پێشەوا ھەکی دەوێت شادی خۆی لە ئاسودەیی گەلەکەیدا  
ببینیت و بە کردە ۋە خەلکی فێری لەخۆبردن و خۆنەویستی و فیداکاری و  
پیکە ۋە بوون و پیکە ۋە ژيان بکات.

بۆ ناسینی کەسایەتییەکی لەو جۆرە کە خۆی لە قوتابییەکانی سادەتر  
ژیا بێت، بۆ شارەزابوون لە رەوتیکی کاری لەو جۆرە کە ھەموو کەسیکی  
لاگرنگ بێت، بۆ سەرئەندانی کاریکی ئامانج دیار و پلان بۆدانراو و ھەمە بابەت و  
ھەمەلایەن.. ئەگەر دامەزرێنەرە کەیشی بپروات، لە سەر رەوتی خۆی بە ھەمان  
تەوژم و ھەمان ھێز بێ دوو بەرەکی و پەرتبوون لە سەر چاکسازی بەردەوام  
بیت و شیوازی کاری خۆی تێک نەدات و ئامادەیی پیکە ۋە ژيان و پیکە ۋە  
ھەلکردن بیت لە گەل ھەموو مەژۆنەکاندا.

بۆ بینینی کۆمەلێک لە گەل فشار و زەبرو زەنگ و بێ بەشکردن و رێگا لێ  
تەسک کردنە ۋەدا، پێبە دەم بانگخوێزانی ھاوار بکەن ئێمە ھەر لە سەر پەیمانی



خۇمانىن. بۇ بەدىيەتچى ئۇ خۇاستانە ئەم پەپاۋە.. پەپاۋى (الإمام حسن البنا) لە نووسىنى (دكتور مستهفا موحه ممد الطحان) م وەرگىپايە سەر زماى كوردى تاكو كىتەبخانى كوردى پىي دەۋلەمەند بىت و چاۋ رۇشنىرەۋەيەك بىت بۇ ھەموو ئەۋانەى بە ھەلە لەۋ پياۋە و لە كارەكەى گەيشتون و پەند و ۋانەش بىت بۇ ئەۋانەى دەيانەۋىت دىسۆزانە خىزمەتى گەل و ۋلاتيان بىكەن و لەگەل ھەموو چىنەكانى خەلكدا مۇۋ دۇستانە بژىن و بۇ ھەموو لارو ۋىرىيەك پىۋسەى چاكسازىيان ھەبىت.

كۆتايى ئەم ئۆمەتەش تەنيا بەۋە چارەسەر دەبىت سەرەتاكەى پى چارەسەر بوو.

وەرگىپ

كانونى نوۋەمى ۲۰۰۹



پیشەکی مامۆستا موخەممەد مەھدی عاکف/

رابەری گشتی برائانی موسوڵمان



لەسەر گۆرەپانی فراوانی جیهانی ئیسلامیی، لە نێو کەمایەتیەکاندا لە  
دەرەوێ جیهانی ئیسلامیی، ئەگەر کە سێکی پەسپۆری خاوەن وێژدان  
سەرنجی دیاردەکانی ژیاڵەو و زیندوو بوونەو و هەستەو و نوێ بوونەو و  
چاکسازی بەدات، سەرنجی پڕۆژە ژیاڵیەکان بەدات، رکابەری حەسەن بەننا ناییت،  
هەرەو هە لە نێوان بزوتنەو و بێدارییە ئیسلامییەکانی سەردەمیشدا دەبینیت  
پیشەوای شەهید، حەسەن بەننا سەرکارو پیشەوای ئەم دیاردە مەزنە، کە  
بۆتە جێگەی ئومێد و هیوای موسوڵمانان لە هەموو شوێنێک، جا لە نێو رووداو  
گەورە و سامناکەکاندا، کە سەرجەم ئومەتی ئیسلامیی هەژاند و وێژدان و  
ناخی موسوڵمانانی تەکاندا، نەهێشتنی خەلاقەتی ئیسلامیی بوو کە قەڵایەکی  
سەخت و مەحکەم بوو بۆ سەرجەم موسوڵمانان (هەرچەندە بێ کەموکوڕی



نەبوو) چونكە بە درىژايى مېژووھكەى سپەر بوو، دروشمى (واسلاماھ) لەسەر زارى ئوممەت بوو، لە ژێر سایەى ئەو دروشمەدا ھەموو گەلان كۆ بوونەوھ و كارلێكى ھەبوو لەسەر ھزر و دل و دەروونیان، چ لەسەر ئاستى تاك و چ لەسەر ئاستى جەماوەر. بە درىژايى مېژووى ئىسلام و موسوڵمانان ئەو دروشمە پرۆسەى بەرھەڵستكارى بوو.

ئەو دروشمە سەر لەنوێ سەرى ھەڵدایەوھ.. لە كاتێكدا كە بەلاو رووداوى گەرە بە بەرپاڤوونى جەنگى جیھانى یەكەم رووياندا. دواى تەواو بوونى جەنگ كۆمەلێك لە زانا و خەمخۆران و بیریاران لە قاھیرە كۆبوونەوھ و كۆمەلێ لاوانى موسوڵمانانیاں پێك ھێنا.

جا لەو كەش و ھەوايەدا حەسەن بەننا لاوى تەمەن بیست سال لەگەڵ سیان لە ھاوھەڵاندیدا ھەندى جار دەگریان بۆ لە ناوچوونى دەوڵەتى خەلافەت و ئەو بارودۆرخەى كە ئوممەتى ئىسلامى تێكەوتبوو، لە ھەمانكاتیدا بیریان دەركردەوھ كە چى بكەن باشە، تا فریای ئوممەت بكەون و لەو ھەڵدێرە سامناكە رزگارى بكەن. جا لەو ھالەتە دەرونییەى كە ئەم لاوھ تیايدا دەژیا بۆمانە دەدوێت و دەلێت: مەگەر خوا بزانی كە چەندەھا شەوشە و نەخونیمان كردوھ و باسى ئەو بارودۆرخەمان دەكرد، كە ئومەتى تێكەوتووھ لە ھەموو بورارەكانى ژياندا، نەخۆشییەكانمان شى دەكردەوھ، چارەسەریانمان باس دەكرد، ھەندى جار دەستمان دەكرد بە گریانى بە كۆل بۆ ئەو بارودۆرخەى كە تێكەوتبووین، جارى وا ھەبوو سەرسام دەبووین كاتى كە خۆمان دەبینى لە ھالەتى دەروونى ئاواداين، دۆستان و ھاوھەڵاندى سەرگەردانیان لە چاخیانەو یانە گەندەل و ناپوخت نا لە بارەكاندا گەرنەگەرن كاتەكانى تەمەنیان بەسەر دەبرد، ئینجا ئاماژەدەكات بۆ ئەو بېریارەى كە خۆبى و سى ھاوھەڵكەى لە ساتێكى



مىژويدا لەسەرى رىكەوتىن: (بىگومان ئەو رووداوانە كارلىكى نۆرى ھەبوو لەسەر دل و دەروونم و سەرنجى راکىشام بۆ ئەوەى بە گەرم و گۆرى دەست بدەينى و رىيازى خۆ دروستکردن بگريه بەر، دواى ئەوەى بىداربوينه تەو، پىويستە دواى لىكۆلینه وە خۆمان رىك بخەين).

ئا بەو شىوہیە لە سالى ۱۳۴۷ ک ۱۹۲۸ ز ئەو ساتە مىژويیە سەرەتا بوو بۆ گۆرانیكى بەرچا و کە بە خەمخۆرى ھەسەن بەننا دروست بوو وە بوو بەھۆى بەرەو پيش چوونی پرۆژەى ئىسلامى بە شىوہیەكى شارستانی و ژيارى نوێ و تازە کردنەوہى دنيای موسولمانان بە نوێ کردنەوہى تىگەيشتن لە ئىسلام.

لە راستیدا ئەو ساتەوہختە مىژويیە پىرۆژەى کە ئەم پیاوہ ھەلکەوتوہە کارامەيە بريارى تیدا دا، کاتیک بوو بەرھەلستی زۆر ھەبوو، لە زۆر کە لىنەوہ ھىرش کرابوو، بەلاکان ھەموو لایەکیان گرتبوو، دەيزانى کە پىويستە کار لەو بارودۆخە لە نيوان کەسانىکى کەمى ھەلبژاردەوہ کە کۆمەلى (العروة الوثقى) و (الشبان المسلمین) يان پىک ھىنابوو، بگويززیتەوہ بۆ بازنەيەكى فراوان، تا ببیتە خەمى ئوممەت و لەگەل ئەو خەمخۆرانەدا بگەنە ئاستىک کە جەماوہر لەگەل ئەو دەستە تايبەتيیەدا بەرھەنگارى کۆسپ و لەمپەرەکان ببنەوہ.

ئيتەر ئەوہ بوو ھەسەن بەننا توانى ئەو بەرھەمە مىژويیە گەشەپييدات و کارکردىکى بەرچاوى ھەبیت لە ژيانەوہى کارى ئىسلاميیدا، ئەويش بەوہى کە بەردى بناغەى پرۆژەى ژيارى و بەرنامەى نوێ کردنەوہى تىگەيشتن لە ئايين و دنيای ئومەتى دارپشت، بە شىوازىکى روون و فراوان، بە شىوہیەک کە بگونجیت لەگەل ئەو واقعەى کە تازە بەرپابووہ و ئەو گۆرانیکارى و ئاستەنگانەى کە پەيدا بوون.



لە راستیدا ئا ئەوساتە ۋەختە مېژويىيە بوو كە بەرەبەيانىكى نوڧى بەشويىندا  
ھات ۋ ھەر ئەۋەش بوو بەھۆى گۆرۈنكارى ۋ گەشەيەكى تايىبەتى لە مېژوۋى  
بزاۋتى ئىسلامىي نوڧدا، ۋە ھەر ئەۋەش جى دەستى ئاشكرای لە بېدارى  
ئىسلامىي سەردەمدا چەسپاند.

لە راستیدا كەسايەتییەكى بېدار ۋ شارەزابو لە ياسای پلە بە پلە ۋ  
قۇناغەندى لەم پېرۆژە ئىسلامىيەدا، بۆيە ھەر لەو سۆنگەيەۋە دەيوت بەۋانەى  
كە پەلەيانە ۋ دەيانەۋىت قۇناغەكان بېەزىنن: (ئەى برايانى موسولمان بە  
تايىبەت ئەۋانەتان كە زوۋ ھەلەچن ۋ پەلەتانه... ۋەرن يەك برپارى روون ۋ  
دلىا بەخشم لىۋەربگرن: ئەم رىگە ۋ رىيازەى ئىۋە گرتوۋتانه تەبەر، نەخشەى  
بۆ كىشراۋە، سنوورەكانى ديارىكراۋە، منىش برپارم داۋە سەرپىچى لەو  
سنوورانە نەكەم كە دلىام چاكترىن نەخشە ۋ بەرنامەيە بۆ گەيشتنە ئامانچ،  
بەلى رەنگە رىگە ۋ رىيازىكى دوور ۋ درىژبىت، بەلام چارە نىيە، چونكە رىگەى  
ترنىيە، پياۋى پياۋانەش بەخۆگرى ۋ ماندوو نەناسى ۋ گەرموگورى ۋ كارى  
بەردەوام دەردەكەۋىت، جا ئەۋەى دەيەۋىت ميوەكان پىش پىگەيشتنى  
لىبكاتەۋە، ياخود گولەكان پىش كاتى خۆى بقرتىنى، ئەۋە من بە ھىچ  
شىۋەيەك لەگەلىدانىم، ۋ من پىم باشە كە رووبكاتە كۆمەلىكى تر، بەلام ئەۋەى  
خۆى دەگرى تا تۆۋەكە گەشە دەكات، درەختەكە دەپرۆىت ۋ كاتى  
لىكرەنەۋەى بەرەكەى دىت، ئەۋە پاداشتى لەسەر خۋاى گەۋرەيە، بىگومان بى  
بەشمان ناكات لە يەكى لەو دوو سەرئەنجامە: سەرەكەۋتن ۋ دەسەلات، ياخود  
شەھىد بوون ۋ بەختەۋەرى). بەلى ئەۋ پياۋە خۆى گرت ۋ زۆرىكىش لەگەلىدا  
خۋيان گرت، پىشەۋاۋ رابەرانىش بەدوايدا ھاتن، ھەتا تۆۋەكان روان ۋ  
درەختەكان گەشەيان كرد، ئەۋەتە ئىستە دەبىنن ئەۋ كۆمەلەى ئەۋ





دایمەزئاند، کاروانی بیداری ئىسلامیى لەژێر سێبەرەكەیدا لە رۆژھەت و رۆژئاوای زەویدا کاری بەردەوامی خۆی دەکات و بەکارکردن بۆ ئایینی خوا ئاسوودە دەبێت، دەبینین ئەو پرۆژە ژیارییەى كە لەگەڵ خەمخۆرانى نوێکردنەویدا رێکیانخست بوو تە هیواو ئاواتى موسوڵمانان لە ھەموو شوێنێكى سەر زەویدا.

زیادەروویی ناکەین ئەگەر بڵێن: كەسایەتى و بانگەواز و كۆمەڵەكەى ئەو سەرقاflەى نوێكەرەوہى سەدەى چوار دەھەمى كۆچییە بەرامبەر سەدەى بیستى زاین و دواتریش.

ئەم كۆتیبەى كە لە بەردەستدایە لە دانانى بۆ بەرپۆز (مصطفی محمد الطحان) بەو ھەنەو ھەستاو كە ژيان نامەى ئەو سەر كرده و پەرورەشكارە بخاتەرەو، بەلگە و ھەكو بیرو بۆچون و پرۆژە ئامادەى كردووە كە كاركردى بەردەوامە و میژوویەكى نەخشینراوہ و بەردەوام رۆلى خۆى دەبینیت، پەيوەندى لە نۆوان بیرو بۆچوون و پیا دەكردندا لە سەر ئاستى شۆوازە جیاوازە و بوارەكانى كاردا پتەو دەكات، بۆیە بوو تە ھالەتێك كە شایستەى گرنگى پێدانە، ھەمووان ھەول دەدەن كە ئەم بانگەوازە و ئەم كۆمەڵە بناسن و تیبگەن لە سەرچاوەى ھێزو بیرو بۆچوونى لە ھەموو بوارەكاندا.

خوای گەرە پاداشتى بۆ بەرپۆز (مصطفی محمد الطحان) بەداتەوہ لە سەر ئەم ھەولەى بۆ رونکردنەوہى بانگەوازی پێشەواى شەھید و كۆمەڵەكەى، ھەر ھەمە لە خوای گەرە داواكارین كە بەم بەرھەمە سوود بە ھەموو موسوڵمانان بگەيەنیت.

محمد مەھدی عاكف

رابەرى گشتى برايانى موسوڵمان / ۲ موھەرەم ۱۴۲۹ / ۵ شوباتى ۲۰۰۸



## بۇچى دەربارەى ھەسەن بەننا دەنوسىن؟

ئەمپۇ ئىمە بەشۇيىن سونبولەكانى ئوممەتدا دەگەرپىن.. ئەوانەى لەكاتى تەنگانە و پىويستدا دەردەكەون... تەنگزە و تەمومژەكان دەپەویننەوہ بەئەركى سەرشانى خۇيان ھەلدەسن و لەكردارى بوژاندنەوہى ئوممەتدا بەگوپرەى ئەو بارودۇخەى تىيدان ئەركى خۇيان ئەنجام دەدەن.

ئەو سونبولەى بۇى دەگەرپىن دەگونجى جىنشىنىكى پىگەشتو بیٹ، وەكو عومەرى كوپرى خەتتاب، يان سەرکردەىەكى سەربازى بیٹ، وەكو ئەبو عوبەیدە يان خالیدی كوپرى وەلید يان صەلاحەدینی ئەیوبى، يان پەرورەشكارىكى گىانى بیٹ وەكو عەبولقادری گەیلانى، يان ھەسەن بەننا.

دەگونجى ئەو سونبولە مامۆستایەك يان زانایەكى ئایینی يان دنیایى بیٹ. . دەگونجىت عەرەبىك بیٹ لەولاتى عەرەستانەوہ يان كوردىك بیٹ لە كوردستانەوہ و، يان داغستانىيەك بیٹ لە قوقازەوہ، چونكە ئەم ئوممەتە پەيامى پىكەوہ ژيانى بۇ ھاتووە و، بۇ ئەو مەبەستەش خوا لە پرەگەزپەرستى و دەمارگىرى رزگارى كردووە، پىغەمبەر ﷺ فەرموئەتى: (ئەوہى بانگەواز بۇ دەمارگىرى بكات لەئىمە نىە).

دەگونجىت ئەو سونبولەى لىي دەگەرپىن لاو بیٹ كە زۆر جار سونبولەكان لاون، چونكە ئەوان جەستە بەھیز و عەقل تیز و چاكتریش تىدەگەن، دەشگونجى تەمەندارىك بیٹ كە سەختىيەكانى رۆزگارى شىلابىتى و كەسىكى لىھاتووى لى داپشتىبىت و بوبىتە يەكك لەوانەى كە پىغەمبەر ﷺ دەربارەيان فەرموئەتى: (خوای گەورە لەسەرى ھەر سەد سالىكا كەسىك دەنرىت كە كاروبارى ئاين نوئى بكاتەوہ).

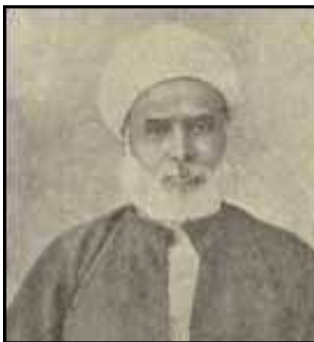


ئىمە بەدوای ئەو سونبولانەدا دەگەرپىن. تا لەگەڵیان بژین و لەلایەنەکانى گەرەبیان بگۆلینەو، تا گرنگترین لایەنى ژانیان بزاین، ئەمەش لەبەر ئەوەنا عەوداڵى مێژووين. بەلکو لەبەر ئەوەى عەوداڵى ژيانسازیین. ژيانسازييش پيويستی بەمامۆستا و قوتابی ھەيە، پيويستی بە پيشەنگيکی بەرپزە ببيتە سەر قافلە، پيويستی بە گەنجیكى ھيممەت بەرزە دلى بيتە جۆش و شوين پيى ئەو سەر قافلەيە ھەلگريّت و ريگای کارکردنى خوى پيى بدۆزيتەو.

ئەمە ريزگرتنى ئوممەتە لە سونبولەکانى. بەلکو لەو لاوانەش کە باوەريان بە پەرورەدگاريان ھيئاو و پەرورەدگاريش بە شوينکەوتنيان بۆ سونبولەکان رينوينى زياتريان پيى دەبەخشيت.

ئەو لاوانە ئەگەر سونبولى زەمانى خويان نەدۆزنەو، ريگای بەردەميان دريژ دەبيتەو و ئەركى سەرشانيان قورستر دەبيت و، گەيشتن بە ئامانجيان لى تيك دەچيت.

کە پيغەمبەرى خوا ﷺ بۆ سەرخستنى ئايينەکەى برايتى خستبيتە نيوان کۆچەريان و پشتيوانان، ئەمۆ ئيمە بۆ ھيئانەوہى ئەو ميژووە و دووبارە دارپشتەوہى ژيانى خواناسين پيويستە برايتى بخەينە نيوان سونبولەکانى رابوردو و ئيستا. بۆيە پيويستە دەربارەى ھەسەن بەننا يان ھەر سونبوليکى ترى کاروانى ژيانسازيى بنوسين..



شيخ محمد رشيد رضا



شيخ محمد رشيد رضا



ئەمە لەلایەك لەلایەكى تریشەوہ لە دووسەدەى رابوردودا سەرزەمینی ئىسلام كەوتە ژێر چنگى خاچ پەرستان. خوینی موسولمانان بەناھەق رشت، سامانیان بەتالان برد، بۆ شیواندنی ئایین و ھزرى موسولمانان چیان بۆ كرا دریغیان نەکرد.. كەسانیکیان پەرەردە کرد كە بەزمانى ئیمە بدوین و زیوانى پەرستگاكانى ئەوان بن، ئەمانەیان كرده سونبول و ئەوەندەیان پیاھەلدان تا لاوانى ئیمە پیاھەوہ سەرسام ببن، بۆیە ئەمڕۆ لەھەموو كات زیاتر پیویستمان بە سونبولی راستەقینە، كە خاوەنى باوەرى دامەزراو ھزرى ورد و ھەستى ناسك و ویستى بەھیز بێت، بەشیوازیكى جوان بكەوێتە بەرچاوى لاوانمان، تاوھەكو بەھۆیەوہ راستى ببیننەوہ و ھەست بەئازارەكانى ئوممەت بكەن و دەرەدەكانى دیارى بكەن و دەرمانەكانى بۆ بدۆزنەوہ و دۆست و ناھەز بناسن.

جا ھەسەن بەننا لەو سونبولانەى كە ئیمە بۆى دەگەڕێن.

مامۇستا (محمد الغزالي) لەپیشەكى پەراوى (دستور الوحدة الثقافية) دا دەلیت: ئەو ھەسەن بەنناى من و چەندانى تر وەسفى دەكەین، بەوہى كە نوێخوازی سەدەى چوارەھەمى كۆچییە. كۆمەلێك بنەمای داناو، پەرەكان كۆدەكەنەوہ و ئامانجیان بۆ روون دەكەنەوہ و موسولمانان لەدەورى پەراوى خوا و سوننەتى پیغەمبەر ﷺ كۆدەكەنەوہ و چارەسەرى لارو ویری و شل و شۆلى لەمە و پیش دەكەن و ھۆكارەكانى لاوازی و تەمەللى لە گۆر دەنن.

ئىمام بەننا زۆر شەیدای قورئان خویندن بوو، بەدەنگىكى ناوازە دەخویندەوہ و چاك لەماناو مەبەستەكانى تێدەگەشت، لەتەفسیر و لیكدانەوہ كەیدا دەتوت: (طبرى) یان (قرطبي) یە، بەئاسانى لەمانا گرانەكان دەگەشت و بەشیوازیكى زۆر ئاسان گوپیستانى لیان تێدەگەیان.



ناونىشانى سۆفىيەتى ھەلئەگرتىبوو، دووريش كەوتەو ھەلەو تەرىقەتە سۆفىيەتىيە بىنەمالەكەي لەسەرى بوون.. لەگەل ئەو ھەشدا رىيازى بۆ پەرورەردە كردن و خەمخوارى بۆ شوپىنكەوتوانى و گەشەدانى بەگيانى خۆشەويستىي خوايى ئەو ھەندە جوان روون كرىبوو ھە، شاكارە پەرورەردەيەكانى (حارس المحاسبى) و (أبو حامد الغزالي) دەھىنايەو ە ياد.

ئىمام بەننا لای باوكى زانستەكانى سونشەتى پىغەمبەر ﷺ خويندبوو باوكى (مسند الإمام أحمد)ى دووبارە دارشتبوو ھە، ھەروەھا زانىنى فېقھىشى خويندبوو، لەبەرامبەر زانايانى پيشين و دووين چاوى كرابوو ھە و پاشان رىگەي كەوتبوو سەر رىيازى مامۆستا (محمد عبده) و لەگەل مامۆستا (محمد رشيد رضا) كەخاوەنى گوڤارى (المنار) بوو گفتوگۆيەكى ناوازيان ئەنجام دابوو، ھەرچەندە لە پووى ئاست و تواناي زانباريەو پىيەو ھەرسام بوو، سووديشى لىوەر دەگرت، بەلام نەئالا لەو ھى ئەو لىي ئالا بوو<sup>(۱)</sup>.

ئەو لەبەرزكردنەو ھى ئاستى جەماو ھەردا زۆر كارا بوو، جگە لەو ھەش ھەمىشە لەخەمى ئەو ھەدبوو لە دياردەى دەمارگىرى و ھۆكارى جياكارى بەدوور بىت.

لەمىزوى ئىسلامدا زۆر شارەزا بوو، ھەموو ھۆكارەكانى گەشەسەندن و پوكانەو ھى سەرچەم سەردەمەكانى چاك دەزانى و زۆر بەقووليش لەبارودۆخى جىھانى ئىسلامىي سەردەمى خۆى و ھەموو ئەو پىلانانەى دژى دەكران لەلایەن داگىركەرەنەو تىگەيشتبوو.

بەم شارەزايانە و بەو ھەموو خەمخۆرى و لىپرانەو، ئەم پياو ھەستى كرد بەگەرەن بەناو شار و دىھاتەكانى مىسردا، پىم وايە ھەموو شارەكان و زياتر لە

(۱) مەبەست لەو ھەو ھەيە كە مامۆستا (محمد رشيد رضا) زۆر بەتوندى ھېرشى دەكرەدە سەر زانا ئەزھەريەكان و رەويەكانى سۆفىيەتى كە شىوازيكى لاسايى كردنەو ھە چەق بەستويان بەرجەستە دەكرە. (الإخوان المسلمون، يوسف القرضاوي ص ۵۳).



سى چواريەكى دىھاتەكان گەرابىت و لەماوەى بىست سالددا جەماوەرىكى زىندووى تازە نەفەسى تەيار کردو ھەژاندنى...ئەو جەماوەرە بناغەى سەختى داگیرکردنى رۆشنبرى و سەربازى ورد و خاشکرد.

ئىستا دەزانىت بۆچى لەسەر ھەسەن بەننا دەنووسىن؟ كەواتە ئەم كىتەبە بۆ رابواردن و كات بەسەربردن نى، بەلگە نووسىنكە وەرە بەھىز دەكات و كاروبارەكان رىك دەخاتەو و ژيانسازى دەخاتەو دەست نەوہى نوێ.

## سونبولسازى:

ئىمام بەننا دەستى داىە كارى سونبولسازى، ئەو ھەش كاریكى سەخت و گرانبە، مەگەر خوا بۆ كەسكى ئاسان بكات. لەپەرەشكارانى زۆر دەبىسىن كەلاوان بۆ پىگەيشتن و دەرکەوتن ھان دەدەن، بەلام كەمیان بەرھەمیان دیار و كاریگەر دەبیت. ئەگەر بەشوینى ھۆکارەكانى سەرکەوتنى بەرھەمدارەكاندا بگەڕێن دەبینن بریتىيە لە: دلسۆزى (الإخلاص).

دلسۆزى ئەو كارەيە كە كۆمەلى بانگخوازان جیادەكاتەو.. بەو جیايان دەكاتەو كە بۆ خۆشەويستى و پەرورەدى لاوان لیدەبڕن و بۆ رزگارى دەستیان دەگرن و بۆ مەشخەلدارى پیاوان دەگەيەن.

پىغەمبەرى خوا ﷺ لەسەر ووى ھەموو ئەوانەوہیە كە بە بانگەوازەكەى خۆشەويستى دەخستە نىوان خۆى و ئەوانەى بانگى دەکردن، ھىندە خۆشى دەويستن، ئەو بووئە خۆشەويستى كەس لەلايان. . كە لە كەسوكار و خەلك و لە خوشيان زیاتر خوشيان دەويست. بەرھەمى ئەو خۆشەويستى پىگەيشتنى ئەو ھاوہلە بەرپزانە بوو (أبو بكر و عمر و أبوعبیدة و خالد و) ئەوانەى كە بۆ ھەتا ھەتا ئىستىرەى گەشى ئاسمانى مرقودۆستين.



ئىمام بەننا لەسەر رېنۆينى پېغەمبەرى خوا ﷺ كەوتە رېگا . . لاشە  
متبووھەكانى جولاند . لەسەر شەيدايى بۆ يەكترى دەستى لاوانىكى وەكو  
(حامد ربيع) و (توفيق الشاوي) و (سيد سابق) و (محمد الغزالي) و  
(بهي الخولي) و (القرضاوي) و (كامل شريف) و (عمر التلمساني) و  
چەندىنى تىرى گرت . . ئەمانەى بە وشەى جوان و ھەلۆستى كىردارى و  
دەلسۆزانە كىردە بانگخووانى گەورە .

لە ھەممان ئامادەى ئاھەنگىك بووم كە برايانى موسولمانى ھەممان بەبۆنەى  
سەدھەمىن سالىادى لەدايك بوونى ئىمام بەنناوھ سازيان دابوو، لەو ئاھەنگەدا  
(كامل شريف) كە لەكاتى خۆيدا بەرپرسى خەباتگىرانى برايان بوو  
لەفەلەستىن قسەى كرد، لەناو قسەكانىدا وتى: مامۇستا ھەسەن بەننا بۆ  
سەردانى خەباتگىران ھات بۆ فەلەستىن، لەو سەفەرەدا پىي وتى: ئەگەر  
بەھامايە فەلەستىن و تۆم نەدييا، وام دادەنا كە لە سەفەرەكەمدا سەركەوتوو  
نيم. بىگومان ئەم پىزانىنە چى لە لاويكى تازە پىگەيشتوو وەك (كامل  
شريف) دەكات؟ وە چۆن گيانى خۆشەويستى لە نىوان سەركردەو سەربازدا  
دروست دەكات، چۆن پىي دەبىتە سونبولىكى گەورە و سەركردەيەكى  
خەباتگىر.

جىاوازی زۆرە لە نىوان قسە گەللىكى وشك و كال، كە كەسك دەلييت و  
بەردل ناكەوييت، لەگەل وشە و ھەلۆستى سەركردەيەكى خواويست و دەلسۆز كە  
بەشەوق و خۆشەويستىيەو لەگەل براكانىدا دەژى، ئەوانەبۆ گەشەسەندىيان  
تەنيا پىويستيان بەتاكە وشەيەك يان تاكە ھەلۆيستىك ھەيە، كە لەمەيداندا  
لەسەركردەكەيانى ببيستن يان ببيين.



## ئەو دەوروپەرەي ئىمام بەدئاي تېدا پېگەيشت:

چاكسازان نەوې دەوروپەر و بارودۆخى ژيانان، ئەوې بېتە ناو گەلېكى ژيەر دەستە و داگىركا، كەچى باس لە سۆفېەتى و خەلۆەتى ناو مزگوت و دوعا و پارانەو بەكات بەچاكساز دانانرېت. ئەوې لەناوچەيەكى پەر لە نەزانين و نەفاميدا. سەرقالى كارى بازىرگانى و دنياگەرايى بېت بەچاكساز دانانرېت.

بەلكو چاكساز كەسېكە فرىاي خەلكى دەقەرەكەي دەكەوېت و خەميان دەخوات و بۆ چارەسەرى دەردەكانيان دەگەپېت.

كاتېك كە قورەيش لەمەككەدا ھاوئلانىان دەچەوساندەو، پېغەمبەرى خوا ﷺ فەرمانى پېكردن كە كۆچ بكن بۆ ھەبەشە و پېي فەرموون: ھەبەشە پادشايەكى دادپەرورەي لېيە و لەسايەي دەسەلاتى ئەودا كەس ستمى لېناكرېت.

ھەندېكيان كۆچيان كرد، بەلام ئەو لاي قورەيش سەخت بوو كە ئەوانە لە دەستيان دەرباز بن، بۆيە دووپياوى زۆر زانيان (عبداللهى كورې أبو ربيعة) و (ەمرى كورې عاص)يان ناردە لاي نەجاشى، بۆ ئەوې ئەو موسولمانە پەنابەرانە وەدەرنېت، نەجاشى لە موسولمانەكانى پرسى: ئەو ئايىنە چيىە كە بە ھۆيەو لەو خەلكە جيابوونەتەو و لېرەش پېويستتان بەئايىنەكەي ئېمە نيە؟ (جەغفەرى كورې) (أبو طالب) خوا لېي رازى بېت بەناوى پەنابەرانەو ھەستا و وتى: (ئەي پادشا! ئېمە گەلېكى نەفام بووين، بتمان دەپەرست مردارەو ەبوومان دەخوارد، داوین پيسيمان دەكرد، پەيوەندى خزمایەتيمان دەپچراند، لەگەل دراوسى خراپەمان دەكرد، بەھىزمان لاوازمانى دەچەوساندەو، تاكو خوى گەرە لە خۆمان پېغەمبەرېكى بۆ ناردوين، پېغەمبەرېك رەچەلەكى دەناسين شارەزاي راستى و دەست پاكى و داوین پاكى





ھەين، بانگى كىردىن بۆلەي خىۋاي تاك و تەنبا تاكو بىناسىن و بىپەرستىن و واز لەو بىتە بەردىنانە بىننىن كە باوباپىرانمان دەيانپەرستىن، فەرمانى بەراستگۆيى و سپاردە پارىزىي و بەھىزكىردنى پەيۋەندى خىزمىيەتى و پاراستنى دراوسىي پىي كىردىن، ھەرۋەھا فەرمانى پىكىردىن كە واز لە خوينىرپىي و ھەرامخۆرى و داۋىن پىسى و درۆ و بوھتانكىردن بىننىن، ئىمەش باۋەردمان پىي ھىناۋ شۆينى كەۋتىن. لەسەر ئەمە خىزمان كەۋتنە سىزادان و ئەشكەنجە كىردىنمان، بۆ ئەۋەي لەم ئايىنە وازىننىن و بگەپىنەۋە بۆ بىت پەرستى و ئەۋ ھەموو كارو رەۋشە چەپەلانىي كە پىشتر لەسەرى بوۋىن، بۆيە ناچار لەدەست سىتەم و ئازاردانىان ھەلەتتىن و روومان لەم ۋەلەتى ئىۋەنا، بەئومىدى ئەۋەي لای ئىۋە سىتەممان لى نەكرىت).

(جەغفەر) بەم روونكىردنەۋە جوان و رەۋانە چى دەۋىست؟ دەۋىست نەجاشى لەو بارودۆخە تىبگەيەننىت كە موسولمانان لەمەككە تىيدا دەرئان، كە پىشتر بە بىت پەرستىي ھالىيان چۆن بوۋە ئىستا بە باۋەردارى ھالىيان چۆنە؟ و دەۋىست ۋەسفى پىغەمبەرى ﷺ بۆ بىكات، كە كەسىكى ناسراۋ و مىژۋو دىار و مەبەست چاكە و ئامانجەكانى پاكى و بەرزى و راستىن.

ئىمەش ئەگەر بمانەۋىت ئىمام بەننا بىناسىن پىۋىستە شارەزى ئەۋ بارودۆخە بىن كە تىيدا ژياۋە .. چونكە ھەر چاكسازىك كۆپى دەۋرۋىرەكەي خۆيەتى.



## بارودۆخى ژيانى ئىمام بەننا

### بارودۆخى نىۋدەۋلەتتى:

ئەو بارودۆخە نىۋدەۋلەتتىيە لەسەرەتاي سەدەي بىستەمدا بەسەر جىھانى ئىسلامىدا سەپىنرا بوو، بەم شىۋەيە بوو:

- لەسالى (۱۸۹۷ ز) دووھم كۆنگرەي زايۇنى لە بازل بىريارى كاركردى نا بۆ لابرندى سولتان (عبدالحميد) و كۆتايى ھىنان بەدەۋلەتتى خەلافەت، چونكە سولتان رازى نەبوو فەلەستىن بەجولەكە بىخەشەت، ھەرچەندە ھەرتىل خۆي پىشنىياري كرد كە سەد مىيۇن لىرەي زىپ وەك دىياري بىرەيت بەسولتان و سەد مىيۇنىش وەك قەرزىكى بى سوود -بەمەرجى دەۋلەت قەيرانى ئابوورى ھەبوو.

- لەسالى (۱۹۰۵ ز) كۆنگرەي كامبىل لە لەندەن بەسترا كە ھەموو دەۋلەتە داگىركەرەكانى وەكو ھۆلەندا و بەرىتانيا و فەرەنسا و بەلجىكا و ئەسپانيا و پورتوگال و ئىتالىي تيا بەشدار بوون، كە ھەموويشيان دەستيان كىردبوو بەداگىركردنى ولاتانى ئىسلامىي و بىريارى ئەوھيان دا، ھەر لايەكيان ھەر ولاتىكيان داگىر كىردو و دەستى بەسەرىدا بگىرىت و چەندى تىرىشيان بۆ داگىر دەكرىت داگىرى بكن، خەلافەتتى ئىسلامىي كۆتايى پى بەيىن و لە جىيدا رژیىمى عىلمانى چەشنى رۆژئاوا دامەزىنن و دەۋلەتتى ئىسرائىلىش لە فەلەستىن دامەزىرىت، تاكو گەلانى ناۋچەكە بەكىشەكانى خۆيانەو سەرگەرم بن و بواريان نەبىت تا بىر لەدامەزاندنى خەلافەت بكنەنەو.

- لەسالى (۱۹۰۹ ز) دا بەنەخشەي سى پىلانگىرى ناپاك، رۆژئاوا و جولەكە و ماسۆنىزم سولتان (عبدالحميد) يان لەسەر كار لابرند، كە بۆ بەرگىرى كىرد لەفەلەستىن كىيۆكى دامەزراو بوو. بەم لابرندەش يەكەم ئامانجى خۆيانيان دەستەبەر كرد.



- لە ساڵی ( ۱۹۱۴ ز ) بەھۆی پارتی (اتحاد و ترقی) یەوێ که پارتیکی عەلمانی رۆژئاوایی بوو، دواى سولتان (عبدالحمید) کاروباری ولاتی دەبرد بەرپۆه، دەولەتی عوسمانی لەجەنگی جیهانی یەكەم ئالێنرا، که سەرئەنجامەکی پارچە پارچە کردنی ئێو دەولەتە و سڕینەوێ لەسەر نەخشە لێکەوتەوێ.



نەخشەی دابەشکردنی خۆرەلاتی ناوێراست  
بە پێی رێکەوتنامەی سایکس بیکو



بەمەش داگیرکەرەن دووھ ئامانجى خۆيانان ھىنايە دى.

- لەسالى (۱۹۱۶ن) ھەردوو ھەزىرى دەرهوھى بەرىتانيا و ھەرەنسا پەيماننامەى (ساىکس بىکۆ) يان وژوو کرد، کە بەپىي ئەو پەيماننامەى ھەموو ناوچەکانى ژىر دەسەلاتى دەولەتى عوسمانيان لە نيوان خۆياندا دابەشکرد.

- لەسالى (۱۹۱۷ن) بەرىتانيا بەلئىنى (بلفۆر)ى راگەياند و تيايدا برپار درابوو کە ھەلەستىن بدرىت بە جولەکە و، دەولەتى ئىسرائىل لەسەر پيشىلکردنى مافى گەلى ھەلەستىن دامەزرىت.

- لەسالى (۱۹۲۳ن) کودەتاجىيانى تورکيا بەسەرۆکايەتى ئەتاتۆرک لەگەل دەولەتە رۆژئاوايىھەکاندا پەيماننامەى لۆزانيان وژوو کرد، تاكو لە تورکيا بەتەواوى پەردە لەسەر ئايىنى ئىسلام دابدرىتەوھ و، ببىتە دەولەتتىكى ەلمانى رۆژئاوا ئاسا، چ لەپرووى دەستور و ياساوھ چ لە پرووى خویندن و زمان و کەلتورەوھ.

- لەسالى (۱۹۲۴ن) خەلافەتى ئىسلامى بەشۆوازىكى ھەرمى وەلانرا.

بىگومان لەو بارودۆخە سەختەدا موسولمانان خۆيان لە بەردەم روداوانىكى گەورەدا بينىيەوھ، بى خەلافەت و بى سەرکردە مانەوھ، نىشتمانيان بەپارچە پارچە کراوى لەژىر پىي دەولەتاندا بوو،

شەرىفى مەككە لەھىجاز خۆى بە جىنشىن (خەلىفە) دەناساند و مەلىك فوئادى مىسریش دەيووت: ئەو شايستە ترە بەجىنشىنىتى و، ئاغا خان لە ھىندستان بەھەمان شۆواز بىرى دەکردەوھ.

بەمەش خەلافەتى موسولمانان لە ياساو دەولەتتىكى ھەرمانرەواى گەورەوھ بووئە بۆکە شوشەيەك بەدەستى ئىنگلىز و داگیرکەرەنى ترەوھ، بەمەيلى خۆيان يارىيان پى دەکرد.



## بىزوتنە ۋە كانى تەبشىر و بەگاور كىردن :

لەگەل ئەم روداۋە سىياسىيە سەختانەدا و بەشويىن داگىركارى سەربازىدا لەھەموو ناۋچەكانى جىھانى ئىسلامدا بىزوتنە ۋە تەبشىرىيەكان بۆ بەگاور كىردنى موسولمانان كاراكران و لايان وابوو ئىتر كاتى ئەۋە ھاتۋوۋە كە دۋاى داگىركىردنى ولاتانى موسولمانان دلى رۆلەكانىشى داگىر بىكەن و بۆ دۋاجار ئايىنى ئىسلام لە ژيانىان ۋە دەرنىن و لەگەل كەلتور و ئايىن و ژيانى رۆژئاۋا ئاۋىتەيان بىكەن، بۆ ئەمەش رۆلى گرنگيان بەگاوران دەدا.

بۆ نمۇنە لەمىسر رۆلى قىبىتىيەكان كە (۳٪) دانىشتۋان نابن لەبەپىۋەبىردنى ولاتدا زۆرتىربوو لە رۆلى موسولمانان.



سولتان عبد الحميد

ھەرۋەھا لە سودان، بەرىتانىا سىياسەتى باشور دۆستى پىادە دەكرد و لە سالى (۱۹۱۷ ن) دا ئەۋ ھىزانەى سەر بە باكور بوون، كە زۆربەيان موسولمان بوون فەرمانىان بۆ دەرکرا كە لە باشور نەمىنن و لە سالى (۱۹۲۲ ن)



مصطفى كمال ئەتاتورك

ناۋچەكانى باشورى كىردە چەند پارىزگايەك، نەيدەھىشت باكورىيەكان ھاتۋچۆى بىكەن بەمۆلەتى تايىبەتى نەبۋايە.

۱. فېرگە ئىسلامىيەكانىيان بەرەۋ پۈۈكانەۋە برد و قوتابخانەى نوپيان بەپروگرام و سىستەمى رۆژئاۋايى كىردەۋە و بەستىيانەۋە بە تەبشىرەۋە و كاريان بۆ

دوورخستىنەۋەى زمانى عەرەبى و قورئانى دەكرد و برەۋيان بەزمانە ناۋچەيىيەكان دەدا و دەيانۋىست نووسىن بەزمانى لاتىنى بىت و لەھەندىك شوپن بەتايىبەتى لەتوركيا پىادەكرا.



لەوناوۋەدا بۆشايىيەكى رۆشنىبىرى دروست بوو، بەھزرى ئور لەئايىنى پىريان كىردەوۋە بۇ ئۇ مەبەستە بىنكە و دەزگايان دروست كىرد كە بەناۋى بانگ كىردن بۇ ژىار و زانىست و ھزرى رۆژئاۋاۋە گالئەجايپىيان بە بىروباۋەپ و پەرسىتىش و ئاكارى موسولمانان دەكىرد بەمەش:

۱. ئەو ئوممەتەي كە خۋاي گەورە بەئايىنى پىرۋى ئىسلام رىزى گىرتىبوو گەپاندىانەۋە بۇ دەمارگىرى و دژايەتى ھۆزايەتى.

۲. مەزھەب گەرايى و جىاۋازى ئايىنىيان ھىتايەۋە كايە.

۳. ياسا شەرىئەكانىيان گۆپى بەياساى ولاتانى ئەۋرۋى.

۴. كاريان بۇ ھەلۋەشاندىنەۋەي خىزان كىرد، ئافىرىتايان بەرەۋ روتىبوۋنەۋە و داۋىن پىسى بىرد.

۵. دەستيان گىرت بەسەر چارەنۋىسى موسولمانان و بەسەر سەرۋەت و سامان و ئابورىاندا و ولاتانى ئىسلامىي بوۋنە بازىرى ساغكىردنەۋەي كالاكانى ئەۋان. بەكورتى كەسايەتى ئىسلامىيان سىرپەۋە.

## بارودۇخى ناۋچەيى ئەمىسر

### يەكەم: بارودۇخى سىياسى

مىسر كەۋتبۋە ژىر چەپۋىكى داگىركارى بەرىتانى...دۋاي سەرنەكەۋتنى شۆپشى (أحمد عرابي) لەسالى (۱۸۸۲ ز) دا سەربازانى بەرىتانىيى بەدرىژايى و پانايى ولاتدا دەست رۆيشتۋو بوۋن و بەرژەۋەندى خۇيانىيان دەپاراست، كار لەدەستى ئەۋاندا بوو، شاي تاج بەسەرىش يارى دەستيان بوو!!



گەلى مىسر دانەمرکا و کلپەى شوپش دژى داگیرکار بههوى که سایه تیه  
 نیشتمانیه کانی وه کو (مصطفی کامل) و (محمد فرید) تاوده درا و گیانی  
 نیشتمان پهروه ریی و ئازادیخوازی و نه ته وایه تی ده بوژایه وه،



سعد زغلول



مصطفی کامل



ئەزھەر



لە يەكەم چوارىيەكى سەدەى بىستەمدا رووداوانى گەورە رووياندا، كە كاريگەرى  
گەورەيان لەسەر كۆمەلگەى مىسرى ھەبوو، لەوانە:

### ۱- شۆرشى گەلى مىسر سالى ( ۱۹۱۹ ز ) :

لەدواى جەنگى جىھانى يەكەم و بەستنى كۆنگرەى رىكەوتن (الصلح)  
لەپارىس، نىشتيمان پەرورەرانى مىسر بېريارناندا بەسەرۆكايەتى (سعد زغلول)  
شاندېك لە سىياسەتمەدارانى مىسر بنىرن بۆ پارىس، تاكو پرسى سەربەخۆى  
مىسر بخاتە بەردەم كۆنگرەكە، ئىنگلىزەكان كە بەمەيان زانى رىگەيان نەدا  
شاندەكە سەفەر بكات، و (سعد زغلول) و ژمارەيك لە ھاوړپىيانى لە (۶)ى  
ئادارى ( ۱۹۱۹ ز ) دا دەستبەسەر كران و دوور خزانەوہ بۆ دورگەى مالتە، ئەمە  
بووئە ھۆى ھەلگىرسانى شۆرش و خۆپىشانندان لە شارو دىھاتەكانى مىسرەوہ  
دەستى پىكرد، ھەموو چىنەكانى گەل . لەزانايان و قوتابيان و مامۆستايان و  
كرىكاران و جوتياران و لاوان و پيران و ژنان بەشدارىيان تىدا دەكرد .  
شەقامەكانيان كرده شانۆى نواندى تورپەى گەل وداواى ئازادى و سەربەخۆى  
و چارەى خۆنووسىنيان دەكرد.. رىپۆوانەكان لە مزگەوتەكان و لەئەزھەرەوہ  
دەردەچوون. ئەزھەر سونبولى ئىسلامەتى و تاكە پەيمانگەى ئەو سەردەمە  
بوو.





نەخشەى مصر

## ۲- لیژنەى ئۆرد و میلنەر:

پاش گەشەسەندنى گىيانى تورپەبى و بەرگرى لەلايەن گەلى ميسره وه و بەردەوامى رېپىئوانەكان، بەريتانيەكان بۆ لەباربردنى ئەو شوپشە لە (۲۲) ى ئەيلولى ۱۹۱۹ (ن) دا لیژنەيەکیان بەسەرۆکایەتى وهزیرى ولاتە داگیرکراوهكان ئەلفرید میلنەر پیکهین.

بۆ بەرپەرچدانە وهى کارى ئەم لیژنەيە کلپەى شوپش جارێكى تر هەلگیرسایە وه، هێزەکانى ئینگلیز دەستیان کردە وه لە جەماوهر، ژمارەيەك شهید و بریندار بوون، لە (۷) کانونى یەكەمى ۱۹۱۹ (ن) لەگەڵ گەيشتنى



لېڭنەكە رېيىۋان تەشەنەي سەند و قوتايان مانيان گرت و بازركان و پارىزەرانىش لەگەلئان.

لەرۋىيەرووبونەوھى يەككە لە رېيىۋانەكاندا سوپاي ئىنگليز ھەلى كوتايە سەر ھەرەمى زانكۆى ئەزھەر و بى حورمەتى بەرامبەر مزگەوت كرد و دەستيان كرده ترساندن و ليدانى ئەوانەي لەویدا بوون.

دواى دوو سال لەدانوستان و ھىنان و بردن و فرتوفيل كۆتايى بەدەسەلاتى بەريتانيا ھىنرا و سەرەخۆيى مىسر راگەيەنرا و ناوئرا: راگەياندى شوباتى (۱۹۲۲ ز).

دەقى راگەيەنراوھە ئەمە بوو، كە نوینەرايەتى بەريتانيا بۆ مىسر كۆتايى ديت و مىسر دەبیتە ولاتىكى سەرەخۆي خاوەن سەرۋەري، بەلام بەريتانيا چوار خالى بۆ خۆي ديارى كەربوو، كە بەپيى ئەو چوار خالە گۆرانيكى ئەوتو رووى نەدا و ولات ھەر داگير كراو بوو.<sup>(۲)</sup>

### ۳- دەستورى سالى ۱۹۲۳ ز:

بەدواى راگەياندى شوباتى (۱۹۲۲ ز) دا مىسر چەند ھەنگاويكى بەرھەو سەرەخۆيى نا. شا فؤاد لە ۱۵ ئادارى (۱۹۲۲ ز) دا پاشايەتى خۆي بەسەر مىسردا راگەياند و دواى ململانتيەكى سەخت و دريژ لەنيوان گەل و كۆشكددا شا فؤاد لە (۱۹) نيسانى (۱۹۲۳ ز) دەستورى راگەياند و ئەو دەستورە كارى پيكر، ھەتا شۆرپشى (۲۳) تەمموزى سالى (۱۹۵۲ ز) كۆتايى پيھينا<sup>(۳)</sup>.

(۲) ئەو چوار خالەش بریتی بوون لە :

۱- دابينکردنى ھاتوچۆي ئيمپراتۆريەتى بەريتاني لەمیسر. ۲- بەرگري كەردن لە ميسر بەرامبەر ھەر دەستدریژيەك. ۳- پاريزگاري بەرژەوھەندى دەولەتانی بيانی و كەمايەتيەكان.

۴- پرسى سودان.

(۳) أوراق من تاريخ الإخوان المسلمين، جمعة أمين / ۴۶.

- النظام الدستوري المصري. د. مصطفى أبوزيد فهمي ص ۵۲.



مەلىك فەتھاد

#### ۴- مەملەنىي نىۋان خەلپەلەر ۋە نىشتەمانىيە مىسىرى:

دەۋى ۋەلانىي سولتان عبدالحميد بەدەستى (إتحد و ترقى) لەسالى (۱۹۰۹ ز) ئەلئەكەنى رماندى خەلپەت بەدەستى (مصطفى كمال) يەك لەدەۋى يەك كرانهۋە، تا لە ئادارى (۱۹۲۴ ز) كۆتايى بەخەلپەت ئىسلامىي ھىنرا ۋە توركيى كرده دەۋلەتلىكى عەلمانى ۋە ياساى رۇژئاۋايى لەۋلەتدا سەپاند ۋە كەۋتە بەرھەلستى ئىسلام ۋە دياردەكەنى.

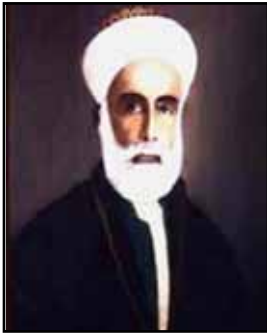
ھەرچەندە جىھانى ئىسلامىي پەرت ۋە لاۋاز بوو زۆربەى ۋەلانىي لەژىر چەپۆكى داگىركاراندە بوو، بەلام ئىعلانى كۆتايى ھىنان بە خەلپەت رۇدەۋىيى كاريگەر بوو. .. چونكە بۇ يەكەمىن جار دەۋى چۈرۈدە سەدە جىھانى ئىسلامىي بى خەلپە كرا، بۇيە دەۋى چۈر رۇژ لە كۆتايى ھىنان بەخەلپەت شانزە زاناي ئەزھەر بەياننامەيەكەن ۋاژوو كرده ۋە تيايدا بىرپارەكەي ئەتاتۇركيان بە پوۋچەل

- تطور الحركة الوطنية في مصر ۱۹۱۸-۱۹۳۶، عبدالعظيم رمضان ص ۳۶۵.

- في اعقاب الثورة المصرية، عبدالرحمن الراغبي ص ۴۳.



داناو بانگەشەیان کرد که کۆنگرەییەکی بەپەلە بێهەستەیت، بۆ تاوتوێکردنی ئەو بېرپارە ناپەرەوايە و ئاسەوارەکانی.



الشریف حسین

لەحیجاز (شریف حسین) لە (١٤) ئاداری (١٩٢٤) ن ئاھەنگێکی سازدا، لەو ئاھەنگەدا بەیەتیی بوون بەخەلیفەیی موسوڵمانانی پێدرا. ھەرھەما ھەندیک (شا فواد)یان پالۆتوو تابییتە خەلیفەیی موسوڵمانان و شیخ (یوسف الدجوی) سەرۆکی لیژنەی راپەرینی ئیسلامیی لیژنەییەکی بۆ خەلیفایەتی پیکھێنا و داوای کردبوو لە (شا فواد) کە کۆنگرەیی خەلافەت لە قاھیرە بێهەستەیت<sup>(٤)</sup>.

لەو ماوەیەدا میسر بوو بوو چەقی ململانێی ئێوان دوو لایەن، یاخود دوو بەرھ: لایەنیک بەرگری لە خەلافەت دەکرد



مەلیک فاروق

و بۆ یەكخستنی موسوڵمانان بە پێویستی دەزانی، پێشەنگی ئەمانە شیخ (مصطفی صبري) بوو، کە لەسەر دەمی سولتان (عبدالحمید) دا نازناوی (شیخ الإسلام)ی پێدرا بوو، کە دوا کۆدەتاکەیی (مصطفی کمال) ناچار بوو تورکیا بەجی بهێڵێت و پەنا بەریت بۆ میسر.

(٤) الإتجاهات الوطنية في الدب المعاصر - محمد محمد حسین / ص ٤٧.



بەرەى دووھم خەرىكى كاری نیشتىمانى و ناوچەىى بوون و دەیانویست میسر لەولالتانى تری جیهانی ئىسلامیى دابرن. ئەمانە بەیارمەتى داگیرکار بانگەشەیان بۆ نەتەوہگەرى میسر دەکرد و دروشمیان (ئاین بۆ خوا نیشتىمان بۆ ھەمووان) بوو.

لەوماوہیەدا چەند پەراوێك بڵاوكرانەوہ كەبەرھەلستی ئاینی ئىسلامیان دەکرد بەگشتى و بیرۆكەى خەلاقەت بەتایبەتى، لەوانە پەراوى (الإسلام و أصول الحكم) كە (علي عبدالرزاق) لەسالى (١٩٢٥ ز) دا نوسیووی باسى لە بیرۆكەى روخاندنى خەلاقەت دەکرد. ، وە ئەوہى رەت دەكردەوہ كە خەلاقەت و دادوہرى و پێگەكانى فەرمانرەوایی و مەلەبەندى حوكمرانى لە ئایندا ھەبن. ئەو چەمكەنى وا پێناسە دەکرد كە كارائىكى دنیایی پەتین و ئاین كاری پێیانەوہ نیە، بەپای ئەو خەلاقەت نەگبەتیىك بوو بەسەر ئىسلام و موسولمانانەوہ.



شیخ محمد الخضر حسين



شیخ علی عبدالرازق



لەبەر ئەوەی دانەرى ئەم پەراوە لەزانایانی ئەزھەر بوو، گروپی گەورە زانایانی ئەزھەر لە (۱۲) ئابی (۱۹۲۵ ز) دا بپاری و دەرنانیان لەریزی زانایانی ئەزھەر بۆ دەرکرد و لەکارەکی که دادوهری شەری بوو دووریان خستەو<sup>(۵)</sup>.

لەسالی (۱۹۲۶ ز) دوو زانای گەورە ئەزھەر دوو پەراویان دەرکرد، بەرپەرچی شیخ (علی عبدالرزاق)یان دایەو. ئەو دوو زانایە یەکەمیان شیخ (محمد نجیب المطيعي) موفتی میسر بوو که پەراوی (حقیقة الإسلام و أصول الحكم) ی نوسیوو و ئەوی تریان شیخ (محمد خضر حسين) بوو که پەراوی (نقض کتاب الإسلام و أصول الحكم) ی نوسیوو، ھەرەھا شیخ (محمد رشید رضا) پەراوی (الخلافة أو الإمامة العظمی) ی دەرکرد و (شیخ الإسلام مصطفى صبري) یش پەراوی (النکیر علی منکری النعمة من الدین و الخلافة و الأمة) ی دەرکرد.

لەو ماوەیەدا ئەو پەراوەی که دەنگۆی گەورە نایەو چ لە رۆژنامەکان و چ لە ئەنجومەنی نوێنەرەدا، پەراویکی (طله حسين) بوو، لەسەر شیعری دەورە نەفامی که لەسالی (۱۹۲۶ ز) دەرکەوت و چیرۆکەکانی قورئانی دەربارە ی ئیبراھیم و ئیسماعیل بەئەفسانە دادەنا و دەیوت بۆ پالپشتی ئیسلام لەبەرەمبەر بت پەرستییدا ھەلبەستراون<sup>(۶)</sup>.

لەوقۆناغە سەختە ی میژووی ئیسلامییدا چەند جولانەوہیەکی جۆراوجۆر دەرکەوتن، ھەندیک فەرمانرەوا چاویان بپیبوو وەرگرتنی خەلافەت و ھەندیک سەرکردە ی کلاسیکیش خۆیان بەمیراتگری خەلافەت دەزانی و پارتانیک ی نەتەوہییش بانگەشەیان بۆ لیبرالی لەسەر مۆدیلی تورکیا دەرکرد، مامۆستا

(۵) سەرچاوە ی پێشوو، لا ۵۷

(۶) سەرچاوە ی پێشوو، لا ۲۸۰.



ھەسەن بەنناش لەگەڵ چەند براپەکیدا ھەستا بەدامەزراندنی (کۆمەڵی براییانی موسوڵمان)، وەکو بانگەوازیکی ئیسلامیی ھەمەلایەن، لە ئامانجەکانی ھێنانەوێ کایەیی دەوڵەتداری بوو بۆ ئوممەتی ئیسلامیی، بە رزگارکردنی خاک و زیندووکردنەوێ شکۆمەندی و نزیک خستەنەوێ کەلتور و کۆکردنەوێ دەنگی. ... تاكو ئەمانە ھەموویان ببە بناغەیی ھێنانەوێ خەلاقەتی لە دەستچوو و بەدیھێنانی ئەو یەکیەتیییە کە مەبەستە<sup>(۷)</sup>.



طە ھوسەین



شەيخ مەصطفی صەبری

ئىمام بەننا دەلالت: زەمانیکی سەخت ھاتبوو بەسەر ئیسلام و موسوڵماناندا، نەھامەتییەکان یەك لەدوای یەك بوون، دوژمنان کاریان لەسەر شارەدەوێ جوانییەکانی ئیسلام و دوورخستەوێ فەرمانرەواکانی و لاوازکردنی سەربازەکانی و سەرگەردان کردنی رۆڵەکانی و، روویۆشی فەرمان و ئامۆژگاریەکانیان دەکرد. . جارێک بەوێ ناتەواو و جارێکی تر بەوێ زیاد و جارێکی تریش بەلێکدانەوێ ھەلە بۆیان. ئەوێش ئەم ھەلە بۆ سازاندبوون تیاچوونی دەسەلاتی سیاسی و پەرتبوونی ئیمپراتۆریەت و نەمانی سوپا و ژێر چەپۆک بوونی گەلانی ئوممەت بوو لەلایەن خوانەناسەکان و داگیرکەرەرانەوێ<sup>(۸)</sup>.

(۷) رسالة التعاليم ركن العمل للإمام حسن البنا.

(۸) رسالة الى الشباب للإمام حسن البنا.



## دووم: بارودۇخى كۆمەلەيەتتى مىسر:

۱- لەسەرەتەن سەدەنى بېستەمدە ياساى چىنايەتتى بالى بەسەر كۆمەلگەنى مىسىردا كىشاپو، ھەمەو بەدەست ئەو ياسايە دەيانالاند:

- چىنى سەرەو ەكە (۰,۵٪) ى خەلگ بوون خاوەنى (۳۵٪) زەوى وزار و دامودەزگا دارايى و ئابوورى و پىشەسازىەكان بوون.

- چىنى مامناوەند كە بازىرگەنە ناوەنجىيەكان و فەرمانبەران و زۆرىك لە رۆشنىبران بوون، ئەمانە گىرنگيان بە پرسە سىياسىيەكان دەدا، زۆرىيەكان نەو ەى خىزانە ھەزارەكان بوون، ھەوليان بۆ خۆرپىزگاركردن لە چىنگى نەزانين و ھەژارى دەدا.

- چىنى خوارەو ەش كە زۆرىيە ھەرە زۆرى خەلگ بوون، لە ھالىان مەپرسە چەندە پەست و سەخت بو.

## ۲- بزوتنەو ە تەبشیریيەكان:



صموئىل زوىمر

دەولەتە داگىرکەرەكان دواى بالادەست بوونيان بەسەر ولاتانى ئىسلامىيدا، دەستيان دايە ھىرشى تەبشیری گەرە، كە قەشە زوھىمىرى پرۆستانتى، گەرەى شاندى نىرراوى تەبشیری عەرەبى لەبەحرەين، ديارترين پىلانگىرپيان بوو... ئەو بانگەشەى بۆ

بەستنى كۆنگرەيەكى تەبشیری جىھانى دەکرد، كەيەكەم كۆنگرەيان لەسالى (۱۹۰۶ ز) لەقاھىرە و دوو ەم كۆنگرەشيان لەقودس لەسالى (۱۹۲۹ ز) بەسترا.





ئەم قەشەيە دەيوت: ئەو مەبەست نىە موسولمانەكان بىنە گاور، بەلكو مەبەستى گرنگ ئەوئە موسولمانان لەچاكى و سوودمەندىي ئايىنەكەيان بکەونە گومان<sup>(۹)</sup>.

ئەم تەبشیریانە لە میسر بۆ چالاکیەکانیان پشتیان بە کۆمەکی ئینگلیز و مۆلەتی شا فواد و کاربەدەستان بەستبوو.

بزوتنەوئە برایانی موسولمان دەستی کارایان ھەبوو لە رووبەرپرو بونەوئە بزوتنەوئە تەبشیریەکاندا و ھەمیشە ھەلۆیستی بەرگریان دەگرت نەك ھێرش کردن، لەو بوارەدا دوو جۆر پلانیا ھەبوو:

یەكەمیان: تیگەیاندى خەلك لە مەبەست و مەرامی تەبشیریەكان و دووئەمیان: پشت بەستن بە بەلگەى زانستى لەبەرەمبەر ئیدیەكانى ئەوانەوئە<sup>(۱۰)</sup>.

### ۳- ئازادی ئافرەت:

بانگەشەى ئازادی ئافرەت بەپەراوى (تحریر المرأة) لە لایەن (قاسم أمين) ھوئە لەسالى (۱۸۹۹ ز) دا دەستی پێکرد، و پاشان پەراوى (المرأة الجديدة) كە لەسالى (۱۹۰۰ ز) بە چاپی گەياند.

كار ھەر بەوئەوئە نەوئەستا، بەلكو ئافرەت بەرگی فریڤا و لەسەر كەنارى دەريا بەپرووتى خۆی نواند. و ئەم كارەش زۆر بەخیرایی پەرەى سەند، ئەوانەى یارمەتى ئەم پەرەسەندنەى دەدا چینی فەرمانپەرە وخواوەن مۆلكە گەرەكان بوون، كە بەپەنجەى داگیركەران ھەلەدەسوپان و لە كۆتاییشدا دەولەت بەفەرەمى و یاسایی مۆلەتی بەكارى لەشفرۆشی دا.

(۹) الغارة على العالم الإسلامي. أ.ل. شاتلية ص ۲۸.

(۱۰) مذكرات الدعوة والداعية، للإمام حسن البناء، ص ۱۷۱.



## ٤- داپمانى ناستى رەۋىشت ۋە دىندارى:

شەپۆلى ئەم داپمانە بەناۋى راۋ بىرى ئازادەۋە لە مىسر زۆر بەھىز بوۋ، پاشان بەناۋى ئازادى تاكە كەسىيەۋە خۆى كوتا بۆ زۆربەى نەرىت ۋە رەۋىشت ۋە پىشەكان. .. شاتق ۋە سىنەما ۋە ئىزگە رۆلى برەۋىپىدانيان دەبىنى، تىمەكانى شاتق لە شامەۋە دەھاتن لە مىسر دەمانەۋە، لەم بوارەدا ئافرەت بەتەۋاۋى بەكاردەھىنرا ۋە خۆى بەنرخىكى ھەرزان دەفرۆشت !!

ھاۋكات لەگەل بانگەشەى ئازادى ئافرەتدا، ئافرەت بۆ لاساى كىرنەۋەى ئافرەتانى رۆژئاۋا ھاندەران، چ لەپروۋى خۆپروۋىتكىرنەۋەۋە چ لەپروۋى تىكەلاۋىيەۋە... ئەمانە بوۋنە شەپۆلىكى سەختى بى باۋەرى ۋە بى ئابروۋى ۋە شكاندى ھەموو سنوۋرەكان، روۋداۋەكان ۋە بارودۆخەكەش يارىدەدەرى بوۋن<sup>(١١)</sup>.



جەمالەدىنى ئەفغانى

## سىيەم: رەۋىتى ئىسلامىيە لە مىسر:

بانگەۋازى برايانى موسولمان ئەنجامى سىروشتى ئەۋ بارودۆخە تايبەتییە بوۋ كە بەسەر مىسردا (ۋەكو دەۋلەتلىكى سەتتەر لە جىھانى ئىسلامىيدا) ھات، لەكاتىكا كە داگىركارى بەرىتانى بەسەر سىنگىيەۋە پارتە سىياسىيەكان لە دۆلىك ۋە گەلىش لە دۆلىكى تردا بوۋ، كۆشكىش ھەمىشە لە رىزى نوینەرى بلىندى بەرىتانىدا بوۋ، داگىركارى

(١١) مذكرات الدعوة والداعية للإمام حسن البنا. ص ٤٧.

عمر التلمساني شاهداً على العصر / ابراهيم قاعود، ص ١٥.



هزری و که لتوریش هه ولّی دارنینی ئیسلامی دهدا، نهک هه ره له واقعیدا به لکو هه ولّی دهدا له نئو ناخ و دلّی میسرییه کاندای ریشه کیشی بکات و له سوچی مزگه وته کاندای قه تیزی بکات.

جیی خویه تی و ئینساف به کارهینانه پیشه نگیی و سه رقافله یی حسن به ننا ئه لقه یه ک بیّت له ئه لقه کانی بووژاندنه وهی ئیسلامی هاوچه رخ و به قوناغیکی تایبته له پروی چه ندیّتی و چۆنیه تیه وه دابنریت، که له ئه نجامی درێژبوونه وهو گه شه سهندنی هه ولّ و خه باتیکی بی وچان، که که له پیاوانی هاوچه رخی وهکو (جمال الدین الافغانی) که به ردی بناغه یان بو دانا و، ماموستا (محمد عبده) ئه ندازیاری تازه کردنه وهی هزری بوو و له پێگای شیخ (محمد رشید رضا) وه به سپارده گه یشته دهستی حسن به ننا و ئه ویش گه یاندیه ئه و شیوازه هاوچه رخییه ی که ئیستا ده بینریت <sup>(۱۲)</sup>.

نیمام به ننا له کاتی لاوازی ره وتی چاکسازی ئیسلامییدا پێگه یشت، بۆیه هات و هوکاره کانی ئه و لاوازییه ی دۆزییه وه و، سوودی له خاله به هیزه کان وه رگرت و، دهستی دایه کاری ئیسلامی له سه ره شیوازی (جمال الدین الافغانی) و له گه لّ به هه ندگرتنی کاری پهروه ده و له سه ره شیوازی (شیخ محمد عبده).

که واته ئالای تازه کردنه وهی له چاکسازان و بانگخوازان پێش خوی وه رگرت و خۆیشی ئه وهی که له بانگه وازی برایاندا هه یه و له بانگه وازه کانی تر دایه بۆی زیاد کرد و بوو به ئه و خشته ی که خوای گه و ره قه لای هزری ئیسلامی و کاری ئیسلامی پێ پته و کرد.

راویژکار (طارق البشري) ده لیت: (جمال الدین) بیرۆکه ی خه باتی ئیسلامی داپشت و (محمد عبده) نوێکاری له فیه و ته فسیردا بو کرد و (محمد

(۱۲) خمسون عاماً على استشهاد حسن البنا. د. محمد عمارة / المجتمع الكويتي ۱۹۹۹/۲/۹.



رشید رضا) نوڭکردنەوہی لەگەڵ سەلەفیەت و کارلێکی بەرزەوہندیە نیشتمانیەکاندا بەیەکەوہ گرێدا و حەسەن بەدناش گشتگیری ئیسلام و پەیوەندی بەھیزی نێوان بیروباوەر و شەریعەت و سیاسەتی پێ زیاد کرد، پەیوەندی نێوان ھزر و کاری سیاسی ریکخست و فیکھی ئەزھەر و سۆزی سۆفیەتی و نیشتمانیستی پارتە نیشتمانییەکانی پیکەوہ ئاویتە کرد و گرێدان<sup>(۱۳)</sup>.

کەس لەوہ لاری نیە کە بانگەوازی برايان و بزوتنەوہکەیان لەناوہوہ دەرەوہی جیھانی ئیسلامییدا رای گشتیان بەخۆیانەوہ خەریک کرد، بەھۆی ئەوہوہ کە تیگەیشتنیکی سیاسی و کارایان بۆ ئیسلام پێشکەش کرد، کە ئیسلام ئاین و دەولەت و بیروباوەر و یاسای ژیان و شەریعەت و ژیارە و قسەکانیان کردە کار. بەجەنگان لەگەڵ ئینگلیز لەکەنالی سوئس و لەگەڵ جۆلەکە لە فەلەستین فەرزى جیھادیان زیندووکردهوہ، ھەرەھا دەستیان دایە کاری عەمەلی لەبۆاری چاکسازی کۆمەلایەتیدا بەکردنەوہی خۆبەدنا و نەخۆشخانە و کۆمپانیای خزمەتگوزاری و، لەبۆاری پەرورەدەدا نەوہیەکی نوێیان لە زۆر لەولائانی ئیسلامییدا پەرورەدە کرد بەئامانجەکانی بانگەوازەوہ دابەند و دلدامەزراو و دلتیا بوون<sup>(۱۴)</sup>.

جا لەبەر بارودۆخی ناوہکی و دەرەکی، کە دەولەتانی جیھانی ئیسلامی روبەرووی بوونەوہ... بزوتنەوہی ئازادیخوازی لە زۆربەى ولاتانی ئیسلامییدا بۆ وەدەرنانی داگیرکەرەن ھەلسان و لەگەڵ ئەوانیشدا بزوتنەوہ

(۱۳) الملامح العامة للفکر السياسی الإسلامی فی التاریخ المعاصر، طارق البشرى ص ۱۶۸.

(۱۴) الإخوان المسلمون — محمد فريد عبد الخالق ص ۱۰.



ئىسلامىيەكانىش ھەلسان و گرنگترىنى ئەو بزوتتەوانەش برايانى موسولمان بوو، كە پېشەوا حەسەن بەننا لە سالى (۱۹۲۸ ز) لە مىسر دايمەزاند.

## بزوتتەوہى برايانى موسولمان .

### بانگەوازىك لە كرۆك و ناخى ئىسلامەوہ:

بانگەوازی برايان لەيەكەم رۆژەوہ بانگەوازىكى ديار و روشن بوو، بانگەوازىك بوو لە ناخ و كرۆكى ئىسلام خۆيەوہ ھەلقولابوو، پشتى بەو دەبەست و ئامانجىشى ھەرئەو بوو<sup>(۱۵)</sup>. ..دروشمەكانى ئىسلامىي بوون (خوا مەبەستمانە، پېغەمبەر ﷺ سەرمەشقمانە، گەورەيى و سوپاسگوزارى ھەر بۆ خوايە) (اللہ غايەتينا و الرسول قدوتنا - اللہ اکبر و اللہ الحمد).

خەلکى دەپرسن: ئەى برايان ئىمە ھىشتا ليتان تىنەگەيشتوين!! ئىوہ چىن؟ لەخۆتان تىمان بگەيەنن و ناوئىشانىك بۆ خۆتان دابنن تا بەھۆيەوہ بتانناسين.

شايانى باسە ئىمام بەننا خۆى وەلام دەداتەوہ و دەچركىنى بەگوڤى زەمان و زەمىندا و دەلەيت: ئىمە بانگەوازی قورئانين و گشت لايەنەين، ئىمە رىيازىكى سۆفەيتى و كۆمەلەيكى خىرخوازی و دامەزراوہيەكى كۆمەلەيتى و پارتىكى سياسى خاوينن.

دواى ئەمەش ھىشتا ھەر دەپرسن: ھىشتا ھەر روشن نين، پىيان بلنن: ھۆى ئەوہيە چراى روناكيتان بەدەستەوہ نيە، كەلەبەر روشنايدا ئىمە ببينن، ئەوہى ئىمە بانگەشەى بۆ دەكەين ئىسلامە. . ئەوہى لىي تىيگات ئىمە وەك

(۱۵) الإخوان المسلمون ۷۰ عاماً في الدعوة والتربية و الجهاد، يوسف القرضاوي ص ۲۴-۲۵.



خودى خۆى دەناسىت، كەواتە لە ئىسلام تىيگەن، دواى ئەو بەويستى خۆتان  
ھەرچى دەربارەمان دەلەين بىلەين<sup>(۱۶)</sup>.

لەپىگەيەكى تردا ئىمام بەننا پىناسەى بانگەوازەكەى دەكات و دەلەيت:  
ئەى برايانى موسولمان. ئەى خەلگان ھەمووتان.



دروشمى ئىخوان

دەلەابىن ئىمە پارتىكىسى سىياسى نىن و بەس، ھەرچەندە سىياسەتکردن لەسەر  
بەناغەى ئىسلام لە كرۆكى بىرو باوەرمانەوہیە.

ئىمە كۆمەلەىكى خىرخوازی و چاكسازى نىن و بەس، ھەرچەندە كارى چاك و  
چاكسازى گەورەترین مەبەستمانە.

ئىمە تىمەكى وەرزشى نىن و بەس، ھەرچەندە وەرزشى جەستەى و گىانى لە  
ھۆكارە گەنگەكانى كارمانە.

بەلام ئەى خەلکینە، ئىمە ھەلگى باوەر و ھەزىكىن و پىادەكارى ياسا و  
پەرگەرامىكىن پەيوەستە بەھەموو جىگاہەكەوہ و بەستراوہ بە ھەموو  
رەگەزىكەوہ و سنوورى جوگرافىا ناپوہستىنەت و تا ئەو رۆژەى ئەم زەويیە و

(۱۶) خطاب الإمام حسن البنا في اجتماع رؤساء المناطق في ۱۹۴۵/۹/۸.



دانشتوانی مابن کوتایی پیّ نایهت. چونکه ئه وه یاسای خوی پهروهردگار و ریباری پیغه مبهری پاریزه رسول الله ﷺ ..

ئهی خه لکینه - به بیّ فه خر- ئیمه له سهر ریگای هاوه لانی پیغه مبهری خواین و له دوی خوی هه لگرانی ئالاکهی ئه وین. به رزکه ره وهی ئه و ئالایهین هاوه لان به رزبان کرده وه و بلاوکه ره وهی بانگه وازه که یانین، وهکو ئه وان قورئان له بهر ده کهین و ده پیاریزین.

مژده به خشی سهرکه وتنی بانگه وازین، وهکو ئه وان مژده به خشی و رحمت و به زهی خوا بوون بۆ هه مووان.. خوی گه ورهش ده فه رمویّت ﴿ سوره تی الحجر/ ۸۸. واته: پاش ماوه یهک هه والی راسته قینهی ده زانن<sup>(۱۷)</sup>.

## بزوتنه وهی ئیسلامی ریخراو:

کۆمه لی برایانی موسولمان (الإخوان المسلمون) ناوه که یان پیناسیه. بزوتنه وهیه کی ئیسلامیین. بزوتنه وهش پيش هه موو شتیک کارکردنه، کارکردنیک به رده وام و نه چپراو، ته نیا قسه نیه بو تریت، ته نیا وتار نیه بخوینریت وه و ته نیا په راو نیه بنووسریت. هه رچه نده هه رکام له مانه پیویستن، به لام هه ریه که یان به شیکی که می بزوتنه وه که ن، نهک هه مووی. چونکه خوی گه وره ده فه رمویّت ﴿ سوره تی التوبه/ ۱۰۵، واته: ئهی پیغه مبهر پییان بلّی کاربکه ن خوی گه وره و پیغه مبهر که ی و باوه پدارنیش کاره کانتان و ئاسه واره کانیشیان ده بیننه وه. ..

(۱۷) الإخوان المسلمون تحت راية القرآن / حسن البنا ص ۱۹۷ مجموعة الرسائل ص ۸۸.



بزوتنەوێى برايانى موسولمان كارىكى جەماوەرييه لەسەر بناغەىە  
بێداربوونەوێى عەقل و قەناعەتى مەزەو وەستاو، لەسەر باوەر بوون بە ئىسلام  
بۆ رازىکردنى پەرەردگار، بەبێ مەبەستىكى دنيایى ئەنجام دەدرێت.  
بزوتنەوێى برايانى موسولمان كارىكى رێكخراوى بەکۆمەڵە، رێكخستنیشى  
لەسەرکردایەتیهكى بەرپرس و قەواعیدیكى پێکەو بەستراو و، چەمکانىكى  
روون پێکدێت، کە پەيوەندى نێوان سەرکردایەتى و قەواعید دیارى دەکات، و  
بەپارەکانى سەرکردایەتى شورایەكى هەلبژێرا و بەگوێگراو دەیات و  
قەواعیدیش لەسەر تێگەشتن و بەرچاو روونى گوێراپەل دەبێت.

### تازەکردنەوێى کارى ئىسلامى:

گرنگى بزوتنەوێى ئىسلامى تازەکردنەوێى شیوازی کارى ئىسلامى، بۆ  
ئەمەیه کە پێغەمبەرمان ﷺ دەفەرموى: (إِنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ لِهَذِهِ الْأُمَّةِ عَلَى رَأْسِ  
كُلِّ مِائَةِ سَنَةٍ مِنْ يُجَدِّدُ لَهَا دِينَهَا) واتە: خۆى گەرە لەسەرەتای هەر سەد  
سالێکدا کە سێک بۆ ئەم ئوممەتە دەنێرێت، کە ئایینەکەى بۆ تازە بکاتەو.

تازەکردنەوێى ئایین واتە: تازەکردنەوێى تێگەشتن لێ و تازەکردنەوێى  
باوەر پێ و، تازەکردنەوێى چۆنیتى کارکردن بە فەرمانەکانى و، چۆنیهتى  
رهفتار بە ئاکارەکانى و تازەکردنەوێى چۆنیهتى بانگەواکردن بۆ و  
خەباتکردن لە پێناویدا.

ئەوێى لەم سەدەیدا رۆلى گەرە ئەم تازەکردنەوێى ئەنجامداو برايانى  
موسولمان بوون.

\* پێگەى تازەکردنەوێى ئىمام بەننا لەبەرەمبەر ژیارەکانى ترەو  
مامناوەندیتى بوو. کە نارگیرى و بەسەر خۆدا داخراى لاپەسەند نەبوو،





ھەرودھە کو شوپنکەوتنى كۆپرانە و لاساىى كىرنەوھشى لا ناپەسەند بوو، ھەلۆيىستى رەخنەگرانە بوو، جىاوازى دەكرد لەنىوان ئەوھى ھاوبەشى گشتى مەوفايەتییە لەگەل ئەوھى كە تايبەتمەندىی و باوھەپپى و فەلسەفى و كەلتورىيە.

\* ھەلۆيىستى كرانەوھىەكى ژىرانە بوو بەپرووى دنىادا، بى ئەوھى شوناسى خۆ ون بکرىت، يان كەمتەرخەمى بەرامبەر گىيانى ژىارىی خۆ بکرىت. بەمە لەخەلگى تر جىادەكرىنەوھ. لەپرووبەپرووبونەوھى ئەو دولكەوتن و جىماوييەى ئوممەتى ئىسلامىي تىي كەتبوو، ئىمام بەننا بانگەشەى تازەكردنەوھى دەكرد و روون و راشكاوونە دەيگوت: بانگەوازەكەى يەككە لەبانگەوازەكانى تازەكردنەوھ بۆ ژيانى گەلان و ئوممەتى ئىسلامىي.

\* لەتپروانىنى رەخنەيىدا بۆ فەرھەنگ و مېژوو، داواى دەكرد كە جىاكارى بکرىت لەنىوان ئەوھى نەگۆرى ئايينە، لەگەل ئەوھى بەرھەمى ھەزرى مەوفا و مومارەسە كىرنەتى، ئەمە ماناى ئەوھىە لە بوارى جىبەجىكردنى پىرۆگرامى تازەكردنەوھدا بگەپنەوھ بۆ سەرچاوھ گىنگ و خاويىن و پارىژراوھەكان لەقورئان و سوننەتى راست و راشكاو، كە ئەوانە پىرۆز و سەپاون. لەبەرامبەرەوھ ھەزرى ئىسلامىي و بۆ ماوھى ژىارىي و ئەزمونەكانى مېژوو ھىچيان پىرۆز و سەپاونىن و بۆيە وەكو گەنجىنەيەك دوور لە دەمارگىرى و سەپاندن سووديان لى وەرەدەگىرن. ..

دەربارەى ئەم پىرۆگرامى تازەكردنەوھىە ئىمام بەننا خۆى دەلئت: بىناغە و سەرچاوھى چەمكە ئىسلامىيەكان قورئانى خواو سوننەتى پىغەمبەرەكەيەتى ﷺ، ئەو دوانەى ھەركەس پىيانەوھ پابەند بىت ھەرگىز رىي لى وون نابىت، زۆرىكىش لەو پاو بۆچوون و زانىارىيانەى پەيوەندىان بەھەزرى ئىسلامىيەوھ ھەيە



بەرھەنگى ئۇ چەرخە رەنگ كرەون كە تىيدا ھاتوونە تە بوون و بۇ ئۇگەلەنە دەستەدەن كە لە نىوانىندا لە دايك بوون، بۆيە پىيوستە ياسا و ريسا ئىسلامىيەكان بۇ ئۇمۇر لە سەرچاوە زولالە بىگەرەدەكەو ھەلگوزرىت، پىيوستە لە ئىسلام وا تىبگەين كە ھاوہلان و چاكانى پىشين لى تىدەگەيشتن. لەو سنوورەدا بوەستين كە خوا و پىغەمبەر ﷺ بۇيان ديارى كرەووين و خۇمان نەبەستينەو ھە قەيد و بەندىكەو كە خاوى نەيوستو ھەو خۇمانى پىو پابەند بەكەين و ناكريت ئۇم سەرەمە بە رەنگى سەرەمىكى تر رەنگ بەكەين كە لەگەلى نەگونجاو، چونكە ئىسلام ئايىنى خاويە بۇ مۇق لە ھەموو سەرەمىكا.

ئىمە كاتىك لەم بەرنامەى تازەكرەنەو ھى ھەسەن بەدنا تىدەفكرين، سەرنجى و تەكانى پىشەو ھى دەدەين، داپشتەكەى (محمد عېدە) مان بۇ ھەمان بەرنامە بىردەكەوئىتەو كە دەيوت: من بانگەشە بۇ ئازادكرنى ھزر لە كۆت و بەندى لاسايى كرنەو ھە بۇ تىگەيشتن لە ئايىن لەسەر رەويەى پىشيني ئۇم ئومەتە دەكەم، بەمەبەستى بەدەستىھانى شارەزايى ئايىنى لەسەرچاوەى يەكەمىەو. بەم شىوہىە گەرانەو ھە بۇ پىشين، بۇ ئازادكرنى ھزر و بۇ تازەكرەنەو ھى تىگەيشتن لە ئايىن بەدوور لە چەقبەستويى و لاسايى كرنەو ھە لىرەشەو تازەكرەنەو ھى ئىسلامىى لە نوگەرايى -بەمانا رۇژئاوايىەكەى- جىادەبىتەو، ھەرەكو پشت لە چەقبەستويى و لاسايى كرنەو ھەش دەكات.

چەقبەستويى و لاسايى كرنەو، بەرھەمەكانى ھزرى ئىسلاميان بەشىوہەك كرنەو سەرچاوە، خەرىكە رىگرمان بن لەسەرچاوە خاوين و بنەرتىيەكەى ئىسلام، كاريكى كرنەو كە راگەياندى قورئانى و



روونکردنەوھى پىڭھەمبەر ﷺ بۆ ئەو راگەياندىنە نەگاتە گوۋى خەلكى ئەم چەرخە. ..

پاشان نوڭگەرايى -بەمانا رۇژئاوايىھەكى- دەيەويىت دابرايىكى گەورەي مەعريفى لە نىوان خەلگ و سەرمايەي مەعريفى بەرەكانى پيشدا دروست بكات، بەتايىبەتى لەگەل مەعريفى ئايىنىدا. بەوھش بۆشايىھەكى گەورە دروست دەكات، نەسەرمايە مەعريفىيە كە دەھىلەيت ونە دەشگەرپىتەوھ بۆ سەرچاوەكانى سەرەتا.

ھەسەن بەننا بۆ ئەو خواستە تازەکردنەوھىيە كە ھەيىو رەخنە گرانە دەوھەستا مېژوۋى ژياري دەولەتانى ئىسلامىي پيشوۋى ھەلدەسەنگاند و ھۆكارەكانى لىك ھەلوھشاندىيانى شىدەكردەوھ، كە ھەلوھشاندىنەوھى ئەوان ئەو بۆشايىھەكى دروستكرد، دەولەتى نەتەوھىيى نوئ لەسەر شىۋازى رۇژئاوايى تىدا پىكېيت. ھەسەن بەننا ھۆكارەكانى ھەلوھشاندىنەوھى دەولەتانى ئىسلامىي لە مېژوۋدا بەمانە دانا:

۱- ناكۆكى سياسى و دەمارگىرى و ململانى لەسەر دەسەلات و پىڭگە.

۲- ناكۆكىيە ئايىنى و مەزھەبىيەكان.

۳- رۇچوون لە رابواردن و چىژىردندا.

۴- گواستەنەوھى دەسەلات بۆ كۆمەلە كەسانىك كە بەشىۋەيەكى دروست لە ئىسلام ئىنەگەشتىبوون و وەكو پىۋىست دلىان بەنوورى قورئان و مانا جوانەكانى رۇشن نەبووبوويەوھ.

۵ - پشتگوئ خستنى زانستە كردارى و سروشتييەكان و كات و توانا فەوتاندن لە بابەتى تيۆرى نەزۆرك و زانبارى بى بەرھەمدا.



۶- بوغرابوونى سولتانهكان بەدەسەلات و ھىز و گوڤنەدان بەگەشەى كۆمەلايەتى گەلانى تر، كە پيشيان كەوتن و سەرەنجام لە پېر دايان بەسەرياندا .  
۷- خەپۆبوونى خاوەن دەسەلاتەكان بە رىبابازى نەيارەكانيان و سەرسامبوون بەشيوانى ژيانيان و لاسايى كردنەويان لەو شتانهياندا كە زيانيان ھەبوو نەك سوود.

بەم رەخنەگرتنە پېر لە ژيريەو ھەكو (د.محمد عمارە) دەلالت: حەسەن بەدنا تەرازووى ھەلسەنگاندنى ياساى حوكمى ئىسلامىي لە ميژووى ئىسلامدا دايە دەست نەو ھى نووى موسولمانان<sup>(۱۸)</sup>.

## بزووتنەو ھەيەكى ئامانج ديار:

ئىمام بەدنا دەلالت:

۱- تاكيكى موسولمانمان دەوييت كە لەبىركردنەو ھە و باو ھە و رەوشت و سوژو كردار و رەفتاريدا موسولمان بييت.

۲- دواى ئەو ھە خيزانيكى موسولمانمان دەوييت، لەبەر ئەمە چ بايەخيەك بەپياو دەدەين بەژنيشى دەدەين و گرنگى بەمندا لان دەدەين ھەكو لاوان.

۳- پاش ئەو ھە، بەھەمان شيو ھەليكى موسولمانمان دەوييت، بۆيە سوورين لەسەر ئەو ھەي بانگەوازي ئيمە بگاتە ھەمو ماليك و، دەنگى ئيمە لە ھەموو جيەك ببىستري و بگاتە ھەموو شوئيەيكى ئاوەدان لەشار و ديھات و پەناگە ھەوارگەيەك.

۴- دواى ئەمانە: حوكمەتيكى ئىسلامييمان دەوييت كە دەستی خەلك بۆ شوينكەوتنى ئايين و ژيان لەژيەر روشنايى ئەودا بگرييت و، كاردەكەين بۆ

(۱۸) دراسة عن التجديد عند الإمام البنّا / د.محمد عمارة بمناسبة ذكرى ۱۰۰ عام لميلاده.



ناسىنى دروستى ياساى ئىسلامىيەت كە خوشبەختى ژيانى خەلگى دەۋىت و كاردەكەين كە حكومت بەپىي ئەو ياسايە پىكىيەت.

۵- پاش ئەو، دەمانەۋىت پارچەكانى نىشتىمانى ئىسلامىيەت كە سياسەتى رۇژئاۋا پارچە پارچە كىردون يەككەينەۋە، بە لامانەۋە ئەم دابەشكردانە نادروستى و ئەو رىكەۋتتە نىۋ دەۋلەتپانەى ولاتانى ئىسلامىيەت كىردوۋەتە چەندىن دەۋلەتۈكەى لاۋاز ھەلەن و، دەرپارەى ژىردەستەيى گەلانى موسولمان بى دەنگ نابىن.

۶- دۋى ئەو دەمانەۋىت ئالائى خواناسىن بەسەر ئەو ناۋچانەۋە كە پىشتىر بەئىسلام بەختەۋەر بون و دەنگى بانگى خاۋىيان پىگەيشتىبوو

**ھۆكۈمەت كەلىش رۈۋن و ديارن:**

۱- بلاۋكردنەۋەى ھۆشيارى گشتى و دەرختىنى كەم و كوۋرپىيەكانمان بەرامبەر فەرمانەكانى ئىسلام.

۲- دەرختىنى پىۋىستى گەپانەۋە بۇ ئىسلام بەپىي ئەو گرى بەستە ئىمانىيەى لەگەل خاۋادا ھەمانە، بەگوپىرەى ئەۋەى سەربەرزى نەتەۋەيىمان بۇ گەل و تاكمان دەۋىت.

۳- روۋنكردنەۋەى ئەۋەى كە بەگەپانەۋە بۇ ئىسلام لەسەرچەم بۈرەكانى ژياندا، لەھەموو روۋىيەكەۋە دەستمان دەكەۋىت، بەتايىبەتى لەلەيەنى رۇشنىبىرى و سياسى و كۆمەلەيتى و ئابورىيەۋە.

۴- روۋنكردنەۋەى بەرپىرسىيارىتى دەسەلاتداران و سەلماندىنى بەلگە لەسەريان كە بەرامبەر چاكسازىيى ژيان بەرپىرسىن و پىشنىيارى بەرنامەى چاكسازىيى بۇيان.



۵- ھەلپژاردنى كەسانى چاك و بەتوانا و ئامادە بۇ كار كردن و توانا بەكارھيئان و جوان ئەنجامدانى ئەرکەكانيان و، بۇ ئەو مەبەستە پەرۋەردەيەكى تېرۋ تەسەل بکړيښ.

۶- قۇناغەندنى لە ھەنگاۋەکاندا كە بەناساندن و شارەزاکردن دەستپېدەكات، پاشان بە پېكھيئان و گەشەسەندندا دەرۋات و ئەنجا بە جى بەجى کردن کۆتايى ديت.

پاشان ئىمام بەننا وتەکانى دەرۋارەى ھۆکارەکان کۆتايى پى دىنييت و دەلييت:

### ئەى برايانى موسولمان !

حەز و ئارەزوۋەکان بەتېرۋانينى عەقلى بېستەنەۋە و بەتېشكى عەقل گېرى سۆزەکان رووناك بکەنەۋە و جەلەۋى خەيال و ئەندېشە بەراستى و حەقىقەت بگرن و راستىيەکان لەژىر رووناكى جوانى ئەندېشەدا بدۆزنەۋە.

لارەسەنگ سەيرى ژيان مەكەن، لەگەل ياساكانى بووندا تەرىب بن و بۇ سوودى خۇتان لىيان بەھرەمەند بن و، ھەول بەدن ئاراستەكانيان بگۆپن و بۇ زالبوون بەسەر ھەندىكياندا كۆمەك لەھەندىكيان وەرېگرن و چاۋەپروانى كاتى سەرکەوتن بن. چونكە كاتى سەرکەوتن دوور نيه <sup>(۲۰)</sup>.

### سەرکردەى دامەزىنەر:

ئىمام حەسەن بەننا كە لەسالى (۱۹۲۸ ز) بزوتنەۋەى برايانى موسولمانى دامەزراند (د.ريتشارد ميتشيل) دانەرى پەپاۋى (الإخوان المسلمون) دەرۋارەى دەدوييت و دەلييت: كاتيك بەننا لە قاھىرە نىشتەجى بوو كاتيكى پىر

(۲۰) رسالة المؤتمر الخامس من مجموعة الرسائل، حسن البنا ص ۱۲۷.



لە جۆشى جۆنبوشى سىياسى و ھزرى بوو، كە مىسرى بىستەكانى سەدەى بىستەمى گۆرى، ئەوئىش بەچاوى گەنجىكى گوندنشىنى دىندار دەپروانىيە ئەو دىمەنە... ئەوئى لای ئەو گىروگرفتى كاریگەر بوو بەم شیوئەىە لیاری كرد.

۸ ھەردوو پارتى وەفدو ئازادىخوازانى دەستوورى سىياسى بەململانىی بەدەستىھانى دەسەلاتى مىسرەوھ سەرقال بوون و، گفتوگۆیەكى سىياسى توندو شپرزەبیەكى دیار دواى شۆرشى (۱۹۱۹ ز) سىماى كۆمەلگەى مىسرى ئەو رۆژگارە بوو.

۸ بانگەشە بو ئىلحادو ئازادى رەھا دەورى جیھانى ئىسلامی گرتبوو.

۸ ھێرشکردنە سەر نەرىت و بیروباوھەرەكانى خەلك. ئەم ھێرشکردنە شۆرشى كەمالیزم - كە خەلاقەت و نووسینی عەرەبى وەدەرنا - پشنگیری دەكردو بە شیوازىكى پلاندار بزوتنەوئى (رزگارى ھزرى و كۆمەلایەتى) پى ھەلەسا و پاشان رەوتە نائىسلامیەكانى تری مىسر كە بوچوونیان وابوو كۆمەلگە نابیتە عەلمانى تاكو دژى ئایین شۆرش نەكات و باو ونەرىتە كۆمەلایەتیەكان تێك نەشكىنیت.

۸ جگە لەمانەش ئەو كۆپ و ئاھەنگ و كۆمەلە و پەراو و گوڤار و رۆژنامانەى بازارى ئەو بیرو بوچوونەیان گەرم دەكرد، تاكە ئامانجیان لاوازکردنى كاریگەرى ئایین بوو<sup>(۲۱)</sup>.

(۲۱) الإخوان المسلمون، ریتشارد میتشیل، ص ۷۱-۷۲.



ئىمام حەسەن بەننا

كاردانەوہى ئەم وىنەيە لەسەر حەسەن بەننا و تىپوانىنى بۆيان بەم شىويە بوو، كە خۆى باسى لىوہ دەكات و دەلىت: جگە لەخوا كەس نازانىت چەندىن شەومان دەبردە سەر بە باسى بارودۆخى نالەبارى ئوممەتەوہ كە چۆن گەيشتۆتە ئەو حالەتە نەخوازوہ و ھۆكارەكانمان شىدەكردەوہ و چارەسەرمان ديارى دەكرد، كاريگەريى ئەو بارودۆخە لەسەرمان ھەندى جار دەيگەياندينە گريان.

كە حەسەن بەننا گەيشتە قاھيرە ھەندى پەيوەندى لەگەڵ پەپرەوانى رپرەوى (الصحافية) كرد. .. بەلام سەرنجى دا سوود ناگەيەنيت، بۆ سالى دووہم پەيوەندى كرد بە (كۆمەلەى رەوشتە جوانە ئىسلامىيەكان) ھوہ، كە گرنگى بە موخازەرەدان دەدا لە بابەتە ئىسلامىيەكاندا، بەلام ئەو ھەش بۆ پركرىنەوہى ئەو كەلینە گەورەيەى كە لەنىوان موسولمانان و بيروباوەر و خواستەكانى ئەو بيروباوەرەدا دروست بوو بوو بەس نەبوو.

دواى ئەوہى قەناعەتى بۆ دروست بوو خەمەكانى بوو بە خەمى بلاوكرىنەوہى بيروباوەرە بەناو خەلكدا، كەتەنيا مزگەوت بۆ ئەو كارە بەس





نەبوو، ئەو ھەنگاۋىكى تىرى پېنا ئەۋىش ئەۋە بوو، كە لە قوتايىنى ئەزھەر و (دار العلوم) كۆمەللىكى رىكخست، تا لەسەركارى ئامۇژگارى و رىنمايى خۇيان رايىنن و پاش ماۋەيەك ئەمانە بۇ ئامۇژگارى كردن چوونە ناو مزگەوتەكان، گرنگتر لەۋەش ئەم رىيازى ئامۇژگارىيە كاتىك لەمزگەوتەۋە گويىزايەۋە بۇ چايخانىە و شوپىنى كۆبوونەۋەكانى خەلك، سەركەوتىنىكى بەرچاۋى بەدەستەپنا. ئەمەش بەمەبەستى بەھىزكردنى بىرۆكەى ئىسلامىي و بلاوكرىنەۋەى دووبارەى. پاشان كۆمەللىك لەم وتارىيىژ و ئامۇژگاركارانە دواى راھىنان، لەقاھىرەۋە نارە شار و دىھاتەكان بەمەبەستى بانگەۋازكردن بۇ پەيامى ئىسلام و رىخۆشكردن بۇ بىرۆكەى كارى برايان كە لە ئايىندەدا دادەمەزىت.

لەو ماۋەيەدا ئىمام بەننا پەيۋەندى بەخاۋەنى كىتەبخانىەى (السلفية) ەۋە كرد، كە ئەو كاتە(محي الدين الخطيب) بەپىۋەى دەبرد ھەروەھا پەيۋەندى كرد بە مامۇستا (رشيد رضا) ۋە، كە گۇفارى (المنار)ى دەركرد و، خەمەكانى بۇ زاناكانى ئەزھەر باس دەكرد، كە لەسەر زمانى شىخ (دجوي) ۋەلاميان دايەۋە، باھەرەكەس بۇ خۆى كارىكات و خۆى لەم بەلایە رزگار بكات.

تا لەكۆتايىدا لە ئادارى (۱۹۲۸ ن) دا گەيشت بە كۆمەللىك لە برايانى كەپىكەۋە كۆمەللى برايانى موسولمانيان دامەزراند بۇ ئەۋەش بىريارى دابوو قىۋوللى ھەرچى تاللى و سەختى ھەيە بكات، تا ئەو پردە تەسكەى نوپخۋازانى پىش ئەو بەسەرىدا گوزەريان كرد بوو، ئەۋىش بەسەرىدا گوزەر بكات، بۇ گەيشتن بەو ئامانجە ئەو كۆمەللى دامەزراند.

ئىمام بەننا لەياداشتەكانىدا دەللىت: (لە مىسر و لە ولاتانى تىرى ئىسلامدا ھەندى رووداو گيان و رۇحيان دەسووتاندم و سۆزى دلان دەجۆشاندم، لەۋە تىيان گەياندم كە دەبىت چاكى لىبكرىت بەلادا و دواى بىداربوونەۋە رىگاي



پىكھىنان بگىرىتە پىش و دواى لىكۆلىنەو كۆمەللىك بۆ ئەنجامدانى ئەو كارە پىرۆزە دامەزىنرىت).

دەللىت: قىسمە لەگەل زۆرىك لە گەورە پىاواندا كرد، كەپىويستە راپەرىن و رىگای كارو پىكھىنان بگىرىنە بەر، ھەندىك خاويان دەكرىمەو ھەندىكىش ھانىيان دەدام و ھەندى كەسىش پىيان و تەم: پە لە مەكە بەلام كەسىكم دەست نەكەوت، رىكخستىن و بە كرداركرىنى ھەولەكانى لامەبەست بىت.

بۆيە رووم كرىدە ھاوپىيان و ئەو برايانەى كە لەكاتى خويىندا خوشەويستى و ھەستكرىن بە بەرپرسىارىتى لەنىوانماندا دروست بوو بوو، لەوانەو ھەمادەگىيەكى باشم بىنى، لەگەللىان پەيمانماندا كە ھەرىكەمان بۆ ئەو مەبەستە كار بكەين، تاكو ئاراستەى ئوممەت بەرەو ئاراستەيەكى ئىسلامىي چاك و پاك بىيەين.

بۆيە لە ئىسماعىلىيەو يەكەمىن ناوكى پىكھىنانى ئەم بىرۆكەيە دامەزراو، يەكەم دەستەى بچووكى ئەم كارە ھاتە بوون، و پەيمانى گوپراپەلى لىپراوانەى لە ژىرناوى (براىانى موسولمان) دا بەخوادا. ئەو ھەش لەمانگى (ذوالقعدة) سالى (۱۳۴۷ ك) رىكەوت لەگەل مانگى ئادارى سالى (۱۹۲۸ ن) دا بوو<sup>(۲۲)</sup>.

بەم شىۋەيە ئەم بىرۆكەيە لەسەر دەستى ئەو سەركردە كەم وىنەيەدا بوويە بزوتنەو. پاشان گەورە بوو بوو، بە پىرى دنيا و خەلكىشى خستەگەن.

(۲۲) قائد الدعوة، أنور الجندى ص ۱۳۷ .

### ژیاننامہی پیشہ‌وای تازه‌کارمردہ حسہن بہ ننا ( ۱۹۰۶ ز - ۱۹۴۹ ز )

قسه‌کردن ده‌رباره‌ی بزوتنه‌وه‌ی برایان خوازیاری ئه‌وه‌یه ژياننامه‌ی دامه‌زیینه‌ره‌که‌ی شاره‌زاین، تابزاین چۆن دایمه‌زواند و چۆنیش له‌ میسر، پاشان له‌ ولاتی عه‌ره‌بی و ئیسلامیدا گه‌شه‌ی سه‌ند.

## شۆيُنِي ۱۴ دايکبوونی و خیزانی:

حه سەن بەننا (٢٥) ی شەعبان ساڵی (١٣٢٤ هـ) ھاوکات لەگەڵ (١٤) ی تشرینی یەكەمی (١٩٠٦ ز) لەشاری مەحمودییە سەر بە پارێزگای (البحيرة)، کە (١٥٠ کم) لە باکوری خۆڕئاوای قاهرەووە دوورە، چاوی بەدنیای هەڵبەنا.

ټه و سهر به خيزانيكي ديهاتي مامناوند بووه، كه له گوندي (شمشيره)ى نزيك شاري (رهشيد)ى كه نار دهريا له دهلتاي نيلدا به كشوكاله وه خهريك بووه، باوكى (شيخ احمد عبدالرحمن البنا) ئيجازهى زانستى هه بووه و پيشنويزى مزگهوت و ليكوله رى زانستى سوننهت بووه، چه ندين په راوى له سهر فهرموده دى پيرۆز نووسيوه، گرنگترينيان په راوى (الفتح الرباني في ترتيب مسند الإمام أحمد بن حنبل الشيباني)يه، باوكى خوى به قوتابى (شيخ محمد عبده) داده نا. وه كو پيشهش بهرگى په راوى دهگرت و سهعاتسازيشى دهكرد، بويه نازناوى (الساعاتى) لئرابوو.

دایکی به (أم سعد) ناسرابوو کچی پیاویکی چیودار بوو له دئی (شمشیرَه). براکانی (عبدالرحمن) که (کۆمه‌له‌ی ژیاړی ئیسلامی) له (قاهره) دامه‌زاند و (محمد و عبدالباسط و أحمد جمال الدین) یوون، خوشکه‌کانی (فاطمه)

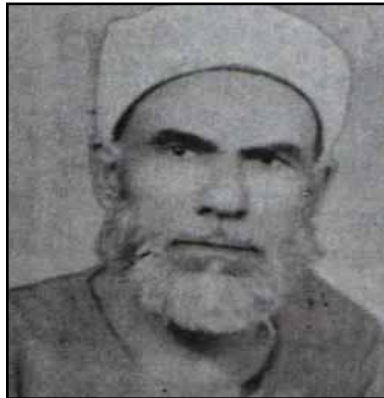


هاوسەرى مامۇستا (عبدالحكيم عابدين) بوو و (فوزية) هاوسەرى پارىزەر (عبدالكريم منصور) بوو.

### قۇناغەكانى خويندنى:

حەسەن بەننا لە مائىكى خواناس و زانستدۇستدا پىگەيشت، سەرەتا لە قوتابخانەى رەشادى ئايىنى لاي شىخ (محمد زهران) قوتابى بوو، مامۇستاكەى كە دووھە مەن كەس بوو دواى باوكى كاريگەرى باشى ھەبووھ لە پىگەيشتن و گەشەكردنى ئەم قوتابىيە گچكەيە.

ئىمام بەننا دەربارەى ئەم مامۇستايە دەلالت: ئەو پياوھ لەگەل ئەوھشدا زانستى پەرورەدە و دەرورناسى نەخويندبوو كەچى لەوانەبىژىدا شىوازىكى كاريگەر و بەرھەمدارى ھەبوو و پەيوھەندى ناخىي لەگەل قوتابىيەكانىدا دروست دەكرد، لەو ماوھەيدا زۆرھەستم بەخۆشەويستىي زىادى مامۇستا دەكرد و منىش ئەوم زىاد خۆشەويست. لەم قۇناغەدا تەمەنى ۸-۱۲ سالى بەسەربرد<sup>(۲۳)</sup>



أحمد عبدالرحمن البنا

(۲۳) مذكرات الدعوة والداعية، حسن البنا ص ۱۴.



پاشتر چوويە ئامادەيى مەحمودىيە، لەوماوھىيەدا زۆر زوو بايەخى بەکارى ئىسلامىي دا، لەگەل ھەندى لەھاوھلانىدا بەسەرپەرشتى (شىيخ محمد ئەفەندى) كۆمەلەي (الأخلاق الأدبية) و پاشان كۆمەلەي (منع المحرمات) يان دامەزراند و ھەر لەوى ئاشنايى لەگەل (الطريقة الحسافية) سۆفییەتیدا پەيداكرد، ئاشنايى بەو پەپرەو سۆفییەتییە ماناكانى پاکیتى و زوھد و خۆ یەكلەکردنەوھى لە دليدا چەسپاند، لەکاریگەرى ئەو پەپرەوھە ھاوھەشییە لەدامەزراندنى كۆمەلەي (الحسافية الخيرية) دا كرد ھەرچەند تەمەنى (۱۳) سال بوو، بوو بە ئەمیندارى ئەو كۆمەلەيە كە (أحمد السکري) سەرۆكى بوو، ئەم كۆمەلە نوێیە دوو ئامانجى ھەبوو: ھەولدان بۆ پارێزگارى لە ئاكار و رەوشتى ئىسلامىي لەگەل بەرھەلستی لەكارى نیرراوھ تەبشیریە مەسیحییەكان، ئەم كۆمەلە بوويە سەرەتایەك بۆ دروستبوونی كۆمەلەي برايانى موسولمان<sup>(۲۴)</sup>.

ئىمام بەننا لەو ماوھىيەدا كاتەكانى دابەش كردبوو، بەیانیان خەرىكى وانه خوێندن و دواى عەسر تا كاتى عیشا بەسەعات سازییەوھە خەريك دەبوو، پاشان تا كاتى خەوتن پیاچوونەوھى وانهكانى دەكرد و داوى نوێژى بەیانیانیش ئەندازێك قورئانى لەبەر دەكرد<sup>(۲۵)</sup>.

ئەم لاوھ لەگەل ئەوھى پەيوەندى كردبوو بە رێپرەوێكى سۆفییەتییەوھ. . بە ویرد و یادکردن و نوێژ و سەردانى ئەولیايانەوھە خەريكبوو، ئەوانە رێگایان لى نەدەگرت كە ھاوھەشی بزوتنەوھە نیشتمانییەكان بكات، بەلكو سەرپەرشتى رێكخستنى ئەو رێپێوان و مانگرتنەنەي دەكرد كە لە قوتابخانەكەیدا رێكەدەخرا:

(۲۴) الإخوان المسلمون كبرى الحركات الإسلامية، اسحاق موسى الحسيني، ص ۴۷.

(۲۵) مذكرات الدعوة و الداعية، حسن البنا ص ۱۵.



ئىمام بەننا دەلەيت: ھىشتا ئەوھم لەبىرە كە رۆژىك مامۆستا (محمد خلف نوح) ھاتە لامان و ئەسرىن لەچاوانى دەبارى. . لىمان پىرسى چى رویداوھ؟ وتى: (محمد فرید بەگ) مردووھ و دەستى كرد بە باسکردنى ژيان و ماندوو بوونى لەپىگای نىشتیماندا. ئەوھش نىگای ھەندى ھۆنراوھى پى بەخشىم كە لەو كاتەدا ھۆنىمەوھ، تىايدا ھاتبوو:

أفرید نم بالأمن و الإيمان      أفرید لا تجزع على الأوطان

واتە: ئەى فەرىد بەئاسودەیی و باوھپەوھ بخەوھ، ئەى فەرىد خەم بۆ نىشتیمان مەخۆ. .. (بەو مانایەى رۆلەكانى بەرگرى لێدەكەن). ھەرۆھە دەلەيت: ئەوھشم لە يادە كە چۆن خەلكى باسى لىژنەى (میلنەر)يان دەكرد و ھەموو كۆدەنگ بوون لەسەر پووچەلكردنەوھى. ئەو ھەستە ھىنامىيە گۆ و وتم:

يسا ملنر ارجع ثم سل      وفداً بباريس اقام  
وارجع لقومك وقل لهم      لاتخذعوهم يالئام<sup>(٢٦)</sup>

واتە: ئەى میلنەر بگەپۆوھ بپرسە لەو شانە لەپارىس رىكخراوھ، بگەپۆرەوھ بۆلاى گەلەكەت و پىيان بلى: ئەى چاوچنۆكان فيلىان لى مەكەن. بەننا دواى ئەوھى بۆ خویندن چوویە خویندنگای مامۆستايانى دەمەنھور، لەسەر ھاوبەشىکردن لە چالاکیە نىشتىمانىيەكان كە دژ بە ئىنگلیز و دارو دەستەكەى دەكران، بەردەوام بوو، چونكە باوھپى وابوو خزمەتكرين بەنىشتیمان ئەركىكى ئایىنىيە، دەبىت ئەنجام بدرىت<sup>(٢٧)</sup>.

(٢٦) مذكرات الدعوة والداعية، حسن البنّا ص ٢٣.

(٢٧) ظروف النشأة وشخصية الإمام المؤسس، جمعة أمين، ص ١٧٩.



ئىمام بەننا لە ساڵى (١٩٢٠ ز) دا رووى لە خانەى مامۆستاىانى دەمەنھور کرد، ھەرچەندە دوو کۆسپ لەبەردەمیدا ھەبوون. .. يەكەمیان کۆسپى تەمەن كە ئەو تەمەنى چوار دە سال و نىو بوو، مەرجى ئەو خانەىەش بۆ قبولکردن گەيشتن بوو بەپاز دە سالى، کۆسپى دووھمىش ئەو بوو، ھىشتا ھەموو قورئانى لەبەر نەکرد بوو. .. بەلام سەرپەرشتىارى خانەكە مامۆستا (بشیر الدسوقي) چاپۆشى گرفتى تەمەنەكەى لىکرد و بەلئىنى لىوەرگرت كە ئەو چوارىەكەى قورئان كە ھىشتا لەبەرى نەکردبوو لەبەرى بكات، ئىمام بەننا لەو ماوہىەدا بەشیوہىەكى گونجاو كاتەكانى رىك خستبوو، رۆژەكانى دەوامى لەوى بەسەر دەبرد و دواى نىوہرۆى پىنج شەممە دەگەرايەوہ بۆ مەحموودىە و بەيانى شەممە دەگەرايەوہ بۆ دەمەنھور.



ئىمام حەسەن بەننا

لەمەحموودىە لەرۆژدا سەعاتسازى دەکرد و شەویش لەگەل برايانى رىرەوى (الحصافىة)دا خەرىكى وىردو زىكر بوو. لەو ماوہىەدا ئەزمونى لىھاتن (الكفاءة)ى دا، لە قوتابخانەكەى خۆيان يەكەم و لەسەر ئاستى ولات پىنجەم بوو.<sup>(٢٨)</sup>

(٢٨) مذكرات الدعوة و الداعية ص ٤٦.



لەسالى (١٩٢٣ ز)دا لە (دار العلوم) ى قاھىرە وەرگىرا. لەوى ئاسۆى نوێ و فراوان لە بەردەمىدا والابوو. جگە لە ھاوبەشى كۆپرەكانى پەيڕەوانى (الحصافى)ى سۆفییەتى، سەردانى كتیبخانەى (السلفیة)ى دەکرد و لەوى پەيوەندى لەگەڵ كۆمەلێك زانا و پیاوچاكان دروست كرد، لەسەر ووى ھەموویانەو (محب الدين الخطيب). ھەر وھا ھاوبەشى (كۆرى زانایانى ئەزھەر)ى دەکرد، كە شىخ (رشيد رضا) سەرۆكیان بوو. ئەمانە ھەولێ سەرکەوتوانەیان ھەبوو لە بەرپەرچدانەو ھى فیل و پیلانەكانى دوژمنانى ئىسلام.

ھەر لەقاھىرە ئىمام بەننا بە مامۆستایان (فريد وجدي) (أحمد تيمور) و شیخی پيشووى ئەزھەر (محمد خضر حسين) و (محمد أحمد الزهراوي) یەو ھەرسام بوو، ئەمانەى بەپشتیوانى چاکی پرسى ئىسلامى دەبینى و ھاندەرى ھەموویان بوو بۆ کارکردن بۆ ئىسلام و بۆ رێگرتن لەو تەوژمە عەلمانییەى داوى وەلانانى خەلافەت چنگى بەسەر گۆرەپانى سیاسیدا گرتبوو، ھەر وھا بۆ رێگرتن لەو تەوژمە بى باوەرپى و بى رەوشتییەى رووى لە ميسر نابوو و كە جگە لەو ھى بانگەشەیان بۆ بى باوەرپى و بى رەوشتى، داوايان دەکرد كە زمانى عەرەبى بەپیتى لاتینى بنووسرێت و لاسایى كەمالیزمیان دەکردەو و کاریان گەيانە ئەو ھى داواى گۆرپى یاسای بارى كەسیتی بکەن و وەقف یاساغ بکەن و پێگەى موفتى لەپەرلەماندا نەمێنێت.

ئىمام بەننا دەربارەى ھەست و نەستى بەرامبەر ئەم رووداوانە دەلێت: لەلایەن خۆمەو ھەرىارى کارىكى پۆزىتیفمدا و، وتم: بۆچى ھەلگرتنى ئەو كۆلە قورسە نەسپێرم بەو زانا گەورانە و بانگیان نەكەم بۆ ئەو ھى بەھێزتر لەبەرامبەر ئەو تەوژمەدا بوەستن و پشتگیری لە ئىسلام بکەن؟ ئەگەر رازیبوون





ئەو ھەچكە و ئەگەر نا ھەلۆستىكى تىرمان دەبىت، ئەوسا بىرپارمدا و دەستم دايە جىبە جىكردن<sup>(۲۹)</sup>.

ئەم دەستپىشخەرىيە بوو بەرھۆى دەرچوونى گۆڭارى (الفتح الإسلامية)كە ژمارەى يەكەمى لە (۱۰)ى حوزەيرانى (۱۹۲۶ ز) دەرچوو. پاشان دامەزاندنى (كۆمەلەى لاوانى موسولمان) لە تشرىنى دووھى سالى (۱۹۲۷ ز)دا، كە كەسايەتییەكانى پارتى نىشتىمانى و پەپرەوانى شىخ (محمد عبده) وەكو (د. عبد الحكيم سعيد) و (يحيى الدرديري) و شىخ (محب الدين الخطيب) ھەلسان بەدامەزاندنى.



محب الدين الخطيب

دوای ئەو ھەش كە ئىمام بەننا لە ئىسماعیلیيە وەكو مامۇستا دەستبەكار بوو، لەوئى بوو پەيامنیرى گۆڭارى (الفتح الإسلامية)كە شىخ (محب الدين الخطيب) بەپرۆەبەرى كتیبخانەى (السلفية) و يەككە لە دامەزىنەرانى (كۆمەلەى لاوانى موسولمان) دەرى دەكرد<sup>(۳۰)</sup>.

## بانگەواز لە چایخانەکاندا:

ئەو ھەى كە ئىمام بەننا، لەدیاردەكانى ھەلۆەشان و خراپەكارى لە قاھىرە بىنى، بۆى دەرکەوت، كە تەنیا گەياندى ئىسلام و فیکردنى لە مرگەوتەکاندا بۆ خەلك بەس نىيە، پىی وابوو ئەوانەى لە چایخانەن زیاتر پىوستان

(۲۹) مذكرات الدعوة والداعية، حسن البنا ص ۳۲.

(۳۰) الإخوان المسلمون كبرى الحركات الإسلامية، اسحاق موسى الحسيني، ص ۲۳.



بەبانگەولز و ئامۆزگارىيە، تا ئەوانەى لەمژگەوتن، چونكە ئەوانە پەيوەنديان لەگەڵ ئايىن زياتر كالبووئەو و دەمىكە لەئامۆزگارى براون. جا بۆچى ئامۆزگارىکردنەكە نەگويزىتەو و بۆ لايان؟ ئەمە دەرخەرى داھىنەرى عەقلى ئىمام بەننا بوو!

ھەرودھا ئەمەشى بۆ كۆمەلێك لەھاوولانی لە (دارالعلوم) و لە زانایانى (ئەزھەر)یش پىشنيار كرد كەبچن بۆ چايخانە و شوپنە گشتىيەكان، لەوى پەيامى خويان بگەيەنن. ئەم ئەزمونە سەرکەوتنىكى چاكى بەدەست هينا و بوويه هاندەريان كە لەسەرى بەردەوام بن.

ھەرودھا لقى كەشيان لى جيابوويهو، كە لەپشوى ھاویندا، لەشار و دىھاتەكاندا كارى بانگەوازيان ئەنجام دەدا، بەمەش بوونە جىگای متمانەى خەلك و بەجوان باسيان دەكرا و، ھەر لەمەيشەو لە كۆرپەكانياندا لەسەر شىوازى جوان دواندى خەلك راھاتن<sup>(٣١)</sup>.

### چۆنیهتى دامەزراندنى بزوتنەوہى برايانى موسوئلمان:

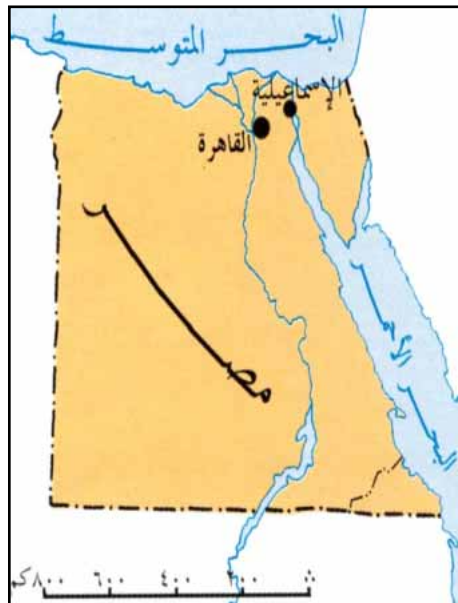
وا دەرەكەوئىت بىرۆكەى دامەزراندنى (برايان) لەمىشكى ئىمام بەننادا لەو كاتەو كە لە (دارالعلوم) بوو، گەللە بوو بوو، چونكە كاتێك داواى لىكرا داپشتنێك بنووسىت لەسەر ئەوہى: (داواى تەواوکردنى خویندن ئاوات و ھىواكانى ژيانە چيىن؟) نووسىبوو: گەرەتريى ئاواتم داواى تەواوکردنى خویندن دوانن: يەكێكيان تايبەتى وئەوى تريان گشتىيە. ئاواتە تايبەتییەكەم ئەوہى چەندە بتوانم خىزان و خزمەكانم بەختەوەر بكەم، ئاواتە گشتىيەكەشم

(٣١) روح و ريحان، أحمد أنس الحجاجي ص ٩٧، الإخوان المسلمون و المجتمع المصري، محمد شوقي زكي، ص ١٥، الإمام حسن البنا، د. جابر قميحة، ص ٦٠.



ئەو ھەيەكەل بىمە مامۇستايەكى رەئىشاندەر، بە رۆژ بەفەرکردنى منالانە ھەيەكەل بىمە و شەھىش بۆ فەرکردنى گەورەكان تەرخان بىمە. .. ئامانجى ئايىن و سەرچاھى بەختە ھەرييان بە وتاردان و گەفتوگۆکردن و نووسىن و پەرۋادانان و بەگەپان و گەشتکردن بۆ روون بىمە ھەيەكەل. (٣٢)

كاتىك لە سالى (١٩٢٧ ز)دا (دارالعلوم)ى بەيەكەمى تەواو كرد، بە مامۇستا لە شارى ئىسماعىلىيەى كەنالى سويس دامەزرا. لەكاتى مائاوايدا لە مامۇستايان و ھەورپىيانى (محمود افندي الشرنوبى) كە پياويكى خواناس و چاكەخواز بوو، پىي و ت: پياوى باش بچىتە ھەركوئى دوى خوى شوينە ھەركوئى چاك بەجى دەھىلت. .. ئەمەش ھەيەكەل گەيەنە ئەمە رەيۋارەدا جىگەي خويان كەردە ھەيەكەل.



شارى ئىسماعىلىيە

(٣٢) مەزكەت الدەۋە و الداعىيە، حەسەن بەننا ص ٦٠.



بىرى لەشپۈزۈڭكى پلان بۇ دانراوى بانگەواز كىردەو، لەچاىخانەكاندا پەيۋەندى بەخەلگەو دەكرد و بەرەو مزگەوتى دەبردن، ھەوللى دەدا ھەنگاۋ بەسەرخالە جىاۋازەكانى نىۋان خەلگدا بنىت. لەكاتىكدا ئەو جىاۋازىيانە لە كۆمەلگەى ئىسلامىي ئەو سەردەمەشدا باۋبۈون !!

بەۋەش تۈانى بناغەى بانگەوازىكى ئىسلامىي بەھىز دابمەزىنىت و لەگەل شەش كەس لە ھاۋەلانى پەيمانىيان دا يەكەمىن شاندى ئەو كۆمەلەيە پىك بەينن، كە دواتر بە كۆمەلەى برايانى موسولمان (الإخوان المسلمون) ناسرا.

ئەو شەش براىيە بەمامۇستا بەننايان وت: ئىمە بىستمان و تىگەيشتن و ناخمان جۆشا، بەلام رىگاي كىردارى بۇ بلىند كىردنى ئىسلام و موسولمانان نازانن، ئىمە لەم ژيانە... ژيانى ژىر دەستەيى و كۆت بىزارىن، دەشېنن كە موسولمانان لە كاروبارى ئەم ۋلاتەدا بېبەشن و پىگە و رىزىكىشيان نىيە. . ئىمەش تەنبا خويىمان ھەيە كە بەدەمارەكانماندا بەگەرمى دەسۈپتەو و گىانمان ھەيە كە بەرۋشنايى باۋەر و رىزى مۇڤ بۈون دەدرەوشىتەو و چەند درەمىكىمان ھەيە كەھۆكارى بژىۋى خىزان و منالەكانمانە. ئىستا ئەۋەى لەتۇمان دەۋىت چىمان ھەيە دەيخەينە خزمەتت و چى دەتۈانن ئەنجامى دەدەين، تا لە بەرپرسىيارىتى بەردەمى خوا رزگار بېين. ھەروەھا ئەم كۆمەلە دلسۆزانە پەيمان بەخوا دەدات، كە بۇ ئايىنەكەى ئەو بژى و لەپىناۋى ئەۋدا بمرىت، بەۋەش تەنبا رەزامەندى خوا بخۋاىت، كۆمەللى ئاۋاش شايانى سەرکەۋتە با ژمارە كەم و كەم تفاقىش بن<sup>(۳۳)</sup>.

ئەمە لەمانگى (ذو القعدة) ى سالى (۱۳۴۷ ك) رىكەۋتى ئادارى (۱۹۲۸)ن دا بوو، ئەو برايانەش برىتى بۈون لە: (حافظ عبدالحميد، أحمد الحصري،

(۳۳) الإخوان المسلمون، ريتشارد ميتشل، ص ۷۷.



فؤاد ابراهيم، عبدالرحمن حسب الله، اسماعيل عزت ، زكي المغربي<sup>(٣٤)</sup> و ھەموويان لەوانە بوون وانە و وتارەکانى مامۆستا کارىگەرى لەسەريان دروست کردبوو، يەكێك لەوانە پرسى: خۆمان ناو بنیين چى؟ ئايا كۆمەليک بين يان يانەيەك؟ يان رييازىكى سۆفییەتى؟ يان سەنديکايەك يان. .. تاكو شىوازى فەرمى خۆمان بگريـن.

ئىمام بەننا دەليـت: وتم: واز لەشێوەو شەکل و شىواز بـيـنـن، جارى با لەسەر بـيـرۆکەو مەعنەويـات و کارکردن کۆبينەو، ئيمە برايانتيـکـين، خزمەتکردنى ئيسلاممان دەويـت، کەواتە ئيمە برايانى موسولمانين ليرەو ناوێکە لە پـر هات و يەکەم شانەى برايانى موسولمان (الإخوان المسلمون) لەو شەش کەسەى کە لە دەورى ئەو کۆبونووە بەم شىوازە و بەم ناوێکە هاتە بوون<sup>(٣٥)</sup>.

ئىمام بەننا بۆ ئەم بانگەوازە بـيـ دەنگ دەنگ کارى دەکرد، بەمەش متمانەى زۆرى بۆ خۆى و خەلکى و بانگەوازەکەى کۆ دەکردەو. . بانگەوازەکەى رۆژ بەرۆژ زیاتر خەلکى روويان تـيـدەکرد و دەبوونە پشتگير و سەربازى، گوند و شارۆچکە نەما سەريان لى نەدات و لەگەڵ خەلکەکان کۆنەبيـتـەو. .

ئەوسەردانانەى لە رۆژەکانى پشوو هەفتە و پشوو هاویندا بوون، لەيەکەمياندا سەرى لە شوينە نزیکەکان دەدا و لە دووهمياندا دەچوو شوينە دوورەکان، ئەم سەردانانەى دواى دوو سال بەرھەميان پيکھيتاننى سى لق بوو لە (أبوصوير، پورسعيد و البلاح). بۆ سالى سييەم لفيكى ترى لە سويس زياد کرد و بۆ چوارەم سال بوونە دەلق و پەيمانگايەکى پەرورەدى کچان لە ئيسماعيلييه، تابيەنە (ريکخراوى خوشکانى موسولمان)، چونکە ئىمام بەننا بايەخى گەورەى بە ئافرەت دەدا، ئەوێش يەکەم ئەزموونى گرنگيدان بە

(٣٤) لماذا اغتيل الإمام البنا، عبدالمتعال الجبري، ص ٣٧.

(٣٥) مذكرات الدعوة والداعية، ص ٦٦، كبرى الحركات الإسلامية، محمد السيد الوكيل، ص ٣٨.



ئافرەت بوو لە نىشتىمانى عەرەبدا، بۆ بەرزکردنەوھى ئاستى ئافرەت و گەشەدان بەلایەنى فیکرى و کۆمەلایەتى و سیاسى ئەو.

بەمشێوەیە بناغەى یەكەمى کۆمەلای برايان بەچەند کەسێكى كەم و كەم توانا دامەزرا، لەوێوە بەكارکردنى رۆژانە لەسەر ژيان كەوتە رۆ و لە رێگادا پرس و كێشەكانى ژيانى رۆژانەى خەلكى چارەسەر دەکرد.

لەو رۆژگارەدا خەلك لە ژێر كاریگەرى كۆمپانیای كەنالى سوێسدا بوون. .... ئىمام بەننا كارى بۆ ئەو دەکرد متمانە بۆ كەسایەتى موسوڵمان بگێرێتەو، بەو شارەزای بكات تا ماف و ئەرکەكانى خۆى بزانیت و ماناكانى ریزی مەوۆ و بڵندی موسوڵمان لە ناخیدا بچەسپیت و، سامى بیانى و داگیركەرانى لى دوور بخرێتەو.

لەپیناوى ئەمەدا لقى رێكخستن كرایە مزگەوت و قوتابخانە، چونكە رێگای سەرکەوتنى بانگەوازی ئىسلامى خەلكى دیندار و شارەزای دەوێت، بەننا لە یاداشتەكانیدا لەژێر ناوێشانى (نىگای ئىسماعیلیيە)دا نوسیویەتى: ئەم شارە نىگایەكى سەرسوڕهێنەرى ھەبوو، سەربازگەى ئینگلیز بەو ھەموو دەسەلاتەو لەرۆژئاوايەو بوو، داخ و خەمى دەکرد بەدلى ھەر نىشتىمانوێستىكى غێرەتداردا، ئەو ھەموو خانووە گەورانەى كە لەگەرەكى بیانییەكاندا كارمەندە بیانیەكانى لى دادەنیشن و لەبەرەمبەرەو گەرەكى كریكارە عەرەبەكان چەندە پەرپوت و بچووك بوون. جگە لەمانەش ناوى ھەموو شەقامەكان بەشەقامى مزگەوتیشەو تەنیا بە زبانی بیانى داگیركار لەسەر تابلۆكان نوسرابوون. ئەمانە ھەموو ھۆكارى كاریگەر بوون بۆ جى بوونەوھى بانگەواز و كاریگەر بوونى (٣٦).



دوای پینچ سالّ لە دامەزاندنی ئەو بانگەوازە لە ئیسماعیلیە ئیمام بەننا سالی (١٩٣٣ ن) گۆیزرایەوہ بو قاهیرە.

## ئەو گرفتانی سەرەتا روویان لە بانگەواز کرد:

ئىمام بەننا لە یاداشتەکانیدا باس لەو گرفت و کێشەکانە دەکات کە لەو سەرەتایەوہ رێگەیان بە بانگەوازە ساواکەى گرت، ھەرۆھە چۆنیەتى زالبوون بەسەریاندا روون دەکاتەوہ، ئیمەش بو سوود وەرگرتن لیان، ھەندیکیان لیّ باس دەکەین، لەوانە:

١- کاتى خەلک بەم بانگەوازە دلخۆش بوون و لەدەورى کۆبوونەوہ خیرا دوویشکی ئێرەیی و کینە لە دلی ناحەزانیدا جولّا، بەمەیلی خویان دەستیان دایە قسە و قسەلۆکی بیّ جیّ دەربارەى بانگەواز و بانگەوازان و ھەر جارەى بە شتیک تۆمەتباریان دەکردن، دەیانوت: ئەمانە بانگەشە بو مەزھەبی پینجەم دەکەن، یان دەیانوت: ئەمانە لاوانیکی سەرکەشن، جاریکی تر دەیانوت: ئەمانە مالی خەلکی بەناپەرەوا دەخۆن !!

ئىمام بەننا دەلیت: ئەو ھەموو ژاوەژاوەم دەبیست بەلام ھیچ گویم نەئەدایە و، وەلامیشم نەدەدانەوہ. . ھیچ ریسایەک لە پێگەى کرداری بانگەوازا ئەو ھەندەى ئەو ریسایە سوودم لیّ نەدیوہ، کە دەلیت: شائیعە و درۆ و دەلەسە بەرەد دانەوہ بەریان لیّ ناگیریت، بەلکو بەکاری بەسوود و پەسەند لەناو دەبرین، ھەر ئەو ھەش راستییەکان روون دەکاتەوہ و زمانەکان بەراست وتن دینیتە گۆ (٣٧).

٢- لەگەڵ بەردەوامی سەرکەوتنمان پیلانگیرى و ئاژاوەنانەوہ بەرامبەرمان دەستی پیکرد. . دەست درایە قسە ھەلبەستن و راپۆرت نووسین بەناوی



خوازراوۋە بۇ دەسەلاتدارانى ناۋچەيى لە پۇلىس و نوڭنەرانى پەرلەمان و پىڭگەكانى تىرىش. كاتى كە ھەر سوۋدى نەبوۋ، سكالايەكان بۇ سەرۋكى حكومت نوۋسى كە چەند شتىكى سەيرى تىدا بوۋ لەوانە: ئەم مامۇستايە شىۋىيە، يان ۋەفدىيە و دژى حكومت كاردەكات و شتانى تىرىش لەو بابەتە، كاتى لىكۆلنەۋە ھات بىنىم كە خوا چۆن پارىزگارى لە باۋەرداران دەكات:

﴿ الحج / ۳۸.﴾

۳- لە واناھى كە لەۋى فېربوم ئەۋە بوۋ كە بانگخواز ھەمىشە دەبىت لە دوو توپۇز لە خەلك بەدوور بىت و ھەرگىز نەيانخاتە ناۋ بېرگەكانى كاركردەۋە... ئەو دوانەش يەكەمىيان: بى باۋەر، باخۋىشى بەچاك بداتە قەلەم، دوۋەمىيان: سالىك كە رىزى ياسا ناگرىت و ماناي گوپرايەلى ۋەكو خۆى نازانىت، ئەم چەشنە لەخەلك رەنگە بەتەنھا سوۋدەند بن، بەلام لەناۋ كۆمەلدا ئەندامان تىك دەدەن. بە سالىيەكەى دەيانخەلتىنىت و بە بى گويىيەكەى پەرتيان دەكات (۳۸).

۴- لەكاتى گواستەنەۋەم بۇ قاھىرە براكان دەيانۋىست كەسكىيان بۇ ديارى بكم، كە دۋى من بەرپرسىارىتى بگرىتە ئەستۆ، منىش شىخ (علي الجداوي)م ديارى كرد كە باشترىنى براكان بوۋ لە رەۋشت و پەرسىتشد، بۆيە ئەۋانىش بەكۆى دەنگ پەسەندىان كرد، بەلام لە نىۋانىاندا مامۇستايەك ھەبوۋ حەزى لەۋ پىڭگەيە دەكرد و خۋىشى بەشايستەتر دەزانى، بۇ يە دەستى كرد بە پەيوەندى لاۋەكى سى كەسى تىرىش لەدەۋرى كۆبۈۋنەۋە، لەرىزەكانى براياندا، دەستيان دايە فىشال بلاۋكردەۋە. ويستم رەگى ئەۋ ئاشوبە بقرتىنم و لەھەمان كاتدا ئەۋ چۋار برايش بپاريزم، بۆيە ھەموو براكانم بۇ





كۆبۈنە ھەيەكى نا ئاسايى بانگ كرد و ھەمان بابەتم بۆ باسكردن، ھەر لايەك راو بۆچۈنى خۆى وت و ئەنجامى دەنگ دانەكە چوار دەنگ بوو لەبەرامبەر زياتر لە پىنج سەد دەنگ بۆ شىخ (علي الجداوي). بەلام دەروونەكان ئەگەر ئارەزووى خۆويستى لە ھەر لايەكە ھەيلا نەى تىياندا كرد، لە ئاستى چاكە كۆي دەبن، ئاليرە ھە ئەو چوارە كۆليان نەدا و بەناوى چاكە ويستى ھە دەستيان كرده شائىعە كرنى خراپ بۆ كۆمەل و بانگەوازەكەش و، كەوتنە راپۆرت نووسىن بۆ بەرپرسان كە سەرۆكى برايان (حسن افندي) مال دەپزىنەت و بى ئەو ھە مافى ئەو ھەيەت خەرجى دەكات.

بىرم كرده ھە كە ئەنجومەنى بەرپۆ ھەردن كۆيكەمە ھە تا برىارى دەركرديان بۆ دەرېكات، بەلام ئەوان دەستيان پىشخست و سكالای وازھىنانيان پىشكەش كرد.

پىلانگىرى ئەوانە بە ھەش كۆتايى پىنەھات، بەلكو دەستيان دايە چاپكردى بۆلۆكرە ھە و بۆلۆكرە ھە شائىعە كە بەننا بىنەماى شورا پىشخىل دەكات و ئازادى رادەربىر لەناو كۆمەلى براياندا بىزە (۳۹).

### ھەسەن بەننا لە قاھىرە

لە كۆتايى سالى (۱۳۵۱ ك) رىكەوتى تشرىنى يەكەمى سالى (۱۹۳۳ ن) ئىمام بەننا گۆيزايە ھە بۆ قاھىرە، بەو بۆنەيە ھە ھە مەلەندى گشتى برايان گۆيزايە ھە بۆ ئەوى. دواى سالىك لەمانە ھە لە قاھىرە بانگەوازی برايان تەشەنەى سەند و خۆى ھاويشت بۆ پەنجا شارى ولاتى مىسر و لە ھەريەك لەو شاراندە پروسەيەكى گرنگ يان دەزگايەكى سوودبەخش يان زياتريان تىدا كرده ھە. بۆنمۇنە:

(۳۹) مذكرات الدعوة و الداعية، ص ۱۳۹.



لەئىسماعىلىيە مەزگەوتى برايان و يانەى وەرزشى و پەيمانگەى (حراء) بۆ  
 فېرکردنى كوپان و خويندنگاي دايكى باوەرداران بۆ فېرکردنى كچانيان  
 كرده وە. لە(شېراخيت) مەزگەتېك و يانەيەك و پەيمانگايەكى فېرکردن بۆ  
 كوپان و خانەيەكيان بۆ فېرېبونى پېشە كرده وە بۆ ئەولوانەى ناتوانن خويندن  
 تەواو بگەن، ھەر بەو شيۆەيە لە (مەحمودىيە) كارگەيەكى چنېن و  
 پەيمانگەيەكيان بۆ لەبەرکردنى قورئان كرده وە، بەوشىۆە ھەموو لقەكان لە  
 (ئيدفۆ) وە تا (ئەسكەندەريە).

لە قاھيرە (كۆمەلەى ژياري ئىسلامىي) كە (عبدالرحمن)ى براى ئىمام بەننا  
 دايمە زراند بوو بەھەموو ئەندامەكانىيە وە لەگەل كۆمەلەى براياندا يەكيان گرت.  
 ئىمام بەننا گەشتى بەردەوام و يەك لەدواى يەكى بۆ سەرچەم ناوچەكان  
 دەرکرد و برايانىكى تازەھاتووى لەگەل خۆى دەبرد و فېرى رەوشتى بانگخواز  
 و فېقىھى بانگەوازی دەکردن و پېيدەگەياندن، تاكو بەئەرەكەكانى بانگەواز  
 ھەلسن.

كە روژى پېنج شەممە دەھات جانتاكەى ھەلدەگرت و وەكو كەسكى ئاسابى  
 سواری شەمەندەفەر دەبوو، تېكەلەى رېبوارەكانى دەکرد و لەكېشە و  
 گرتەكانيانى دەپرسى، ئەوھى لەگەل باس دەکردن كە خۆى وبراكانى چىيان  
 بۆ خەلك و ولات دەوئت.

ئىمام بەننا بەم گەشتانەى گەنجىنەيەكى مەعرفى گەورەى دەربارەى بارى  
 دەروونى و كۆمەلەيەتى خەلك كۆكرده وە، كە كەسى چاكەخواز و چاكساز بۆ  
 ديارىکردنى دەرەكان و ناسىنى نیشانەكانيان و ديارىکردنى چارەسەر بۆيان  
 نۆر پېويستى پېيەتى<sup>(٤٠)</sup>.

(٤٠) روح وريحان، احمد أنس الحجاجي، ص ١٧٩.



يەكەمىن كۆبونەۋەى ئىمام بەننا لە گەل بەرپۆبەرانى ئىخوان موسلىمىن

ئىمام بەننا بەو شىۋەيە زۆر بەوردى و خۆنەويستىيەۋە بەدواداچوونى كارەكانى ئەنجامدەدا... تاكو چالاككىيەكانى بزوتنەۋەى برايانى موسولمان ھەموو لايەكى مىسرى گرتەۋە.

لەو ماۋەيەدا گۆڧارى ھەفتانەى (الإخوان المسلمون)ى لە سالى (۱۹۳۳ ن) ى دەرکرد، كە سەرۆكى نوسىنەكەى (مامۇستا طنطاوي جوهرى)، و بەرپۆبەرەكەى (محب الدين الخطيب) بوو، تا چوار سال بەردەوام دەرەدەچوو.

پاشان گۆڧارى ھەفتانەى (النفير)ى سياسى دەرکرد و يەكەم ژمارەى لە (۲۹)ى رەببىيە يەكەمى سالى (۱۳۵۷ ك) دەرچوو، ئەم گۆڧارە لە گەل ھەندىك ئەندامدا كە لە برايان جىابونەۋە برايە دەرەۋە.

پاشان سالى (۱۹۳۹ ن) ئىمام بەننا دواى ۋەفاتى شىخ (رشيد رضا) سەرپەرشتى دەرچوونى گۆڧارى (المنار)ى كرد.



لە سالى (۱۹۴۲ ن) دەستكرايەو بەدەرکردنى گۆڧارى (الإخوان المسلمون) و بەردەوام بوو تا سالى (۱۹۴۸ ن) كە فەرمانى ھەلۆەشاندىنەوھى كۆمەلى برايان دەرچوو.

ھەرۆھاسالى (۱۹۴۷ ن) ئىمام بەننا گۆڧارىكى مانگانەى بۆ لىكۆلنەوھى پەرسە ئىسلامىيەكان، لە ژىرنەوى (الشهاب) دا دەرکرد.

لە سالى (۱۹۳۳ ن) دا ئىمام بەننا چاپخانەيەكى بچوكى دامەزاند كە لە سالى (۱۹۴۶ ن) دا بوويە چاپخانەيەكى گەورە<sup>(۴۱)</sup>.

## بناغەى ھزرى و پرۆگرامى كردهى بانگەوازی كۆمەلى برايان:

ئىمام بەننا نزيكەى پانزە پەيامى نووسيوە، لەشيوەى زنجيرەيەكى يەك بەداوى يەكدا و بەگوێرەى گەشەسەندنى كاروبارى كۆمەلى برايان و چوونە پيشى بزوتنەوھەكيان و كارلىكى ئەوان لەگەل رووداوھەكان و راي گشتيدا . لەناوياندا رافەى ئامانجەكانى كۆمەل و ھۆكارەكانى گەيشتن بەو ئامانجانەى كردووە . ئەو پەيامانە لەو كاتەوہ ئىستاشى لەگەلدا بىت بناغەى ھزرى و پرۆگرامى كردهى ئەو كۆمەلە و بانگەوازەكەينى.

## ئىمام بەننا و شىخ (طنطاوي جوهرى):

بانگەوازی برايان لەكاتى دامەزراندنيەوہ لە ئىسماعيليە لە سالى (۱۹۲۸ ن) دا زۆر خىر بەناو خەلكدا بڵاوبويەوہ، ئەوہش لەبەر ئەوہى لە پووى ھزرى و پرۆگرامى و مومارەسەى كردهيەوہ ميانەپرەو بوو، ھەموو لايەنەكانى ئىسلاميى بەرجەستە كردبوو، لە سالى (۱۹۳۳ ن) بەگواستەوہى ئىمام بەننا

(۴۱) الإخوان المسلمون، محمد فريد عبدالخالق، ص ۵.



بانگەوازىش گۆيزايەو ھە بۆ قاھىرە، چىنئىكى پاك و خاۋىنى دەستكەوت كە بەخىرايى و بە خۆشەويستىيەو قۇستيانەو ھە و بەناو چىنەكانى كۆمەلگادا بلاويان كەردەو. . تا گەيشىتنە لاي زاناينىش، گەيشتنە لاي شىخ (طنطاوي جوھري) كە زانايەكى گەورەى ئەو سەردەمە بوو، پىشتر دەربارەى بەننا شتى بىستبوو، بۆيە چوو بۆ لاي و پرسىيارى لىكرد: بۆچى بانگى خەلك دەكات؟ ئەويش وتى: بۆ لاي قورئان، پىي وت: واز لەو وشەيە بىنە چونكە ئەو وشەيە ستەم لىكراو!! ھەر كۆمەل و لايەنك لە دەولەتى ئىسلامدا ھەلسابن، ھەرچەندە پوۋچەل و نياز خراپىش بووبن، ھەر ئەو ھيان وتوۋە كە بانگەواز بۆلاي قورئان دەكەن، كەواتە تۆ وردەكارى بانگەوازەكەتم پى بلى و لەھەموو رويەكى ژيانەو ھە بۆم روون بكەرەو كە بانگەشە بۆ چى دەكەيت؟ دەلئيت: وردەكارى بانگەوازەكەى بۆ راقە كردم، بىنم لەسنوورى قورئاندايە.



دواى قەناعەتكردى شىخ (طنطاوي) بەبانگەوازەكەى پىي وت: جا مامۇستاي گەورەم، تۆ مامۇستامانى و مامۇستاي ھەمووانى و داناي ئىسلامى و وادەبىنم كە تۆ رىگا نىشانەدرى بۆ ئەم بانگەوازەو لەمن شايستەترى، دەستم بدرەى با بەيەتت پى بكم. شىخ (طنطاوي) وتى: نا براكەم، تۆ

شاخەنى بانگەوازەكەيت و چاكتر لەمن دەرئانیت پىشەوايەتى بكەيت، تۆ بەو كارە شايستەيت، من پەيمان بە تۆ دەدەم، ئىتر پەيمانى داو بەردەوام پابەندى ئەو پەيمانە بوو، تاكو مالتاۋايى لەم ژيانە كرد و گەرايەو ھە بۆ لاي پەرۋەردگارى رەحمەتى خۋاى لى بيت -.



ھەر ئۇ رۆژ ھەندى لە زانايان پىيان وت: كە تۆ زاناھەكى گرانقەدر و گەورەيت، چۆن رازى بوويت شوينكەوتەي كەسك بىت كە ئاستى لە تۆ كەمترە؟ ئەوئىش وەللامى دايەو، كە ئەگەر تۆئىش وەكو من ئۇ كەسايەتتە بىناسيت خۆت پى ناگىرپت و خىرا لەسەر سەرخستى ئىسلام پەيمانى پى دەدەيت.

پاشان وتى: ئەو كەسايەتتە لەبەرچاوى من ئاوتتەيەكى سەر سورھىنەرە لەخواناسى و لىزانى سىياسى، ئۇ دلى (علي) و عەقلى (معاوية) يە، ئۇ گيانى سەربازىي كىدووە بە بالاي بانگەوازيكى پىر لە ھوشيارىيدا و گيانى ئىسلامخوازىي كىدووە بە بەر نىشتەمانپەرورەيدا، بەمەش ئەم بەرە ئىسلامىيەى ئىستا نوسخەى دووھ و تەواوى بەرەى يەكەمى موسولمانانى زەمانى پىغەمبەرى خودايە ﷺ.

دواتر شىخ (طنطاوي) ھەلېژىرا تا بىتتە نوينەرى ئەنجومەنى راوېژكارى برايان، بۆ نوينەرايەتى برايانى قاھىرە و بووئە سەرۆكى نوسەرانى رۆژنامەى (الإخوان المسلمون) كە ژمارەى يەكەمى لە (۲۲)ى سەفەرى (۱۳۵۲ ك) ھاوكات لەگەل (۱۵) ى حوزەيرانى (۱۹۳۳ ن) دەرچوو، يەكەم وتارى شىخ (طنطاوي) تىيدا لە ژىر ناوينشانى (بۆ خوینەرانى بەرپىن) بو.

ھەرودە لەمەلەندى گشتى وانەيەكى تەفسىرى قورئانى پىرۆزى بۆ دانرا، كە تىايدا تەفسىرى قورئانى بەگوڤرەى زانىارى سەردەم دەكرد و پەيوەندى ئىوان ئايەتەكان و راستىيەى زانستىيەكانى رووندەكردەو، كە ئەو داهىنانىكى نوئ بوو لە تەفسىردا. ئەو زانا بەرپزە دەستىكى بالاي ھەبوو لە لىكدانەوھى ئايەتەكان و لەقەناعەت پىكردنى خەلكدا، ھەرودەكو لە تەفسىردا شارەزاو كارامە بوو، ھەرودە لە زانستە سروشتىيەكانىشدا شارەزاو كارامە بوو.



دیارترین شوپنەوارى شېخ (طنطاوي) لەناو بانگەوازدا ئەووە بوو کە ئەو یەكەمین كەس بوو كۆمەلێك لە خوێندكارانی زانكۆی لەدەور بوو، بەردەوام رێنموونی دەکردن بۆ ئەوێ بچنە ناو بانگەوازی براییانى موسوڵمانەو، ئەو ھەش لەسالی (١٩٣٣ز) دا بوو، كاتێك ئىمام بەننا لە ناوچەكانى كەنار دەريا لەگەشتیكى بانگخاويدا بوو، كۆمەلێك لە خوێندكارانی زانكۆ كە سەر بە چەند كۆلیجێك بوون، سەردانی شېخ (طنطاوي)یان كرد، ئەمانە پەيوەندىيەکیان پێكەيئابوو بەناوی لاوانی ئىسلام (شباب الإسلام) ھو و تێیدا سەركەوتوو بوون. پێشتر چووبوونە لای شېخ (حامد السعفان) كە ئەویش شیتەلی بارودۆخی بۆ كەردبوون و پاشان پێی وتبوون: من رێگاكەتان بۆ كورت دەكەمەو و پێتان دەلێم: پەيوەندى بە (كۆمەلەى براییانى موسوڵمان) ھو بەكەن، ئەو كۆمەلە تازە پێگەيشتووەی كە لە گۆڤارەكەيانەو ھەست بە ئىسلامدۆستیيەكى گەرم دەكرێت و، لە شێوازی نووسینەكانیانەو دڵسۆزی و راستگویی و خەباتگێڕی بەدى دەكرێت، ئەو ھەندەش بەلگە بەسە كە زانایەكى پایەدارى ھەك شېخ (طنطاوي) لەناو ئەو كۆمەلەدايە و سەرۆك نووسەرانی گۆڤارەكەيانە (الإخوان المسلمون)، لەكاتێكدا كە ئەو زانایەكى گەورەيە و لەسەر جەم كەتیب و نوسراوەكانیدا راوبۆچوونەكانى ئىسلامى لەگەڵ روو ھو روونكردووەتەو.

ئەو خوێندكارانە چوونە لای شېخ (طنطاوي) و پێیان دڵخۆش بوو و وتی: كەواتە چەرخێكى نوێ دەستی پێكردو خۆرى راپەڕینیكى نوێ گزنگیدا، پاشان پێی وتن: كۆپرەكانم! خۆتان بەكەم مەزانن، ئێو ھێژێكن كە ئەگەر راستەپرى بگريێت، دەولەت ئەم دیو و ئەو دیو دەكات، وزەيەكن گەر گریگريێت رێگا روشن دەكاتەو. . ئێو مادام ئىسلامتان ناسیو و كەوتوونەتە سەر رێگای بانگەواز



و کارکردن بۆی دیارە کە رێگاتان دۆزیووەتەو و کاتی ئەو ھاتووە میسر راپەریت و پێشکەوت و بزوتنەوێی برایانی موسولمانیش بزوتنەوێیەکی نوێیە، لەگەڵ ئیسلامووە پرۆگرامی پەرورەدە وەرەگریت و پیاوان لەسەر شیوازی بانگەوازی یەکەمی ئیسلام پێدەگەییەنیت.

پاشان پێی و تن: گەڕنگترین شتێک بەننا لەکەسانی تر جیا دەکاتەو ئەوێیە کە کەسایەتیەکانی ئەم سەردەمە دوو جۆرن: یان سیاسین و لەبارەیی ئیسلامووە شارەزاییەکی ئەوتۆیان نیە، یان زانایەکی ئایین و لەسیاسەتدا شارەزا نین، لەبەر ئەمەییە بزوتنەو چاکسازیەکانی میسر سەرکەوتنیان بەخۆوە نەدیوو. بەلام دڵنیابن کە ئیمام بەننا ھەردوو شارەزاییەکی کۆکردۆتەو، فێھەزانیکی نایابە و سیاسەتمەدارێکی لێھاتوویشە.

شیخ (طنطاوي) چاوەڕێی گەڕانەوێی ئیمام بەننا نەکرد، دەستبەجی نامەییەکی بۆ نووسی ئەو مژدە دڵخۆشکەرەیی دایە و ناوی نا سەرکەوتنی ئاشکرا (الفتح المبين) کە بەراستی بۆ بانگەواز سەرکەوتنیکی ئاشکرا بوو، لەنامەکەشیدا داوی کردبوو لێی کە زوو بگەرێتەو، ئەویش زوو گەراییەو و لەقاھیرە پێیان گەیشیت و بەیعتیان لەسەر کارکردن بۆ ئیسلام دایە.

یەکەمین و لەپیشترینی ئەوانە لەبەیعەتدانا شەش بوون:

- ۱- محمد عبدالحمید أحمد کۆلێژی ئاداب.
- ۲- ابراهيم أبو النجار کۆلێژی پزیشکی.
- ۳- أحمد مصطفى کۆلێژی بازرگانی بال.
- ۴- محمد جمال الفندي کۆلێژی زانستەکان.
- ۵- محمد صبري کۆلێژی کشتوکالی بال.
- ۶- محمد رشاد الهواري کۆلێژی یاسا.





شىخ (طنطاوي) ديارترين كەسى مېژووى بانگەواز بوو، لەگەڵ تەمەنى زۆرىدا بى ماندوو بوون و كۆلنەدەرەنە كارى دەكرد، ھەرچۆنكى خزمەتى ئىسلامى بۆ بكرايە دەيكرد.

### ھاوسەرگرتى ئىمام بەننا:



سيف ئىسلام حسن بەننا

ئىمام بەننا لە ساڵى (۱۹۳۲ ز) كاتىك لە ئىسماعىلىيە بوو، لە خىزانىكى بازىرگانی مامناوەندى ئەوى، بەناوى خانەوادەى (الصولي) ھاوسەرى گرت، لەو ھاوسەرى پىنج كچ و كۆچكى ھەيە،

كچەكانى (سنا، وفاء، رجاء، ھالە، استشهاد) و كۆرەكەشى (أحمد سيف الإسلام) ھ. شایانى باسە بۆ بەرپۆەبردنى كاروبار و بژووى خىزانى لەسەر رەھبەرى باوكى بوو، بى زیادەپەرەوى و دوور لە دياردەى بەفەرمان و ئىسرافکردن ژيانى دەگوزەراند.

### لەنيو خانەوادەكەيدا:

ئىمام بەننا لەناو خىزانەكەيدا چ لەپووى بىرکردنەو و چ لەپووى رەفتارەو پابەندبوو بەئاكارە ئىسلامىيەكانەو، كۆچكى گۆرپايل بوو بۆ دايك و باوكى و ھاوسەرىكى دلسۆز و دلپ لە خوشەويستى بوو بۆ ھاوسەرەكەى، باوكىكى مېھرەبان و بەسۆزبوو بۆ منالەكانى برايەكى رەوشت جوان بوو بۆ براو خوشەكانى، پەرورەشكار و ئامۆزگار بوو بۆ ھەموويان، بەجێھێنەرى پەيوەندى خزمایەتى خزانى خۆى و ھاوسەرەكەى بوو.



ئافرەت لەلای جىگەى رىز و حورمەت بوو، دايك، خوشك، ھاوسەر، كچ، كارگوزار يان ھەرشتيكى تر، ئەو بە پەوشتى بەرزى ئىسلامى مامەلەى لەگەل دەکرد.

بەرامبەر بە خىزانەكەى كەسىكى بايەخدەر بوو، لەناخەو ھۆشى دەويستى و ھەكو رۆشنایى چاوى دەيىنين و بەرامبەريان خۆى بە بەرپرسىار دەزانى و ئەركى خۆى بەوپەرى لە خۆبوردەيىو ھەنجامدەدا، لەھەلگرتنى خەمەكانىندا ھاوبەشى دەکردن، ئەركى پەروەردەى براو خوشكانى لە برى باوكى گرتبوو ھەستۆ، بۆ چارەسەرى كىشەكان و دابىنکردنى پىويستىيەكانيان خۆى بە بەرپرس دەزانى، نەك بەتاكىك لەوان.

### پەيوەندى لەگەل دايك و باوكى:

ھەكو كورپكى خواناس پەيوەندى لەگەليان بەھىز بوو، بەپىزەو ھەمەلەى لەگەل دەکردن، ماندووبوونىيانى دەرخاند و بەچاوى مېھر و سۆز بۆى دەروانىن و بەزمانى شىرىن و وشەى جوان بانگى دەکردن، لەنامەكانىدا بۆيان بەگەورەم بابە و گەورەم دايە لەگەليان دەدوا.

لەيەكك لەوتارەكانىدا دەربارەى دايكى دەلييت: (سويند بەخوا چەندىن كاترمىر دەبەمە سەر بەھۆى ئازارى دايكەمەو ئازارم پىدەگات و بىر دەكەمەو ھە چۆن رەزامەندى بەدەست بىنم و چۆن دلخۆش و شادمانى بكەم، ئايا خوا گيان بۆ ئەو ھەسەرەكەوتووم دەكات؟ ھەز دەكەم مانگى جاريك بەتايىەتى سەردانى باوك و دايك بكەم، نەك بۆ شتيك، تەنھا بۆ ئەو ھەستىيان ماچ بكەم، بەلكو نزايەكى چاكيان بەدەست بىنم و لىم رازى بن).

بىگومان ئەم ھەلوئىستانەى ھەبوو چونكە بە ئاكارى ئىسلام گۆش كرابوو، لەسايەى بەرنامەكەيدا پىگەيشتبوو، چاك ئەو ھەستىيانى، كە چاكە لەگەل دايك



و باوكدا چى دەگەيەنئىت، لەوھش تىگەيشتىبوو كە چاكە كردن لەگەلئان سى چواريەكى لەگەل دايكدايە و يەك چواريەكى لەگەل باوك. لەبەر ئەو زۆرت بەتەنگ دەست ماچكردن و رازىكردنى دايكيىەو بوو، ھەميشە بىرى لای شادمانكردنى بوو و ئەوھى بەئاوات دەزانى، بۆيە دەپىرسى: ئايا خواگيان لەوھدا سەرکەووتوم دەكات؟

### لەگەل ھاوسەرەكەيدا:

ئىمام حەسەن بەننا ھاوسەرىي لەگەل كچىك كرد كە دايكى بۆي ھەلباردبوو، گرنگترىن سىفەتى چاكى دىندارىي بوو، دايكى گوڤى لى بوو كە بەدەنگىكى پىر لە خشوع قورئانى خویندوو. ھەر بۆيە پيشوازي لەو ھەلباردنه كرد، لەوبارەيەو دەيوت: خواي گەورە ويستى سەختى و ناپەرەحتىيەكانم بۆ ئاسان بكات، كە دەرگاي ھاوسەرگرتنى لىكردمەو بەشيۆزايكى زۆر ئاسان و لەسادەيىەكى كەم وئىنەدا بۆم جى بەجى بوو، خوازبىنى لەسەرەتاي رەمەزان و مارەبرىن لەمزگەوت لەشەوى بىست و ھەوتيدا و گواستەوھى لە دەيەمى مانگى (ذوالقعدة)دا بوو، سوپاس بۆ خوا بىگرفت بەرپۆھ چوو.

ھاوسەرگرتەكەي بەوشپۆھيە بوو كەلای ئىسلام پەسەندە، ئەوھش بۆ ئەوھى بىيئە نمونەو خەلك چاوى لى بكەن. ... ھاوسەرگرتن بەمەبەستى راگرتنى پاكيىتى و بەسادەيى و ئاسانى و دوور لە ئالۆزكردن و مەرجى ناقلۆ، مارەبرىن لەمزگەوت و گواستەوھى دواي ماوھيەكى كەم. ئا بەو شپۆھيە بناغەي خىزانەكەي دامەزراند، چونكە خىزان لە پىرۆسەي ئەودا زۆر جىگاي بايەخە و پايەي سەرەكى ژيانە و ئەگەر سازىبوو كۆمەلگە ساز دەبىت ... دايكى چاك و خواناس وەكو درەختى چاك وايە، لەسايەيدا نەوھكان گەشەدەكەن و



سۆز و خۆشەويىستى فېر دەبن و بەرھەمى چاك دەگرن. سووربۈونى لەسەر ھەلبۇزاردنى ھاوسەرئىكى دىندار يەكەم جىبەجىڭىردنى كىردەيى، ھاوسەر بەلایى ئەوۋە ئەو كەسەيە كاريگەريى لەسەر ژيان دروست دەكات.

ئىمام بەننا لەژيانى ھاوسەرييدا كەسكى سەرکەوتوۋ بوۋە، ھۆكارى سەرکەوتنەكەشى بۇ ئىمان و باۋەرى دامەزراۋ دەگەرپىتەۋە، بۇيە دەلئيت: ھەر كەپياۋى باۋەردار ھەبوۋ ھۆكارى سەرکەوتنىش سەرھەلدەدەن، باۋەردار لەبەر ھىزى باۋەرپەكەى بەخوا، پابەندى بەرنامەكەى و دلسۆزى بانگەۋازەكەى دەبيت، بەرپەفتارى جوانى لەسەر پرۆسەى راپەپنى ئوممەتەكەى كاردەكات و لەناۋ مال و خزمەكانيدا كەسكى سەرکەوتوۋ خزمۇست دەبيت..

(أحمد)ى كۆرى ئەوۋەمان بۇ باس دەكات: كە باۋكى زۆر سوور بوۋە كە خزمەكانى ھاوسەرەكەى يەك يەك بناسىت و پەيوەندى خزمایەتپان لەگەلدا بگەيەنيت... بۇيە ھەموويانى دەناسى و سەردانىشى دەكردن.

لېرەشەۋە پىۋىستە تى بگەين كە پەيوەندىيە كۆمەلەيەتپەكان چەندە گرنگ و چەندە پىۋىستە جىبەجىيان بگەين و برەويان پى بدەين ومنالانپان پى ئاشنا بگەين و فېريان بگەين كە ژيان چۆن مومارەسە دەكرىت و چۆن يەكتر دلخۆش دەكەين.

ئەۋەى ئىمام بەنناى كرىبوۋە ھاوسەرئىكى سەرکەوتوۋ و خۆشەويست لای ھاوسەرەكەى، ئەۋەبوۋ كە لەگەلدا نەرم و نپان و سنگ فراۋان و لەسەرخۆ بوۋ، لەمالدا بە ھەر ھۆيەك دەنگى بەسەر كەسدا بەرز نەدەكرەۋە و لە كاروبارى مالدا ھاۋكارى ھاوسەرەكەى بوۋ، ھەرچەندە زۆر سەرقالى كاروبارى بانگەۋاز بوۋ، زۆر بەۋردى دەجولايەۋە و كارەكانى رىكەدەخست و سوور بوۋ لەسەر سوۋدى مال و لەكاغەزىكا پىۋىستىەكانى دەنۋوسى و ئامادەى



دەکردن، يان ئەيسپارد بەكەسێك كە ئامادەيان بكات و كەمتەرخەمیی لە دابینکردنی پێویستییه كانی مالدā نەدەکرد، لەكاتی خۆیدا دەیکرین.

بەم رەوشتە جوانانەى لەگەڵ ھاوسەرەكەیدا بوو بە ھاوسەریكى سەرکەوتوو، بەمەش ئىسلامى بەرجەستە دەکرد، بەها و بنەماكانى دەکردە كردار و رەفتار، بەمەش لە وێوارەدا شوێن پێى پێغەمبەرى بەرپێزى ﷺ ھەلەدەگرت كە رووخۆش و دەم بەخەندە و دەست بە كۆمەك بوو.

### لەگەڵ منالەكانى:

مەبەستى گرنكى ئىمام بەننا لە پەيوەندى لەگەڵ منالەكانیدا پابەند بوون بوو بەپەرەردەى كردهییهو، بۆ بونیاننانى كەسایەتییهكى رێك كە لەسەر باوەر بەخوا و خۆشویستنى ئەو زاتە و پێزگرتنى خۆ و راستگوییى و سپاردە پارێزى و نێوان خۆشى و نەرم و نیانى پەرەردە بین. ئەم بەهایانە لایەنێكى رەسەنى بەرنامە پەرەردەییەكەى ئەو بوون، كە لەناو مالدā و لە دەرەویشدا پێیەو پابەند بوو.

(سناەى كچى دەربارەى دەلێت: (نەك ھەر ھەستمان بەرپەقى نەدەکرد لێى، بەلكو لەسۆز و بەزەبى و میھرەبانیدا نغروى دەكردین، بەجوانترین ناو و جوانترین شیوہ بانگى دەكردین، دەگەرپا بەسەرماندا تا دلنیا بێت كەسمان لەخەودا دەرئەكەوتووین.. دەگەرپایەو مالدā ئەو شیوہى كە پێشتر بۆى ئامادەكراوو دەیخوارد، بێ ئەوہى دایكم يان كەسێكى ترمان بێدار بكاتەو).

ئە لێرەو تێدەگەین چەندە بەتوانا بوو، كە بەم رەوشتە جوانانە مامۆستایى كردوون و کاریگەریی لەسەر ھەلسوكەوتیان دروستكردوو و



توانىۋىيەتى ۋەكۈ باۋكىكى بەسۆز بەخۇشەۋىستى و جوان رەفتارکردن ئاراستەيان بىكات. كە ئەۋە سىفەتى پەرۋەر شىكارى سەرگە وتۈۋە.

(أحمد)ى كۆپى دەلىت: باۋكم تا ئەۋپەرى ئاست مېھرىبان بوو، رەچاۋى ھەستى منالىتى دەكرىن، زۆر بەتوانا بوو لەۋەدا وامن لىبىكات گوپراپەلى بىن بى ئەۋەى پىمان بلىت.

جگە لەۋە لەخەمى پەرۋەردەى دروستى منالەكانىدا بوۋە، زۆر بەتەنگ پەرۋەردەى براۋ خوشكەكانىشىۋە بوو، لە نامەيەكدا كە بۆ باۋكى نوسىبوو ئەۋە دەردەكەۋىت كە چەندە لە خەمى فېركردنى (فاطمە)ى خوشكىدا بوۋە دەلىت: (دەربارەى (فاطمە)چەندەم بۆ كرا ئامۆزگارى جوانى دەكەم و بەيارمەتى خوا لەگەلدا دەبم خويندەنەۋە و نوسىنى فېر دەكەم).

ئەۋەش شاراۋە نىيە كە چەندە بايەخى بە لايەنى زانستى كچەكانى داۋە، كە سىيانىان برۋانامەى دىكتورايان بەدەستەيناۋە لە پزىشكى و بازىرگانى و ئابۋورى مالد، ئەۋەش لەبەر ئەۋەى لەمالى زانستدۆستى و ئايىن پەرۋەرىيدا پىگەيشتن و باۋكىيان رۆلى ئافرەتى خواناسى زانائى لەكۆمەلگەدا چاك دەنرخاند و باۋەرى بە دەستبالاى زانستى و رۆلى لە زيانى ئافرەت و لەناۋ كۆمەلگەدا ھەبوو.

## فېركردنى كارگوزار:

ئىمام بەدنا -رەحمەتى خۋاى لى بىت- گىرنگى بە فېركردنى ئەۋ كچە دەدا كە لايان كارگوزار بوو، بۆ ئەۋەش كچە گەۋرەكەى راسپاردبوو كە فېرى خويندەنەۋە و نووسىن و نوپىزى بىكات، لە ھىنەندەى ئەۋ يەكسانىيەى ئىسلام داۋاى دەكات جوانترىن نمونەى پىشكەش كرد، كە كارگوزار لەمالدا لەگەل منالان جياۋازى نەكرىت، بۆيە ۋەكۈ ئەۋان رىزى لى دەگىرت و فەرمانى دەدا كە



ھەموویان بەجوانی مامەلەى بکەن. جارىکیان سزای کچىكى دەدات لەسەر  
ئەوێ بەشیوەیەکی ناشیاو مامەلەى لەگەڵ کردووە.

کارگوزار لەمالی ئەودا جیگەى نوستنى تاییەت بەخۆى ھەبوو، ھەروەھا وەکو  
منالەکانى تاکىكى کانتۆر بۆ جەلەکانى تەرخان کرابوو و عەلاگەى ھەلواسینی  
جل و بەرگى سەرەخۆى ھەبوو، خواردن و خواردنەووە بەرگ و پۆشاکى وەکو  
ئەوان بوو.

ئەمەش لایەنىكى پرشنگارى ئەدەبى بەننا بوو دەربارەى ئافرەت و  
بەکردارىش کارىگەرى زۆرى ھەبوو گۆرپى باری ئافرەت، کە ئیمە ئەمڕۆ  
بەروبوومی ئەو ھەولانە دەچن و ئاسەوارى لەبازار و دام و دەزگاكانى  
کۆمەلگە و بەرنامە پەرەدەییەکان و لەھزى بیرمەنداندا دەبینن، کە بوو تە  
پرووسەىەکی ژىياری.

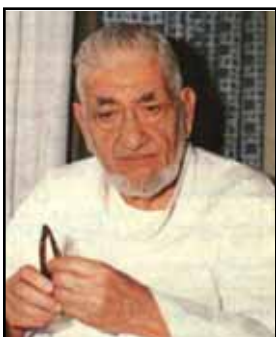
رەحمەتى خۆى لەسەر بێت کە دەیویست ئافرەتان قەلایەکی گەورەى ژيان  
بن، بەگوێرەى قورئان و سوننەت بە پەرەردەى تاک و دامەزراندنى دام و  
دەزگا بۆیان ھەولێ دەدا، تا لەسایەى روشنائى بەرنامەى ئىسلامدا کاریان  
ئەنجام بدەن.

فەرموودەى خۆى گەرە چەندە بەجیئە کە دەفەرمویت: ﴿



الأحزاب/۲۳.

واتە: مەردانىكى زۆر ھەن لە ئىمانداران راستن لەسەر ئەو پەيمانەى بەخوایان  
داو، پێیەو پابەند بوون و لایان نەداو، لێ، جا ھەیانە پەيمانەکەى جیئەجی  
کردوو و مردوو ھەشیانە چاوەروانە، بەھىچ شیوەیەک گۆران و لارى رووى  
تى نەکردوون. (تەفسیری ئاسان)



## لەمالى پېشەۋادا:

(عمر التلمساني) دەربارەى يەكەم گەشتىنى  
بە ئىمام بەننا لەمالى خۇيدا دەلىت: كە چوومە  
ھەوشەكە مالىك بوو كەمتر لەمالى ئاسايى،  
وتم: ئايا بەرپىز رابەرى گشتى لىرەيە؟

خۆى ۋەللامى دايەۋەو دەرگای ژوورەكەى ماموستا عمر التلمساني  
كرده ۋە، ژوورەكە رووناك نەبوو، پەنجەرەيەكەى كرده ۋە كە دەپروانى بەسەر  
كۆلاند، سەرئىچى كەلوپەلى ژوورەكەمدا، زەويەكە نە فەرش و نەھەسپىرى لى  
رانەخراپوو، چەند كورسىيەكەى دارين و شتەك كە بەزىادە ناوى كىتەبخانەى لى  
بنریت، كە نرخى بە گوێرەى ئەو رۆژە نەدەگەيشتە زياتر لە دوو رىيال. لەو مالە  
سادە و ژۆر ساكارەدا رابەرى گشتى برايانى موسولمان دەژيا <sup>(۴۲)</sup>.

## شەھىدبوونى ئىمام بەننا:

ئىمام بەننا لەرۆژى (۱۴) رەببىعى دووھى سالى (۱۳۶۸ ك) رىكەوتى (۱۲)  
شوباتى (۱۹۴۹ ز) ئەو شەھىدىيەى كە ھەميشە نزاى دەكرد كە خاى گەورە  
شايسەى ئەو پلە بەرزەى بكات بوويە بەشى، ماموستا (جمال البنا) ى براى  
دەربارەى ئەو كۆستە و كاريگەرى لەسەر خىزانەكەيان نوسىوويەتى، دەلىت:  
شەھىد كردنى ئىمام بەننا گورزىكى سەخت بوو لەخىزانەكەمان كاريگەرى  
لەسەرمان لاناچىت. راستە كە ئەو -رەحمەتى خاى لى بىت - شتەكى ماددى  
بەكەسيان نەدەدا، بەلام ئەو گەنجىنەى شانازى و ھىواى ئەوان بوو، لەگەل

(۴۲) الملمھ الموهوب حسن البنا استاذ الجيل، عمر التلمساني.





ھەر يەكە لەتاكەكانى ئەو خەزانەدا ھەر لە منالانەو ھە تاپياوان و ژنانيان پەيوەندىەكى ناخى لەقولایى دەروونياندا ھەبوو، جگە لەو وینە دراماتيکیە پرلە تۆقاندەى بۆ ئەنجامدانى ئەو کۆستە گەرە ھینرايە کایە. .. بۆیە باوکی بەسالچوومان ھەرگیز وەکو پێش ئەو ھى لێنەھاتەو ھە دایکیشمان —خوا لێى خوش بێت— ئەو ھى بەسەر ھات پێمان وەسف ناکرێت<sup>(۴۳)</sup>.

### ئەمە حەسەن بەننا بوو ئەى بۆچى کوشتيان؟

(حسن الهضيبي) دوو ھەم رابەرى گشتى بزوتنەو ھى برايانى موسولمان دەربارەى ئىمام حەسەن بەننا قسە دەکات و دەلێت: يەكەمجار لەرپىگای نەمامەکانى دەستیەو ھە ناسیم، کاتێک دەچوومە شارۆچکە و دێھاتەکان، پۆستەرى ئاگادارکردنەو ھە رێنمايیم دەبینى لەلایەن برايانى موسولمان (الإخوان المسلمون) ھە ھەلواسرابوون، کە بانگەشەيان بۆ راستى و ھیز و ئازادى دەکرد، وای بۆ دەچووم کە کۆمەلێک بن گرنكى بە لەبەرکردنى قورئان و چاکەکاریى لەگەڵ ھەژاران و مردوو ناشتن بەدەن و ھاندەر بن بۆ ئەنجامدانى نوێژو و رۆژوو. .. کە ئەمانە ئەو پەرى پێناسەيەکن بۆ ماناکانى راستى و ھیز و ئازادى، بۆیە زۆر بايەخم پێ ئەدەدا.

چونکە زۆرن ئەوانەى کە دەخویننەو ھە بى ئەو ھى تێبگەن و بى ئەو ھى کردەى پێ بکەن، زۆرىنەى ئەوانەش نوێژ دەکەن و رۆژووش دەگرن و ھەجیش دەکەن، کەچى ئەو پەرستشانە کاریگەرى لەسەر دەروونيان نییە، چاکە کردن لەگەڵ ھەژارانیش زۆر جار لە جیگەى خۆیدا نییە، بۆیە منیش ھەولم نەدا شتێک دەربارەى برايانى موسولمان بزانم.

(۴۳) جريدة الشرق الأوسط، ۲۰۰۱/۷/۱۵.



پاشان رۆژىك لەلادى گەيشتم بە كۆمەلەك لاو پيشوازيان لىكردم بەلام بەشپۆھىەكى جياواز لەوھى كە ھەرزەكاران پيشوازيى گەورەتر لەخۆيانى پىدەكەن، قسەيان بۆ دەكردم، منيش لام سەير بوو. .. ھەرزەكارانىك لەلادى تەمەنيان ھەر بواری شارەزابوونى خويندەنەو نووسىنى دابىت، كەچى زۆر بەجوانى لەگەل گەورەتر لە خۆياندا دابنیشن، بەئەدەبىكى جوانەو، بى زۆر لەخۆكردن، واھەست بكەن كە كەس لەكەس زياتر نىيە و دەربارەى پرسە گرنگەكانى مىسر بەجوانترين شپۆھ ، لە ئاستى لاويكى خويندكار و رۆشنبىردا بدوين، دەربارەى پرسە ئايىنيەكان وەكو تيگەيشتوويەكى ئازاد كە لە كۆيلەيەتى لاسايىكردنەو دەرباز بوويت بەرەو گفتوگو بكەن، دەربارەى پرسە ھەنوگەيەكان كە خەلكى بەدوورى لە ئايىنيان دەزانن، بەئاگاو دەربارەى ميژووى پيغەمبەر ﷺ وردەكارىەكانى بزائن، كە خويندكارانى زانكۆش نايزانن.

ئەو ديمەنە سەرسامى كردم! پرسىارم لىكردن: ئيوە ئەمانە لەكوپۆھ فير بوون؟ وتيان: ئەوان سەر بە برايانى موسولمانن و بانگەوازەكەيان ھەمە لايەنە و گرنگى بە پەرورەدەو رەوشت و سياسەت و ئابوورى و چاكسازى خيزان و ھەموو كاروبارىكى گرنگ و پەيوەنديدار دەدات.

لەوكاتەو كەوتە بەدواداچوونى بزوتنەوھى برايانى موسولمان، دەستم داھە خويندەنەوھى نوسراوھەكانيان و پەيوەندىم پيوە دەكردن، بى ئەوھى مامۆستاي ئەو بانگەوازە بناسم، تەنيا لە پىگاي دەست نەمامەكانىيەو نەبىت.

رۆژىك لەگەل يەكەك لە ھاوپييانم لەكەنارى نيل، لەپىياسەيەكى عەسرانەدا كۆمەلەك دىدەوانمان بىنى، پرسىارمان لىكردن كە: كاريان چيە؟ وەلاميان داھەو، مامۆستا ھەسەن بەدئا لەئاھەنگىكى شەوانەدا لىرە وتارىك پيشكەش



دەكات. ئىمەش بىرپارمان نا ئامادەى ئاھەنگەكە بىين تا گوئى بىستى بىن. ئەوسا ھات و دەستى بەوتارەكەى كرد چاومان پىايدا ھەلۋاسرابوو، نەمانتوانى خۆمانى لى بىزىنەو. سوئند بەخوا وام دەبىنى كە خەرمانەيەك لەنور يان موگناتىزىك لەپروویدا بۆ لای خۆى كىشمان دەكات. يەك كاترئىمىر و چل خولەك وتارىدا، كەچى لەناخماندا دەترساین لەوہى واز لە قسەكردن بىئىت و ئەم ساتە پىر لە تام و چىژانە كۆتايى بىن.

وتەكانى لەدل دەردەچوون و لەدلان جىگىر دەبوون، وەكو قسەكەرىك نىيەتى بۆ خوابوونى ھىنا بىت. لەيادم نىيە گويم لەوتارخوئىنىك گرتبىت ئاواتم نەخواستبىت لەنزىكتىن كاتدا كۆتايى پى بھىئىت. بەلام ئەو بە پىچەوانەوہ وەكو جۆگە ئاويكى ساز و ئارام و گونجاو بى زىادە پەوى و بى كەمتەرخەمى، لەگەل ھەستدا دەدوا و.. گرى تى بەردەدا، لەگەل دلدا دەدوا و.. پىرى دەكرد لە ئىمان، لەگەل مەشكدا دەدوا و.. پىرى دەكرد لەزانپارى جۆراوجۆر.

ماوہىەكى زۆر گوزەرا بى ئەوہى پى بگەم، كە پى گەيشتم دەريايەك بوو لە بى فېزىي و ئەدەب و رەسەنايەتى و زانست و زىرەكىي كەم وىنە، عەقلىكى فراوانى ھەبوو بايەخى بەھەموو كاروبارەكان. بەگەورە و بچووكيان دەدا، ھىوا و ئاواتەكانى بەرىن و گەورە بوون، ھەموو ئەمانەى بەگيانىكى ئاينىندارى ژىرانەوہ، دوور لەدەمارگىرى و ھەلەشەيى ئاويتە كردبوو. بەوشىوہىە بىنىم كە خۆى بەتەنيا ئوممەتىكى مامناوہندى ھەلبرىراوہ:



البقرة/۱۴۳.

بەراستى خوا پىداو بوو... پاش ئەوہى پى گەيشتم و لەگەلدا زىام ئەنجا ناسىم، سوئند بەخوا وشەيەكم لى نەبىست و جولەيەكم لى نەدى كە لەنرخ يان ئاينىندارى كەسەك كەم بكاتەوہ، تاكو ئەوانەش كە ئازاريان دەدا و بە بەنارەوا



ھېرشىيان دەكردە سەر كەسايەتى و ئايىندارىيى ئۇ، لە و سنوورەدا دەوہ ستا كە خوا فەرمانى پېدا بوو.

ئەمە ئۇ حەسەن بەدئا يە بوو كە كوشتىيان، لېھاتووترىن بانگخووزيان شەھىد كەرد، كە چەندىن سەدەيە سەر زەوى پياوى واى بەخۆيەو نەدىبوو، ئىستا ئۇ نەمامانەي بە ھۆيانەو ئەوم ناسى گەورەبوون و پېگەيشتوون. .. بانگەوازەكەي لە دلەكاندا جېگير بوو و شاگردەكانى خەلكان فېرى ئۇ شتانه كرد كە لەوہو فېر بوو بوون، تا دەھات ژمارەيان زۆر دەبوو، بەسەر سەختى و ناپەھەتتەيەكانى ژياندا زال دەبوون. ئىستاش لەوكتە بەھىزترن و لەكارويارى ژيان شارەزاتر و لەسەر ستەمكارى ستەمكاران ئارامگرتن، ئەوہيان زانىوہ كە ناحەزانى بانگەوازەكەيان لە يارمەتيدەرانى زۆرتن، بۆيە خويانيان بۆ ئارامگرتن بۆ خەباتىكى دوور و درىژ ئامادە كەدوہ.

ئىستاش لە مىسرو ولاتانى ئىسلامدا وشەي برايانى موسولمان تەنيا ناو نىە بۆ رېكخراوېك بەلگو ناو نيشانى رابوونى ئىسلامىي و بوژاندنەوہو گەشەسەندىەتى لە ئوقيانوسەوہ بۆ ئوقيانوس. ناوى برايان لە ئەندەنوسيا و پاكستان و سەر جەم ولاتانى عەرەبىدا ھەيە و بانگەوازەكەيان بووہ تە ترس و بيم بۆ داگير كەران و ھاوکارانىان و ھەرۋەھا بۆ دووپووان و ستەمكاران، چونكە ستەم و ناحەقىي لەھەركوئى ھەيئەت لەھەق دەترسىت.

### دواين گەيشتن بە پېشەواي شەھيد:

كاترەمىز يازدەي ئۆوارە بوو زەنگ لېيدا و دەرگام كەدوہ، مامۇستا حەسەن بەدئا ھاتە ژوورەوہ، تاكو دواين ھەوالى دانوستانى لەگەل حكومەتدا بەھىنەيت بۆم، نەمدەزانى من بۆچى لەسەر خۆم نەبووم و بۆچى سنگم توند بوو؟ بۆچى وشەي كوشتن بەسەر زمانمدا ھات؟!



ھەستم کرد ئەم پیاوھ دەکوژیت، دەستیکى چەپەلى خیانەتکار لى دیتە دەست. چونکە حکومەت چى رىگەى لى دەگریت پیاوئىك بکوژیت کە جگە لەچەكى باوھپ ھىچى تری پى نیه؟

ویستی بروت و منیش تەوقەم لەگەل کرد، نازانم چۆن بوو دەستم لە ملی ئالاندو ماچم کرد؟ توانای شارندنەوھى فرمیسکەکانم نەبوو. بەلام ئەو زەدەخەنەیهکی کرد -خوا لى خوش بیّت - ئایەتى ﴿ ٥١﴾ ی خویند.

رۆیشت و تاریکی شەو شاریدیەوھ بۆ رۆژی دواى تاریکی ستم ونى کرد. . بەلى، حکومەتى میسرى لە (١٢) شوباتى (١٩٤٩ز) دا ھاوولاتییهکی میسرى کوشت، کەناوى (ھەسەن بەننا) بوو. پەیمانیشى دابوو ئەوتوانە پەردە پۆش بکات، نەک ھەر ئەوھ بەلکو خەلاتى بکوژەکەیشى کرد<sup>(٤٤)</sup> !!

ئەى بۆچى کوشتیان؟ ! دەلێن کوشتوویانە چونکە شاندىكى تۆقینەرى پیکھیناوه تا کودەتا بکات بەسەر حکومەتدا و خراپە و ئاژاوه لەولادتدا بلو بکاتەوھ !! ﴿ ٢٦﴾ غافر.

بەپراستی کوشتیان چونکە لە جیھانى ئىسلامیدا بوو بووھ کەسایەتییهکی ناودار و کاریگەرى دلسۆز، ئەگەر خوینى لى رزگار نەکەن ناتوانن جەوى کاروبارى ناوچەکە بگرنە دەست و بەمەیلی خوین دابەشى بکەن و بەرژەوھندى خوینى تیدا جیبەجى بکەن<sup>(٤٥)</sup>.

(٤٤) حسن الهضيبي، حياته و آثاره، عبدالحكيم الكنانى.

(٤٥) حسن الهضيبي، مجلة الدعوة - (شباط ٢٠٠٠م).



## مامۇستاي نەۋەكان:

ھەرۋەھا رابەرى گىشتى برايان مامۇستا (عمر التلمساني) باسى شەھىدكردنى مامۇستا حەسەن بەننا لە ژيژ ناۋنیشانى مامۇستاي نەۋەكاندا دەكات و دەلئيت: حەزمان لە بانگەواز بۆ ئايىنى خوا بەشۋەھەك بوو ۋەكو لە زەمانى خەلىفەكانى راشىدىندا بىن، موسولمانان بانگەوازی لەۋچەشنەيان نەدىبوو. براكان تەنيا بۆ بەجىھىننى ئەرکەكان كىبەركى و پىشپىركىيان دەکرد، نەك لەبەر ئەۋەى لەكاتەكان زۆرتىن و بەس، بەلكو كىبەركى ئەۋەيان دەکرد كە زياتر لەۋە جىبەجى بىكەن كە داوايان لىكرابوو... ئەمەش لەبەر خۆشەۋىستى كارکردن بوو بۆ خوا-ئەۋانیش داۋاي شىكىيان لى نەدەكرا، ئەگەر پاك و بىگەرد بۆ خوا نەبوايە - ھەرۋەھا لەبەر بەدەستەننى رەزامەندى رابەرەكەيان كە دلخۆشكرنى مامۇستا و رابەر كارىكى چاكە و ھۆى نىكبۈۋنەۋەھە لە خوا و خوايش ئەۋفەرمانە دەكات ﴿

﴿ النساء/۵۹، واتە: ئەى باۋەرداران گوپرايەلى خوا و گوپرايەلى پىغەمبەر و كاربەدەستانتان بىن. رابەرىش بەۋە رازى دەبوو كە تەنيا و تەنھا بۆ خوا بىكرايە ۋ ھەر ئەۋەشى لى داۋا دەکردن. بۆيە ئەگەر بىرايەك لەلايەن رابەرەۋە بىنپرايە بۆ سەردانى بىرايەك لەشارىك يان گوندىك، ئەۋ بىرايە تەنيا بەۋ سەردانە كۆلى نەدەدا، بەلكو زياتر لە سەردانىك ۋچەند كۆپو كارى تىرىشى پى بىكرايە ئەنجامى دەداۋ لەۋكارانەيدا بانگەوازی خوايى دەگەياند، تا بەسەرنجامىك بگەپرايەتەۋە كە ھۆى رەزامەندى خوا و دلخۆشى ۋ بەختەۋەركردنى مامۇستاي رابەر بوايە، ھەريەكە لە ئىمەش چەندى پى بىكرايە سوور بوو لەسەر ئەۋەى بەرازىكرنى خوا دلى رابەر خۆش بىكات.



كاتى برايهكى دەنارد ئابوونەى ناوچەيەك كۆبكاتەو، ئەو برايه بازنەى كارەكەى فراوان دەکرد تاكو زياتر لەو كارە ئەنجام بدات كە پىي سپىررابوو، ھەر چەندە ھەول و كۆشى زۆرى بوىستايە.

ھەندىك لە برايان لەگىرفانى خۆيان خەرجى سەفەرەكانيان دەکرد و تەنيا قەرشىك پارەيان لە كۆمەل داوا نەدەکرد و نەدەويست.

مامۆستاي رابەر ئەگەر ديارىيەكى پىشكەش بەيەككىمان بکردايە، ئەو كەسە ئەو ديارىيەى پىشكەش بە كەسىكى تر دەکرد، بەو شىوھىە دەستاو دەستى دەکرد جارى و ھاەبوو دەگەيشتەو دەستى بەخشىارى يەكەم. شتى لەم جۆرە چەندىن جار بەتاييەتى لە بەنديخانەدا بەھەمان ھەست و خۆشەويستىيەو ەروى دەدا.

ئەمانە نەيىنيەكانى ھىز و پىشكەوتنمان بوون و ئىستا كەم بوونەتەو، تا نەگەرپىنەو ەبۆ ئەو ھەست و نەست و بەخشىن و خۆشەويستىيە، ئەو دامەزراوىي و ھىز و پىشكەوتنەمان دەست ناكەوئتەو.

ئەو سۆز و لىيوردەيىش خواى گەرە بەدلانىيى دەبەخشىت خاوين و لىبراو و بىگەرد بن و تەنھا لەخواى گەرە خوازيارى ئەو ھەلباردەيىە بن.

ئەم سۆز و خۆشەويستىيەى نيوان برايانى موسولمان لای خەلك جىگای سەرسوپمان و لەسەر وەستان بوو، كە ئەگەر برايهك نەخۆش بەوتايە براكانى تر سەريان لى دەدا، چونكە ئەو ەسوننەتيكى پىغەمبەر<sup>ﷺ</sup>بوو، بۆيە برايان بەوردى و جوانى جىبەجىيان دەکرد، ئەگەر برايهك وەفاتى بکردايە رىو رەسمى جەنازەكەى ديمەنيكى وەفادارىي بوو، خۆ ئەگەر برايهك ھاوسەرگىريى بکردايە زۆرىك لەبرايان بۆ پىرۆزبايى و ھاوكارى و يارمەتى ئامادە دەبوون.



ھەسەن بەننا فېرى كردين چۆن بە جوانترین شېۋە ئەركى سەرشانمان  
ئەنجام بەدەين، بۆيە ھەر برايەك لەناوچەكەي خۆيدا دەبوويە نمونەي  
جوانکاری و جوان رەفتاری، لەکارەكەيدا دەبوويە جیگەي متمانە و دڵسۆزی و،  
دەوری دەدرا و سوودی لى وەرەگیرا، بەراستگۆ و سپاردە پارێز و خاوەن  
حیکمەتیاں دەناسی و متمانەیاں پى دەکرد، با ئەوانەي دەوریان دەدا لە  
برایانیش نەبوونایە: ھەستیاں بە لایەنگیری و دەمارگیری نەدەکرد، چونکە  
دەیانزانی ئەو ھەلەکانیاں دادەپۆشییت و نەیینیەکانیاں دەپارێزیت و  
لەھەلەشەییەکانیاں چاپۆشی دەکات.

ئەمە نەك ھەر خەلکان بەگشتی، بەلكو بەرپرسی دەزگاكانی ئەو ناوچەيەش  
بەچاوی گەورەي و ریزەوہ سەیریاں دەکردن، چونکە ئەوہ دەرکەوتبوو کە  
شاگردانی ھەسەن بەننا شیاوی لەوہ زیاتریشن.

خاوەن کاریکی گەورە لە ئاھەنگیکی قوتابیاندا لە ئەسکەندەرییە راشکاوانە  
وتی: ھۆکاری جیگیربوون و سەرکەوتنی دام و دەزگاكانمان دواي کۆمەکی خوا  
دەگەرپێتەوہ بۆ دڵسۆزیی برایانی موسولمان، چونکە زۆرینەي کارمەندەكانمان  
لەوانن - ئەمە لە رۆژنامەي ئەو کاتەدا بلأوکرایەوہ -.

لەسالی (۱۹۷۱ ز) لەگەل خزمیکم چووین بۆ سەردانی سەرۆکی (ئیدارەي  
نوینەرایەتي) چونکە دەزگاكانی (عبدالناصر) لەریزی ئەو کەسانەدا دایانابووم  
کە گومانیاں لیدەکریت و نامەيەکی ئاگادارکردنەوہیان پێدام، تاكو نیوہشەو  
بیبەم لەسەربازگە واژوو بکریت، ئەوہش بەو مەبەستەي لەوکاتەدا خەو لەوان  
تیکبەدەم و بەگژمدا بیّن، پیاوانی ئاسایشی ولات بەو چەشنە مامەلەیان دەکرد،  
خزمەكەم زۆری لیکردم کە بەیانی بچم و لەگەل بیت تاكو ھەوال بەداتە سەرۆکی  
(ئیدارەي نوینەرایەتي) - کە دوستی بوو - کە ئەو شێوازە لە کارکردن





بەگوێرەى رێنمایى ئەنجومەنى دەولەت، یاسایى نیه، ئەویش ئەو ئاگادارکردنەویەى پوچەل کردەو.

ئەم ئاگادارکردنەویە ئەگەر چى لە رووكەشدا کارىكى ناخۆش بوو، بەلام لە ناوەرۆكدا رووداوىكى بەسوود و بەخششێكى خوایی بوو دواى دەرچوونم لە بەندیخانە، لە دەیان ئاگادارکردنەو و بانگکردنى لەو جۆرە پاراستمى.

لەگێڕانەوێ ئەم رووداوەدا ئەمەم مەبەست نەبوو، بەلکو مەبەستم ئەوەبوو، لەكاتى ئەم رووداوە و کاتى بونمان لە نووسینگەى سەرۆكى نوێنەرایەتى، بینیمان كە يەكێك لەفەرمانبەرانی نووسینگەكە تورەبوو بوو، داواى گۆڕینی کارگوزارەكەى بەردەستى دەکرد، كە سەرۆكى نووسینگەكە لە ھۆكارى ئەو داوايەى پرسى، فەرمانبەرەكە وتى: چونكە كارگوزارەكە ئامادە نیه جگەرە و رۆژنامە و پێویستییە تایبەتەكانى بۆ ئامادە بكات، بە بیانووى ئەوەى ئەو مووچەى ئەو وەردەگرێت كە كارى خزمەتگوزارىی نووسینگەكە بكات، نەك خزمەتكارى فەرمانبەر.

سەرۆكى نوێنەرایەتى، پیاویكى ماقول بوو بەفەرمانبەرەكەى وت: بەسەر چاو ھەر ئیستا كەسێكى تەرت بۆ دیارى دەكەین، من دەمێكە بەشوین كەسێكى وەكو ئەو كارگوزارەى لای تۆدا دەگەرێم، كە ئەركى خۆى بزانی و ریزی خۆیشى بپارێزێت و بچووكى پیشەكەى لەكەسایەتى كەم نەكاتەو.

منیش دەمويست ھۆكارى ئەم دەروون بەرزىیە بزانم، بۆیە لە كارگوزارەكە نزیک بوومەو، تا سلاوى لى بكەم و بیناسم، بۆم دەرکەوت لە كۆمەڵى برايانى موسوڵمانە. پرسیارم لە ھۆكارى ئەو مامەلە دروستەى كرد، پێى وتم: حەسەن بەننا فێرى كردووم ریز لەبەرپرسەكانم بگرم و ئەركەكانم بەجوانى و لیھاتوانە ئەنجام بەدم و ریز لە خۆیشم بگرم، كارى ناشایستە ئەنجام نەدم.



ئۇ بەم شىۋەيە حەسەن بەننا برايانى موسولمانى پەرۋەردە دەكرد و رايدەھىنان، رىز لەھەموو كەس بگرن و لەگەل گەورە و بچووكدا بەئاكارى شياو مامەلە بگەن و لەبەردەم بەرپرس و كاربەدەستاندا نەچەمىنەو و بەسەر خواری خۆشياندا خۆيان گەورە نیشان نەدەن.

ئەمە شىۋانزىكە لەرەوشت و ئاكار، ئەگەر موسولمانان رەفتارى پى بگەن زۆر شتى ناساز و ناشياوى ئەم سەردەمە چاك دەيىت.

ئەم شىۋازە حەسەن بەننا دايەھىناو، بەلكو لەئايىنى خواو وەرى گرتو و ئەوانى پى گۆش كردو و لەسەرى راھىنان و خۆشەيىستى كردو و لايان، تاكو بوو تە ئاكاريان. .. ئەم كارانەش ئەو پى بەخشىن كە لە رىيازى بانگەوازدا بۆ لای خوا، خوا ويست و ئارامگرن.

بەراستى ئەو كەسايەتییە مامۇستاي بى ھاوتاي نەو كەنە، مامۇستايانە لەھەموو شتىكدا. .

كاتىك پىلانى خاچپەرستان و (مصطفى كمال) سەرى گرت و خەلافەتى ئىسلامىي وەلاخرا موسولمانان پەرت و بلاو بوون و ھەر ولاتىكى ئىسلامىي بوويە چەند نەتەوھىكى ديارىكراو، پاشا يان سەرۆكىكى بەكرىگىراو فەرمانرەوايى دەكردن، ئەويش ئايىنى بەدنيا گۆرپەو و بىدىنى بەجەستەى ژياندا شۆرپووەو، ژنانى مىسر بەرگى شەرميان بەھۆى سەركرەدى لىھاتوو (سعد زغلول) ھو فريدا !! چونكە خۆى و وەزىرەكانى ئەو سەردەمە لە سالۆنى شازادە نازليدا پەرۋەردە كرابوون.

كاتىك پىچەوانەكردنى ئاراستە ئىسلامىيەكان بەشىۋەيەكى ترسناك پەرەى سەند موسولمانى ھۆشيار ھەستى بەدەردى سنوور بەزاندن بەناوى عەلمانىت و نەتەو پەرستى و نىشتىمان پەرۋەرييەو كەرد، كە خۆى دەكرد بەھەموو



كون و قوزبنيكدا، ماموستا و قوتايياني ئەزھەريش بە بى دەنگى سەيريان دەکرد وەكو پەيوەندى بەوانەوہ نہييت، وایان دەزانی ئەوہندە بەسە کہ شەوى قەدر بەجبەى رازاوہوہ، وەكو تاوس بچن بۆ لای نوینەرى بالای بەريتانى و سلاوى لى بکەن.

لەکاتیڤکا ئەو ھەموو ناھەموارییە بەسەر میسردا ھاتبوو، ھەموو ئەو دەردانە جەستەى کۆمەلگەیان دەخوارد، ئەم لاوہ ھەلکەوتووہى (دار العلوم) کہ پەرورەدەى قورئانى پیرۆز و سوننەتى پيغەمبەر ﷺ بوو، ئەو چاک تىگەيشتووہ لە ئايين و شيوزای کارکردن ھەلساواواری لەموسولمانان کرد: کہ لاڤاوى بى باوہپى دايپۆشين بیدار ببنەوہ، کاروبارتان کۆبکەنەوہ، دەست بە ئايينەکەتانەوہ بگرن، شوين پيغەمبەرەکەتان بکەن، چونکە بەوہ نہييت رزگار نابین.

ئەم پیاوہ راست و لیبراو بوو، کارەکەى بێگەرد بۆ خوا بوو، بۆیە لاوان وەلامیان دایەوہ و لەدەورى کۆبوونەوہ... خۆى گەورەش ھەمیشە بەرەکەتى خستۆتە کارى لاوان و بەرەکەتیشى تیدەخات. (الله اکبر و لله الحمد) لەھەموولا دەنگى دەدايەوہ. برايان لەگەڵ ئەنجامدانى کارەکانیاندا دەیانوت خەلکیش بەدواياندا دەیانوتەوہ، ئەمە داگیرکاری شپىزە کرد، تەختى بەکریگىراوى لەرزاند، لەلایەکى تریشەوہ بیرو ھۆشەکانى ھەژاند و ھیواکانى زیندووکردهوہ و ھیمەتەکانى جوولاند و ریڤاى کارکردنى بەروونى خستە بەرچاو. دنیای بەرەو گۆپان برد، دواى ئەوہى مزگەوتەکان جگە لە پیرو پەککەوتەکان کەسى بۆ نەدەچوو، پىر بوو لەلاوانى تىگەيشتوو و پيگەيشتوو، ھەرەمى مزگەوت پىر بوو، لەحەوشەشدا جیگە نەما، بەدەورى مزگەوتدا لەسەر رۆژنامە و مقەبا نوێڤتيان دەکرد.



كى ئۇم روناككېيەى ھىئا؟ مەگەر ھەر ئۇو مامۇستايە تىيەكى سەرکە وتوانە نىيە؟! ئايا لەسە دەى چواردە ھەمى كۆچىيدا كارى وا بەكەس كراوہ؟ ھىممەتى ئاوا لەكەس بەدىكراوہ؟ بەلى، بە راستى مامۇستا بوو. ئۇمە لەبەر حىزبىايەتى يان دەمارگىرى ئاللىن.. بەلكو واقىيەكە مىسر و ولاتانى ترى ئىسلام و ئۇوہى تاكەكانى ئۇو كۆمەلە بناسىت ھەستى پى دەكات. ئۇوہش لەو رۆژگاروہ كە ئۇو شىرە پياوہ بانگى ھۆشياركردنەوہ و بىداركردنەوہى راگە ياند.

### بانگخوازىكى دوور لە سازش:

لە راستىدا ئۇو بانگخوازە مامۇستاي نەوہكان بوو، چونكە بەبۆنەى ئاراستە پەسەند و بەجىكانىيەوہ كرىكاران ماناكانى بوونى خۆيانيان زانى و ھەستيان بەمافەكانى خۆيان كرد، جوتياران لەدېھات و كىلگەكاندا كە ئۇو سەردانى دەكردن، لىيەوہ فىربوون كە مافيان ھەيە، قوتابيان ئەركى راستەقىنەى خۆيانيان زانى و رىگای راستيان گرتە بەر. لە وتەكانى ئۇوہوہ تىدەگەيشتن كە بەرامبەر ئۇم خاك و نىشتىمانە ئەرکیان لەسەرە و لەبەرامبەریشەوہ مافيان ھەيە پىويستە بەدەستى بىنن.

ئۇوانەش نەك بە چەپلە و ھوتاف كىشان و رىپپوان، بەلكو بەگۆپىنى ئۇو بەرنامەى خويندەنى كە داگىركار بۆ پىادەكردنى بەرژەوہندىيەكانى خۆى دايناوہ، نەك بۆ سوودو قازانجى خەلكى ولات، چونكە ئۇو سىستەمەى خويندن لاوانىك پىشكەش بە ولات ناكات كە سوودى پى بگەيەنن و بەرگرى لى بگەن و بىپارىزن بەلكو كەسانىكى دنياپەرست و خۆپەرست دىننىتە كايەوہ.

داگىركار ھەستى بە ترسناكى لىوہشاوہى ئۇم بانگخوازە كرد، يەكەمجار ويستى بىگىرتە خۆى بۆيە لە بالىۆزخانەى بەرىتانىيەوہ داوايان لىكرد



موھازەرە لەسەر بابەتی ئىموكراسى پېشكەش بکات، لەبەرامبەر پېنچ ھەزار جۆنەيھەو.

تۆ نازانیت ئەو کاتە پېنچ ھەزار جۆنەيھ چ پارەيەك بوو! ئەم پیاوھ لەوھ لآمدا وتى: رازیم بەبى بەرامبەريش و ھەر لەسەر ديموكراسیەتیش، كەئيوھ داواى دەكەن، بەلام بەگوێرەى راوېوچوون و تىگەيشتنى خۆم. وتیان: نەخیر، بەلكو بەگوێرەى تىگەيشتنى بەريتانيا و ھاوپەيمانانى، ھەرچەندە لەگەل ھەموو نەريتیکى باو و کرداریکی چاکدا پېچەوانەش بیّت.

پى ووتن: لیم دوورکەونەوھ ئيوھ ريگاتان ون کردوھ و بەھەلە لەمن تىگەيشتون!!

کە داگیرکار نەيتوانى بیکاتە پاشکۆى خۆى، تاکو بەوھۆيەوھ ئەو گەشە ئىسلامیە بوەستينيت، ئەمجارە شا و دارودەستەكەيان لى ھاندا، ئەوانیش بەدیارچاوى خەلگەوھ بەئاشکرا لە قەرەباڤترین شەقامى قاھیرەدا، دايانە بەر فیشەك... دەولەت بەوردی نەخشەى ئەو کارەى كيشابوو. دەولەتیک بەشایەكى بچووک و سەرۆك حكوومەتیکى كەم نرخ و چەندەھا دام و دەزگایەوھ، كەوتنە پیلان بۆ كوشتنى پیاویكى بى چەك، لەھاوولاتیانى خویان، ئەوھش بۆ رازیکردنى داگیرکەرانی ولات. ..

جەستەى ئىمام بەننا پېشوازی لە ھەوت فیشەكى چەپەل کرد و لە ئۆتۆمبیلەكەى دابەزى، لاشەى خوینی لى دەچۆرا، خوینیكى زۆر و بەرێز. لەكۆمەلى لاوانى موسولمانەوھ بەتەلەفۆن داواى ئىسعافى کرد، تا بیباتە نەخۆشخانەى (قصر العینى). كەچى لەویش شا فاروق فەرمانى بۆ پزىشكەكان دەركردبوو كە چارەسەى نەكەن... ئەو پزىشكە مروفدۆستانەى ھەلگى پەيامى مروفایەتین!! ئەو پیکراوھیان پشتگوێ خست. تا خوینەكەى



دَلۆپ دَلۆپ بە بەرچاویانەوہی بَرژئیت. کہ ھەر دَلۆپئیکی نہفرینئیکی بۆ شای ولات فروش و پزیشکە ترسنۆکەکانی دەنارد، کہ لەبەر خاتری چەند دەرھەمئیک، ناپاکییان بەرامبەر پزیشکی و مرقایەتی کرد. ئەگەر ئەوان ناپاکییان نہکردایە، دەکرا مامۆستای شەھید رزگار بکرایە. بەلام ویستی خوا وابوو، بەرزترین ئاواتی ھەسەن بەننا کہ شەھیدی بوو بۆی بێتە دی و مردنی سەر بەرزانی لەپێگای خوادا، بەقیسمەت بێت. ئەوہی کہ خۆی دەیخواست و لاوانی لەسەر داخواستنی پەرورەدە دەکرد، ئەوانیش ھەموویان دەیانووت: (مردن لە پێگای خوادا بەرزترین ئاواتمانە).

جا تو خوا شایانی ئەوہ نییە ناوی مامۆستای نہوہکان بێت، ئایا پێشیلکردنی مافی مەوۆف نییە کہ وەکو خۆی نہیناسین یاخود قەردی نہزانین؟! بەلێ ئەو مامۆستای نہوہکان بوو، لەکاتیئەکا خەلکی ھەموو سەرقالبۆون بە مووچە و پێگە و پلە بەرزبوونەوہ، ھەر وەھا بەحەوانەوہ و مۆلەتی سالانەوہ. .. ھەموو ئەوانە لای ھەسەن بەننا جیگای بایەخ نہبوون، بۆ ساتئیکیش ئەویان سەرقال نہکرد و لەئامانجی خۆی دووریان نہخستەوہ. . جگە لە بانگەواز بۆ ئایینی خواو کارکردنی بەردەوام لەو پێناوہدا ھیچی تری لا گرنگ نہبوو.

خۆ ئەگەر پشووێ ھاوین بەاتایە بارگەیی دەپێچایەوہ بۆ شارەکانی خوارووی ولات. لە ئەسوانەوہ تێدەکەوت، بەھەموو ھۆکاریک بۆ گەیانندی ئایینی خوا دەگەرێ، گەرما و دووری و سەختی و چیا و دەشت و مار و دوویشک و... ھتد رێگیان لێ نہبڕییەوہ و نہیان دەتوانی ببنە کۆسپ لە نیوان ئەو و بانگەوازا.

کەمێک خواردنی بەس بوو، ئەگەر بانگەشەیی سەر سفرەییەک بکرایە لای ئەوانەوہ دادەنیشت کہ برسی و ماندوو بوون، چییان بۆ دادەنا، پارچە پارچە



دابەشى دەکرد بەسەر ئەوانەى ئەملاولایدا... خۆى چەند پاروویەکی کەمى بەس بوو.

لەسەر ئەو گەشتە سەختە بەردەوام دەبوو تاكو مانگەکانى پشوو ھاوین بەسەر دەچوون، دەگەراییەو بە قاهیرە و گەشتى زستانەى لەرۆژەکانى پشوو ھەفتەدا بۆ ناوچەکانى کەنارى دەریا دەست پێدەکرد.

ئەو ھەم لە بیرە کە من و چەند براییەك لەگەڵیدا نوێزى بەیانیمان لەسەر شوێستەى ویستگەى شەمەندەفەرى (طنطا) ئەنجام دا، لەو کاتەدا باران ورد ورد دەبارى و بەو زۆر دلخۆش بووین.

یەكێك لەشتە خۆشەکانى ئەم گەشتە ئەو بوو، کە براکان ھەموویان و مامۆستای خۆشەویستیش ئەو شەو لەسەر ھەسیر بووین، لە مزگەوتێکدا کە خوالێخۆشبوو (عبدالحمید پاشای دمیاطى) دروستى کردبوو. مامۆستا دەیزانى کە من ناتوانم لەسەر ھەسیر بخەم بۆیە داواى لە (دمیاطى)یەك کرد کە جیگایەکی تاییەت بۆ من و بۆ دووانى تر لە مامۆستایانى بەتەمەن سازبکات.

پیاو ھەر سێکمانى برد بۆ ژوورێكى خەوتنى زۆر قەشەنگ، کە فەرش و پێخەفەکانى تاكو ئیستا نەمەن و نە دوو ھاوێشەم نەماندیو، چونکە ھەرسێکمان بارى ئابووریمان لەخواری مامناوەندییەو بوو.

خاوەن مال بەجێ ھێشتین بۆ ئەو ھەسیرى بخەوین، یەكێك لەو دوو بەرپێزە ئاھىكى ھەلکێشاو (لاحول و لا قوۃ الا بالله) یکى وت: پێم وت: چیتە؟ وتی: ئەو ھەموو مال و پارەى لەناو مال و کەل و پەل و رازاندنەو ھەى ئەم ژوورەدا خەرجکراوە چاکتر نەبوو لە پێگای بانگەوازى خوادا خەرج بکریت؟ پێم وت: لەسەر خۆیە. ئیستا تۆ و ئەوانەى لەگەڵتدان لە قاهیرە ھاتوون بۆ ئێرە بۆ ئەو ھەى لە پێگای خوادا وشەيەك بڵێن. خاوى گەرە وىستى لەم ژوورە



قەشەنگەدا رەزىمان لى بىنى و لەم شەوہ ساردەدا، لەسەر جىگە و لەناو پىخەفەيدا بخەوين كە نەمن و نەتۆ و نە ھاورىكەشمان بەخەویش نەماندىوہ، ئايا لەسەر ئەمە خاوەنەكەى پاداشت نادىتەوہ؟ مامۇستا كە بىدەنگ بوو، بەلام وانا زانم بىدەگى رەزامەندى بوو بىت.

سالان گوزەران و دنيا گۆرا و ئەم مامۇستا بەرپزە لەناو حكومەتدا پىگەى بەرزى وەرگرت. رۆژىك نەخۆش كەوت و منىش چووم بۆ سەردانى، لەژوورى خەوتنەكەيدا راکشابوو. .. كەل وپەلى ژوورەكە ژۆر گرانبەھا بوون، منىش خۆم پى نەگىرا، (لاحول و لا قوۋة الا بالله) يكم وت، مامۇستا ژۆر زىرەك و وريا بوو لە ھەلۆستەكەم تىگەيشت و بەخىرايى و بەخەيال گەرايەوہ بۆ دەيان سال پيش و وتى: مامۇستا (عمر) بىدەنگ بە، منىش وتم: بەسەرچاو. مامۇستا كەى تریش گەشتە راگرايەتى يەكك لە كۆلىزەكانى ئەزھەرى بەرپز. خوا ھەردوو لايان تەمەن درىژ و سەلامەت بكات و لەگوناهى من و ئەوانىش خۆش بىت...

بەلى خەلك بەو چەشنەن. ... بەناوى ئايىنەوہ رىگا لەخەلك دەگرن، تاكو حالىان دەگۆرپىت، ئەوكاتە ئەوہ ئەنجام دەدەن كە دوينى رەخنەيان لىدەگرت، بىگومان خواى گەورە بەو بارودۆخ گۆرپىنە حەقىقەتەكان دەخاتە پوو...

جا با بگەپىمەوہ سەر باسى مامۇستا حەسەن بەدنا كە بەپاستى مامۇستاي نەوہكان بوو. . لاوانى سەردەمى خۆى بە پەرورەدەيەكى ئىسلامىي بلىند، لەسە شىوازى پىغەمبەر ﷺ لەپرووى بانگەواز و پەرورەدەوہ پىگەياند.

پىغەمبەرى خوا ﷺ يەكەمجار ئايىنەكەى بەھەموو خەلك راگەياند، ئەمە يەكەمىن ئەركى پىغەمبەر بوو ﷺ: ﴿

المائدة/۶۷. پاش گەياندى پەيامەكە





شۈيۈنكەتتۈرۈشكە توغرا ئەسەر رادەھىيەتتا ۋە ماناكانى بۆ روون دەكرىنەۋە، تاكو بېچىژن ۋە بانگەۋاز لە قۇناغى ۋە تەنەۋە بەرنە قۇناغى كار... ئىمام بەننايش بەۋ شىۋەيەي كرد لاۋانى بۆ تىگەيشتنىكى روون ۋە شارەزايىەكى ئاشكرا بانگ دەكرى، لەزائارى ۋە رىسا ۋە سەرچاۋەكان ھالى دەكرى، پاش فىركرىن ۋە شارەزاكرىن دەيگواستىنەۋە بۆ قۇناغى جىبەجى كررىن ۋە گەشەكرىن.

ئەمە رىيازى ئىسلامە، راگەياندىن، پابەندبوون، پاشان جىبەجىكرىن. ئەۋانەي ئەمرو دەللىن: يەكەمجار با كۆمەلگە چاكسازىي بكرىت پاش ئەۋەش شەرىى خوا جىبەجىبىكرىت، من دللىام لەۋەي ئەۋانە باۋەريان بەراستى قسەكانى خويان نىيە، پىيان ۋە تراۋە: ۋابللىين، ئەۋانىش بەزمان دەيللىن ۋە بە پىنووسەكانىان دەينووسن، ئەگىنا دەبى ئەۋە روون بەكەنەۋە كۆمەلگە چۆن چاك دەكرىت، لەسەر چ بناغەيەك ئەۋ چاكسازىيە ئەنجام دەدرىت بەپىي چ بەرنامەيەك ۋە بە چ شىۋازىك دەبىت دابرىژىت؟ ئەگەر چاكسازىي يەكەم بە گوڭرەي ئاراستەكانى ئىسلام نەبىت، ماناي وايە داۋا دەكرىت خەلك ۋاز لە شتىك بىنن كە ھالىان پىي باش بوۋە، كە ئەۋە ھەرگىز روونادات. خۆ ئەگەر ئەۋ چاكسازىيە بەپىي رىساكانى ئىسلام بىت ئەۋا ئەمە رىيازەكەيەتى ۋە ئەگەر ۋانەكرىت ھالى كۆمەلگە چاكسازىي ناكرىت. چاكسازىي لەسەر بنەماي شەرىى خوا بەم جۆرەيە. بانگەۋاز بۆ ئىسلام ۋە شارەزابوون لىي، پاشان پەرۋەردەكرىنى تاكەكان بە گوڭرەي، ئىنجا جىبەجىكرىنى خواست ۋە داۋاكارى ۋە فەرمانەكانى لە زىاندا. ئەمە ئەۋ رىگا دروستە بو، كە ئەۋ كەسايەتتىيە لەگەل لاۋاندا گرتىيە پىش ۋە لەكارەيدا چاۋى لە پىغەمبەرى خوا ﷺ كررى (۴۶).



## پرسەكانى بىروباوهر لەپەيامەكانى ئىمامدا

### پەكەم: بىروباوهر بناغەى بونياتنانە:

بىروباوهر لەھەزرى برايان و بانگەوازەكەشياندا، سەرى ھەموو كاروبارىك و بناغەى بونياتنانى گيانى ئاينداريە.

ئىسلام بىروباوهرپكە شەرىعەتى لەسەر دەووستىت و رەوشت و كردهوكان لەووە ھەلدەگۆزىن و كۆمەلگە لەووە ياسا و ريساكانى وەرەگرىت، حكومت بەو ياسانە فەرمانپەوايى دەكات. بىروباوهر لە قورئان و سوننەتدا بە(ئىمان) ناوژەد كراو و شەرىعەت و پەرسەشيش بەكردهو تەعبىرى لىدراو. كردهو بە بى باوهر قبول نىيە و باوهرى بى كردهووش سوودى نىيە. ئىمام بەننا ھەر لەسەرتاى بانگەوازەكەيەو گەنگى بە بونياتنانى باوهردا، ھەرەكو چۆن پىغەمبەرى خوا ﷺ سىازدە سالى رەبەق لەماوھى بانگەوازي مەككەدا رەگەكانى باوهرپ دەچەقاند و پاىەكانى ئەوى لەلل و مېشكدا بەھىز دەكرد و راستىيەكانى يەكخوواناسى و پەرسەشى ئەو بەتەنيا و دووركەوتنەو لە (طاغوت)ى روون دەكردهو.. بەدواى ئەوانەدا پاىەكانى رەوشت جوانى و ئاكارباشى لەناخ و مېشكدا دادەمەزاند.

ئەو دروشمانەى برايان بەرزيان كردهو، برىتى بوون لە: (خوا مەبەستمانە، قورئان ياسامانە، پىغەمبەر پىشەوامانە، خەباتكردن رىيازمانە). ھوتافيشيان (اللہ أكبر و للہ الحمد) بو.

پروگرامى پەرەردەيى كۆمەلى برايان لەسەر ئەو دامەزرا، كە باوهر پاىەى دامەزراو و قەلاى پارىزراو و، لاىەنى بۆ خوابوون لەپيش ھەموو لاىەنەكانەو، باوهر رەگى سەرەكى رەزامەندى خوا و بناغەى بەدەيەننى مەبەستە گەرەكانە.



ئىمام بەننا دەربارەى بىرۈ باوەر پەيامىكى بەناوى (العقائد) نووسیوھ و،  
كەم لەنوسەرانی برايان ھەيە لەبارەى بىرۈباوەر ھەوھ نەینوسیيەت<sup>(۴۷)</sup>.

## دووھم: برايان چۆن بىرۈباوەر پيشكەش دەكەن:

برايان نايانەوئەت باسكرنى بىرۈباوەر و پيشكەش كەرنى چەند وشەيەك بئەت  
لەبەر بكەيت و بوتريتهوھ، ھەرۈكو نايانەوئەت مشت و مەبئەت لەگەل خەلكى  
تەردا، بەلگو دەيانەوئەت راستيەك بئەت لای عەقلىيان سەلما و و لە دلياندا  
دامەزراو بئەت و كار لەھەستيان بكات و ويستيان بچولئيت و كاريگەرى لەسەر  
ژيانيان دروست بكات و ئاسەوارى ديار بئەت.

قورئانى پيرۆز كە باس لە باوەر دەكات بە كۆمەلەك رەوشت و كەردەوھى  
ئاشكرا و پەنھانى بەرجەستەى دەكات، خواى گەورە دەفەرمويەت: ﴿

( )

( )

( ) ﴿ الأنفال/ ۲- ۴.

واتە: باوەردارانی راستەقینە ئەوانەن كە:

۱- بەناوېردنى خوا دلەكانيان دەھەژيت و دادەچلەكيەت.

۲- كاتيكيش ئايەت و فەرمانەكانى ئەويان بەسەردا خوئىنرايەوھ باوەرپيان بئەوتر  
و دامەزراوتر دەبئەت.

۳- لەھەموو كاروبارىكدا پشت بە پەرۈردگاريان دەبەستن.

۴- ئەوانەن كە نويزەكانيان بەچاكى ئەنجام دەدەن و ئاسەوارى لەھەموو  
ژيانياندا ھەيە.

(۴۷) الإخوان المسلمون ۷۰ عاماً، يوسف القرضاوي، ص ۳۱۶.





ھەموو تاكىك لەوتەكانى وەر دەگیریت و لێیشى وەلادەنریت، جگە لە پیغەمبەرى خوا ﷺ كە لەگوناھ و ھەلە بەدوورە. ئەو ھش لەپیشینیە چاك و دیندارەكان وەرگیراوە كە لەگەڵ قورئان و سوننەتدا گونجاو و رێكە وەرى دەگیرن، ئەگەر نا قورئان و سوننەت بۆ گوێراپەلێ و شوێنكەوتن لەپیشترن. . . بەلام بەتائە لێدان یان بریندار كردن لەسەر راي جیاواز رووبەرۆوى كەسەكان نابینەو و دەیانسپێرین بە نییەتى خۆیان، ئیستا ئەوان ئێرەیان بەجى ھێشتوو و چوون بۆ لای خۆى گەرە و ئەو ھى کردوویانە دیتەو ھە پێتان.

ھەر موسولمانێك نەگەیشتبیتە ئاستى تیگەیشتن و تێپوانین لەناسینی بەلگەكانى فەرمانە فەرعییەكاندا، بۆى ھەيە شوین یەكێك لە پیشەواكانى ئاین بکەوێت و باشتريش وایە لەگەڵ ئەو شوین كەوتنەدا چەند بتوانیت ھەول بەدات، شارەزای ئەو بەلگانە بیت كە پیشەواكەى کردوونى بە بەلگە بۆ ھەر فەرمانێك، ھەر ھەوا پێویستە رینۆینی بەلگەدار قبول بەكات لەھەر كەسێك كە بەزانا و خواناسى بزانی، ھەر وەكو ئەگەر خویندەوار بوو پێویستە ھەول بەدات ناتەواوییە زانستىەكانى خۆى تەواو بەكات تاكو بگاتە پلەى تیگەیشتن و تێپوانین.

جیاوازی تیگەیشتن لە فەرمانە فەرعییەكاندا نابیتە ھۆكارى ناكۆكى لەئایندارىدا و نابیتە ببیتە دووبەرەكى و كینە، چونكە ھەموو (مجتەھد)ێك پاداشتى خۆى ھەيە، لەگەڵ ئەو ھەشدا رێگا نەگیراوە لەو ھى پرسە جیاوازەكان لێكۆلینەو ھى زانستییان لەسەر بكریت، تا لەسایەى خۆشەویستى و لەخوابووندا بتوانن بگەینە راستى، بى ئەو ھى ئەو لێكۆلینەو ھىە ببیتە مشتومرى خراپ و دەمارگیرى.



ھەر بابەتتە كارىكى لەسەر بونىاد نەزىت، باسكردن و لىكۆلەنەو لىي، ئەو خۆرە تاندنەيە كە لەشەرەدا لىمان قەدەغە كراو. لەوانە: زۆر لق و پەل كەردنەو لە ئەحكامى ئەو شتانەي ھىشتا روويان نەداو، يان ماناي ئايەتتە ھىشتا زانست پەي بەماناكەي نەبردو، يان قسەكردن لەسەر پەلەبەندى ھاوہ لانی پىغەمبەر ﷺ و چوونەناو ئەو جياوازييانەي لە نيوانياندا گوزەراو، چونكە ھەريەكەيان پەلەي ھاوہ لىي ھەيە و پاداشتى بەپىي نىيەتى خۆيەتى، چاك لىكەندەو ھى كارەكانيان، يان بىدەنگ بوون بۆ ئىمە چاكترين پەناگەيە.

خوا بە يەكناسين و نووردانانى لە ھەموو ناتەواوييەك، بەرزترينى يىروباوہرەكانى ئىسلامن و ئايەتەكانى قورئان و فەرموودە راستەكان كە باس لەسەفەتەكانى خوا دەكەن و ئەوانەيان كە ئىمە لىيان تىناگەين، چۆن ھاتووين بەوشىوہ وەريان دەگريں و باوہرمان پىيان ھەيە و لەخۆمانەوہ لىكيان نادەينەوہ و لەكارىشيان ناخەين و ناچينە سەر ئەو باس و بابەتانەي زانايان لەسەرى ناكۆكن، ئەوئەندەمان بەسە كە پىغەمبەرى خوا ﷺ و ھاوہ لانی بەسيان بووہ.

ئەو بابەتانەي زانايانى شارەزا دەلەين: باوہرمان پىيان ھەيە و ھەموويان لەلەين پەرورەدگارمانەوہ ھاتوون: ﴿

﴿آل عمران/۷.﴾

ھەموو داھىنراوێك (بدعة) لە ئايىندا، كە بناغە و سەرچاوہيەكى نەبىت، خەلكى بەھەزى خۆيان بەباشيان دانابىت زىاد يان كەميان كرديتەوہ، رى و نكردنەو پىويستە نەھىلرەيت و لەناو بىرەيت، ئەوئەش بە ھۆكار و شىوژاى گونجاو تا سەرنەكەشەيت بۆ چشتىكى خراپتر.



پەرسىشە بى سىنورەكان زىادكردينان يان كەم كىردىنان يان پابەندىبون  
پىيانەو، ئەمانە جىاوازى فىقھى نىوان زانايانن و ھەرىەكەيان راي خوى  
ھەيە. ھەولدان بۆ ساغكردەوھيان و گەيشتن بەراستى بە بەلگەى روون و ئاشكرا  
شتىكى چاكە.

خۆشويستنى پىاوپاكان و رىزگرتن وىچاك باسكردىنان بەوكردەوھ  
چاكانەى ئەنجاميان داوھ ھوى نىك كەوتنەوھىە لە خوا، ئەولياش ئەوانەن كە  
خوا لە قورئاندا باسى فەرموون: ﴿يونس/۶۳﴾ بىونس/۶۳. بوونى  
كەرامەت بۆيان رەوايە، بەلام بەمەرچە شەرىعيەكانى و لەگەل باوھىبون  
بەوھى كە ئەوان بۆ خۆيشيان خاوەنى زيان و قازانچ نىن، چ لە ژيانيانداو، چ لە  
دواى مردىنان، چ جاي ئەوھى شتىك بەكەسىكتىر بىەخشىن.

سەردانى گۆرەكان ھى ھەر كەس بن، بەو شىوھى شەرىع باسى دەكات  
سوننەتە، بەلام كۆمەكخواستن لە گۆرپكراوھكان و ھانا بىردن بۆيان و داواكردى  
جىيەجىكردى پىويستى لىيان، لە دوور يان لە نىكەوھ و نەزىكردى بۆيان و  
بىناكردى گۆر و داپۆشىنى و چرا بۆ دانانى و دەست پىاھىنان و سويندخواردن  
بە غەيرى خوا و ھەر شتىك لەم بابەتانە، پىويستە بەشىوازيكى دانايانە  
بەرھەلستى بكرىت و لىكدانەوھى دروستىيان بۆ ناكەين، تاكو دەرگا بەرووياندا  
نەكرىتەوھ.

دروستى پارانەوھ لە خوا بەخاترانەى كەسىك يان شتىك لەدروستكراوھكانى،  
جىاوازيەكى فەرىعيە، چۆنىەتى نزاكردىن لەپرسەكانى بىروباوھ نىيە.

نوشتە و پەت و مووروو رمل لىدان و چارەنوس زانين و قسەكردىن لە زانينى  
غەيب و ھەموو شتىك لەو بابەتانە خراپ و بى شەرىع، پىويستە نە ھىلرىن.  
سامەگەر ئايەتىكى قورئان، يان نزاىەك بىت لە پىغەمبەرەوھ ﷺ.



باوى ھەلە راستى وتە شەرىيەكان ناگۆرپىت، بەلكو دەبىت دۇنيا مېن لە سنوورى ئەو ماناينەى كە مەبەستن لىيان و لەو ئاستەدا بوەستىن، ھەروەھا پىويستە لەھەموو كاروبارىكى ئايىنى و دىيايدا لە خۆخەلەتاندن و خەلكى خەلەتاندن بەدوور مېن، چونكە مەبەست لەناوئراوہ كاندايە نەك لەناوہ كاندا.

بىروباوہر بناغەى كاركردەنە، كارى دلش لەكارى ئەندامەكانى جەستە گرنگترە و بەدەستەينانى تەواويى (الكمال) لە ھەردووكاندا داواكراوى شەرە.. ھەرچەندە ئاستى داواكردىيان جياواز بىت.

ئىسلام عەقل ئازاد دەكات و ھانى دەدات لەبەونەوہر بگۆلئىتەوہ ھەروەھا بايەخ بەزانست دەدات و رىزى زانستدۆستان دەگرىت و پىشوازى لەھەموو شتىكى بەسوود دەكات و ھەر وەكو پىغەمبەرى سەردار ﷺ فەرموويەتى: (حىكمەت و دانايەتى ئەو ونبوويە كە باوہردار عەودالئەتى و لەھەر كوى دۆزىيەوہ، ئەو شايستەترىن كەسە پى).

جارى واھىيە تىپروانىنى شەرى و تىپروانىنى عەقلى پىكەوہ رىك ناكەون، بەلام لە چىشتە يەكلابووہكاندا ناكۆك نىن، ھەرگىز سەلمىنراويكى زانستى دژ بە رىسايەكى شەرى جىگىر نىيە، ئەوہى يەكلانەبوەتەوہ لەگەل يەكلابوەكاندا رىكدەخريت. ئەگەر ھەردوو لايان گومانى بوون (واتە: يەكلانەبووبوونەوہ) ئەوا تىپروانىنە شەرىيەكە پىش دەخريت، تاكو تىپروانىنە عەقلىيەكە دەسەلمىت، يان ھەرەس دىنيت.

موسولمانىك كە شايەتومانى دەربى و بەگويرەى كارى كرىو فەرزەكانى بەجى ھىئا، ئىتر بەھۆى رايەكەوہ يان گوناھىكەوہ بەكافرى دانائىن، سا مەگەر خۆى دان بەكافرى خۆيدا بنيت، يان ئىنكارى ئاشكراو ناسراويكى ئايىن بكات يان حوكمىكى ئاشكراى قورئان بەدرو دابنيت، يان تەفسىرى قورئان





بەشىۋەيەك بىكەت لە شىۋازەكانى زمانى ەرەبىدا جىگەيان نەبىتەۋە، يان كاريك ئەنجام بىدات بەبى باۋەپى نەبىت بە ھىچى تر لىكنەدرىتەۋە<sup>(۴۸)</sup>.

### چۈرەم: لە بەردەم جىاۋازىيە ئايىنيەكاندا:

ئوممەتى ئىسلامىي لەم چەند دەسالانەى دوايىدا بە دەست فرە كۆمەلەيەۋە داناللىنىت، بە تايىيەتى لەناۋەندى لاۋاندا، ئەۋ لاۋانەى مەرەجەكانى ئىجتىھاد نازانن و نەگەشتۈنەتە ئاستى تىپروانىن لەناسىنى بەلگەى فەرمانە فەرەيىەكاندا، كە ئىجتىھاد كىردن بۇ كەسانىك مەرەجەكانيان تيا نەبىت و ھۆكارەكانيان لا نەبىت دروست نى، چۈنكە ئەۋانە ناتونن بگەنە ئەۋ ھۆكمەى خوا ويستۈويەتى و سەريان لەرى و نكىردن و رى لەھەرام كەۋتنەۋە دەردەچىت. ھەرشىكىش مەۋق بەرەۋ ھەرام بەرىت ھەرامە. ئەۋانە پىۋىستە لەسەريان بە پىرسىاركىردن لەكەسانى زانا بگەنە ھۆكمى خوا ﴿النحل/۴۳﴾.

ھەرۋەھا بانگەشە بۇ قورئان و سوننەت ھەندىك لەلاۋان بە بارىكى تردا لىتى تى دەگەن، بۆيە دەست دەكەنە ھىرش كىردنە سەر مەزھەبە ئىسلامىيەكان و خاۋەنەكانيان و بەلادەر لە رىگەى سوننەتيان دادەننن، جارى واش ھەيە ھىندە زىادەپرەۋى دەكەن ھەركەس لەسەر راۋبۇچۈۋى ئەۋان نەبىت و رىبازەكەى ئەۋان نەگرىت بەكافرى دادەننن. جگە لەۋەش ھەر كۆمەلەيەكىان دەمارگىرە بۇ راۋ و بۇچۈۋەكانى خۆى، بەۋەش ھىز و تواناكان لەبۋارىكا تىادەچن كە زىانى زۆرتەرە لە قازانجى، ئەۋەش لەبەر كەم شارەزايى و ناتەۋاۋى تىگەيشىتنيان لە ئايىن و بەزاندنى سنوور و ھۆكمەكانى.



نەگبەتى ئوممەتى ئىسلامىي لەم چەرخەدا پەرت بوونى راي بۆچۈنەكان و لىككەلۈەشانى يەكبوونىەتى.... ئايىنەكەش وا فەرمان دەكات كە دەرگاكانى ناكۆكى داخەين و دەرگاي ھاوکاری و خوشەويستىن لەبەر خوا بكەينەو. ئەمۇ ئيمە پيويستمان بەيەكخستنى ئوممەت ھەيە لەسەر بنەماكانى قورئان و سوننەت، ئەوھش بەو دەرنانى ھۆكارەكانى جيايى و دووبەرەكى، بۆيە پيويستە كاروبارمان پەرت نەكەين بەوھى ھەر لايەك تەنھا بەشتەكانى خۆى دلخۆش بىت ﴿الروم/۳۲﴾

ئەوھشمان لا روون بىت ئىسلام لەگەل پەرتى و جيايىدا پيادە نابىت و ئەو فەرمانەمان بۆ جىيەجى ناكىت كە دەفەرمۇى: ﴿الشورى/۱۳﴾ واتە: ئايىن پيادەبكەن و تيايدا ناكۆك و جياواز مەبن. ھەرۈەھا خواي گەرە لە قورئاندا ھۆشيارى پىدواين كە نەچىنە ريزى ئەوانەى ئايىنەكەيانيان پەرت كردو، دەفەرمۇى: ﴿

( )

( )

( ) ﴿الروم/ ۳۰-۳۲﴾

واتە: بەدلى پاك و بىگەرەدەو روو بكەرە ئايىنى خوا و ئەم لاو ئەولا مەكە، ئەو نەخشەى خوايە كە مۇقى لەسەر فەرھەم ھىناو، ھىچ جۆرە گۇرانيك لەنەخشە و دروستكراوى خوادا نىيە، ئا ئەو ئايىنى راست و دروستە بەلام زۆرىەى خەلكى نازانن. بە ملكەچىيەو بۆ لاي خوا بگەرپنەو و لىي بترسن و نويزەكانتان بەچاكي ئەنجام بەدن و لە ھاوبەشكاران مەبن. .. لەوانەى ئايىنەكەيان پەرت كردو و بوونەتە چەندىن گرو و تاقم، ھەر گرويكەش تەنھا بەنەخشە و پلانى خويان دلخۆشن. ..



## بانگەوازىڭ يەكبوونى دەۋىت نەك جىيائى:

باسىڭ بەم مانايە لەيەكك لە پەيامەكانى ئىمام بەننادا دەھىن، كە دەريارەى راو بۆچوونى جىاواز لە ئايندا و بەرنامەى بانگەوازى برايان لەبارەيەو. .. كە ئاراستە كرنىكى جوانى تىدايە بە تاييەتى بۆ لاوان. تىايدا دەلىت: لەم سەردەمەدا كە جىھانى ئىسلامى رابوونىك بە خۆيەو دەبىنىت، ئەو رابوونە ئەو دەخوازىت كە بانگەوازن و بايەخداران بە كارى ئىسلامى و ئايندەى موسولمانان ورياي بن و جوان ئاراستەى بكەن، تا بەردەوام بوونى مسۆگەر بكەن و لە پىلانى ناحەزان بەدوورى بگرن. لەو پەيامەدا دەلىت:

-خوای گەرە كۆمەكت بىت - بزانە كە بانگەوازى برايان بانگەوازىكى گشتىيە، تاييەت نىيە بە كۆمەلەك و لانا بەلای رايەكى تاييەتدا، كە خەلكى پىشتەر بە شىۋازىك ناسىبىتيان و، پابەند و ھەوادارى ھىچ لايەك نىيە. ھەلقولوى ناوجەرگە و كرۆكى ئاينە، دەمانەۋىت راو و بۆچوون و ھەولەكان يەكبەخەين، تاكو كارەكە بەھىزتر و بەرھەمەكەشى چاكتەر و زياتر بىت.

ئەم بانگەوازە لەگەل راستىدايە لەھەركوئ بىت، كۆدەنگى دەخوازىت و لارپى بەلایەو سەختەو گەرەترىن نەھامەتى موسولمانانىش دووبەرەكى و ناكۆكىيانە و بناغەى سەرگەوتنىان خۆشەويستى و يەكبوونيانە، كۆتايى ئەم ئوممەتەش بەو چاك دەبى كە سەرەتاكەى پى چاك بوو، ئەمە رىسايەكى بنەرتى و ئامانجىكى ديارىكراو بۆ ھەر موسولماننىك، ئەو بىروباروھەپرىكى دامەزراو لەناخماندا. .. لەو بىروباروھەپرەو دەستمان بەكاركردوھ و بۆلای ئەويش بانگەواز دەكەين<sup>(۴۹)</sup>.



## جىاوازى پىۋىست:

لەگەل ھەموو ئەمانەشدا باۋەپمان وايە جىاوازى لەفەرەكانى ئايىندارىدا شىتېكى پىۋىستە و ناكىت لەو فەرەكانەدا يەك رى و يەك بۆچون بىن، چونكە:

۱- ەقلەكان توانايان لە تىگەيشتن و ھىزى ھەلچىنى ھوكمەكاندا جىاوازە .

۲- فراوانى شارەزايى لەلايەك و تەسكى لەلايەكى تر.

۳- دەورووبەرەكان جىاوازن و پىادەكردنى ھوكمىك لەجىگايەكەو ە بۆجىگايەكى تر و لەزەمانىكەو ە بۆ زەمانىكى تر دەگۆرپىت، بۆيە دەبىنن ئىمامى شافىعى -

خوای لى رازى بىت - فەتۋاكانى لە عىراق لەگەل فەتۋاكانى لە مىسر جىاوازن، ھەردووكىشيانى لەو ە وەرگرتوۋە كە لای روون و ئاشكرا بوون و لە ھەردووكيانىشدا ھەوللى داۋە لە راستى لاندات.

۴- دلتايى دەربارەى رىوايەتە جىاوازەكان لای ئەوانەى وەريان گرتوۋە چون يەك نىن.

۵- دانانى بەلگەكان بۆ گەياندى مەبەستى ھوكمەكان لەلايەن زاناکانەو ە وەكو يەك دەرنانچن... يەكك كەردەو ەى ھاۋەلان دەخاتە پىش فەرموودەى (آحاد) ەو ە و يەككى تر پىچەوانەى ئەو دەكات و بەو شىۋە... .

ئەم ھۆكارانە وامان لىدەكات كە كۆدەنگى لەسەر ھوكمى فەرەكانى ئايىندارىيە بەمەھال بزائىن، بەلكو ھەر لەگەل سىروشتى ئايىندا نەگونجاۋە . بە تايبەتى بۆ ئايىنىك كە خوا وىستىبىتى ھەر بىمىنى و بۆ ھەموو جىگا و سەردەمىك بگونجىت . لەبەر ئەمە پىۋىستە نەرم و نىان و سوك و ئاسان بىت و چەقبەستويى و سەختگىرى تىدا نەبىت<sup>(۵۰)</sup> .



## ئەوانەى لەگە ئمان جىاوازن پاساويان بۇ دەئىنەو:

باوەرمان بە راو تىگەيشتنى جىاواز ھەيە، ئەوانەش كە لەبارەى حوكمە فەرعيەكانەو لەگە ئمان جىاوازن پاساويان بۇ دەئىنەو و وانازانين ئەو جىاوازيانە ھەرگىز كۆسپى پەيوەندى دلەكان و رىگى گۆرپىنەو و خوشەويستى و ھاوکاریکردن بن لەسەر چاكە. واشدەزانين كە ئىسلام ھىندە بەرين و فراوانە جىگای ھەموومانی تىدا دەبىتتەو.

ھاوئلانى پىغەمبەرى خوا ﷺ جىاواز لەيەكتەر فەتوايان دەدا، بەلام ئەوە دلایانى لەيەكتەر جىا نەدەكردهو و پەيوەندييانى تىك نەدەدا، باسى نوێژکردنى عەسر لە (بنی قریظە) روداویكى دیارى ئەو بابەتەيە.

ئەوان كە ھاوئلان بوون و لەسەردەمى پىغەمبەرایەتیدا ژيان و چاكتەر بەلگەو ئامارەكانى حوكمە شەریەكانیان زانیو، لەگەل بوونی ئەو جىاوازيانەدا ناكۆك نەدەبوون، ئەى ئىمە بۆچى بەبیانووی ئەو جىاوازيیە ساكارانەو ناكۆك و جىاوازين؟

ئەمە بەرنامەى مامەلەى برايانى موسولمانە لەبابەتە فەرعیەكانى ئایینداریدا، كە موسولمانان ھەرگىز لەسەر یەك راو بۆچوون نابن. دەكریت كورتى بكەینەو و بلیین: برايان رىگای جىاوازی راو تىگەيشتن دەدەن، بەلام دەمارگىرى بۇ ھىچ رایەك پەسەند ناكەن و ھەولیش دەدەن بگەنە راستى و بۇ ئەو مەبەستەش نەرمترین رىگا بەخوشەويستییەو دەگرنە پىش<sup>(۵۱)</sup>.

## جىاوازی عەییە نبیە:

لەگەل ئەوەى برايانى موسولمان باوەرپیان وایە كە سەرچاوەى تىگەيشتن لە بابەتەكانى ئىسلام قورئانى پىرۆز و سوننەتى پىغەمبەرى خوايە ﷺ، ئەو دوو

(۵۱) سەرچاوەى پىشوو لا ۲۸-۲۹.



سەچاۋەيە ئەگەر ئوممەت بۇيان بگەرپتەۋە ھەرگىز رى ئون ناكات و باۋەرمان  
وايە كە پىۋىستە ۋەكو ھاۋەلان و شوپىنكە وتوۋە چاكەكانيان، لە ئىسلام  
تېبگەين و لەسنوورەكانى ئايىنى خوادا بوەستىن و خۇمان نەبەستىنەۋە بە  
قەيد و بەندىكەۋە كە خوا نەيۋەيستۋە لىمان و سەردەمەكەمان بەرەنگى  
سەردەمىكى تررەنگ نەكەين لەگەلى نەگونجىت.

باۋەرمان وايە كە ئىسلام ئايىنى خوايە بۆ ھەموو مەۋق، بۆيە بۆ كاروبارەكانى  
ژيان رىساي گشتى داناوۋە و رىنوۋىنى خەلكى كردوۋە، كە لە سنوورى ئو  
رىسايانەدا ژيانى كردارى خۇيان رىكبەن.

چەند جوان و رىكە كە ئىمام مالىك -خۋاى لى رازى بىت-بە (أبو جعفر  
المنصور)ى وت لە كاتىكدا دەيۋىست ھەموو خەلك لەسەر پەراۋى (الموطأ)  
كۆبكاتەۋە: (ھاۋەلانى پىغەمبەرى خوا ﷺ بە ولاتاندا بلاۋ بوۋنەتەۋە، لەلاى  
ھەر گەلىك شارەزايەكيان ھەيە و ھەر يەكەيان بەگوپرەي تىگەيشتنى خۋى  
كارى كردوۋە، ئىستا ئەگەر لەسەر يەك را كۆيان بكەيتەۋە، ئەۋە دەبىتە  
ناشوبى).

بىگومان ناشىرىنى لە جياۋازىدا نىە، بەلكو عەيب لە دەمارگىرى و رىگرى  
لەعەقل و قبول نەكردنى تىگەيشتن و راۋ بوچوونى خەلكدايە.

ئەمە تىپروانىنى كۆمەلى برايانى موسولمانە و رايان وايە كە جياۋازى راۋ  
بوچوون پىۋىستى ھەر بە بانگەۋازىكە، گەر بىەۋىت بلاۋبىتەۋە، بەتايبەتى  
لەۋلاتىكدا كە راۋبوچوونى جياۋاز رەگى مەحكەم كردىت تىپدا، لە ولاتى وادا  
راۋبوچوونى جياۋاز قەبول نەكردن ماناى نىيە<sup>(۵۲)</sup>.



## پېنجەم: پىرسى ھۆكار (التوسل) بەكارھېنانا لەنزاكاندا و ناكۆكى لەسەرى:

پىرسى بەھۆكارکردنى پېغەمبەر ﷺ يان پېغەمبەران و فرىشتەكان و چاكان لەبەندەكانى خوا، ئىمام بەننا دەربارەيان دەلالت: پېشەوايانى دىرین رايان لەسەرى جياوازه، جياوازن لەسەر چۆنیهتى نزاكردن نەك لەسەر بابەتەكانى بیروباوهر.

سەلهفییەكان ئەم رایەى ئىمام بەننايان پەسەند نىیە و بەسەختى بەرپەرچى دەدەنەوه. نازانم ئەوه ھۆى چى یە؟<sup>(۴۳)</sup>

لەرستیدا بابەتەكە جياوازییە و ئەوہى پەرپاوى مەزھەبە بەگوێکراوہکانى حەنەفى و مالیکى و شافعی و حەنبەلیەکانى خوێندبیتەوه، ئەو جياوازییانە بەروونى دەبینیت. زۆربەيان مۆلەتى پارانەوہيان بەھۆى پېغەمبەر و خواناسانەوہ داوہ و ھەیانە ئەوہى بەناپەسەند واتە (مکروہ) داناوہ و ھەشیانە رێگەى نەداوہ.

ھەر گرۆیەکیشیان بەلگە، يان لە بەلگەچووى خۆيانيان ھەيە لەسەر راستى بۆچوونەکانيان و لەبەرەمبەریشەوہ ئەوانەى بەقەدەغەى دەزانن رەتدانەوہيان ھەيە لەسەر بەلگەکانى ئەوانەى مۆلەتى پى دەدەن. ئەمەش وەکو ھەموو ئەو بابەتانەى زانايان لەسەرى جياوازن.

ئەوہش کە دەلالت پارانەوہ بەھۆکارەوہ لە بابەتەکانى چۆنیهتى ئەنجامدانى کارە نەك لەبابەتەکانى بیروباوهر، ئەمە ئاراستەدانىکى دروستە چونکە بابەتەكە جياوازییە لە چۆنیتى نزاکردندا، مادەم داوالیکراو بە تەنیاو داوالیکراو بەھۆکار ھەر خوا بیت.

(۵۳) الإخوان المسلمون ۷۰ عاماً، د. يوسف القرضاوي، ص ۳۱۸.



ئەمەش ۋەنەبىت ھەر قىسى ئىمام بەننا بىت بەلگە شىخ (مەھمۇد  
عبدالوھاب) بىش ھەرواى ۋەتوۋە، ۋەكەلە ھەتۋاكىندا ھاتوۋە<sup>(۵۴)</sup>.

## شەھەم: پىرسى دۆستايەتلىكەرنى ۋە خۇدارنىڭ (الۋەلە ۋە البراء) ۋە جىياۋزى دەربارەي:

ئەم بابەتە كۆمەللى برايان لە پىشتىرىنى كۆمەلەكانن لە روونكرىنە ۋەبىدا:  
ئەوان دۆستايەتلىكەرنى (الۋەلە) يان ھەيە بۆ خواۋ پىغەمبەر ۋە كۆمەللى  
موسولمانان، بەۋ شىۋەيەي خۋاى گەۋرە لە قورئاندا دەفەرمۇي: ﴿

( )

( ) ﴿المائدة/۵۵-۵۶.

ۋاتە: دۆست ۋە پىشتىۋانى ئىۋە تەنھا خواۋ پىغەمبەرەكەي ۋە ئەۋانەن كە  
باۋەپريان ھىناۋە. ئەۋانەي نوپۇزەكانيان بەجۋانى ئەنجام دەدەن ۋە زەكات  
دەدەن ۋە بۆ خۋاى گەۋرە گۈپرايەل ۋە كىرپوش بەرن، ئەۋەي خواۋ  
پىغەمبەرەكەي بىكەتە دۆست ۋە پىشتىۋان، بادلىيا بىت كە كۆمەللى دۆستانى خوا  
سەرەكەۋتوون.

ھەرۋەھا كۆمەللى برايان دۆستايەتلى لەگەل ئەۋانەدا ناكەن كە دۆزمنايەتلى  
خواۋ پىغەمبەرەكەي ۋە باۋەپداران دەكەن، ئەمەش بۆ گۈپرايەللى ئايەتلى: ﴿

﴿الممتحنة/۱.

ۋاتە: ئەي ئەۋانەي باۋەپرتان ھىناۋە، دۆزمنانى من ۋە خۇتان مەكەنە دۆست.





ھەرودھا ئىمام بەننا ئەم بابەتە دووپات دەكاتەوھ و دەلئەت: بەھیزترینى  
لەقەكانى باوھېر خوشويستنه لەبەر خوا و رق لئىبوونە لەبەر خوا، ئايا باوھېر جگە  
لە خوشويستن و رق لئىبوون شتەكى ترە؟ .

ھەرودھا لە پەيامى (التعاليم) دا لەباسى خو يەكلاکردنەوھ (التجرد) دا  
دەلئەت: مەبەستم لە خو يەكلاکردنەوھ ئەوھى، لە پئناوى باوھېرەكەتدا واز  
لەھەموو بنەما و كەسەكان بئىنەت، چونكە بەرزترین باوھېر و كۆترین و  
بەندترینان ئەمەى كە خوا دەفەرموئەت: ﴿

البقرة/۱۳۸. واتە: ئەم ئايىن و بەرنامەى رەنگرئى و نەخشەى خواىە، جا  
كى چاكتر لە خوا نەخشە و بەرنامە رئىى دەكات؟ !

﴿ ھەرودھا دەفەرموئەت: ﴿

#### ﴿ الممتحنة/ ۴.﴾

واتە: ئەى باوھېرداران بەراستى نمونەىەكى جوان لە ئىبراھىم و ئەوانەى  
لەگەلدا بوون خراوتە پيش چاوتان كاتىك كە بە گەلەكەى خويانيان وت: ئيمە  
لە ئيوھ و ئەو شتانەى دەيانپەرستن بەرىن، دوزمناىەتى لە نئوان ئيمە و ئيوھدا  
بەريا بووھ، تاكو باوھېر تەنيا بەخوا دەھينين.

خەلك بەلاى براى راستەقىنەوھ شەش جۆرن:

۱- موسولمانى تىكۆشەر. ۲- موسولمانى دانىشتوو.

۳- موسولمانى تاوانكار. ۴- بى باوھېرى ھاوپەيمان.

۵- بى باوھېرى بى لاىەن. ۶- بى باوھېرى جەنگى.



ھەرەيەكە لەم شەش جۆرە لەتەرازووی ئىسلامدا ھوكمى خۆى ھەيە و لەسنوورى ئەم بەشانەدا كەس و دەزگاكان دەناسين و دۆستايەتى يان دوژمنايەتيايان دەكەين<sup>(۵۵)</sup>.

بەپيى ئەم بەرنامەيە برايان لەبەرامبەر داگيركاران و زايۆنيزم سەختەين كەس بوون، چونكە ئەوان داگيركارى ولاتى موسولمانان، برايان لەولاتى ئىسلامدا بۆ بەرھەلستى داگيركەران جولینەر و سەرکردايەتى خەبات بوون و ناگوئجيت بەدۆستى ئەوان دابنرين.

## ھەوتەم: برايەتى لەگەڵ ھاوئىشتيمانىيە ناموسولمانەكان و جياوازی لەسەرى:

برايان جياوازی دەكەن لەنيوان ئەو داگيركارە ناموسولمانانە و ھاوئىشتيمانىيە ناموسولمانەكاندا، كە لەگەڵ موسولماناندا دەژين و خەلكى رەسەنى ولاتەكەن... كە ئىسلام ھاتووہ ئەوانى تيابووہ و ھيمنيان پيڊراوہ و لە ئەستۆ گيراون، كە لەسايەى ھوكمى ئىسلامدا لەگەڵ موسولمانان بژين و موسولمانان چ مافيكيان ھەبيت ئەوانيش لەسەريان بيٽ، جگە لەو شتانەى جيايى ئاين پيويستى دەكات.

ھاوئىشتيمانىيانى ناموسولمان خواى گەرە قەدەغەى چاكەكارى و عەدالەتى لەگەڵ نەكردوون، وەكو دەفەرەموى: ﴿

### ﴿الممتحنة﴾ ۸.

واتە: ئەو بياباوەرەنى لەسەر ئاين لەگەڵتان نەجەنگاون و لە ولاتتان وەدەريان نەناون، خوا قەدەغەى چاكەكارى و دادپەرورەيتان لى ناكات

(۵۵) رسالة التعاليم، مجموعة الرسائل، ص ۲۶۳.



لەگەڵیان. .. خۆای گەورە دادپەرورەرانى خۆش دەوێت، کەواتە ئەوانە مافی چاکەکاری و دادپەروریان ھەیە. دادپەرورەى ئەو ھەبە بى ستمکردن لىيان مافی خۆيان بدرىتتى، بەلام چاکەکاری واتە: لەو ھەش زياتريان بدرىتتى.

دادپەرورەى ئەو ھەبە ئەركىك كە دەكەوێتە سەريان وەكو خۆى جىبەجىبى بكەن، ئەو ھەش چاکەكاريىە لە بەشىكى ئەو ئەركە ببەخشرىن.

ئەوانە مافی خۆيانە پىيان بلىين: برامان... برامان لە نىشتىماندا، ھەر چۆن موسولمانان لە ھەركۆى بن براى يەكترن لە ئاييندا.

فقهزانان دەلین: ئەستوگىراوان (أهل الذمة) خەلكى ولاتن. . ولاتى ئىسلام. جگە لەو ھەبە براىەتى تەنیا براىەتى ئايينى نىيە، بەومانايەى باوەرداران براى يەكترن كە ئايەتى ﴿الحجرات/۱۰﴾ مەبەستىەتى. جگە لەو ھەبە براىەتى ھاوئەتەو ھەبەى و براىەتى نىشتىمانى و براىەتى مروفايە تىش ھەبە.

ئەمەش نابىت ببىتە لەكە دەربارەى بىروباوەرى برايان و گوايە دۆستايەتى و خۆداپەن (الولاء و البراء) لە بىروباوەرپاندا نىيە، بەلكو ئەمە نىشانەى جوان تىگەيشتنى ئەوانە و نىشانەى ھالى بوونيانە لە ئايينى خوا كە خەلكى تر لىي ھالى نابن.

### ھەشتەم: كافرکردنى فەرمانرەواكان و جىاوازی ئەسەرى:

تاوانبارکردنى برايان بەو ھەبە پەلەناكەن و فەرمانرەواكان لەسەر ئەو ھەبە ياساى خوا پىادە ناكەن و فەرمانرەوايى بەگوێرەى ئەو ھەبەى خوا دايبەزاندوو ھەبە نايكەن بەكافريان نازانن. گوايە لەو بارەو ھەبە مەتەرخمى دەكەن و فەرمانرەواكان رازى دەكەن و لە ئاييندا نەرمى دەنوینن.



خوای گەورە و موسولمانان و ھەموو خەلکیش دەزانیت کە برايان چەندیان بەسەردا ھاتووە بەدەست فەرمانرەواکانەوہ... چەندە قوربانیان داوہ... چەندە شەھیدیان بەخشیوہ... چەندین سالانی تەمەنیان لە بەندینخانەکاندا گوزەراندووہ... چەندە قەمچی لەخوینیان تیر بووہ و ئامیرگوشتی ھەلگۆلیون و ئیسکی شکاندوون.

ئەمانە بەدەستی حکومەتە شانشینەکان و کۆماریەکانیش لەسەردەمی لیبرالی راست و سۆشیالیستی چەپیشدا، برايان لەوانە نەبوون نەرمی لە ئاییندا بنوینن یان دەسەلات لە خوایان رازی بکەن.

برایان بۆ ھەلسەنگاندنی دەسەلاتداران و حوکمدان بەسەریاندا بناغە و سەرچاوەی خوینیان ھەیە. ئەوان لەسەر ئەو بناغانە و بەگوێرە یاسا و رێسای سەرچاوەکان فەرمان دەدەن و بۆ ئەو فەرمانانە گوێڕاپەڵی دەکەن و لەبەر ستەمی دەسەلاتداران لییان حوکمەکانیان لار ناکەنەوہ و لەبەر حورمەت شکاندان و خوین رشتن و مال خواردنی ئەوان بەناپەرەوا، حوکمەکان ناگۆڕن.

لەو بناغە و سەرچاوانە: کافرکردن پرسیکی ترسناکە و ئاسەوارەکانی لەدواپەوہ دین و نابیت شلگیری تیدا بکریت. ساغکرنەوہی حوکمی کوفر بەسەرکەسیکدا بی بەلگە ی روون و ئاشکرا ھەلەپەکی ترسناکە، چونکە ئەوہی حوکمی کوفری لی دەدەین، واتە لە میللەتی ئیسلام دەیکەینە دەرەوہ و جیای دەکەینەوہ و لە دۆستایەتی موسولمانان و بیبەشی دەکەین، موسولمانان دەکەینە دۆزمنی و ئەویش دەکەینە دۆزمنی ئەوان، زیاتر لەوہش زۆرینە ی زانایانی ئوممەت حوکمی کوشتنی دەدەن... ئەوانی تریشیان فەرمانی وەکو بەندکردنی ھەمیشەیی بۆ دەرەکەن.



ئىمام بەننا لەدوايىن خالى بىست بناغەكەدا (الأصول العشرون) دەئىت:  
 كەسك كە بەزمان شاىەتومانى وتبى و بەگوڤرەى ئەو شاىەتومانە رەفتارى  
 كردبى، ئىتر لەبەر گوناھ يان لەبەر بىروبوچوون كافرى ناكەين. . سا مەگەر  
 شتىكى ئاشكرا و ديارى ئاين ئىنكار بكات، يان حوكمى ئاشكراى قورئان  
 بەراست نەزانىت يان تەفسىرى قورئان بەشئوہىەك بكات شئوازەكانى زمانى  
 عەرەبى بەھىچ جورىك نەيگريتەوہ، يان كارىك ئەنجام بدات جگە لە كوفرماناى  
 تر نەبەخشىت.



ئىمام حەسەن بەننا

## پەرورەدە لە پەيامەكانى ئىمام بەننادا

### پەرورەدە رىيازى را پەرىنە :

كىشەى راستەقىنەى نىوان ئىمە و بەرامبەرەكانمان لەسەر پىكھاتە و سيفەتە،  
 كەواتە تەوهرەى مەملانى نىوان ئىمە و ئەوان پەرورەدەىە. ئەوان دەيانەويىت  
 ئىمە سيفات و پىكھاتەىەكمان ھەبىت نەتوانىن پەيامەكەمان ھەلگىرىن و سەرى



بخەين. .. ئىمەش دەمانەوئىت سىفات و پىكھاتەيەكمان ھەبىت بەھۆيەو ھەلگرتنى پەيامى ئىسلام شەرەفمەندىين و تواناى سەرخستنىمان ھەبىت.

كەواتە پەرورەدە لەكارى ئىمەدا ھەلباردنكى بنەپرتىيە، ھەلباردنكى ناتوانىن خۆمانى لى لادەين. ئىمە ئاواتمان ئەوھىيە سەربازى خوا و ھەلگىرى بانگەوازەكەى بىن، بۆيە دەبىت خۆمان بۆ ھەلگرتنى ئەو ئەمانەتە گەورەيە و خەلگ بۆ شوپىنكەوتنى ئىسلام ئامادە بكەين.

چوونە ناوى ئەم مەملانى و روويەپوو بونەوھىيە لەسەر روونى تىپروانىن و دىيو مەبەستمان بەندە. چونكە ئەم مەملانى و كىشمەكىشە فراوان و فرەلايەنە، لەلايەكى ترەوھ ئەوانەى دژايەتى ئىمە دەكەن خۆيان بەزانست و زانىارى و لىزانىن پىچەك كەردووھ، جگە لە چەشنەكانى ھىز، ھەروھەلا ھەجۆرەھا فىل و خەلەتاندن و سەر لى تىكدان لەبەرامبەرەكانيان درىغى ناكەن.

كەواتە چار نىيە، دەبىت ئىمە بەوردى شارەزاي لاىەنەكانى ئەو كىشمەكىشە بىن كە لەنىوان ئىمە و ئەواندا روو دەدات و مەيدانە سەرەكى و لاوھىيەكانى بزانىن و پىگە بنەپرتى و رووكەشپىيەكانى شارەزابىن، رىگا نەدەين بۆ خەساردانى وزە و رزاندنى خويىن و لەناوبردننى تواناكانمان كىشمان بكەن و بەجەنگى لاوھكى و پەراويزىيەوھ خەرىكمان بكەن و سەرەنجام بە سوودو قازانجى ئەوان كۆتايى پى بىت.

لەم بارەيەوھ ئىمام بەدەننا -رەحمەتى خواى لى بىت- دەلەيت: ئوممەتەك كە لەبارودۆخى ئىمەدا بىت و كارىكى وەكو كارى ئىمە چاوەپى بىت و روويەرووى ئەركىك بىتەوھ وەكو ئەركەكانى ئىمە، ناكىت بەدەرمانە ئازار لا بەرەكان دلخۆشكات يان بە ئاواتخواستنى كۆلبدات، بەلگو پىويستە خوى بۆ خەباتىكى سەخت و بەھىز و درىژ لەنىوان خاوەن ماف و مافزەوتكەردا ئامادە بكات،



ئامادە كىردى دىلسۆزان نەك ھى ئەوانەى لاف و گەزاف لىدەدەن. دەبىت بزانىت خەباتكرىن واتە: كۆششكرىن و ھەولدان و خۆرەنجاندان و وازنەھىنان، تاكو خۆرى راستىى گزىنگ دەدات، ئەو كاتە و لەو بەرەبەيانەدا قەدرى رىيوارانى شەو دەزانرىت<sup>(۵۶)</sup>.

ئىمام بەننا زۆر بايەخى بە پەرورەدە دەدا، چونكە پەرورەدە ھۆكارى پىگەياندنى پىاوانە، لەو بارەيەو دەيوت: بە پەرورەدەى دروست خۆتان ئامادە بكەن و پىگەيەنن، بەكاركرىن و تاقىكرىنەو لەسەر كارى قورس و گران دەروونتان رايىھىنن و لە ئارەزوو وىستى خووگرتن بىگرنەو<sup>(۵۷)</sup>.

ھەرورەھا ئىمام بەننا ئەو ھەروون دەكاتەو كە تازەكرىنەو ھى ھۆكار و شىوازەكان پىويستىن تا لەگەل تازەكرىنەو ھى ھزرى خەك و ھەلسوكەوتىاندا بگونجىت و پىويستە گرنگى بەشتە گرنگەكانى دەوروبەر بدەين، بەشىويەك بە كردار بەرەو ئامانج دەستمان بگرن، لەسەر ئەمە دەلىت: ھەموو سەردەمىك لە ھەموو شتىكدا رىگاي تابىھتى خۆى ھەيە، بۆ نمونە لە نووسىندا دەبىت گونجاو بىت لەگەل شىوازى تىگەيشتنى خەك و رىيازى لىكۆلىنەو ھىياندا، پىويستە تازە بىت تاكو عەقلەكان تازەبكاتەو ھى و رىگاي بىركرىنەو ھى لىكۆلىنەو ھى ئەنجام دەرهىنانيان پى بگۆرىت.

دەبىت ئەو بزانىن كە جىاوازى زۆر ھەيە لە نىوان روونكرىنەو ھى چەمكەكان و زانىارى كۆكرىنەو ھى لەسەريان، لەگەل گۆرىنى ئەو چەمك و زانىارىيانە بۆ مامەلە و جولە لەجەرگەى ژياندا، بۆيە دەبىت ئاگادارىين كە پەرورەدە و پىگەيشتن ماو ھى زۆر و خۆراھىنان لەسەرى و ئەنجامدانى كارى قورسى دەوئىت.

(۵۶) هل نحن قوم عمليون، حسن البنا ص ۶۸-۶۹ مجموعة الرسائل.

(۵۷) رسالة المؤتمر الخامس الى حسن البنا.



پەرۋەردە لە پېشدا شارەزابوون و لە دوايیدا جىبەجىکردنى دەوئىت، لەبەر ئەمە ئىمام بەننا قۇناغەکانى بانگەواز دەکاتە سىان:

### يەكەم: شارەزاکردن:

ئەوھىش بە بلاوکردنەوھى بىرۆكە گشتىيەكە بەناو خەلکدا و بانگکردنيان. ياسای بانگەوزای ئەم قۇناغە ياسای کۆمەلە کارگىرپىيەکانە و رۆليان کارکردنە بۆ چاکەى گشتى بە ئامۆزگارى و رىنوئىنى و فێرکردن و پىکھيئەنانى پرۆسەى بەسوود و ھۆکارانى ترى لەو بابەتە.

### دووھەم: پىکھيئەنان (التکوین):

بريتىيە لە ھەلبژاردنى کەسايەتییە دیندار و شارەزاکان، پاشان ئەو کەسانە پىکەوھە رىکبخريئ تاکو ببنە سەربازانى کارا و رىزىکى کارا، تاکو بتوانن دۆست و پشتىوان پەيدا بکەن.

ياسای بانگەواز لەم قۇناغەدا لەلایەنى رۆحىيەوھە سوڤىيەتى و لەلایەنى کردارىيەوھە سەربازىيە، دروشمى ئەم دوو لایەنەش گوڤرايەلى ڤەرمانە بە بى رارايى و گەڤانەوھە گوومان و سلکردنەوھە.

ئەوانەى لەم قۇناغەدا دەخريئە کار کەسانىکەن کە ئامادەيى راستەقىيەيان ھەيە بۆ ھەلگرتنى کۆلى خەباتگىرى دريژ و گران و فرەلایەن.

لەم بارەيەوھە ئىمام بەننا دەليئت: برايان! ئىوھ لە قۇناغى پىکھاتن و دروستبووندان، جوان و تەواو خۆتان ئامادە بکەن، بە خۆپراھيئەنانى کەم رازى مەبن، بەلکو لە سەدا نەوھەدى کاتەکانتان بدەن بەم پىکھاتن و ئامادەکارىيە، لەسەد دەکەى تريش بۆ ئيش و کارەکانى تر تەرخان بکەن، تاکو بەھيژ و توانا و ليھاتوو بن و ئامادەيى تەواوتان ھەبيت بۆ ھەر ئەرککە کە دەکەويئە





سەرشاتقان، ئەو كاتە خۋاي گەورە دەرگاي سەرگە وتنتان لەناو گەلەكە تاندا لىدە كاتەوہ.

ھەرەھا دەلىت: دەرۋونى خۆ پشكەن و پەرۋەردە كردن و ھەلدان لەگەلى تاكو بەھىز بىت و راھىناني ئەوانەش كە لەگەلماندان ھەر بەو شىۋەيە، ئەركى ھەرە پىۋىستى كارەكەمانە تاكو خۆمانى بۆ پىيگەيەنن. چونكە كارى ئىمە پەرۋەردەيە.

ئەو بىداربۈنەوہ لە قۇناغى ناساندنا بەدەست دىت، نابىت وازى لى بھىنرىت تاوہكو دەكوژىتەوہ، بەلكو پىۋىستە گەشەي پى بدرىت و ئاراستەي ناو دەرۋون بكرىت، تاكو كارى خۆي لە چاكسازى و گۆرانكاريدا ئەنجام بدات، پاشان كەسيەتى ئەوانەي وەلاميان داوہتەوہ لەسەر بناغەي بانگخوазى و خۆدارشتن بەگوپرەي خواستەكانى دابرىتەوہ، تاكو ئامادەي ھەلگرتنى ئەركەكانى قۇناغى دواتر بىت...قۇناغى جىبەجى كردن.

كورتەكەي واتە: پەرۋەردە كردنى كەسكى خواپىست كە فەرمانەكانى خوا بخاتە پىش ھەموو فەرمانىك، قىامەتى لاگرنگتر بىت لە دنيا و، گوپراپەلى ئايىنى زال بكات بەسەر ئارەزووہ كانىدا.

### سىيەم: قۇناغى جىبەجى كردن:

مەبەست بە جىبەجى كردن بەكاربردنى ھەموو تواناكانە بۆ دەرەوہى خۆ لە پىناوى بەرژۋەندى بانگەوازا، ئەمەش ھەموو ھەول و خەباتىك بۆ بەدەيىناني ئامانجە قۇناغىيەكان دەگرىتەوہ، تابە رىكخستنى ئەو ئامانجانە ئامانجە گەورەكەي كار كە برىتيە لە گەپانەوہى موسولمانان بۆ سايەي ئىسلام و پىكھىناني دەولەتى ئىسلامىي بىتە دى. ئەمەيە ماناي جىبەجى كردنە لە قۇناغى سىيەمى بانگەوازي براياندا.



ئىمام بەننا سىرۇشتى بانگەواز لەم قۇناغەدا روون دەكاتەو و دەلىت:  
بانگەواز لەم قۇناغەدا خەباتكردنى ماندونەناسانەيەو كاركردنى بەردەوامە بۆ  
گەيشتن بەمەبەست.

ئەم قۇناغە ئەزموون و تاقكردنەو مەبە بە راستگۇيان نەبىت ناكرىت و  
بەگوپرايەلى تەواو نەبىت ئەنجام نادرىت.

ئەم قۇناغە لەناو ھەموو جومگەكانى ژياندايە و وەلامدانەو مەبە بۆ چەندىن  
فەرمانى لەم جۆرەي كە خۆي گەورە دەربارەي دەفەرموئەت ﴿﴾  
( )

( ) ﴿الحج/۷۷-۷۸.

واتە: ئەي ئەوانەي باوەرپتان ھىناوە كړنوش و سەجدە بېەن و  
پەرورەدگارتان بېەرستن و چاكە ئەنجام بەدن تاكو سەرکەوتوو و سەرفرازىن.  
ھەرودەها لەپىناوى خوادا بەو شىوھى شايستەيە خەبات بکەن، ئەو ئىوھى -  
بۆ ئەو كارە گرنگە. بۆ رزگارکردنى بەندەكان و خاوينکردنى ژيان -  
ھەلبژاردوو، ئەم كارە رىبازى ئىبراھىمى باوكتانە، پىشتەر و لەم قورئانەشدا  
خۆي گەورە ئىوھى بەموسولمان ناوژەد کردوو. ئەمەش تاكو پىغەمبەر ﷺ  
بىتتە شاھىد بەسەرتانەو و ئىوھش شاھىدى سەرخەلك بن. جا بۆ ئەو مەبەستە  
نويزەكانتان بەجوانى ئەنجام بەدن و زەكات بىەخشن و -بۆ مسۆگەرکردنى  
سەركەوتنتان - پىشت بەخوا بېەستن، چونكە ئەو دۆست و ياوەرتانە.. ئاي چ  
دۆست و ياوەرىكى چاك و چ كۆمەك بەخشىكى بە توانايە.



## ئە پېنناۋى رابووندا:

بانگەوازىيى برايان لەسەرەتاي دامەزراندنيەو ە بايەخيكي زوري بە پەرورەدە داو، بۆ ئەو مەبەستە ئىمام بەننا زنجىرەيەك ووتارى لەژىر ناوونيشانى ( لەپېنناۋى رابووندا) نووسىو، تياياندا ھاتوو: (پيويستە پەرورەدە پايەى رابوون و ھەلسانەو ە بيت، يەكەمجار خەلگى بەچاكي پەرورەدەبن و بەتەواوى مافەكانيان شارەزابن و ئەو ھۆكارانەى مافەكانى پى وەدەست دىت بيناسن.. باوهرى بەھىزيان ھەبيت و لەسەر ئەو باوهرە بەجوانى خويان پەرورەدە بکەن و ئەو باوهرە بکەنە كالاي گيان و پەيامى ژيان... بەمانايەكى تر پيويستە رىبازى رابوون و ھەلسانەو ە شارەزابن، بەتيورى ليكولينەو ەى لەسەر بکەن و بەکردارى جيپەجىي بکەن ولە پروى رۆحيشەو ە بيکەنە ئاواتى بەرز و ھۆكارى رەزامەنديى خواى گەرە.

بيگومان ئەمانە كاتى زورىان دەويت... ئارامگرتن و لەسەر خويى و كۆلنەدان دەخوازن، ئەمە سروشتى ئەم كارەيە، ئەو ەش ھەنگاو بەسەر ياساكانى سروشتدا بنيت سەرئەنجامى بى بەش بوونە. لەبەر ئەو پيويستە ولات بکريته قوتابخانە و خەلگى ببە قوتابى و زانا و سەرکردەكان ببە ماموستا و وانەكانى زانست و ئەرك و مەبەست و ھۆكارەكان فيرى خەلگى بکەن. بۆ ئەمەش دەبى دوو ھۆكارى گرنگ ريك بخرين، كە بريتين: لە بەرنامە و بەرپرسياريتى.

بەرنامە پيويستە بابەتەكانى كەم و كورت و قابىلى جيپەجيكردن بن، ئامانج ديار و ئەنجام مسۆگەر بن، بەرپرسياريتيش پيويستە لەگەردنى كەسانىكا بيت ھەلبيژراو بن و گەيشتبە ئاستى متمانە و پيشگەيشتووبن و لەناو رووداو ەكاندا ژيابن و بەبەرنامە پەرورەدە بو بن).



لەسەر ئەم رەسايانە (مصطفی کامل) و (محمد فرید) و پيش ئەوان (جمال الدين الأفغاني) و (شیخ محمد عبده) رابوونی میسریان بونیادنا. .. خو ئەگەر لەسەر ئەو رینگایە بەردەوام بووایە و لە پێرەوی خۆی نەتزازایە بەمەبەستی خۆی دەگەشت یان لانی کەم ولات پيش دەکەوت و پەر لەخیر و چاکە دەبوو.

بەلام بەرپرسەکان بارودۆخ هینانی و پەلەیان لەبەدەستەینانی ئامانجەکاندا کرد، پيش وەگەرخستنی ھۆکارەکان، سەرکردایەتییان بۆ گەل بوغرای کردن و لەناو فیلەکانی سیاسەتدا خەلەتان و تراویکەیان بەئاوێزی و بەشوییدا رویشتن و هیچیان نەدی. بۆیە دواى شەكەت بوون و هیلاکی و تیاچوونی سامان و لەدەستدانی کات ناچاربوون بگەڕێنەوێ بۆ خالی دەستپێکردن. بۆیە بۆ دواگەڕانەوێ و بۆ پيش نەچوون، بۆ ھەردوو جیھان زەرەیان کرد نەك قازانج. ئەگەر ئوممەت لەم راستییانە گەشت و پەندى لە ئەزموونەکانی رابووردو وەرگرت و گەڕایەوێ بۆ رابوونی دروست و بایەخى بەبابەتە ھەستیارەکان دا، لەو ھەم وازی هینا و بۆ خەباتیکى دريژ لیبرا، بەیارمەتى خواى گەورە سەردەکەوێت).

ھەروەھا لەبابەتیکى ترداوە لەژێر ھەمان ناوێشاندا، تینیدا ھاتووە: (ھەلسانەوێ و لەسەر پى وەستان، بۆ ھەر گەلیك، بەبى گەڕانەوێ بۆ رەوشت بەرزى مەحالە، جا ئەگەر گەلیك توانى جەلەوى ئارەزووەکانى بگرت و شەیدای ھەول و قوربانیدان بوو بێت، دەتوانیت سەرکەوتن بەدەست بێنیت، بەمانایەکی تر گەلیك ئەگەر توانى خۆى لە قەید و بەندى خواستەکانى ئارەزووى رزگار



بكات، لە ھەموو كۆتەك رزگار دەبێت، دەى با بەردى بناغەى كارمان چاكسازى رەوشتەكانى بێت<sup>(۵۸)</sup>.

كۆمەلى برايان بايەخدانيان بەپەرورەدە پيشى ھەموو شتەك خست و كرديانە بناغەى ھيزو پايەى بانگەواز، ئەوان ھيزى بانگەوازەكەيان لەزورى شوينكەوتووان و بلاو بوونەوھى ناوبانگيان و لەگەيشتنى بانگەوازەكەيان نابیننەو، بەلكو ھيزى خويان لە جۆرى تاكەكان و ئەندازەى پابەندبوونيان بە بنەماكانەو دەبينن.

جۆرى تاكەكان لەناو كۆمەلگانا لەرووى راست تىگەيشتن لە ئاين و سەلامەتى بىرو باوەر و ھيزى بانگەواز و پەيوەندييان بەكۆمەلەكەيان و دەستگرتنيان بەبنەماكانى ئىسلام و لەبەرچاوگرتنى مەبەستەكانى و نواندى ئاكار و رەوشتەكانى لەھەموو كاروبارەكاندا، ئايىنى بن يان دنيایى، لەناو خوياندا بێت يان لەناو خەلكدا، لەپەنھاندا بێت يان لەئاشكرادا، لەكاتى خوشيدا بێت يان لەكاتى بەلاو ناخوشیەكاندا دەناسرێن. ھەرورەكو وتراوہ پياوان بەھۆى ھەقەوہ دەناسرێن واتە بەھۆى ھەقدۆستى و ھەقويستى و پابەندبوون بەھەقەوہ. ئەك ھەق بەھۆى پياوانەوہ بناسرێت.

تاكى كۆمەلى برايان پيوستە سوور بێت لەسەر خۆپيگەياندى و خۆ پەرورەدە كردن بە پەرورەدەى ئىسلامىيە. تاكو تاكيكى باوەر بەھيز و بانگخواز بێت، وەكو پيشينە خواناسەكان شوينكەوتووى پيغەمبەرى مامۆستای بێت ﷺ.

پابەندى كۆمەلىش لەناو خويدا بەبنەما و ريسا ئىسلامیەكانەوہ لەھەموو كاروبارىكا پيوستە... چ لەناو خويدا بێت، چ لەدەرەوھى خويدا.

(۵۸) مذكرات الدعوة والداعية، حسن البنا ص ۱۵۶-۱۵۹.



## چەمكە پەرۋەردەيىھە كان لەبىرۋاى برايانى موسولماندا :

دەتوانىن بەكورتى كۆيان بەكىنەوھ لە :

۱- پىكھىنانى بىرۋاھەپكى دروست بۆ ھەموو تاكەكان لەسەر بناغەى قورئان و سوننەت.. بەردى بناغەى پەرۋەردەى تاك و كۆمەلگەيە ھەر وەكو بناغەى كارە، كارى دل بىت يان كارى ئەندامەكانى جەستە.

۲- ئەنجامدانى پەرستشەكان و پارىزگاريان، بەرھەمى بىرۋاھەپى راستە و ھۆكارى سەرھەكى بونىادنانى ئوممەتى ئىسلامىيە. چونكە پەرستشەكان وەكو نوپۇز و رۆژوو و زەكات و ھەج باشترىن شتەكىن كە دل دەبستن بەخواوھ و ويزدان زىندوو رادەگرن و دەروون ھۆشيار دەكەنەوھ.

۳- ئەنجامدانى دروستى مامەلەكان و چاكەكارى تىياندان بناغەى ئايىندارىيە، وەكو پىغەمبەرمان محمد ﷺ دەفەر مويت: (الدين المعاملة) واتە ئايىندارى مامەلەى دروستە... بەدۋاى ئەوھشدا خۆراھىنان لەسەر ئاكارە ئىسلامىيەكان كە لەقورئان و سوننەت و ژيانى پيشىنە چاكەكاندا ھاتووھ و بەھىزكردنى ماناى براىيەتى لە ئىسلامدا.

۴- پەرۋەردەكردنى ھەمەلايەن بۆ پىگەياندى گيانى باوھپدار و عەقلى تىگەيشتوو و جەستەى ساغ و بەھىز.

## پروگرامى کردارى پەرۋەردەکردن لای برايان :

دەكرىت بەكورتى بلين ئەمانەن :

### ۱- ياساى كەتیبە :

ئەم شىۋازە ئىمام بەننا ھەر لەسەرەتاي دامەزاندنى كۆمەلەى برايانەوھ بەكارى دەھىنا، ئەمەشى لە شىۋازى كۆبوونەوھى موسولمانانەوھ لەسەرەتاي



هاتنى سىرۇشدا ۋەرگرتىۋو. كاتىك لەمالى ئەرقەم لەگەل پىغەمبەرى خوادا ﷺ كۆدەبۈنەۋە و لە ئىسلام تىدەگەيشتىن، برايان ئەۋ كاتە ژمارەيەكى كەم بۈۈن، ئىمام كۆى دەكرىنەۋە دەربارەى كارى بانگەۋاز قىسەى بۆ دەكرىن و لەكەش و ھەۋايەكى پاكدا بايەخى بە پەرۋەردەكرىنى رۇھىيان دەدا. لەدۋاى ئەۋەۋە نوپۇزى مەغرىبيان دەكرى، خواردننىكى سووكيان دەخوارد، پىكەۋە باس و خواستيان دەكرى و كەمىكىش دەمەتەقى. ئەنجا ھەموو دۋاى ئەنجامدانى نوپۇزى عىشا بەكۆمەل، لەژۈۋرىكى فراۋاندا دەخەۋتن. مامۇستايان لەگەل بۈۈ. دووسەعات پىش بەرەبەيان لەخەۋ ھەلدەسان و دەستىنوپۇزىيان دەكرى و لەسەرخۆ و ھەركەس بۆ خۆى چەند ركاتىك شەۋ نوپۇزى دەكرى پاشان دادەنىشتىن، يەككىيان قورئانى دەخويند و ئەۋانى ترىشيان گوپيان لىدەكرى، دۋاى ئەۋە گوپى بىستى ۋانەيەك لەۋانەكانى رابەريان دەبۈۈن كە بۆ گەشەى دەروۋنى و رۇخى و زانىارىيان پىشكەشى دەكرى، لەگەل ئەۋەدا مېژۋۋى بانگەۋاز و بانگەۋازان و خالەكانى لاۋازىي و ھىزىيانى باس دەكرى، پاشان لەگەل بانگەۋازەكەى خۇياندا بۆى بەراۋرد دەكرى، ئەۋەشى بۆ روۋن دەكرىنەۋە كە چۆن لە كۆسپەكانى رىگا خۇيان لادەدەن و لاۋازىيەكان چۆن چارەسەر دەكەن، تاكو لە ۋەھلەنە بەدوۋرەن كە پىشتر روۋيان داۋە.

پاش ئەۋە ماۋەى پارانەۋەى پىش بانگى بەيانى دەھات و ھەركەس بۆخۆى، بەكول نزا و پارانەۋەى داۋاى لىخۆشبوۋنى دەكرى.

ئەنجا بانگى بەيانى دەدرا و لەدۋاى رابەرەۋە بەكۆمەل نوپۇزىيان دەكرى دۋاى ئەۋە بېك لەقورئان كە رابەر ديارى كرىدۈۋ، مەبەستى ديارىكراۋيان ھەبۈۋ، بۆى تەفسىر دەكرى، تاكو لەبەركرىنى بۆيان ئاسان بېت. ئەمانە تا كاتى خۆر ھەلەننەيان دەخاياند. دۋاى خۆرەھلەتن وىردى رۆژانە بەناۋى (الوظيفة) كە



چەندىن پارانە ۋە قورئانى ۋە ھەرمۇدەيى بۇر كاتى خۇي پىغەمبەرى خوا  
ﷺ دەخۇيىندىن، بەكۆمەل دەيانخۇيىندى.

ئەم وىردانە برايان لەبەريان كىرەبۇر ۋە رۇژانە دەيانخۇيىندى.

دواي ئەۋە نانئىكى سادەيان دەخوارد ۋە ھەريەكەيان روى لە كارەكەي  
دەكرد. ھەموو تاكئىكى كەتەبەكە نامىلكەيەكى ۋە رەگرتەبوو پىيان دەوت:  
بەرنامەي زانستى (المنهج العلمي) ناوئىشانى كۆمەلئىك كىتەبى تەبوو لەبۇارە  
جىاوازەكاندا ۋە لەھەموو زانستە ئىسلامىيەكان. ھەروەھا كىتەبى پەرۋەردەيى ۋە  
مىژۋويى ۋە... ھتە. داوا دەكرا لىيان: ھەريەكەيان چەند پىي دەكرىت لىيان  
بخۇيىنئەۋە، تاكو گەنجىنەيەكى زانىارى بۇ خۇي كۆبكاتەۋە، تاكو رىگاي  
بانگەۋازى لا روىن بىت ۋە خۇيشى شايستەي گەياندىنى بىت.

شەۋى كەتەبە لەمەلئەندى گشتى يان لەدەرۋە ئەنجام دەدرا، ئەگەر  
جىگاگە سازبۇايە ھەندىك مەشقى ۋە رەزىشيان دەكرد، رابەرىشيان لەگەل بۇر،  
لەۋانە ئەسپ سۋارى.

كارىگەرى ئەم شىۋازە لەدەرۋەكاندا زۇر قوول بۇر، ئامادەي دەكردن تاكو  
كۆلى قورسى بانگەۋاز ھەلەگىرن، بەۋەي خۇيان ھەرمانەكان جىبەجى بكن ۋە  
خەلكى تەرىش لەسەريان رابەيئىن تا لە رىگاي خۇادا كار بكن.

ئەم كارە رەنگە قورس بىت بەلای كەسانىكەۋە كە ئەنجاميان نەدەبىت ۋە  
جوانى ۋە كارىگەرىيان لە پىگەياندىنى نمۇنە خەباتگىرەكاندا نەدەبىت، كە لە  
مىسر ۋە ۋلاتانى تەرى ئىسلامدا پەرۋەردە بۇر ۋە رۆلى خۇيان بىنى لە  
پىگەياندىنى زانىيان ۋە بانگەۋازان ۋە پالەۋانانى زۇر، كە لەرۇژەلەت ۋە رۇژاۋايى  
زەۋىدا مەشخەلى رىنۋىنى ۋە ھىدايەتدانى خەلكيان ھەلگرتەۋە، ئەۋانەش لە





نەبەردەكانى فەلەستىن دژى جولەكە و رووبەروو بوونە وەكانى كەنال دژى ئىنگلىزدا، ئەوئەندە لىھاتوو بوون دوزمنان دەيانپرسى ئەوانە كىن؟!

## ۲-ياساي ديدەوانى:

رابەر بەم شىۋازە دەيوست ئەو راستىيەى كە لە دووتويى بانگەوازى ئىسلاميدا ھەيە دەرى بخات، كە بانگخوازانى دەيانەويت ماناكانى ھىز و ياسا و رەوشتى وەرزشكارى بنويىن و ئامادەى سەربازىيەكى راست بن، كە ئىسلام لەسەر ھەموو موسولمانىك فەرزى دەكات.



ئىمام لە كاتى مەشقى سەربازى

براىان تيمەكانى ديدەوانىيان پىكدەھىنا، ئەمە جگە لەوہى مەشق و راھىنان و سرودى ھىنانە جوڭشى تايبەتى خوڭيانيان ھەبوو، لەيەك تيمدا قوتابى و كرىكار و جوتيار و بازركان و مامۇستا و پيشەوەر و ئەندازيارى تىدا بوو، لاو و پىر و، گەورە و بچوك ھەموويان پىكەوہ براىەتى ئىسلامىي كۆي كردبوونەوہ،



ئاپۇراي ئەوانە بە پايتەخت و شارەکاندا دەپۆشت و دلى باوەردارانی دەهینایە جۆش.

ئەم تیمە دیدەوانییانە دوست و ناحەز شاھیدی ئەوەیان بۆ دەدەن کە خزمەتی جوان و کاری چاکیان لەدیهات و شارەکاندا ئەنجام داو. .. ھەر لە نەهیشتنی نەخویندەواری و ھاوبەشیی بەرھەلستی کولیرا و خزمەتگوزاریی ژینگە.

ئەم کارە لەدوای کۆنگرەیی سییەم لەسالی (۱۹۳۵ ز) زیاتر بایەخی پیدرا و ژمارەیان گەیشتە چل ھەزار.

یاسای دیدەوانی وەکو یاسای سەربازی وابوو، کە لەنزیک قاھیرە و شارەکانی تردا برایان سەربازگەیان پیکدەهینا و خویان لەسەر ئارامگرتن و بەرگەیی سەختی گرتن و دەروونسازکردن رادەهینا. ھەر سەربازگەییە ک بەرنامەیی خۆی ھەبوو، بریتی بوو لە وەرزش و مەشقی سەربازی و پەروردەیی رۆحی و بابەتی رۆشنیریی و لە کۆتایشدا تاقیکردنەوێ ھەبوو.

### ۳- یاسای شانە (الأسرة):

#### پایەکانی ئەم شیوازە سیان:

یە کترناسین و لەیە کتر تیگەیشتن و زامنی یە کتر کردن (التعارف و التفاهم و التكافل).

ئەوێ لەکۆبوونەوێ شانەدا دەگوزەریت بریتییه لە چارەسەرکردنی کیشەکانی ئەندامان و شارەزابوون لەباس و بابەتەکانی ئیسلام و لیکۆلینەوێ بەسوود دەربارەیی پرسەکانی موسولمانان و بەدیھیتانی ماناکانی برایەتی.



پەيۋەندى نىۋان ئەندامانى شانە لەسەر بناغەى براىەتى و ھاۋكارىي و چاكە  
ويستىن بۆ يەكتىرى دادەمەزرا.

ھەر شانەيەك لە ژمارەيەك ئەندام پىكىدىت كە لەھەوت زياتر نەيىت و  
بەپرسيكى ھەيە بەگوڭرەي ياسايەكى تايبەت پىكەۋە بەستراون و پەيۋەستىن  
بەلقەكانەۋە، كە ژمارەي لقەكان لە كۆتايى چلەكانى سەدەي بىستەمدا لە  
ميسر نزيكى دوو ھەزار لق بوون.

شانە يان ئوسرە بە پرۆگرامىكى پىگەيشتىن تايبەت، قۇناغ قۇناغ بەرەو  
پىشەۋە دەبرا، چالاكىيەكانى ئەو پرۆگرامە ھەمە لايەنە بوون، بايەخى بە  
سەلامەتى و پىگەيشتىن جەستە و عەقل و رۆحيش دەدا.

ئوسرە دانىشتىن ھەفتانە و مانگانەي ھەبوو كە لەو دانىشتانەدا قسە لەسەر  
بارودۇخ دەكرا و رووداۋەكان شيدەكرانەۋە.

ھەندى جار لەنوڭى ھەينىدا، يان لە گەشتىكى تايبەتدا كۆدەبوونەۋە و  
ئەندامانى لەسەر بناغەى ياساى زامندارىي ئىسلامىي دەڭيان. .. سندوقىكى  
ھاۋكارىيان ھەبوو ئابوونە و بەخششەكانى تىدا كۆدەكرايەۋە و بەشىكى لى  
دەدرا بە لقەكەيان بۆ دابىنكردىن پىۋىستىيەكانى و پيادەكردىن پىرۋسە  
كۆمەلايەتى و ئابوورى و تەندروستىيەكانى.

ئوسرە لائەي پەرۋەردەيى نەۋەكان و چاك ئامادەكردىن بوو بەشىۋازىكى  
ئىسلامىي دروست، ھەرۋەكو پەناگايەكىش بوو كە لاۋانى تىدا لە ھاۋرى خراپ  
و داب و نەرىتە خراپەكانى نىۋوكۆمەلگە دورردەخرانەۋە.

لە ئوسرەدا زۆر بايەخ بە لىكۆلىنەۋە لەسیرەي پىغەمبەر ﷺ و ھەرۋەھا  
جوان خوڭىندەۋەي قورئان و لەبەركردىن و تىگەيشتن لەمانا و مەستەكانى  
دەدرا.



#### ۴- يانە وەرزشىيەكان :

براىان لەشارو لادىكاندا بەشىۋەيەكى گشتى گرنگيان بە يانە وەرزشىيەكان دەدا، تاكو لاوان روويان تىبىكەن و مومارەسەى ھەموو جۆرەكانى وەرزش و يارىيەكانى خۆ بەھىزكردن بىكەن و ھاتوچۆى ئۇو كىتەبخانانە بىكەن كە لەناو يانەكاندا ھەبوون. . تاكو لەسەر خويندەنەو رايىن و سوود لە باس و بابەتەكانيان وەرگىرن، لەكاتى نوێژىشدا لە نوێژگەى يانەكاندا نوێژيان بەكۆمەل ئۇنجام دەدا، بۆ ئۇو مەبەستە دەچوونە ئۇو مرگەوتانەى كە لە نزىكىانەو بوون.

بەمانەش لاوان ئارەزوو وەرزشىيەكانيان تىردەكردو لەپال ئۇو شدا خۆيان شارەزاو رۆشنەير دەكرد و ماناكانى باوەر و خواناسىش لە دلياندا بەھىز دەبوو و خۆيان لەسەر ئۇو رادەھيئا كە لەگەل بىستنى دەنگى بانگدا، بەرەو ئۇنجامدانى نوێژى بەكۆمەل بچن.

ھەر يانەيەك لەم يانانە كەسىكى بەتوانا بەرپۆەى دەبرد و لەھەموو لايەنىكەو چاودىرى چالاكىيەكان و پارىزگارى رەوتى بەرپۆە چوونى كارەكان و ھاتنەدى ئامانجەكانى دەكرد.

#### ئاسەوارەكانى پەرورەدى برايان :

يەكئەك لەو برايانەى كە لە ئوسرەى براياندا پىگەيشتوو دەليئت: ئوسرە لە نيوانماندا خۆشەويستى و سۆزىكى پىكەيئا تاكو ئىستاش كە (۳۵) سال بەسەريدا گوزەراو، ھەست بە خۆشىيەكانى دەكەم. بەشىۋازىك بوو ئۇگەر يەكئەك لەسەر ئۇو برايەتيە سويند بديا بەمەرامى دەگەيانديت (۵۹).



+ بە دواى ئەودا كەسكى تر دەر بارەى كەتیبەكانى برايان دەلئىت: لە دواى ئەنجامدانى ھەر كەتیبەىەكەو ھەم دەزانى تازە لەدايك بووم، لەم ھەستەدا ھەموو ھاوړپكانم لەگەلدا ھاوبەش بوون، ئەوانەى لەو كەتیبانەدا ھاوبەشیان كړدبیت وادەزانم بە خۆشترین كاتەكانى تەمەنيان دەزانن. كەتیبەكەى ئیمە (۳۰) لاو بوو لە چاكترینى لاوانى برايان.. ئەگەر شوینى میژووى ئەوانە بكەویت، ئیستا چين و لەكوین و كارىگەرییان لەسەر كۆمەلگە چى بوو، زۆر سەرت سوڤدەمینیت و دلّت بەكاریان زۆر خۆشەبیت<sup>(۳۰)</sup>.

- لەكۆنگرەى كۆتایی برايانى موسولماندا لەمەلەبەندى گشتى، ماموستا (سید قطب)، دواى ئەو ھەى ئەو كۆمەلە زۆرانەى قوتاییانى بینى، وتى: دەزانن كارىگەرى پەرورەدى ئىسلامى لەسەر لاوان چىیە؟ ئەو كارىگەرییە ئیو، ئەو ھەى كە ھەسەى خاوموڤ بکاتە لاوانىكى وەكو ئیو... لاوانىك یەكگرتوو و بەھیز و زەبر و باوەردار و كۆلنەدەر، خۆیان بەخوا فروشتبیت.

ئىو نمونەى زیندووى پەرورەدى ئىسلامین.. ئیو جیبەجیکارى ھەرمانەكانى خاى گەورەن لەزەویدا، با بیست سال بگەڕینەو ھە، با سەیری لاوانى ئەو سەردەمە بکەین (یان ھەر سەردەمىكى غافل و دنیاپەرستى) دەبینن لاوان روچوو و سەركەش و بى ئامانج و بى بەرنامەن، چونكە لە پەرورەدى ئىسلامى دروست بەدوور و نامۆن.

لەھەموو سەردەمىكدا ئىسلام لەو چەشنە لاوانە پالەوانان بەرھەم دەھینیت و پالەوانانىك جى شانازى بن، لەئىسلام و موسولمان بوونى خۆیان شەرم نەكەن و لەئەنجامدانى ئەركەكاندا كەمتەرخەمى نەكەن و ھەرگیز دەستەمۆى داگیركەران نەبن، بەلكو نەخشەكانیان پوچەل بکەن و ھە.



لاوانىڭ بە (دەنلۆب) ۋەزىرى بەرىتانيان وت: (لە ئەمىرۋە ناتوانن بمانكەنە كۆيلە).

— ھەر لە ۋەتەنە دەلىت: لەسالى (۱۹۲۰) دا ويستمىن پەيۋەندى قوتابيانى موسولمان پىڭ بەيىن. .. سەرۋىكى ھۆمەت و گەرە پارتەكانى ئەو سەردەمە گالتەيان پىدەكردىن... دەيانوت: ئەگەر ناۋى (قوتابيانى ەرەب) تان لىتايە پەسەند دەبوو. بەلام ئەمىر بانگەواز بۇ ئىسلام جىڭاى پىكەنەن و گالتەجارى نىيە (بەلكو جىڭاى شانازى و رىزە).

— چارەكە سەدەيەك دواى ئەو ھاۋەنى مەۋسوعەى مىژۋى ئىسلامىي دىكتور (أحمد شلبي) دىت. ۋەكو مىژۋو نووسىكى پىسپۆر و چاۋدىرىكى ژياۋ لەگەل رۇدداۋەكان و ئاگادار لە كۆمەلگە شاھىدى خۆى دەدات و دەلىت: ئەم كۆمەلە رۆلىكى ئىسلامىي بى وىنەى لەژيانى منال و لاۋ و پياۋاندا بىنى. . رەۋىشتى ئىسلامىي لەدى چەندەھا مىۋندا رواند... موسولمانبۈنى كىردەۋە بەشانازى و بەكۆمەل لاۋى لەخواتىرس و كار دروستى بەنوسىنگە و كارگە و دامودەزگاكان بەخشى، كە بى چاۋدىر كارىان دەكردو بە دەستپاكى و چالاكى ناۋيان دەركىدبوو. پاكى و چالاكى ئەۋان وشەى برايانى موسولمانى كىرەۋىيە مۆرى خۇپاراستن لەھەموو ھەلەيەك، ھەرچەند بچووكىش بىت و دوور بوون لەبەرتىل و كەمتەرخەمىي.

لەھەر كۆى كەسىك بەجۋانى كارى ئەنجام بدايە و دىسۆز و چالاك بوۋايە و بەرتىلى نەخۋاردايە، يەكسەر دەۋترا ئەو سەربە برايانى موسولمانە) (۱۱).

لە لىكۆلىنەۋەيەكدا لە ژىر ناۋنىشانى (حركة الشعبية الاسلامية و الصناعة الأدبية الحالية في مصر) (دىكتورە كارى رەدزىنىسكى)، تۆيژەر لە



(زانكۆى ھارفارد)ى ئەمىرىكى ئامازە دەكات كە ئىمام بەننا ھەزاران لاوى لە چايخانەكانى مىسر و لەپەناگەى مادە سەرخۆشكەر و بېھۆشكەرەكان دەرھىنا و كەردىنيە بانگخواز بۆ ئىسلام، لەفەوتان و تياچوونەو دەستى گرتن و ھىزى لاوتيانى خستەكار و لە گۆرەپانى سىياسىدا بەرەبرەكانى كۆنترىن پارتى سىياسى مىسرى پى كەردن.

- ھەروەھا لە لىكۆلئىنەو ھەيەكدا لە ژىر ناوئىشانى (الإخوان المسلمون في التراث الشعبي المصري) (دكتور ديفيد كۆمون) پروفىسۆر لە انكۆى وىكنسۆن)ى ئەمەرىكى دەلئىت: (ئىمام بەننا مانايەكى نوێ بۆ لاوانى مىسر كە لەناو مادە سەرخۆشكەر و ھۆشبەرەكاندا نغرو بووبوون-بەخشى، ئەو ھەش بەھۆى ئەو زانىارىانەو كە لەكۆبوونەو ھەكانىندا فىرى دەبوون و لە خويئندەو ھى پەيامەكانى ئىمام بەنناو ھەريان دەگرت، ھەروەھا توانى ئەو كۆمەلە لاو ھاو و تەمەلەنە بكاتە ھەلگى مەشخەلى چالاكى و كاركەردى ئىسلامى لە كۆمەلگەى مىسرىدا).

- ئەم پەرەردە ھە لاوانى برايانى بەرزكەدەو و توانىيان بىنە نمونە ھەيەكى زىندوو بۆ ئەم ئايىنە ھەلگەكەى وازيان لى ھىتابوو، توانىيان ئەو ھەسەلمىنن كە ئەم ئايىنە دەتوانىت بى سەروپەرى بگۆرپت بەياسا و تۆوى رەوشت لەناو دارو پردووى خراپەكارىيدا برۆتت و ياخى و رىگا لى ونبووان بكاتە خواناس.

مامۆستای رابەر چەندىن لەو نمونانەى باسكردوو، يەككە لەوانە چىرۆكى لاويك بوو كە لە پاكىزە ھى و عىفەتيدا تاقى دەكرىتەو ئەو ھىش خۆى چەپەل ناكات. ... ئەو لاو (عبدالعزيز علام)بوو، لەيەككە لە سەربازگەكانى ئىنگلىزدا بەرگەرووبى دەكرد. .. ژنى يەككە لە گەورە ئەفسەران بۆ ئەنجامدانى كارىكى بەرگەرووبى بانگى دەكاتە مەلەكەى خۆى. .. تاكو بە تەنبا لەگەلدا



بىت... بەچەندىن ھۆكارى فرىودان بەدەورىدا دىت، ئەويش ئامۇژگارى دەكات و لەسەرنجامى ئاوا كارىك دەيترسىنىت. پاشان ژنەكە بەو ھەرەشەى لىدەكات كە ھەوال بەمىردەكەى دەدات، كە دەستدرىژى كردووتە سەرى. ..بەلام ھەر بۆى نەرم نابىت. . دواى ئەو دەمانچە لەسەر سنگى دادەنىت. . لاوھە بەدامەزراويىيە دەلىت: من لە خواى پەرورەدگار دەترسم. ژنە واى نیشان دەدات كە دەيەويت بىكوژىت و پاشان دەلىت: بۆيە كوشتوويەتى چونكە لەمالەكەى خۇيدا ھىرشى كردووتە سەرى و ويستوويەتى دەستدرىژى بكاتە سەرى.

بۆ ئەو مەبەستە قەرەوللى لىدەگرىت و لاوھش چاوەكانى دەنوقىنىت و ھاوړ دەكات (لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ) ژنەكە بەو ھاوارە دەحەپەسىت و دەمانچەكە لە دەستى دەكەويتە خوارەو و چارى نامىنىت جگە لەوھى دەرگای مالاكەى بۆ بكاتەو و داواى چوونە دەرەوھى لى بكات. .. لاوھە دەچىتە دەرەوھە بە راكردن تاكو بارەگای برايانى موسولمان ناوەستىت. . لەوى بە مامۇستاي رابەر دەكات، ئەويش دەلىت: بەھوى ئاوا كارانىكەوھە خواى گەورە فەرۆ پىرۆزى دەخاتە ئەم بانگەوازەوھ و بەم چەشنە دلالتى پى روشن دەكاتەوھ<sup>(۶۲)</sup>.

### بۆچوونى ئىمام بەننا دەربارەى سۆفییەتى :

رەنگە گونجاويىت راوبۆچوونى دەربارەى سۆفییەتى، ھەرەكو خۆى لەیاداشتەكانىدا نووسىويەتى بزانی ئەو دەلىت:<sup>(۶۳)</sup>

(۶۲) مذكرات الدعوة والداعية، حسن البنّا ص ۶۷-۷۰.

(۶۳) مذكرات الدعوة والداعية، حسن البنّا ص ۲۶-۳۲.





كاتىك سنوورى دەولەتى ئىسلامىيە لەسەدەى يەكەمىدا فراوان بوو، ولاتانى زۆر هاتنە سايەى فتوحاتى ئىسلامىيە و خەلىكى زۆر روويان لە موسولمانان كرد... خىرو بىريان لە هەموو لايەكەو بۆ هینرا و خەلیفەكەیان بەهەورى دەوت: بۆ رۆژئاوا بچیت یان رۆژھەلات لە هەر کوی ببارینی خەراجەكەت دیتەوہ بۆ من.

لەبارودۆخیكى وادا ئاساییە خەلىكى رووبكەنە دنیا و چىژوہرگرتن لەخۆشى و جوانییەكان، هەندىك بەرادەىەكى كەم و هەندىكىش بەرادەىەكى زۆر. .. لەو حالەتەشدا ئاساییە كەسانىك سەردەمى پىغەمبەر ﷺ و هاوہلانى بىننەوہ یاد و دەستكورتى و كەم تفاقى ئەو كاتە بەراورد بكەن لەگەڵ حالەتە نوێیەكەدا. ئەوكاتە كۆمەلىك پارىزكار و زانا و خواويست و بەرپز حەزىان وابىت وەكو پىغەمبەر و هاوہلانى بژین و ئەم خۆشى و جوانییەى دنیا بخەنە كەنار و رووبكەنە زوہدو كەمكردنەوہى چىژە دنیاىەكان و خەلىكىش بۆ ئەوہان بەدن و، لەبرى خۆشییەكانى دنیا چاو بپرەنە خۆشى و چىژەكانى قىامەت، كە خۆشى راستەقىنە و بىخەوش و بىسنوور و بىكۆتا لەوێیە.



خۆزگە ئەمە لەلايان روون بووايە

العنكبوت/ ٦٤.

يەكەك لەوانەى زۆر زوو ئەم بانگەوازەى لى بىسترا زانای خواناس و ئامۆزگاركارى گەورە مامۆستا (حسن البصري) بوو، دواى زۆرىك لەهاوشىوہى ئەو لە بانگخوازن و صالحان هەمان هاوريان لى بەرزبووہوہ.. ئەوانە لەناو خەلكدا بوونە كۆمەلىكى ناسراو، كە بانگەوازيان بۆ يادى خوا و رۆژى دواى و كەمكردنەوہى دنیا و خۆراھىنان لەسەر گوێپرايەلى خوا و پەرورەدەكردنى دەروون دەكرد.



ئەم رەوتە رېگای گرتە پېش، وردە وردە راستىيەكان گۆرانيان بەسەردا ھات و شيوازی زانستىكى وەرگرت كە گرنگى بەھەلس و نشتى مروف دەدات و رېگای دروستى لە ژياندا بۆ ديارى دەكات، كە سەرەتاكەى يادى خوا و ناسىنى و پەرستىيەتى و كۆتايىيەكەشى گەيشتنە بە بەھەشت و رەزامەندى خوا.

ئەم بەشە لە زانستى سۆفییەتى پېی دەوتریت: زانستى پەرورەدە و رێکردن (التربية و السلوك)... گومانى تیدا نىيە كە لە كرۆكى ئىسلامەو، سۆفییەكانىش ئەم زانست و رىبازەيان گرتە پېش بەرەو پىگەى چارەسەرى دەروونى و دەرمانکردن و نوشتە بۆ كردن برديان و گەياندىانە قوناغىك كە پەرورەشكارانى تر پېی نەگەيشتن. ئەمانە خەلكيان لەسەر شيوازی كردارى لە جىبەجىكردنى فەرمانەكان و وازەينان لەقەدەغە كراوەكان و بەراستى رووكردنە خوا رادەھىنا، زۆر جار زىادەپرەوى تیدا دەكرا و ئەو بارودۆخەى ئەو سەردەمەش كاریگەرى لەسەريان دەبوو.

نمونەى ئەمانەش وەكو زىادەپرەوى لە بێدەنگى و برسیتى و نەخەوتن و كەنارگىرىدا.

ھەرچەند ھەریەك لەمانە بناغە و سەرچاویەكى ھەيە. كە بێدەنگى سەرچاوەكەى وازەينانە لەقسەى خراپ و بىسوود (اللغو) وسەرچاوەى برسیتى روژووگرتنە و سەرچاوەى نەخەوتن شەونویژ كرنە و سەرچاوەى كەنارگىرىش خۆلادانە لەئازاردانى خەلك..

خۆ ئەگەر ئەو كارە لەو سنوورەدا بمانە كەشەرە نەخشەى بۆ كیشاوە ئەو زۆر چاك بوو.

بەلام بىرۆكەى بانگەوازی سۆفییەتى لە سنوورى پەرورەدە و رێکردندا نەوەستا... خۆ ئەگەر لەو سنوورەدا بوەستايە ئەوا بۆ خۆیشى و بۆ خەلكیش



زۆر چاك دەبوو.. بەلام دواى چەرەكانى يەكەم سەرى كىشا بۆ شىكارى زەوق و شتەكان و، فەلسەفە و لۆژىك و، پاشماوھى فىكرى و ئوممەتانى تىرىشى تىكەل كرا. .. بەوھ شتانىكى دەرەوھى ئايندارى لىوھ ئالرا، كەلىنىكى فراوانى لى كرايەوھ كەسانىكى دوور لەخوا و درۆزن و بىباوھ و بىرھەلە و دنيا پەرست قۆستيانەوھ بەناوى ئايندارى و سۆفییەتییەوھ بانگەوازيان بۆ زوھدو خۆگرتنەوھو ھەزكردن لەگەيشتن بە بەرھەمە رۆحیە پىر بەھرەكانیان دەكرد... تاواى لىھات ھەر شتىك لەوبارەيەوھ نووسرابىت پىويستى بە تىروانىنى ورد ھەيە لەلایەن زانایانى ئاين و ئەوانەى كە سوور بوون لەسەر پاراستنى سۆفییەتى بەخاوينى و بىگەردى.

ئىمام بەننا كە خۆى گۆشكراوى سۆفییەتى بوو و ماوھىەكى زۆر ھاوبەشى كردبوو لە ئەلقەكانى زىكرو وتنەوھى سروودەكانى، قەصیدەى (ابن الفارض) ى لەبەر بوو، تىگەيشتبوو كە پىويستە خۆى بۆ بانگەواز بۆ ئاينى خوا يەكلا بكاتەوھ و ئەوھش باشتىرین رىگای چاكسازییە بە بەرنامەى ئىسلام. لەو بارەيەوھ خۆى يەكلاكردەوھ و بپياریدا و دەلىت: كاتى ئەوھ ھاتووھ كە لەھەموو بانگەشەيەكى گومانناوى بەدووریم و مەبەستم بەئاشكراو بى پەردە دەربارەى چاكسازى ئىسلامى روون بكەمەوھ، كە بەكورتى بریتىيە لە گەپانەوھ بۆ لای قورئانەكەى خوا و سوننەتى پىغەمبەرەكەى ﷺ و خاوينكردنەوھى عەقلەكان لە خورافات و واقعى ژيان لە نادروستى و گىرپانەوھيان بۆ لای ئاينى ئىسلامى پاك و بىگەرد<sup>(٦٤)</sup>.

(٦٤) مذكرات الدعوة والداعية، حسن البنّا، ص ٦٧.



## ھزرى سىياسى ئىمام ھەسەن بەننا

رۆيىر جاكسون لەبارەى خۆيەو دەلىت: بانگەواز و پەيامىك نىە و نەبوو لە جىھاندا، لەرۆژھەلات يان رۆژئاوا، لەكۆن يان لەنویدا، كە لىي نەكۆلىيىتەو، يان لەبارەيەو شتى نەخویندىتەو، دەربارەى سەرکەوتن يان تىكشكانى پالەوان و سەرکردەكانى بەدواداچوونى نەکردىت. دەلىت: ئەو زمانى ئەزھەر و زانكۆيەكان، پزىشك و ئەندازياران، سۆفییەكان و ئەھلى سوننەت دەزانىت، شارەزای شىۋازى قسەکردن و خوو نەرىتى ناوچەكانى مىسرە لەدەلتاوە تابىابان و لەناوەراستەو بۆ باشوور. ئەو لەبارەى ئىمام ھەسەن بەنناوە دەلىت: لەپرسە ئىسلامىيەكان و رووداوە سىياسىيەكان زۆر ئاگادارە<sup>(۱۰)</sup>

دكتور ئىسحاق ھسەينى لەبارەى رۆيىر جاكسون دەلىت: رۆيىر جاكسون بۆ خۆى دەزگايەكى زانىارى تەواو و فراوانە، لەھەر باسك بىيەويت بە بى گەرانبەو بۆ سەرچاوە، سووك و ئاسان و بەشپوھى گونجاو قسەى لى دەكات<sup>(۱۱)</sup>.

ئىمام ھەسەن دەلىت: برايانى موسولمان كۆمەللىكى سىياسىين، بانگەوازەكەيان بانگەوازيكى سىياسىيە، ئەى گەلى ئىمە كاتىك ھاوارتان لىدەكەين قورئان بەدەستى راست و سوننەت بەدەستى چەپمانەوھىە و كرىدەوھى پىاواچاكانى پىشيني ئەم ئوممەتە لەبەر چاوماندايە، ئىمە بۆ لای ئىسلام و رىنمايى ھوكمەكانى بانگتان دەكەين. ئەگەر ئەمە لای ئىوھ كاريكى سىياسىيە، دەى ئەوھ سىياسەتى ئىمەيە. .. دەشتانەويت ناوى بنين سىياسەت ئەوھ مەيلى

(۱۰) حسن البنا الرجل القرآني، رويير جاكسون.

(۱۱) الإخوان المسلمون و جماعات الإسلام في الحياة السياسية المصرية، زكريا سليمان، ص ۷۷.



خۆتانە. .. ناو ھەرچى بىت زيانىك له ئىمه نادات، كاتىك ناولىنراو، ديار و ئامانج  
ئاشكرا بىت<sup>(٦٧)</sup>.

## ھەندى بنەماي بنەپەرتى ئىسلامى:

ياساى ناوخۆيى لەدەولەتى ئىسلاميدا، بەگوێرەى ئايەتى: ﴿

المائدة/٤٩﴾.

لەسەر جىبەجىکردنى شەرىعەتى ئىسلامى دادەمەزىت و، ھۆكومەتى  
ئىسلامى بەرجەستەكارى بىرۆكەى ئىسلامىيە لەپرووى فەرمى و  
نۆدەولەتییەو. .. ئەو ھۆكومەتەش لەئاراستەى ئىسلامەو ھەموو  
کاروبارەکان بەرپۆو دەبات. .. ھەر بەو شێوەیە ھەموو یاساکانى دەولەت  
سیاسى بن یان دادوهرى و فێرکاری و راگەياندن و. ... ھتە یاساى ئىسلامین.

## ھۆكومت لە ئىسلامدا:

ئىسلام ھۆكومت بە پێکھێنەرى بنەپەرتى ئەو یاسا کۆمەلایەتیە دادەنێت کە  
بۆ خەلکى ھیناوە. .. چونکە ئىسلام رێگا بە ئاژاوە و بى سەرۆبەرى نادات و،  
رازى نابێت موسولمانان بى پێشەوا بن. .. پێغەمبەر ﷺ بەھەندى لەھاوولانى  
فەرمو (إِذَا نَزَلَتْ بَابِلُ وَلَيْسَ فِيهِ سُلْطَانٌ فَارْحَلْ عَنْهُ) واتە: ئەگەر رێگات  
کەوتە ولاتىك ھۆكومت و دەسەلاتى تێدا نەبوو بەجێ بەھێلە. ھەروەھا  
فەرموویەتى: ئەگەر سیان بوون یەکیکتان بکەنە کاربەدەستان (إِذَا كُنْتُمْ ثَلَاثَةً  
فَأَمْرُوا عَلَيْكُمْ رَجُلًا).

(٦٧) دعوتنا للإمام حسن البنا.



ئىمامى غەزالى دەلىت: بزانە كەشەرىعت بناغەى ھوكمە و ھەرمانپەرە و پاسەوانىيەتى، جا ئەو شتەى بناغەى نەبىت دەرۋىخت و ھەرشىتەك پاسەوانى نەبىت تىادەچىت.

دەرۋەلتى ئىسلامىيەش كە دەرۋەلتى پەيامدارىيە، لەسەر بناغەى بانگەواز دەرۋەلت دانامەزىنەت، پىيى واىە: بانگەواز لەپەناى دەسەلەتەكدا نەبىت كە بىپارىزىت و بلاوى بگاتەو و پالپشتى لى بگات بەرپوئە ناچىت.

### جىاكرەنەوئەى ئاين لە سىياسەت:

يەكەم ھەلەيەك كە لە پرووى كەردارىيەو كەردومەنە ئەوئە: كە ئاينمان لە سىياسەت جىاكرەنەوئەو، ھەرچەندە لە پرووى تىۋرىيەو نەمانتوانىو و، لە دەستوردا بەدەق نوسىومەنە: كە ئاينى ھەرمى دەرۋەلت ئىسلامە. بەلام ئەم دەقە رىگەى لە پىاوانى سىياسى نەگرتووە كە خواستى ئىسلامى لە ھەقلەكاندا تىكەدەن و تىپوانىنى ئىسلامى لە دەروونەكاندا بشۆين و جوانى ئىسلامى لە كاروبارەكاندا وەدەرنەن<sup>(۱۸)</sup>.

ھەزرى سىياسى لە زۆربەى دەرۋەلتە ئىسلامىيەكاندا لە بىستەكان و سىيەكانى سەدەى رابووردودا بەھەزرى عىلمانى كە ئاين و سىياسەت لىك جىادەكەتەو كە رەلەك بوو... داوا دەكرا كە ئاين لە ژيان دوور بخىتەو و ئوممەت بانگەشە بىكرىت ھۆى بخاتە باوھشى ژيارى رۆژئاواى پىشكەوتەو و چاك و خراپ و تال و شىرىنى ئەوان بىكىشىتە ژيانى ھۆيەو... بەو چەشنەى (طە ھسىن) لەپەراوى (مستقبل الثقافة في مصر) بانگەشەى بۆ دەكات.

(۱۸) مشكلاتنا في ضوء النظام الاسلامي، ص ۳۱۷، مجموعة الرسائل.



ئەو كودەتا عەلمانىيەى ئەتاتۆرك لەتوركيا كردى، كاريگەرى گەورەى  
هەبوو لەسەر هاندانى ئەم ھزرە و بڵاو بوونەوەيشى.

لەبەرامبەرى ئەم شالاولە عەلمانىيەو خەلکانى باوەردار و ئاين پەرور  
وەستان (جمال الدين الأفغاني) و (محمد عبده) لەميسر پيشەوایى رووئەرو  
بوونەوەى شالاولى عەلمانىيان دەکردو بۆ ئەو مەبەستە لەولائانى مەغریبى  
عەرەبى و لە ئاسيا و ئەفریقا چەندین بزوتنەوەى ئىسلامى پەيدا بوون و  
دواى ئەوانیش بزوتنەوەى برايانى موسوڵمان لە کۆتایى بیستەکانى سەدەى  
بیستەمدا سەرى ھەلدا، دژى ئەو وەستان کە ئاين لە سیاسەت  
جیاکەرتتەو.

مامۆستا حسن به ننا کە دامەزرینەرى ئەم بزوتنەوہیە گەورەترین  
کاريگەرى ھەبوو بۆ سەرخستنى ئەم بانگەوازە و دامەزراندنى بنەماکانى و  
بلاوکردنەوہى بەناو خەلکدا و بەرزکردنەوہى لەسەر شانۆى ژيانى سیاسى و  
کۆمەلایەتیدا.

گرنگترین بنەمایەك کە لەمیشكى گەلدا سەلماندی و چەسپاندی، ئەوہیە کە  
ئىسلام ئاين و دەولەتە، پەرستش و یاسای ژيانە و، سیاسەت بەشیکە لە ئاين  
و فەرمانرەوایى بەشەرعیەتى ئىسلام خواستى ھەموو موسوڵمانیکە و ئەو  
ھەموو خراپە و گەندەلییەى خەلک تێى کەوتوون چارەسەر ناکریت بەگەرانەوہ  
بۆ ئىسلام نەبیت.

### پایەکانى فەرمانرەوایى ئىسلامى:

حکومت لە ئىسلامدا لەسەر چەند ريسايەكى بپارادراو پیکدیت، ئەو  
ريسایانە پەیکەرى یاسای فەرمانرەوایى ئىسلامین: حکومت لەسەر ريسای



بەپرەسپارىتى فەرمانپەرەواو دەسلەتلى خەلك و رىزگرتنى ويست و داواكارىيەكانيان دادەمەزىت. .. دواى ئەوانە ناو، يان شىواز بەگرنىگ ناگىرەت.

## ياساى نوينهرايهتى (النظام النيابى):

فيقەزانان دەلەت: ياساى نوينهرايهتى لەسەر بەپرەسپارىتى فەرمانپەرەوا و دەسلەتلى گەل و رىزگرتنى ويستە شەرعىيەكانى رادەوہستەت، ھىچ بەربەستىكى تەدا نە رىگا لەيەكەتى و يەكپىزى گەل بگىت و چەند بەرەيى و جياوازى مەرجى ئەو نەن. ھەرچەندە ھەندىك لايان وايە، كە يەكەك لە پاىيەكانى ياساى نوينهرايهتى پەرلەمانى بوونى فرەيى حزبىيە. .. ئەمە ھەرچەند بووہ تە نەريت بەلام مەرجەك لە مەرجەكانى يان پاىيەك لە پاىيەكانى نىيە.

بەم پىيە لەرەساكانى ياساى نوينهرايهتيدا شتىكى نەگونجاو نە لەگەل ئەوہى ئىسلام بۆ ياساى فەرمانپەرەوايەتى بپارىداوہ. كەواتە ئەم ياسايە لەگەل ياساى ئىسلام دوور، يان نامۆ نىيە، بۆيە بەدلەنپايەوہ دەلەت: ئەو رەسا بنەپەتەنەى دەستورى مىسرى لەسەرى دارپەزراوہ لەگەل رەساكانى ئىسلام ناكۆك نەن، بەلكو دارپەزەرانى دەستورى مىسرى كە ويستوشيانە لەسەر تازەترين بنەما و نویتەرين بىروراي دەستورى داىرپەزەن، لەئەنجامدا بەوہ گەيشتون كە ياساى نوينهرايهتى لەگەل ھىچ دەقىكى ياساى ئىسلامدا نەگونجاو نىيە. .. جا يان رەك لەگەل ئەو دەروات، وەكو ئەوہى بەدەق نوسىوويەتى كە ئايىنى فرەمى دەولەت ئىسلامە، يان دەكرەت بەشىوازەك لىكەدرەتەوہ كە لەگەلەدا ناچۆر نەبەت، وەكو ئەو دەقەى دەلەت: (سەربەستى بىروباوہر زامەنكراوہ).





چاك وايە لىرەدا ئامازەيەك بۇ جياوازی نىۋان دەستور و ياسای دادگاكان بىكەين كە زۆريان لەگەل ئەوہى ئىسلام ھىناويەتى گونجاو نين.

لەگەل ئەوہى ياسای نوینەرايەتى و دەستورى مىسرى لە ريسا بنەپەتییەكاندا لەگەل ئەوہى ئىسلام دەربارەى ياساكانى فەرمانرەوایی دایناوہ ناتەبا نين، بەلام راشكاوانە دەلّين كە دارشتنە دەستورییەكان ناتەواوى و كەموكوپيان تىدایە، جگە لەوہى لە پووى جیبەجیكردنیشەوہ خراب جیبەجى دەكرين و كەمتەرخەمى تىدایە، چ دەربارەى ريسا بنەپەتییەكان كە ئىسلام ھىناويەتى، چ دەربارەى دەستوریش كە لەسەرى دامەزراوہ . ئا ئەوہى بووہتە ھۆى ئەوہموو بشىوى و گەندەلییە لە ژيانى نوینەرايەتیدا<sup>(۶۹)</sup>.

### بەرپرسىارىتی فەرمانرەوا - وەزارەت :

لەياسای ئىسلامیدا سەرۆكى دەولەت ھەركەس بىت بەرپرسىارە، كە كاروبارەكان ئەنجام بدات و پاساوى كارەكانیشى بۇ گەل روون بكاتەوہ، جا ئەگەر چاكى كردبوو ئەوا پىويستە گەل كۆمەكى بكات و ئەگەر خراپیشى كردبوو پىويستە راستى بكاتەوہ.

لە ئىسلامدا ريگەى ئەوہش نەگىراوہ كە سەرۆكى دەولەت كە سىكى تر راسپىرى بۇ بەجیھىنانى ئەركەكان و ھەلگرتنى بەرپرسىارىتى تاكو خوى سەرپەرشتىار بىت بەسەر حكومەت و كاربەدەستانەوہ. ئەوكاتە وەزارەتى لەو چەشنە پىى دەوترىت وەزارەتى كارپىسپاردن(وزارة التفويض) وەكو چۆن لەزۆربەى سەردەمەكەكانى فەرمانرەوایی ئىسلامدا پىادەكراوہ، فىقھزانانى موسولمانیش مۆلەتيان پىداوہ بەمەرچى بەرژەوہندى لەوہدا بىت. ريسای دروستى ئەم كارەش ھاتنە دى بەرژەوہندى گشتییە.

(۶۹) مشكلاتنا في ضوء النظام الإسلامى، حسن البنا، ص ۳۱۷-۳۱۹ مجموعة الرسائل.



ماوردى لەپەراوى (الأحكام السلطانية) دا دەلالت: وەزارەت دوو جۆرن وەزارەتى کارپىسپاردن و وەزارەتى جىبەجىکردن. يەكەمیان بەو دەبىت پىشەواى موسولمانان كەسك دەكاتە كاربەدەست و بەجىپەننى كارەكانى پىدەسپىرت، ئەویش بەگوپىرى تىگەيشتن و بۆچوونى خۆى بەپىوھى دەبات. بۆ پالپىشتى ئەم باسە ئەم ئايەتەمان ھىناوھ كە خواى گەورە باسى ھەزەرەتى موسا دەكات كە داواى كردووە لە خواى گەورە ھارونى براى بەوھزىر بۆ دابىت تاكو پالپىشتى بىت و لەبەپىوھەردنى كارەكاندا يارىدەى بدات: ﴿

( ) ( ) ( ) ( ) طه / ۲۹-۳۲.

جا ئەگەر وەزىردانان بۆ يارمەتيدان و راپەراندنى كارەكان، لە كاروبارى پىغەمبەررايەتيدا دروست بوو بىت، ئەوا بۆ پىشەوايەتى موسولمانان دروستەرە، چونكە ئەو كارانەى دەدرىتە دەستى پىشەواى ئوممەت جىبەجىکردنى نەگونجاو و مەھالە لە رىگاي راسپاردن و جىگر دانانەوھ نەبىت، خۆ دانانى وەزىرك بۆ ھاوبەشىکردنى پىشەواى خەلك و خستەگەرى دوو عەقل بۆ جىبەجىکردن راستەرە لەوھى كە تەنبا خۆى جىبەجىكار بىت، بىگومان بەوھ كارەكە جوانتر بەپىوھە دەچىت و زياتریش لەھەلە بەدوور دەبىت).

لەھەمان كاتيشدا لەياساى نوینەرايەتيدا رىگا نەگىراوھ لەوھى سەرۆكى دەولەت خۆى بەرپرسىارىتتییەكە ھەلگىت و وەزارەت لەژىر فەرمانى خۆيدا بىت. ھەرھەرھەكو چۆن دەستوورى وىلايەتە يەكگرتووھەكانى ئەمەرىكا وای برىار داوھ. پەرپاوەكانى فىقھى ئىسلامىيىش ئاماژە بەھەمان شىوھى وەزارەت دەكەن و ناوى دەنن وەزارەتى جىبەجىکردن (وزارة التنفيذ).

ماوردى لەھەمان پەرپاويدا دەلالت: (بەلام وەزارەتى جىبەجىکردن فەرمانرەوايەكەى لاوازترە و مەرجەكانىشى كەمرتەن، چونكە تىپروانن تىيدا



تەنیا بۆ پېشەۋايە و بەرپۆۋە چوۋنى كارەكان بەگوپۇرەى راپەراندنى ئەۋە، ۋەزىر لىرەدا ھۆكارى نىۋان گەل و دەسەلاتە. بۆيە ۋەزىر چى پى بوترىت ئەۋە جىبەجى دەكات و چ فەرمانىك دەرچوۋ ئاراستەى دەكات). ئەمەش لەبەرۋارۋانى فىقەى ئىسلامىي و نەرم و نىانىەتى و شايستە بوۋنىەتى بەھەموو كات و شوۋىنىك.

### يەكەيتى گەل ( ئوممەت ):

دىارە فەرمانرەۋايى نوپنەرەيەتى ئەم يەكەيتىيە رەتەناكاتەۋە، بە تايىبەتى كاتىك شىۋازى ژيانى كۆمەلايەتى لە بناغە و ئاراستەكانىدا يەك جۆر بىت، لەگەل ئەمەشدا فەرمانرەۋايى نوپنەرەيەتى لە كۆنترىن پىگەيدا لەسەر فرە پارتى زۆر دانەمەزراۋە.. لەئىنگلترە دوو پارت ھەيە كە دەسەلات ئالوگۇر دەكەن... حزبايەتەكرەن تىاياندا ئەۋەندە كالە ئاسان لىكيان جىياناكەيتەۋە، ھەمىشەش لەسەر پرسە نەتەۋەيى و نىشتىمانىيەكان كۆدەنگەن و لەو بوارەدا دىاردەى پارتايەتى لەخالى سەردايە. ھەرۋەھا لەئەمەرىكا تەنیا دوو پارت ھەيە لەھەلمەتەكانى ھەلبژاردندا نەبىت ھىچيان لەبارەۋە نابىستىن.

بەپىچەۋانەى ئەو ۋلاتانەى لە پارتايەتى كردندا زىادەرەۋىيان كردوۋە و پارتى زۆريان تىدا دامەزراۋە، تالۋى ئەو چەشنەى فرە حزبىان چەشتوۋە، چ لەكاتى ئاشتى و چ لەكاتى جەنگدا، بۆئەۋە فرەنسە چاكتىرەن نمونەيە.

جا ئەگەر كار ئاۋابىت يەكەيتى گەل يان ئوممەت لەياساى كۆمەلايەتى ئىسلامىيدا بابەتەكى بناغەيى بىت و ياساى نوپنەرەيەتەش رەتى نەكاتەۋە، رىكخستنى دەۋلەتەكى ئىسلامىي ھاۋچەرخ لەدىدى برايانى موسولمانەۋە ئەۋە دەخۋازىت يەكەيتى گەل بخەينە پىگەى يەكەمىن، بەۋەى ئەو شىۋازە



لە دەوڵەت و چۆنئیتی دامەزراندنى ھەلبژێرىن كە ئەو يەكئىيەكان بۆ دەستەبەر دەكات، تاكو بەدوور بىن لە ھەرچى بەرھەو پەرتبوونمان دەبات.

## ريزگرتنى ويستی گەل:

بۆ ريزگرتنى راوېوچوونى رۆلەكانى گەل و پيويستى ھاوبەشكردنيان لە ھەرمانرەواييدا، ئىسلام ئەوھى بەمەرج نەگرتووه كە بۆ ھەموو بابەتێك راي ھەموو گەل وەرئىگيرێت... واتە ريفراندۆمى بۆ بكرێت... لەكارە ئاساييەكاندا تەنيا بەرئى كۆمەلە ھەلۆھەشاندنەوھەو گرێبەست (أهل الحل و العقد) لەبرى گەل وازنەيناوھە كە لەكاروبارەكاندا رايان وەرئەگيرێت. بەپيى وەسفى فيقھزانان ئەو كۆمەلە سى توێژ دەگريئەوھ:

۱- زانا شارەزاكان كە بۆ ھەتوادران و دەرھينانى ھوكمەكانى شەرە راوېوچوونەكانيان سوودى ليوەردەگيرێت.

۲- ئەوانەى پىسپۆرو شارەزان لە كاروبارى گشتييدا.

۳- ئەوانەى بەجۆريك سەركردهيى و پيشەوايەتى خەلكيان ھەيە.

ھەموو ئەمانە دەگونجێت لەو دەزگايەدا كاريگەرى خويانيان ھەبێت.

ياساى نوێنەرئايەتى نوێش كە ريزگارى بۆ ھەلبژاردنى ئەو دەستەلاتە ريكخستووه. بەو شيوازەى فيقھزانانى دەستوورى ياساى ھەلبژاردن و ريزگاكاني ئەنجامدانيان ريكخستووه. ئىسلاميش ئەم ريكخستنەى قبولە مادام ببێتە ھۆى ھەلبژاردنى كەسانى شايستە بۆ ئەو كارە گرنگە، تاكو نوێنەرئايەتى گەل بكەن و مافى دەنگدەرانيش دابين بكرێت تا بەئەركى خويان ھەلسن و لەھەلبژاردنى نوێنەرەكانياندا ھاوبەش بن و لەئەنجامدانيدا كەمتەرخەمى نەكەن، تاكو



بېرىارەكانى پەرلەمان، يان ئەنجومەنى نوپنەرەن، يان ئەنجومەنى شورا، بەراستى راي رۆلەكانى گەل بېت.

ياساى فەرمانپەرۋايى ئىسلامىي كە پاىيەى بەرپرسىيارىتى فەرمانپەرۋا و يەكەتەى گەل و رېزگرتنە لەويستى، پىويستى بە ئاگايى خەلك ھەيە لەئىسلام. .. تا تېيگەن كە دەنگدان شاھيدىدانە، شاھيدىدانى راست و رەواش ئەركى ئاينىدارىيە و پىويستە بەوپەرى دلسۆزى و سپاردە پارىزيىۋە ئەنجام بدرىت. ئەمەش لەناو جەماۋەردا پىويستى بەپەرۋەردەى ئىسلامىي ھەيە. .. چونكە ئەۋەى ھەلباردن بەرپەرۋە دەبات و سەلامەتى دەپارىزىت و بەرەۋ ئەنجامى چاك ئاراستەى دەكات ھىزى گەلە، گەلك كە بەرپرسىيارىتى خوى بزانيىت و بزانيىت فەرمانپەرۋا ديارىكرىن مافى ئەۋە... ئەگەر ئەۋ شايستە ھەلنەبىزىت و بەشىۋازى سەلامەت ھەلباردنەكە بەرپەرۋە نەبات، ئەۋا ناشايستە دەبىتە كاربەدەست. . ئەگەر واشبوۋ دەبىت بزانيىت كە لەكارخستنى و دوورخستنەۋەى ئەركى ئەۋە، واتە ئەركى گەلە پىويستە پىي ھەلسىت. بەم شىۋەيە دەبىنن پاىەكانى راگىركردنى ھەيكەلى دەۋلەتى ئىسلامىي لەناو بىكە جەماۋەرىيەكەدايە، نەك لە لوتكەى ھەرەمەكە<sup>(۷۰)</sup>

## ھەرگەلىك ياسايەكى ھەيە :

پىويستە ھەرگەلىك ياسايەكى ھەبىت، تاكو رۆلەكانى لەسايەيدا و لەكاتى پىويستدا بوى بگەپنەۋە، تا ئەرك و مافەكانىان ديارى بكات و ئاكۆكيەكانىان چارەسەر بكات. گەلانى موسولمانىش پىويستە ياساكانىان لەشەرىعەتى ئىسلامەۋە سەرچاۋە بگريىت و بەگوپرەى رىساكانى فىقھى ئىسلامىي ۋەربگريىت. بىگومان شەرىعەتى ئىسلام و ئەۋەى ياساناسە موسولمانەكان

(۷۰) مشكلاتنا في ضوء النظام الإسلامي، حسن البنا، ص ۳۱۷-۳۲۳ مجموعة الرسائل.



دايانناوھ، ھەموو كەلئەن و پىۋىستىيەكانى ژيانى خەلكيان تىدا رەچاوكراوھ و ھەموو كىشەكانيان چارەسەر دەكات و، چاكتەين سەرەنجامىش لىيانەوھ بەدەست دىت. خو ئەگەر سنوورەكانى خوای گەورە پارىزگارى بىرەت، رىگا لەھەموو تاوانباران تەسك دەكرىتەوھ، ئىتر خراپەيان پى ئەنجام نادرىت. ئەو كاتە ئاسايش و ھىمنى بەرپا دەبىت و ھوكومەتەكانىش لەدووبارەكرىنەوھى ئەزمونە بىكەك و دۆراوھەكان رزگار دەبن. تاقىكرىنەوھش گەورەترىن سەلماندنە....سەرچاوھ نوپىيەكانى ياسادانانىش بو ئەو مەبەستە بانگەشە دەكەن و خوای گەورەش ئەوھى لەسەر باوھەرداران فەرز كردوھ (۷۱). ئەنجام نەدانى ئەو كارەش لە كافرىيونەوھ سەرى دەردەچىت: ﴿

﴿المائدة/۴۴﴾.

پاشان ئىمام بەننا دەپرسىت: ئاى ئەوھ گونجاو و ژىرانەيە كە ياساى گەلىكى موسولمان پىچەوانەى داواكارىيەكانى ئايىنەكەى بىت؟ لەگەل فەرمانەكانى قورئانەكەى و سوننەتەكانى پىغەمبەرەكەيدا دژ بەيەك بن و رووبەپرووى يەكتەر بىنەوھ... لەكاتىكدا كە خوای گەورە پىغەمبەرەكەى لەوھ ئاگاداركرىتەوھ و فەرمانى پىداىت كە بەوھى خوا بوى ناردووه فەرمانپەرەواىى نىوان خەلكىدا بكات و شوين ئارەزووى ياخيىوان نەكەوئەت و زۆر ھۆشيار بىت كە لەھەندىك لەوھى بوى ناردووه دوورى نەخەنەوھ. واتە پىۋىستە ئەوان گۆرپاىەلى پىغەمبەرەن و بەوھى ئەو ھىناوئەتى فەرمانپەرەواىى بكەن، ئەگەر ئەوھش ناكەن و ياخى دەبن ئەو خوای گەورە بە ھۆى ھەندىك لە گوناھەكانىيانەوھ دوچارى بەلاو ناپەرەتتەيان دەكات. لىارە بەھۆى فەرمانپەرەواىى نەكردنىيانەوھ بە بەرنامەى خوا، دوچارى خراپە و ناھەموارى

(۷۱) الى أي شيء ندعو الناس، حسن البنّا، ص ۴۸ مجموعة الرسائل.



دېن. چونكى ئۇ فەرمانرەۋايى نەكردنە ياخى بوونە، ياخى بوونىش ئىنجامەكەى سزايە. پاشان خۇاى گەورە بەشىۋازى سەرسوپمانەۋە دەپرسىت: ئايا فەرمانرەۋايى نەفامىيان دەۋىت. وادەچن بۆ لای غەيرى خوا. .. دەى كى برپار و فەرمانى لە برپار و فەرمانى خوا چاكرتە بۆ گەلېك كە بغامن و تىيگەن. ﴿

( )

( ) المائدة/۴۹-۵۰.

بىگومان ئۇم ياسايانە وەك بەگوپرەى ئايىنى خوانىن ھەروھە بە گوپرەى دەستوورىش نىن، كە دانى بەۋەدا ناۋە ئايىنى دەۋلەت ئىسلامە، دەى با ژىران و دانايان پىمان بلىن ئەمانە چۆن پىكەۋە رېك بخەين؟ كاتېك كە خوا و پىغەمبەرەكەى زىنا و سووخوردن و ەرهق و قومارىان قەدەغە كرديت و ياساش رىگای بۆخۆشكردين و ئاسانكارى بۆ كردين و برەوى پىدابن... پىم بلى: ھەلوئىستى موسولمانان لە نىۋان ئۇم دوانەدا چۆن بىت؟ ئايا گوپراپەلى خوا و پىغەمبەرەى خوا ﷺ بكات و لەحكومەت و ياساكەى ياخى بىت؟ كە بىگومان گوپراپەلى خوا چاكرتە و دەمىنيت، يان گوپراپەلى حكومەت و ياسا بىت و لە پەرۋەردگارى ياخى بىت؟ تاكو بەدبەختىى دنيا و قيامەتى بەسەردا بىت. .. ۋەلامى ئۇم پرسىيارەمان لەبەپىز سەرۋكى حكومەت و ۋەزىرى داد و زانا بەپىزەكان دەۋىت.

براىانى موسولمان ئۇم ياسايە پەسەند ناكەن و ھەرگىز پى رازى نابن و بەھەر شىۋەھىكە كار دەكەن تا ياساى ئىسلامى پر لە دادو سوود جىگای بگرىتەۋە. لىرەدا لەسەر ئەۋەش ناۋەستن كە گومانەكانى خەلك چىن و كۆسپەكانى بەردەم چى دەبن. بەلكو لەسەر كارى خۇيان دەپۆن و ھەول دەدەن ھەر كۆسپىك لە رىگادا بىت لاپىرىت و ھەر گومانىك ھەبىت برەۋىتەۋە.



.. تاكو بەھۆى لادان لە رییازی خوا گەل و ولات دووچاری ئاشوب و گەندەلى  
نەبیت و ئایندارییش تەنیا و تەنها بۆ خوا بکریت.

برایانی موسولمان دەربارەى ئەم بابەتە یاداشتیکیان داووتە وەزیری داد و  
حکومەتیان ھۆشیارکردووتەووە کە باخەلکی بەشکاندنی فەرمانی خوا گیرۆدە  
نەکەن، چونکە ئەو بەسە باسی بیروباروەرەو و بیروباوەریش بە بەھاترین شتی ئەم  
ژیانەیه. بۆیە لەسەر ئەم باسە کۆل نادەین و بۆ بە ئەنجام گەیاندنی دەرۆین،  
چونکە خۆی گەرە رازی نابیت ھەتا ملکەچی فەرمانەکانی نەبین و تاكو  
نووری ئایینەکەى ژیان روشن نەکاتەووە: ﴿

التوبة/۳۲.

پاشان ئىمام بەدنا دیتە سەر وەلامدانەوہى قسەى ئەوانەى کە دەلێن: ئەمە  
چەقبەستوہى و گەرپانەوہى بۆ دوا.. گەرپانەوہى بۆ زیاتر لەھەزار سال پێش.  
چۆن دەگونجیت ئیمە لەژیانماندا یاسایەك جیبەجی بکەین کە زیاتر لە  
چواردەسەدە پێشتر ھاتووە، بۆ گەلێك کە ولاتی وەکو ولاتی ئیمە نەبوو و  
ژیانی وەکو ژیاى ئیمە نەبوو؟ جا بۆ پێشکەوتن و گەشەکردن چ مانایەك  
دەمێنیت؟

بەوانە دەلێن: کە ئیوہ لەسروشتی ئىسلام تینەگەیشتون. کەچۆن ھاتووە و  
چۆن کاردەکات، ئىسلام بیروکەيەکی بەرزى بە خەلک بەخشیوہ، ئامانجە  
بالاکانى دیاری کردووەو ریسای بنەرەتى داناوہ و پرسە گشتییەکانى روون  
کردووەتەوہ و وردەکارییەکانى بەجی ھیشتووە تاكو مرقفەکان خویان  
بەگوێرەى بارودۆخى کۆمەلایەتى و گەشەى ژیاىیان و بۆ بەدییەنای  
ئامانجەکان، لەچوار چێوہى ریسای بنەرەتى و پرسە گشتییەکاندا کاروبارى  
خویان ریکبەخەن. ئەوکاتە نە مرقفە لە خێرو چاکەى فەرمانەکانى خوا بیبەش دەبیت و نە





ئايىنى خواش لە چوارچىۋەى ولاتىكى ديارى و ھەلومەرجىكى ديارى و شىۋازى ژيانىكى سنووردادا قەتەيس دەكرىت.

مىژۋى ياسادانانى ئىسلامى ئەۋەمان بۇ دەگىرىتتە ۋە كە (ابن عمر) سالىك لەسەر بابەتلىك راۋبۇچۈۋى بە شىۋەيەك بوو، لەرسالى داھاتودا ئەۋ راۋ بۇچۈۋەى گۆرى ھەر دوو راۋ بۇچۈۋەكەش پەسەند بوون، ھەر يەكەيان بۇ كاتى خۇى.

ھەرۋەھا ئىمام شافىعى -خۋاى لى رازى بىت- لەعيراق بەپىى بۇ چۈۋنىك فەتۋاى داۋە و دۋاى لەمىسر بەپىى بۇچۈۋنىكى تر، كە ديارە جياۋازى شوۋىن و شىۋازى ژيان ئەۋەى خواستۋە، ھەردوۋ بۇچۈۋەكەش لەگەل رىساي بىنەپرەتى و ئامانجى بالا و پرسە گشتىيەكانى ئىسلامدا رىك و گونجاۋ بوون. خۋاى گەۋرە ئەۋەى روون كرۋوۋەتەۋە كە نايەۋىت ئىمە بخاتە نارەحەتى، بەلكو دەيەۋىت ژيانمان خاۋىن بكات و ئاسۋودەيى و خۇشەختىمان پى بىەخشىت و نىعمەتەكانمان بۇ تەۋاۋ بكات و ئىمەش ۋەفادارى و سوپاسگۈزارى بىكەين ﴿

### ﴿المائدة/۶﴾

ئايا دۋاى ئەمانە دەكرىت بلىين: گەپانەۋە بۇ ئىسلام واتە: گەپانەۋە بۇ دۋا؟ و گەپانەۋە بۇ چەقبەستۋىيى؟ كە ھىچ دەستۋور و شەرىعەتلىك لە دىيادا چەشنى ئىسلام شىۋاى گەشە كردن و ھەلكردن و لەگەل ژيان نەرم و نىان و فراۋان نىيە و ھىچ ياسايەكىش ۋەكو ياساكانى ئەۋ ژيان خۇش ناكات و ئاسۋودەيى دروست ناكات.



## دەولەت ئايىنىيە يان مەدەنى:

وھلامى ئەمە دكتور (محمد مرسى) ئەندامى مەكتەبى ئىرشاد و سەرپەرشتىياری چالاكىيە سىياسى و پەرلەمانىيەكانى كۆمەلى برايانى موسولمان دەيداتەوھ دەلەت: دەولەتى ئايىنى بەگوڭرەي چەمكى سيۆكراسى، كەلەسەر بناغەي بەخوكردىنى فەرمانرەوا دادەمەزىت، وھكو ئەوھى لەمىسىرى فەرەونى و ولەتى فارس و رۆم و ھىندستانى كۆندا دامەزراو، بىرېوچوونىكى پوچەلە و پەيوەندى بە ئايىنە ئاسمانىيەكانەوھ نەبووھ و نايىت. دەولەتى ئىسلامىي تا سەر ئىسكان دەولەتتىكى مەدەنىيە، ئەوھش لەبەر ئەوھى دەسلەتەكانى (ياسادانان و دادوھرىي و جىبەجىكردىن) لەيەكتر جىادەكاتەوھ، ھەرودھا بەھۆى ئەوھى خاوەنى پرۆگرامىكى ئىدارىيە لەچارچىوھى نەگۆراوھەكانى شەرىعەتدا كار بۆ ھىنانەدى بەرژەوھەندى سەرچەم تاكەكانى گەل دەكات، موسولمان بن يان ناموسولمان.

دەولەتى ئىسلامىي دەولەتى پىاوھ ئايىنىيەكان نىھ، كە بەناوى خواوھ فەرمانرەوايى بۆ خۆيان زەوت بکەن و ئەزموونى مېژوويشمان دەولەتى خەلىفەكانى راشىدىن و خەلىفە پابەندەكانى دواى ئەوانن، لەدەولەتى ئىسلامىيدا ئەوانەى خاوەنى شارەزايى و پسپۆرپىن ھەرىكەو لەبوارى خۆيدا، خاوەنى راوبۆچوون و بەرپرسىيارىتى و رابەرى گەشەدان بە دەولەتن، بەتەنیا مەرجى ئەوھى لەچارچىوھى پرداد وھاوسەنگى شەرىعەتى ئىسلامدا بىت. ئەو شەرىعەتەى كە مافىكى زىادەى بەھىچ كەسىك نەداوھ، ئەگەر ئەو كەسە پىغەمبەرى خوا ﷺ ئەو راستىە رابگەيەنىت و بلىت: منىش تاكە مرقىكى وھكو ئىوھم: ﴿



﴿فصلت/۶. ھەمان فەرمان بەھەمان دەربرپىن لەكوتايى سورەتى (الكهف)يشدا دووپات كراوتەتەوہ.

لەدەولەتى ئىسلامىيدا ماف و ئەركەكانى ھاولاتيان يەكسانن، بى گويدانه جياوازى بىروباوہرو رەگەز و رەنگيان، ئەمەش بەگويرەى دەستورىك گەل رەزامەندىي لەسەر دايتت، ئەوہش لەو روانگەيەوہ كە گەل سەرچاوہى دەسەلاتە و ھەر خۆيشى شيواز و ھۆكارەكانى فەرمانپەرۋايى و ھەلسۆپاندنى كاروبارى بە گويرەى ريسا و بنەما شەرعىيەكان ديارى دەكات.

## ئافرەت و كارى سياسى :

ئىمام بەننا واى بۆ دەچيئت كە ئافرەت نيوہى كۆمەلگەيە و كاريگەرى بەھيژيشى لەسەر ژيانى ھەموو كۆمەلگە ھەيە. چونكە قوتابخانەيە كە نەوہكان پيئەدەگەيەنيئت و كەسايەتبيان بۆ پيادەكردنى ژيان دادەپرژيئت.

ئىسلام وەكو ئەو لىي تىگەيشتووە رىگا بە ئافرەت دەدات كە مومارەسەى كارى سياسى بكات تا دەگاتە كاروبارى جەنگيش. بۆى ھەيە ھەلويسى سياسى خۆى دەربرپيت و بانگەشەى بۆ بكات و قەناعەت بەخەلكى تريش بكات بيئە سەر ھەلويسىتەكەى، يان پشتگىرى بكەن.

ئىمام بەننا ئەم راوېچوونەى لە قورئان و سوننەتى پيغەمبەرەوہ ﷺ وەرگرتووە چونكە ئافرەت بەيعةتى بە پيغەمبەر ﷺ داوہ. نمونە بۆ ئەوہ پەيمانى عەقەبەى يەكەم و دووہم و پەيمانى حودەيبىيە كاتيك پيغەمبەر ﷺ دەيويست لەگەل خەلكى مەككە جەنگى، بەھۆى ئەوہى وا بلاوبويوہە كەنوينا رەكەى (عثمانى كورى عفان) لەلايەن قورەيشەوہ شەھيدكراوہ.

ھەرودھا ئافرەت بۆى ھەيە ھەر بىرۆكەيەكى ھەبوو دەرى برپيت و بانگەشەى بۆ بكات، ئافرەت بۆى ھەيە بانگخواز بيئت و فەرمان بەچاكە و بەرگرى لەخراپە



ئەنجام بدات و لەپرووی ھەر کەسیکدا کە خراپە ئەنجام دەدات بوەستیت، ئەوکەسە سەرۆکی دەولەت بێت. یان ھەر کەسیکی تر، بۆی ھەبە لەپریگای دادگاوە یان بەشیوازیکێ تر داوای مافەکانی بکات.

پێغەمبەری خوا ﷺ سکالای ئافرەتیکێ بیست و رەزامەندیی لەسەر کردەوہکە، بۆ چارەسەری کێشەکە، دا، کاتیک پرسباری لیکرد کە مێردەکە پیاویکی رەزێلە و ئەوەندە ناداتی کە بەشی خۆی و منالەکانی بکات!! پرسى ئایا گوناھى ناگات ئەگەر بەئەندازەى پێویست بى مؤلەت پارە خەرج بکات؟! پێغەمبەری خوا ﷺ فەرمووی: (خذي من ماله مايكفيك و ولدك بالمعروف)<sup>(۷۲)</sup>، واتە: ئەوەندە بەشی خۆت و منالەکانت دەکات لەمالەکە بەدوور لە زیادەپەروى خەرج بکە.

کۆمەڵی برایانی موسوڵمان لەسالی (۱۹۹۴ ز) دا بەیاننامەیەکیان بلاوکردهوہ، تێیدا ھاتووہ: برایان بەپێویستی دەزانن کە ئافرەت ھاوبەشیی پیاو بکات لە ھەلبژاردنی کۆمەڵی ھەلوەشاندنەوہ و گریبەست (أهل الحل و العقد) دا.

واتە: ئەندامانی ئەنجومەنی شورا یان ئەنجومەنی نوێنەرەن، کۆمەڵی برایان پێیان وایە لەدەقە شەریعیەکاندا شتیک نیە رێگا لە ئافرەت بگریت لەبەشداریکرنی ئەو ئەنجومەنانە، بەلکو ئەو دەقانە پشتی دەگرن بۆ ھاوبەشی دەنگدان مافی ئەوہشی دەدەنێ خۆی ھەلبژیریت بۆیان<sup>(۷۳)</sup>.

(۷۲) رواه الشيخان.

(۷۳) تحديات سياسية تواجه الحركات الإسلامية، مصطفى محمد الطحان، ۱۲۱-۱۲۲.



## پرسەکانی جیهانی ئیسلامی\*

یەكێك لە خواستەکانی کاری سیاسی لە ئیسلامدا بایەخدانە بە پرسەکانی جیهانی ئیسلامی. ئیمام بەنناش ھەر لە سەرەتای دامەزراندنی کۆمەڵی برایانی موسوڵمانەو، گرنگی داوێ بە پرستی موسوڵمانان و چارەسەر کردنی کێشە رەواکانیان. نمونەی ئەوانە:

\* ھەر لە ساڵی (١٩٢٨ ز) دا داوی دامەزراندنی کۆمەڵ، نامەیەکی ئاراستەیی حاجی (امین حسینی)ی موفتی فەلەستین کرد، پشتگیری و ھاوکاری بۆ پرستی فەلەستینی پێ راگەیاند.

\* لە ساڵی (١٩٣٤ ز) دا کە ناکوکی کەوتە نیوان شای سعودیە و ئیمامی یەمەن، (شیخ طنطاوی جوهری) نارد بۆ حیزاز بۆ لای (شا عبدالعزیز) و داوی لێکرد ناکوکیەکان وەلابنن و بەرپرگای ئاشتییانە چارەسەری کێشەکان بکەن. .. (شا عبدالعزیز) دەستپێشخەرییەکی لا پەسەند بوو بەچاکە باسی کرد<sup>(٧٤)</sup>. برایان کە بیتسان خەلکی مەدینە کەم دەستن و پێویستیان ھەیە یەكسەر چەندین لیژنەیان بۆ کۆکردنەوێ یارمەتی و کۆمەك پێکھێنا و کۆمەکیان لە مزگەوت و فەرمانگە حکومییەکاندا بۆ کۆکردنەو<sup>(٧٥)</sup>.

\* نامەیەك بۆ پاشای عێراق

ھەر ئەو دڵسۆزی و خەمخۆرییە حەسەن بەننا بوو بۆ سەرچەم ئوممەتی ئیسلام کاتیك لە چەلەکاندا بیستی لە کوردستانی باشوور شۆرشێك بەرپا بوو دژی رژیمی ئەو کاتە. نامەیەکی ئاراستەیی پاشا و دەسەڵاتدارانی ئەو کاتە کردو تیایدا نووسیوو: کوردەکان، ئەوێ (صلاح الدین)ن، جیگە قەدر و ریزن، لە خۆیانەو دەست نادەنە چەك و شۆرش، دیارە ستەمیکیان لێکراو، ھەول بەدەن ئەو ستەمە لابەدن، دەبین کەس وەكو ئەوان دڵسۆزی نیشتمان و ئوممەتی ئیسلام نییە. سەرچاوە: پێشەوای شەھید (حسن البنا)، بورھان محمد امین چاپی / ٣ ل ٢٠.

(٧٤) جريدة الإخوان الأسبوعية - عدد (٩).

(٧٥) جريدة الإخوان الأسبوعية - عدد (٤٣).



\* لەسالى (۱۹۴۴ ن) دەزگايەکیان پیکهینا بەناوی (بەشی پەيوەندی بەجیهانی ئىسلامیەو)، لەو بەدوا بەشیوازی کاری ریکخراو بۆ ئەو مەبەستە کاریان دەکرد و رۆلی گەورەیان ھەبوو لە پشتگیری پرسەکانی جیهانی ئىسلامیدا و ئەم پشتگیریانە شیوازی جۆراو جۆریان ھەبوو. لەوانە:

### میوانداری بزوتنەوەکانی خەباتگیری لە جیهانی ئىسلامیدا:

۱- لەمەلەبەندی گشتی بریانی موسولمان ھیچ ھەفتەیک گوزەری نەدەکرد، کەسایەتیەکی دیار و خەمخۆر یان زیاتر لەولائ و ناوچە جیاچیاکانی جیهانی ئىسلامیەو، سەردانی نەکردنایە، ئەوانیش پیشوازیان لێدەکردن و پیکەو قسەیان لەسەر پرسەکانی جیهانی ئىسلامی و چۆنیەتی چارەسەرکردنیان دەکرد.

لەوانە: لە تونسەو (الحبيب بورقيبة) و (شاذلي المكي) و لە ئەندەنوسیاو (أحمد سوکارنو) و (أجوس سالم) و لە سودانەو (أحمد خير) و (اسماعيل أزهري) و لەمەغریبەو (عبدالكريم خطابي) و (علال فاسي) و لە جەزائیرەو (فضیل ورتلانی) و لە فەلەستینەو (أمین حسینی) و (صبري عابدين).

۲- چاودێری قوتابیانی جیهانی ئىسلامی و پشتگیری پرسەکانیان:

بەشی پەيوەندی بە جیهانی ئىسلامیەو بوو پەناگەیک بۆ قوتابیانی دەرەوێ میسر، کە لەزانکۆی ئەزھەر و زانکۆکانی تردا دەیانخویند. و ریکەوت کە سەفەرەتی ئەندەنوسى لە ژێر فشاری داگیرکەری ھۆلەندیدا ریکای لەو کۆمەکیانە دەگرت کە بۆ قوتابیانی دەھات لەلایەن کەسوکاریانەو و ئەوێان کردبوو مەرج: ھەر قوتابیەیک یەوێت کۆمەکی پێ بگات دەبێت



بجىت بەرامبەر بە ۋاچالاكىيە نىشتىمانىيەنى ئەندەنوسىيەكان لەدژى داگىركار دەيانكرد ناپەزايى دەربېت. .. ئەوانىش ئەويەيان نەكرد، پەنايان برده بەر بەشى پەيوەندىيەكانى قوتابيانى برايان كە لەسەر ئەو كارەيان دەستخوشيان لىكردن و برپاريان دا تا كو ئەو حالەتە نائاساييە كۆتايى دىت، ئەوان كۆمەكيان بۆ خەرج بكەن<sup>(۷۶)</sup>.

۳- پيشكەشكردنى يادداشت بۆ پشتگىرى پرسەكانى موسولمانان و بەياننامەى ناپەزايى دەرکردن دژ بەوانەى مافەكانيان پيشىل دەكەن:

لەبەلگەنامە فەرمىيەكانى فەرەنسادا دوو نامە لەرپىگاي سەفەرەتى فەرەنساونە لە قاھىرە پەخشكراوە، تياياندا ھاتووە: برايانى موسولمان ماندوويان كردووين ئەوەندە سكالايان بۆ ناردووين، كە ناپەزايى دەرەدەپەن دەربارەى مانەوہمان لە جەزائىر و ولاتانى باكوورى ئەفەرىقا، داوا دەكەن ئەو ولاتانە جى بھيلين و زۆرىكىش لەو سكالانە پەيوەستن بەفەلەستىنەوہ<sup>(۷۷)</sup>.

۴- خۆپيشاندان و رىپىوان بۆ پشتگىرى پرسەكانى جىھانى ئىسلامى: برايانى موسولمان چەندىن خۆپيشاندان و رىپىوانيان رىكخستووہ بۆ پشتگىرى پرسەكانى ولاتانى ئىسلامىي وەكو (فەلەستىن-سوريا-لوبنان-مەغرىبى-عەرەبى-ليبىيا و پاكىستان و ئەندەنوسىيا).

۵- كۆنگرە بەستن بۆ پشتگىرى پرسەكانى ولاتانى ئىسلامىي: برايانى موسولمان چەندىن كۆنگرەيان بەستوہ بۆ سەرخستنى پرسى فەلەستىن و گرنگترىيان كۆنگرەى ئەزھەرى شكۆدار بوو لە (۱۹۴۷/۱۲/۱۴).

(۷۶) الإخوان المسلمون و المجتمع المصري، محمد شوقي زكي، ص ۱۵۵.

(۷۷) الحركة الإسلامية وقضية فلسطين، زياد أبوغنيمة، ص ۱۵۰.



ھەرۈھەرايىن لەمەل بەندى گىشتى لەسالى (۱۹۵۴ ز) كۆنگرەيەكيان بەست بۆ پشتگىرى كىشەي مەراكىش<sup>(۷۸)</sup>.

۶- رۆژنامەنوسى برايان و پرسەكانى جىھانى ئىسلامى:

كاتىك يەكەم ژمارەي ھەفتەنامەي (الإخوان المسلمون) لەسالى (۱۹۳۳ ز) دەرچوو، ستونىكى نەگۆراوى تىدا بوو بەناونىشانى (العالم الإسلامى). ھەرۈھەرا ھەموو ھۆكارەكانى راگەياندى برايان بە بەردەوام، گرنگيان بە ھەوالەكانى جىھانى ئىسلامىي و پرسە جۆراو جۆرەكانى دەدا.

۷- برايانى موسولمان و پىكەينانى ئەنجومەنى جامىعەي عەرەبى:

برايانى موسولمان لەگەل ئەو ھى ئاگادارى ھەلومەرجى پىكەانتى جامىعەي عەرەبى بوون، ھەوليان دەدا سوود لە پىكەينانى بىين و ھەولى ئاراستەکردنەيان دەدا بەسوودى عەرەب و موسولمانان بگەپتەو.

كاتىكىش سەرۆك وەزىرانى دەولەتە عەرەبىيە سەربەخۆكان بانگەيشتى كران بۆ ئەسكەندەرىيە، بۆ دانانى پەيماننامەي جامىعەكە، برايانى موسولمان بەم كارانەي خوارەو ھەلسان:

أ- لقەكانى برايان پيشوازيى جەماوهرىي گەرمى وەفدەكانيان دەكرد.

ب- بروسكەي پشتگىرى و دەستخوشييان بۆ وەفدە ھاوبەشەكان دەنارد.

ج- ئىمام بەننا ياداشتىكى چروپىرى ئامادەكرد كە پيشنيارى كردارىي تىدا بوو بۆ چۆنىەتى پىكەينانى جامىعەكە و ھىلە سەرەككەكانى پەيماننامەكەي و گرنگترين ئەو پرسەنى پىويستە چارەسەرى بكات و، پيشكەشى لىژنەي ئامادە كارى كرىو يەكەمىن پەيماننامە دەرچووژۆر لەياداشتەكەي برايانى موسولمان دەرچوو<sup>(۷۹)</sup>.

(۷۸) مجلة الدعوة عدد ۱۳۳، جريدة الإخوان ۱۵/۷/۱۹۵۴.

(۷۹) أحداث صنعت التاريخ، محمود عبدالحليم، ۳۲۰/۱.





۸-چەند نموونەيەكى رۆلى كۆمەلى برايان لە پشتگیری خەبات و خەباتگێرێندا:

### أ- رزگارکردنی خەباتگێری گەورە (عبدالکریم الخطابي):

لە گوڤاری (الدعوة) دا (الخطابي) نووسیویەتی: کە لە شوێنی دوورخراوەکە ی ئیمام بەننا پەيوەندی پێوە کردووە و لە گەلێدا پلانی رفاندنیان داناوە و بۆ ئەو مەبەستە کەشتی و پێویستیەکانی تری ئامادە کردووە.

پاشان نووسیویەتی کە: برايان رۆلى گرنگيان هه‌بوو له‌دابەزاندنی ئەو لەو کەشتییە ی هەلی گرتبوو بيبات بۆ فەرەنسا، بۆ ئەوەی لەوێ هەتا ماوە بەندکراو و دەست بەسەر بێت. .. کەچی ئەوان فریای کەوتن و هینایانەو بۆ میسر و لەوێ مافی پەنابەری سیاسی وەرگرت.

### ب- رزگارکردنی موفتی میسر:

ئەو بەرپێزە لە فەرەنسا پەنابەری سیاسی بوو، برايان ترسی ئەوەیان هه‌بوو کە فەرەنسا بیداته‌وه دەستی بەریتانیا، پەيوەندیان پێوە کرد دەربارە ی هەلاتنی بۆ میسر قسەیان لە گەل کرد ئەویش رەزامەند بوو، برايان هه‌موو کار و پێویستی ئەو بابەتەیان رێکخست و موفتی هینرایەو بۆ میسر و شا فاروقیش مافی پەنابەریتی سیاسی دایە و وەك میوانی خۆی وەرگرت<sup>(۸۰)</sup>.

### ج- گەزەگێدان بە پرسی فەلەستین:

ئیمام بەننا دەرکی هه‌موو لاکانی پیلانگێری لە سەر فەلەستین و ترسناکیی دروستبوونی قەوارە ی زایۆنی کردبوو. بۆیە پێی باش بوو هه‌ولەکەکان لە سەر فەلەستین چڕ بکێنەو، تاپیلانی جوله‌کە سەر نەگرت، پێی وابوو پێویستە هه‌موو ناکۆکیەکان وە لا بنرێن و هه‌موو تواناکان بۆ سنووردانان بۆیان کۆبکێنەو.

(۸۰) تعليق صالح ابو رفیق كتاب الإخوان المسلمون، ریتشارد میتشیل، ص ۱۴۳.



لەپرووى کردارىشەو ھەم بىرۆكەى پىادەکرد و ئىتر لەگەل کەسدا ناکۆكى  
نەکردو لەگەل ھىزەکانى رژیمنى شا فاروقدا رووبەروو نەبوو ھەو.

جگە لەو ھەش چەندىن ھۆکارى کردارىى بەکار دەھىنا، لەوانە: داواى دەکرد  
ئەو گۆفارانەى جولەکە ئەو کاتە لە قاھىرە دەرى دەکردن پەيوەندى لەگەل ھاىان  
ھەلگىرئىت.. و بانگەشەى دەکرد کۆنگرەىەك بۆ يەكخستنى وشەى ەرەب بۆ  
سەرخستنى فەلەستىن و رزگارکردنى قودس بگىرئىت، ھەروەکو داواى دەکرد  
پىتاک بۆ سەرخستنى پرسى فەلەستىن کۆبکرىتەو ھەو ئەو مەبەستە ھۆکارىكى  
داھىنا، کە پۆلىكى پۆستە بەنرخى يەك (قرش) بۆ بەرژەو ھەندى پرسى  
فەلەستىن دەربکرىت. يەكێك لەبۆچوونە کارىگەرەکانى ئەو ھەو بوو کە سوپاکانى  
ولانتى ەرەب نەچنە فەلەستىن و، ئەو راىەى بۆ (النقراشي) سەرۆك وەزىر  
خستە پوو و داواى لىکرد، با برايان رووبەرووى جولەکە ببنەو،  
پىى وت: ئەگەر برايان لەو رووبەروو بوونەو ھەدا تياچوون ئەو رژیمنى  
مىسر لەدەستيان رزگارى دەبىت، وەکو پىى خۆشە، ئەگەر بەسەر جولەکەشدا  
سەرکەوتن ئەو ھەموو ەرەب لەو زايۆنىانە رزگاريان دەبىت.

جا ئاشکراىە بەم پىشنىارەى دەيوست جەنگ لەگەل جولەکەدا جەنگى  
پارتىزانى بىت، نەك جەنگى سوپاى نىزامى، ئەمەش لەبەر دوو ھۆ:

۱- دەيزانى سوپاکان دەستى گوماناوى لەپشتيانەو ھەو و سوپاى رژیمانىکن  
بەنەخشەى داگىرکاران کاردەکەن و داگىرکارانىش دەيانەو بىت فەلەستىن بەدەنە  
جولەکە.

۲- جولەکە جەنگى پارتىزانىان پى نەدەکرا و نەشيانەتوانى لەبەردەمىدا  
خۆيان بگرن، بەتايبەتى ئەگەر برايان بەو جەنگە ھەلسن.



برايان لەجەنگى فەلەستىندا بەچەندىن شىۋاز ھاۋىەشيان كرد، لەوانە: بە ناردنى ئو كەتیبانەى لەپىى جامىعەى عەرەبىيە ۋە نىرران، كە برايان لەسەر ئو ۋە رىكە ۋە تىبۋون دە ھەزار چەكدار بەسەر كەردايەتى (عبدالرحمن عزام) بنىرنە فەلەستىن بۆ جەنگ لەگەل جۆلەكە، ئىمام بەننا ئەمەى بە بروسكەيەك دايە كۆنگرەى بالائى عەرەبىيى كە لە لوبنان بەسترا. لەدەقى بروسكەكەدا ھاتبۇو: برايان ئامادەن دەھەزار خەباتگىرى خۆبەخش بنىرنە فەلەستىن بۆ رووبەپوو بوونە ۋەى جۆلەكە.\*

ھەر ۋەھا ئىمام بەننا پەيۋەندى كرد بە (مصطفى السباعي) چاۋدىرى برايانە ۋە لەسوريا و (عبداللطيف أبوقرة) لىپرسراۋى برايان لەئەردەن و (شيخ محمد محمود الصواف) چاۋدىرى برايان لە عىراق، كە ھەريەكەيان كە تىبەيەك لە برايان بنىرنە فەلەستىن.

## د - رۆلىيان لەسەربەخۆيى ئەندەنووسيا و پاكىستاندا:

برايانى موسولمان پشتگىرى خواستى سەربەخۆيى پاكىستان و ئەندەنووسيا بوون و پەيۋەندى بەردەواميان لەگەل سەركەردەكانى ھەردوولادا ھەبوو، چەندىن ۋەفدىيان ھاتوۋەتە مىسر، برايان بەگەرمى پيشوازيان لىكردوون. كە

\* شايانى باسە كۆمەللى برايانى موسلمان تەنھا بەشدارى جەنگيان لەگەل جۆلەكە و ئىنگلىزدا كەردوۋە، جۆلەكە ۋەك داگىركار و ستەمكار، سەرزەمىنى فەلەستىنيان داگىركەردوۋە، برايانى موسلمان لەو جەنگەدا ئازايەتى و نەبەردىەكى بى وئەيان نواندبوو، ھەر بۆيە جۆلەكە داوايان لە بەرىتانىا كرد كە فشار بخاتە سەر حكومەتى مىسر و سنورىكيان بۆ دابنى، ئەويش فەرمانى دەستگىركردنى دەر كردن و جەنگاۋەرانيان لە مەيدانى جىھاددا قۆلبەست كرد، بى ئو ۋەى ھىچ كاردانە ۋەيەك بنوئىن نژى سوپاى مىسر! !

ئىنگلىزىش داگىركارى كەنالى سوئىس و بەشەك لە خاكى مىسرىوون.. كە بەردەوام برايانى موسولمانى داوايان لى كرىوون مىسر چۆل بەكن.

ۋەركىر



(محمد علي جناح) گەورەى موسوڵمانانى ھىند داواى پىكھىننى دەولەتى پاكىستانى دەکرد، لەمىسر ئىمام بەننا خۆى زۆر بەگەرمى پىشواى لىکرد و ناساندى بە (عبدالرحمن عزام) ئەمىندارى گشتى جامىعەى عەرەبى. كەخەباتى ئەندەنووسىا و ھىندەكان بەئاكام گەيشت و ھەردوولا دەولەتيان پىكھىنا، دەولەتانى رۆژئاوا دانىان پىدا نەدەنان. ئىمام بەننا ياداشتىكى دايە جامىعەى عەرەبى و ھانىدان كە دان بەھەردوو دەولەتەكەدا بنىن. (عبدالرحمن عزام) رۆلى گەورەى ھەبوو لە دەرکردنى بەيانى دان پىنانى جامىعەى عەرەبى بەھەردوو دەولەتەكەدا.

### ياساي پەيوەندىيە نيۆدەولەتيەكان لە ئىسلامدا

ئەم ياسايانە لەسەر ئەم رىسا شەرىعيە نەگۆرانە دادەمەزىن:

۱- پارىزگارى پەيماننامەكان و بەجپهينانى بەلێنەكان: خواى گەورە فەرمان دەدات بە پابەند بوون بەپەيمانەو بەگشتى، چونكە خواى گەورە لەسەريان پرسىنەو دەكات. دەفەرموى: ﴿

ھەروەھا فەرموويەتى: ﴿

#### ﴿التوبة/۷﴾

واتە: بەلام ئەو بى باوەرپانەى پەيماننان لەگەڵيان بەستوو و پابەندن پىيەو و ھىچيان لى كەم نەكردوو و يارمەتى كەسشىيان نەداو لە دژتان، ئەوانە پەيمانەكەيان تاكاتى ديارىكراوى خۆى ببە سەر. پاشان لە كۆتاييدا دەفەرمووت: خوا پارىزكاران و لەخواترسانى خوش دەووت... واتە ئەو كارە پارىزگارى و ترسان لەخوايە. ھەروەھا دەفەرموى: ﴿



﴿التوبة/۷. واتە: ھەتا ئەوان لەگەڵتان رێك و راست و پابەندن بەپەیمانەكەو، ئێوەش لەگەڵیان رێك و راست پابەندن.﴾

ھەرھەدا دەربارەى ریزگرتنى پەنابەران و جوان پەنادانیان دەفەرموى: ﴿التوبة/۶.

واتە: ئەگەر كەسێك لەبەباوەرێ پەناى گرت پێت، پەناى بدە تاكو گوێى لەفەرموودەى خواپێت پاشان بىگەيەنەو ئەو شوێنەى گيان و ژيان و مالى تێدا پارێزراو.

۲- دەربارەى كەمايەتییەكان و مافى بیانییەكان لە نیشتمانى ئىسلامیدا: N ئىسلام بپارى ئازادى بیروباوەرى داوہ ﴿البقرة/۲۵۶. N جۆرى پەيوەندى لەگەڵ كەمايەتییە ئایینیەكانى دیارى كردووە، كە دەبێت بپارێزێن: ﴿

### ﴿المتحنة/۸.

واتە: خواى گەرە لێتان قەدەغە ناكات كە چاكە بكەن و دادپەرەربن لەگەڵ ئەو بىباوەرانی لەسەر ئاین، لەگەڵتان نەجەنگاون و لەمال و جى و شوێنى خۆتان و دەریان نەناون، بێگومان خواى گەرە دادپەرەرانى خوش دەوێت. واتە: كە ئەوان دوژمنایەتیان نەكردون، ئێوەش لەگەڵیان چاك و دادپەرەربن.

N ئەوانەشى دیارى كردووە كە دژيان بین و پەيوەندیان لەگەڵ بچپێن:



### ﴿المتحنة/۹.

واتە: خواى گەرە رێگای چاكەکردنتان تەنیا لەوانە لێدەگرێت كە لەسەر ئاین، لەگەڵتان جەنگاون و لەمال و سامانتان و دەریان ناون و هاوکاریان



کردووه لەسەر وەدەرنانتان. ئەوانە قەدەغەكراوه لىتتان دۆستايەتى و پالپشتىيان بکەن. .. ئەوانەتان دۆستايەتى و پالپشتىيان دەکەن، ئەوانە ستەمکارن.

N ھەلۆیستی بەرامبەر ئەو بیانىيانەى کە دەروونيان شیواوه و تاوانيان زۆرە. . ئەوانە نابیت بکړینه جیگای راویژ: ﴿

### ( ) ﴿ آل عمران / ۱۱۸

واتە: ئەى ئەوانەى باوەرتان ھىناوه کەسانىكى بەدەر لەخۆتان مەکەنە جیگای متمانە و، نەھنى خۆتان لایان مەدرکێنن، چونکە ئەوان لەدروستکردنى تەنگانە و گىروگرفتدا بۆتان کۆلنادهن و وازناھێنن، ئاواتیانە ئیوھ دوچارى ئازارو کێشە ببن، رق و کینە بەئاشکرا لەدەمیانەوھ دیارە و ئەوھشى لەسنگياندا شارودیانەتەوھ گەورەترە. ئەوھ بەلگەمان بۆ روونکرنەوھ، تا دۆستان و دوژمنانتان جیابکەنەوھ، بۆ ئەوھش عەقل و ژیریتان بخەنەکار. ئاگاداربەن ئیوھ ئەوانەتان خۆش دەوێت، ئەوان ئیوھیان خۆش ناوێت...!!

N ھەلۆیستی برايانەى خۆيانيان لەگەڵ کەمايەتيە ئایینیيەکانى ناو نیشتمان دوپات کردووەتەوھ و وتوویانە: ھەلۆیستمان لەگەڵ برايانى مەسیحى میسر و ولاتانى ئىسلامییدا ھەلۆیستىكى روون و دیرین و ناسراوھ... ئەوان وەکو ئیمە مافیان ھەيە و وەکو ئیمە ئەرکیان لەسەرە و لەگەڵمان ھاوبەشى نیشتمان و براى خەباتىكى نیشتمانى دوور و درێژن، مافى ماددى و مەعنەوى و مەدەنى و سیاسیان ھەيە، و چاکە کردن لەگەڵیان و ھاوکاری کردنیان لەسەر چاکە لەفەرەزەکانى ئىسلامە، کە موسولمان ناتوانیت



پشتگوۋى بخت يان كەمتەرخەمىي بەرامبەر بنوۋىت. ئەوھى وانەكات و وانەلۋىت ئىمە لىي بەرىن<sup>(۸۱)</sup>.

N ھەروھە قورئان بناغەى ياساى جەنگى نۆدەولەتى داناوھ: كە ئەصل ئاشتىيە و جەنگ حالەتى نائاساييە. جەنگ لەگەل ئەوانەدا دەكرىت كە لەگەلمان دەجەنگن: ﴿البقرة/۱۹۰﴾.

ئەمانەش ھەركاتىك ئامادەييان بۆ ئاشتى دەربىرى پىويستە وەلاميان بدرىتەوھ ﴿الأنفال/۶۱﴾.

پاش رىكەوتن و پەيمان بەستن ئەگەر ھەست بە خيانەتى لايەنىك كرا بەئاشكرا پەيمانەكەيان لەگەلدا ھەلدەوھ شىنرىتەوھ... بەلام موسولمانان لەلايەنى خۆيانەوھ بەبى ھۆى كاريگەر پەيمان ھەلئاوھ شىننەوھ و خيانەتیش ناكەن، چونكە خوا خيانەتكارانى خوش ناوۋىت: ﴿الأنفال/۵۸﴾.

N لەئىسلامدا ئاكارى سەربازى و شىۋازى مامەلە لەمەيدانى جەنگدا ديارى كراوھ، ئەوھش كورتەى وەسىيەت و ئامۆزگارىيەكانى پىغەمبەر ﷺ و خەلىفەكانە بۆ سوپاى ئىسلامىي و ئەندامانى، كە لىۋان لىۋە لە دياردەى بەزەيى و نەرمى نواندن، كە تياياندا ھاتوۋە: (خيانەت مەكەن و بەناھەق مەدەن بەسەر كەسدا و جەستەى كوژراو مەشىۋىنن و ئافرەت و منال و پىر مەكوژن و ھىرش مەبەنە سەر برىندار و دارى بەردار مەبىن و بەلاى كەسانىكدا گوزەر دەكەن، كەنارگىرن، وازيان لى بەنن با بەكارى خۆيانەوھ خەرىك بن و، لەدەستكەوتى جەنگ ھىچ شتەك مەشارنەوھ بۆ خۇتان.

(۸۱) بيان للناس (أبريل ۱۹۹۴).



## مروقدۆستى لى سىياسەتى ئىسلامىدا:

N ئىسلام بە بەپىرۆزدانانى يەككىتى ئايىنى بەشپەيەكى گىشتى دەمارگىرى ئايىنى كۆتايى پەيئىناو، لەسەر شوپىنكەوتوانى فەرزكردوۋە كە باۋەپىيان بەھەمو پەيامە ئاسمانىيەكان ھەيىت: ﴿

( )

( )

﴿البقرة/۱۳۶-۱۳۸.

واتە: بلىن باۋەپىمان بەخۇ ھىناۋە ھەروھە بەۋەى نىرراۋەتە خواروۋە بۆمان و بەۋەش نىرراۋەتە خواروۋە بۆ ئىبراھىم و ئىسماعىل و ئىسحاق و يەعقوب و نەۋەكان و بەۋەش كە بە موسا و عىسا و پىغەمبەرانى تر دراۋە، جىاۋازى لەنىۋان ھىچ كامياندا ناكەين و ئىمە گەردىنكەچى فەرمانى خۋاين. جا ئەگەر ئەۋانېش بەۋىنەى باۋەپەيئاننى ئىۋە باۋەپىيان ھىنا ئەۋا رىگى راستيان گرتوۋە. خۆ ئەگەر واشيان نەكردو پىشتيان ھەلگەرد، ئەۋا لەدوۋىەرەكى و ناكۆكىدا دەبن و خۋاش لەخراپەيان دەتانپارېزىت، بىگومان ئەۋا زاتە تەۋاۋ بېسەر و زانايە.

ئەم شىۋازە لە باۋەپەيئان و شوپىنكەوتنى، نەخشەۋ داپىشتى خۋايەۋ ئەۋە باۋەپەيئاننى راست و دروستە. .. جا كى نەخشەۋ داپىشتەكانى لەۋانەى خۋا راستر و چاكتەرە !!.

N بەپىرۆزدانانى پەيۋەندىي مروقاىەتى بەگىشتى: ﴿

﴿الحجرات





واتە: ئەى خەلكىنە ئىمە ئىۋەمان لەنئىرو مئىيەك فەراھەم هئناوہ و كردومانن بەچەندىن گەل و ھۆز، تاكو ئىۋە چاكەكارىيى لەگەل يەكدا ئەنجام بدن، (چونكە ئىۋە نەوہى يەك دايك و باوكن و ھەمووتان چون يەكن) ئەوہتان لەلای خوا بەرپزترە كە زياتر چاكەكار و لەخواترس بىت. خواى گەورەش تەولو زانا و ئاگايە بەھەموو ھەلسوكەوت و چالاككەكتان.

\* بەپىرۆزدانانى يەككەتى باوہپدارىيى لە ئوممەتى ئىسلامىيدا و پارىزگارى كردنى و بنەبركرنى كىشەكانى نىوانيان: ﴿

( )

﴿ الحجرات / ۹-۱۰.﴾

واتە: ئەگەر دوو كۆمەل لەباوہپداران پىكەوہ جەنگان خىرا رىكيان بخەن، ئەگەر يەككىيان ستمەى لەوئتر كردبوو و ملىشى بەرىكەوتن نەدا، لەگەلدا بجەنگن تا دەگەرپتتەوہ بۆ فەرمانى خواو بەناشتى رازى دەبىت... كە واى كرد دادپەرورەانە رىكيان بخەن... زۆر دادپەرورەبن چونكە خوا دادپەرورەرانى خۆش دەوئت... باوہپداران براى يەكترن... ئىۋوش نىۋان براكانتان رىك بخەن و لەخوا بترسن و بۆ رىكخستنى ئەوان گوپرايەلى بن، بۆ ئەوہى لەلایەن خواى گەورەوہ رەحمتان پى بركىت.

## ژيانى حزبايەتى:

ئەوہى شايانى ئامازەپىكردنە ئەوہىە مامۇستا حەسەن بەننا لەسەر ئەو حىزبایەتییەى گەل پەرت وىلاو دەكات قسەى كردووە، نەك دەربارەى حىزبایەتى خاۋىن و بەشىۋىەكى گشتىش دەربارەى بەرنامە چاكسانىيەكان و تىروانىنە سياسىيەكان و رىبازە كارگىرپىيەكان بىروبوچوونى جياوازى ھەيە.



پىيى وايە تاكەكان لەچوارچىۆەى حيزىبايەتى خاويندا دەتوانن ھەلى ھاوبەشكردنى فەرمانپەرەوايى و دروستكردنى بىرارى سىياسىيان ھەيىت.

راويزكردن و ئازادى و دادپەرەويى و يەكسانى ئەو بنەما گشتىيانەن كە ئىسلام داواى پەيپەرەو كردنيان دەكات. ئەمانەش لەسايەى ياسايەكدا دەپاريزرين، كە ريزى ريكخستنه سىياسىيەكان بگريىت و ريگاي مومارەسەى چالاكيەكانيان لەسنوورى بەرژوهندى گشتييدا بو خوش بكات.

دەسەلات و ئۆپۆزسيۆن دوو پووى يەك پارەن و ئامانجيان ئالوگۆپرکردنى بىرورايە لەنيوان دەسەلات و خەلكدا، دەسەلات پيويستى بەكەسانيكە رينيشاندەرى بن و پشتى بگرن و ئۆپۆزسيۆنيش پيويستى بەكەسانيكە ريكبيخەن و سەركردهيى بكەن. ئەم دوانەش كارى پارتە سىياسىيەكانن<sup>(۸۲)</sup>.

پرسى حيزبايەتى ھۆكارى دروستبوونى ئالۆزى بوو، لەناو بزوتنەو ە ئىسلامىيەكاندا ئىمام بەنناش -بەرەحمەت بيىت- لەسەر پرسى حيزبايەتى ميسرى زۆر قسەى كردوو و دەليىت: ھەموو لايەك كۆدەنگن لەسەر ئەو ەى پارتە ميسرىيەكان ھۆكارى خراپەكارىي و گەندەلى ولاتن، كە ھەموو لايەك بەئاگريان دەسوتين. ئەمانە بەپيى نەريت و ياساى حيزبايەتى لەھەر ولاتيكى دنيدا حيزب نين، بەلكو كۆمەلانىك لەخەلكن ناكۆكى شەخسىيان پيكەو ە ھەيە، جا ھەلومەرجى ئەو ەيان بو دروست بو كەبەناوى خەلكەو قسە بكەن و داواى مافى نەتەو ەبيان بكەن.

ھەروەھا لای ھەمووان ئاشكرایە كە ئەو حيزبانە بەرنامە و پرۆگراميان نى، و ھىچ جياوازيەك لە نيوانياندا نىيە جگە لەكەسەكان، چونكە فەرمانپەرەوايەتى نوینەرايەتى لەكۆنترين نىشتيمانيدا لەسەر زىادەپرەوى لەحيزبايەتيدا راگير

(۸۲) الإسلام و حقوق الإنسان، د.القطب محمد طيلة، ص ۲۴۹.



نەبوو، بۆ نموونە لەئینگلتەرا تەنھا دوو حزب ھەن و دەسەلات ئالوگۆر دەکەن، حیزبایەتیکردنیان لەناو ریزەکانی خۆیاندایە و ھەموو دەمیش پەرسە نەتەوہییەکان کۆیان دەکاتەوہ و دەربارەیان جیاوازان، لەئەمەریکاش بەھەمان شیۆہ.

لەبەر ئەمانە ئیمام بەننا دواى ئەم رونکردنەوانە گەیشتە ئەنجامی ئەوہی داواى ھەلۆەشاندنەوہی ئەو حیزبانە بکات<sup>(۸۳)</sup>.

لەگەڵ ئەوہی ئیمام بەننا جیاوازی دەکرد لەنیوان ئەو حیزبانەى بۆ بەرژەوہندیى تاکەکان کاردەکەن، لەگەڵ ئەوانەى بۆ بەرژەوہندیى ئوممەت و بۆ ئالوگۆپی دەسەلات ھەولیان دەدا، جیاوازی دەکرد لە نیوان حیزبە گەندەلەکان و ئەوانەى پرۆگرام و بەرنامەى چاکسازیان ھەبوو، کەچى کە دەستەواژەى ھەلۆەشاندنەوہى حیزبەکان ھاتە ئاراوہ، بوویە یەکیک لە خواستە سیاسىەکانى بزوتنەى ئىسلامىی لە میسر... لەویشەوہ گوێزایەوہ بۆ ولاتانى تر، تا وای لێھات داواکاری ھەلۆەشاندنەوہى حیزبەکان بوویە دروشمى ئەو قوناعیان و لەھەموو بۆنەیکدا بەرزیان دەکرەوہ.

ئەم پەرسە کاریگەرى خراپى ھەبوو بۆ بزوتنەى ئىسلامىی، تاواى لى ھات دوژمنانى بە دیکتاتۆریەت وەسفیان دەکرد، کە حکومەتى میسرى حیزبەکانى ھەلۆەشاندەوہو ئىسلامىیەکان لى بى دەنگ بوون، ئەوہ بوویە ھۆى ئەوہى ئەو حیزبانە ھێرشیان بکەنە سەر<sup>(۸۴)</sup>، بۆچى ئەوان بەر ھەلۆەشاندنەوہ

(۸۳) مشکلاتنا فی ضوء النظام الإسلامی، حسن البنا، ۴۵-۴۹.

(۸۴) ئەم ھێرشانە بەرامبەر ئىسلامىیەکان ئەندازەیک ستمى بەرامبەر بە برايان تێدابوو، چونکە ئەوان لەسەرەتاوہ دژى ئەوہ وەستان کە شۆرشى میسرى بەرەو تاکرەوى بپروت، بەلگە نامەکانى ئەو سەرەدەمە سوور بوونى ئەوان لەسەر ئەو خواستە دەرەخەن، کە داوايان کردووە ئازادیەکان بدرێتەوہ بەخەلک و یاسای نوێنەرایەتى پەپرەو بکریت. رابەرى گشتى ئیمام (حسن





## حیزبى ناموسولمانەکان (أحزاب غیر المسلمین)؛

لەبابەتە پێشوویدا ئەوەمان بۆ دەرکەوت کە فرەیی سیاسى لە چوارچێوەى پارتانى موسولماندا قبۆلکرا، بەو پێیەى هەموو کۆک بن لەسەر ئەوەى ئىسلام بنەمايەکی گشتییە، با لە پلان و پرۆگرام و وردەکاریەکاندا جیاوازی. ئەم بیرۆکەى زیاتر گەشەى سەند و قبۆلکردنى رێکەوتن و هاوپەیمانی لەگەڵ هەموو پارت و لایەنێکدا کرا، جا لەبەر ئەوەى ئىسلام ناموسولمانەکان بە بى‌پارێزگارى کردن بەجێناهیشت، بەلکۆ ئەوە لەلای گەنگە کە لەکۆمەلگەى ئىسلامییدا جوان مامەلە لەگەڵ کەمايەتیە ئایینی و سیاسییەکاندا بکریت. بەپێى ئەمە ئەو کەمايەتیانە مافى ئەوەیان دەدریتى راوبۆچوونى خۆیان دەربەرن و مومارەسەى چالاکی هەزرى و سیاسى خۆیان لە رێگای رێکخراو و پارتى سیاسى تاییەت بەخۆیان ئەنجام دەن<sup>(۸۵)</sup>.

لەوێش زیاتر راویژگارى برایانى موسولمان (مأمون الهضیبی) لەلێدانێکدا ئەوەى بەئاسایى و پەسەندزانی کە قیبتییەکانى میسر پارتیکی تاییەت بەخۆیان پیکبھێنن<sup>(۸۶)</sup>.

خۆ پێغەمبەرى خوا ﷺ بەباشى باسى هاوپەیمانی (الفضول) کە لەسەردەمى ئەفامیدا ئامادەى بوو بوو، کە وەکو خۆی پەیمانیان لەسەر یارمەتیدان و سەرخستنى سەتەملێکراوان کردبوو، لەوبارەىوە فەرموویەتى کە ئەگەر لەسەردەمى ئىسلامیشدا بۆ ئاوا هاوپەیمانییەك بانگ بکریت وەللام دەداتەو و هاوبەشى دەکات.

(۸۵) عمر بن الخطاب و أصول علم السياسة و الإدارة الحديثة، سليمان الطحاوي ص ۳۸۴.

(۸۶) رابەرى گشتى برايان (حسن الهضیبی) ئەوەى دەربەرى کە خراپییەك لە پیکبھێنانى حیزبى شیوعیدا نابینێت. التربية السياسية عند الإخوان، ص ۳۵۷.



## ئەمە روونکردنە ۋە يە بۆ خەلك:

لەبەياننامە يەكدا كە كۆمەلى برايانى موسولمان لەسالى (۱۹۴۴ ن) لەژىر ناوونىشانى فرەيى سياسى لەكۆمەلگەى موسولماندا، بلاويان كرده ۋە، تىيدا هاتوۋە:

ئىمە لە كۆمەلگەى ئىسلاميدا باۋەرمان بەفرەيى حيزبى ھەيە، ھىچ كات پىۋىست ناكات دەسلەلات لەلايەن خۆيە ۋە كۆسپ و قەيد لەسەر پىكەينانى كۆمەل و پارتى سياسى دابىت، بەلكو پىۋىستە رىگا بدات ھەر حيزبىك بانگەشە بۆ ھەرچى دەكات با ئاشكرا و روونى بكاتە ۋە، جا كە پىكەينانى پارتە سياسىيەكان بەو شىۋەيە پەسەند بىت، ئەمە ئەۋەش دەگرىتە ۋە كە ئالوگۆرى دەسلەلات لەنيوان كۆمەل و پارتە سياسىيەكاندا پەسەند بىت.

بەم شىۋەيە ئەۋيەكەم تىروانىنە دەربارەى بزوتنە ۋەى برايانى موسولمان كە گوايە دژى ھەموو حيزبىكن، ئەوان بەبەياننامە يەكى ئاشكرا راستى دەكەنە ۋە، ئەۋەش روون دەكەنە ۋە كە بانگەشە بۆ فرەيى حيزبى و فرەيى كۆمەلانى سياسى دەكەن، ھەرۋەكو شىۋازى فرەيى لەقوتابخانەكانى بىروبۋەرۋە فىقھدا، كە لەچەندىن قۇناغى جياۋازى مېژۋى ئىسلاميدا پىكەتوون.

ئەم بابەتە بزوتنە ۋەى برايانى موسولمان دەخاتە سەر ھىلىكى تەرىب لەگەل ياسا سياسى و ىموكراسىيەكان، كە فرەيى حيزبى بەپىۋىستى سەرەكى پىكەتەي خۆى دەرانىت.

## ئالوگۆرى دەسلەلات:

لەم بارۋدۆخە نۆدەۋلەتتەيى ئىستاداو، لەسايەى ئەۋ رىژىمە دەسلەلدارانەى كە ھەندى شت لەئىسلام ۋەردەگرن و گەلىكىشى لى پىشتگوى دەخەن و



لەسۆنگەى ئەو ھەلەمەتە ئاشكرانەى دەكرىتە سەر بزوتنەو ە ئىسلامىيەكان و ھەرچۆن بن بە توندپەوى و پەڤگىرى خەتابارىان دەكەن... كە ئەگەر داواى ھەلېژاردن بكەن پىيان دەلەين: دەيانەوئىت دىموكراسى بۆ وەلانى دىموكراسى بەكارىينن و ھەروەھا كارى تاكەكەسىيان بە بنەماى ئىسلام لىك دەدەنەو و ھەلەى موسولمان بەناتەواوى ئايين دەدەنە قەلەم.

لەبەر ئەم ھۆكارانە - كە ھۆكارى بەرجەستەن و ناكرىت پشتگوى بخرين- بزوتنەو ە ئىسلامىيەكان پىويستە پىاچونەو ەى ھەندى قسەلۆك بكەنەو كە بەدەم خەلگەو ەى و ھەر دەلەينەو، تا ھەلۆيىستى خۆيان زۆر بەروونى و بەپاشكاوانە دەربارەيان ديارى بكەن.

قسەلۆكى بەكەم: كە سانىك دەلەين: ئىسلامىيەكان واتىگەيشتون كە ئەم ئوممەتە موسولمانە و ئەوان نوينەرى راستەقىنەى ئەون و ئەم دەسەلاتدارانە كەمايەتییەكن و لەڤىگای فىل، يان ھىزىيان مىراتىيەو، چونەتە سەر دەسەلات و بەھىز نەبىت لاندريين. بۆ ئەم مەبەستە ئايەتەكانى جىھاد دەھىننەو، ئەوانەى كە جىھاد ناكەن و ئەو دەسەلاتدارانەى بە غەيرى ئەو ەى خوا ناردوويەتى، فەرمانپەواى دەكەن بەكافر دەزانن و ئەوانە باوہپيان وايە كە ئەو ياسايانە ھىندە دژواريان تىدايە كە بەھىچ ھەلۆكى ئاشتىيانە چارەسەر ناكرين<sup>(۸۷)</sup>.

ئەمانە ئەوانەن كە ئەمپۆ كوشتن و تەقاندنەو ە ئەنجام دەدەن و گەورەترين خراپە بەرامبەر خۆيان و گەل و ئايينەكەشيان -كە خۆيان بەنوینەرى دەزانن- دەنوینن.

فسەلۆكى دوو ەم: كە سانىك دەلەين: ھەندىك لە ئىسلامىيەكان باوہپيان وايەكە پىويست



بەزوتتە كات دەست لە دەسەلات گىر بىكرىت و ئەوانەى لە دەسەلاتدان  
و دەربىزىن. چونكە ئەوانە چەندە لە دەسەلاتدا بىمىنن ھەموو تواناكانى  
دەسەلات بە كاردىن بۆ ئەو ھى ئىسلامىيەكان دووربخەنەو، با لەناو رىزى  
كۆمەلگەشدا بە ھىزىن و زۆرىنەى دەنگىش ھى ئەوان بىت<sup>(۸۸)</sup> !!

قسەلۆكى سىيەم: ھەندىكى تر لەخەلك باوھپيان وايە:كە ئەگەر ئىسلامىيەكان  
بگەنە دەسەلات ھەموو ھىزەكانى تر و دەردەنن و دىكتاتۆرىيەتتىكى ئىسلامى  
دیتە كايەو، كە ئايىن و دەسەلات بۆ سەركوتكردى راي بەرامبەر دەخەنە  
كار.

قسەلۆكى چوارەم: كە لە ھەمووى گرىنگترە دەوترىت: كە ئەگەر ئىسلامىيەكان  
گەيشتنە دەسەلات ئىتر وازى لى ناهىنن، بە ھەرچى بىت و ھەرچەندى تىبچىت  
بۆ لايەنىكى تر دەستبەردارى نابن.

ئاي دەگونجىت فەرمانرەوايىەك كە باوھپى بەخوا و پىغەمبەر ھەيەو ياسا و  
شەرىعەتى ئىسلام پىادە دەكات بدريتە دەست لايەنىكى عەلمانى راسترەو يان  
چەپرەو؟ ئاي ئەو پاشگەزىبونەو نىيە؟

ئەم قسەلۆكانە كە ھەموو نەيارانى سىياسى ئىسلام وسەركردەى پارتەكان  
دەيلنن. ھەروھە سەركردەكانى رۆژئاواش ھەر ئەمە دووبارە دەكەنەو و  
دەلنن: ئىسلامىيەكان ديموكراسى بەكاردەھىنن تاكو دەسەلات بە دەست  
دەھىنن... دواى ئەو ديموكراسى وەلادەنن و دەستدەگرن بەسەر دەسەلاتدا و  
رىگاي لايەنەكانى تر نادەن.

ژمارەيەك لە نووسەر و بىريارانى ئىسلامى و بەشىكى ديار لەجەماوهرى  
ئىسلامى پىشتىگىرى ئەم بىروبوچوونە دەكەن... لە تىپروانىنى ئەواندا،





دىموكراسىيە نەفامىيە و پارتەكان دوو جۆرن. پارتى خوا و پارتى شەيتان. .  
 ھەموو شتېك لاين يان رەشە يان سېپى، بۆيە رىڭگاي ئالوگۆپى دەسلەت  
 بەبىرى ئەواندا گوزەر ناكات.

لېرەدا پرسىيارىك دېتە كايەو، ئايا ئىسلامىيەكان ئالوگۆپى دەسلەت لەگەل  
 نا ئىسلامىيەكاندا قەبول دەكەن...؟<sup>(۸۹)</sup>

با ھەر لەسەرەتاو ەبلېن چوونە ناو دەسلەت ەكو چوونەدەر لىي نى،  
 زۆربەى ئەوانەى لە جىھانى سىدا بەسپاسەتەو ەخرىكن بەجوانى ئەمەيان  
 لەبەرە ەھمويان سەرجم دەروازەكانى فىقھ و ياساى چوونە سەر دەسلەت  
 شارەزان، بەلام شارەزايان لە فىقھ و ياساكانى وازھىتان لە دەسلەت لەئاستى  
 سفر دايە. ئىسلامىيەكانىش - ەھرچەند تاقي نەكراونەتەو - لەم حالەتە  
 بەدەرنىن و لەپاشخانى ەزرى ئەواندا ئەو ەھيە كە ئەوان ەلگى پەيامى  
 خواين و ئالوگۆپى دەسلەت بەكەمتەرخەمىي لە ئەركى شەرى دەزانن!!  
 ئەم بابەتە بايەخىكى زۆرى ەھيە. .. شياو و گونجاو نىيە ئىسلامىيەكان  
 دەربارەى دىموكراسىي و فرەيى سىياسى راى خۆيان يەكلا بەكەنەو، كە  
 گەيشتنە دەسلەت، پاشگەز بىنەو و واز لە ەردووكيان بېنن و ئالوگۆپى  
 دەسلەت رەتبەكەنەو.

گەورەترىن بزافى ئىسلامىي، ئەم كارەى يەكلا كرىووتەو، لەبەيانى  
 سىياسى برايانى موسولماندا كە لە سالى ( ۱۹۹۴ ن ) دەرچوو ەاتوو: ئىمە  
 وادەبىنن كە قەبولكردى فرەيى سىياسى لە كۆمەلگەى ئىسلامىيدا قەبولكردى  
 ئالوگۆپى دەسلەتە لە نيوان كۆمەل و پارتە سىياسىيەكاندا، ئەمەش لە رىڭگاي  
 ەلېژاردنى پەرلەمانى دەورىيەو.

(۸۹) الإسلام و الديمقراطية، فهمى هويدى، ص ۱۶۴-۱۷۱.



ھەرودھا مامۇستا (فھمی ھویدی) فەتوایەکی مامۇستا (یوسف القرضاوی) لەسەر ئەو بابەتە نەقل دەکات، کە تیایدا دەلیت: ئىسلامیەکان ئەگەر توانییان لەدەرەوہی دەسەلاتەو دەنگی خەلک بۆ خۆیان مسۆگەر بکەن کە چوونە سەر دەسەلات ئەو متمانەیان لەدەستدا، مانای وایە کە مەترخەمیەکی زۆر لەکاریاندا ئاشکرایە و بێتوانایی سەری لێداون لەئەنجامدانی ئەرکەکانیاندا. لێردا پێویستە باجی ئەو ناتەواییە بەدەن و دەسەلات بۆ ئەوانە بەجی بهێڵن کە خەلکی متمانەیان پێدەدەن.

لەم حالەتەدا ئىسلامیەکان پێویستە بگەرێنەو بۆ سەرەتای رێگا. . بچنەو بۆ قۇناغی بانگەوازکردن کە لەپیش قۇناغی دەولەتدارییەوہیە<sup>(۹۰)</sup>.

### برایان و یەکیەتی موسوڵمانان:

ئىمام بەدئا ئەوہی روونکردووەتەوہ کە لاوازی موسوڵمانان لەپەرتی و ناکۆکیدایە و ھیزیان لەیەکگرتن و گەردبوونەوہیانە لەسەر ئىسلام. ئەوہشی روونکردووەتەوہ کە ئىسلام شوێنکەوتوانی یەک دەخات. . ھەرچەندە زمان و رەنگ و ولاتیان جیاواز بێت، لەژێر ئالای خۆیدا کۆیان دەکاتەوہ و بۆ یەکیەتی جیھانی ئىسلامی بانگیان دەکات، ئەمانەى بەبەلگە لە قورئان و فەرموودە و لەمێژووی ئىسلامیەوہ دووپاتکردووەتەوہ.

ئەوہشی روونکردووەتەوہ کە کارەساتی گەورە ئەوہیە کە رووی لەدل و مێشکی موسوڵمانان کردووە. پاشان ئەوہی رووی لە خاک و ولاتیان کردووە. . ئەوہیە کە نووچاری رەگەزپەرستی و ھۆزگەرایى بوون و ھەر گەل و ناوچە یەک شانازی بەرەگەزی خۆیەوہ دەکات. ئەوہیان لە بیرچووە کە ئىسلام

(۹۰) الإسلام و الديمقراطية، فھمی ھویدی، ص ۱۷۱.



بۆيە ھاتووہ ئۇ دەمارگىرى و خۆھەلکىشان و شانازىکردنە بەرھەنگ وىنەچە و رەگەزەوہ نەھىلئىت.

ھەرودھا ئۇ ھەشى روونکردووہ تەوہ كە يەككەتى موسولمانان و كۆدەنگيان فەرزىكە لە فەرزەكانى ئىسلام و لە ژيەر ناوئىشانى: (يەككەتيمان لە ژيەر رۆشنايى ئاراساتەى ئىسلاميدا) دەلئىت: ئاوات و خواستى ئىمە لە بەردەم ئەم ھەموو بارودۆخە تازەى جىھاندا و لە بەردەم ئەم ھەموو كىشە و گرفتەنەدا يەك چشتە، ئەوئىش دابىنکردنى ئازادى و شكەندانى كۆتى ژىردەستەيى و داگىركارىيە لە سەرمان، بۆيە پىويستە پەنا بۆ ئەوشتانە بىيەن كە ئىسلام لە سەرى پىويست كەردووين. .. لە پىشنى ھەموويانەوہ يەككەوتن و يەكبوونمان، ئۇ ھەش لای ئىمە مانايەكى بەرزى ئيمانىيە. بۆ ئەم مەبەستە داواى يەككەتى دەولەتەنى ئىسلامىي و يەككەتى ئوممەتەنى ئىسلامىي دەكرد<sup>(۹۱)</sup>.

### براىانى موسولمان و خەلافەت:

بابەتتىكى تر پىويستە ھەلوئىستەى لە سەر بكرئت.... ئايا برايان تىروانىيان بۆ خەلافەت لە شىوہى تازەيدا چۆنە؟

ئىمام بەننا دەربارەى ئەم بابەتە لە پەيامى پىنچەمىن كۆنگرەيان كە لە سالى (۱۹۳۸ ز) بەسترا و لە ژيەر ناوئىشانى: (براىانى موسولمان و خەلافەت) دا دەدوئىت و دەلئىت: خەلافەت رەمزى يەككەتى ئىسلامە و نىشانەى پىكەوہبوونى گەلانى موسولمانە، ئۇ دروشمە ئىسلامىيە كە پىويستە ھزرى موسولمانان پىر بكات، بە تايبەتى پاش وەلانى خەلافەت لە سالى (۱۹۲۴ ز) دا، لە بەر ئەمە برايانى موسولمان ئەم بابەتە لە شوئىنى بالاي بەرنامەكانياندا دادەنئىن و كارى بۆ دەكەن.

(۹۱) مشكلاتنا في ضوء النظام الإسلامي، حسن البنا، ۳۵۲-۳۵۶ مجموعة الرسائل.



بەلام ھەنگاونان بۇ دامەزراندنەۋەى خەلافەت چەندىن ھەنگاۋى تىرى لە  
پېشەۋەىيە .

پېۋىستە ھارىكارى رۆشنىبرى و كۆمەلايەتى و ئابورى لە نىۋان گەلانى  
موسولماندا پىك بىت...پاشان ھاپەيمانىتى لە نىۋان خۇياندا دروست بكن و  
پىكەۋە كۆبىنەۋە و كۆنگرەى ھەمەچەشە بىبەستىن .

ئەۋ كۆنگرە پەرلەمانىيەى بۇ پرسى فەلەستىن بەسترا و بانگەيشتكردى  
ولتانى ئىسلامى بۇى تا داۋاى مافەكانى گەلى فەلەستىن بكن دوو ھەنگاۋى  
چاك و بەسۋدى ئەۋ بوارەن .

داۋى ئەۋە (عصبة الأمام الإسلامية) پىك بەيئىرىت و بەرھەمى ئەمانە  
دىارىكردى رابەرىك بىت بۇيان كە ھۆكارى پىكەۋە بەستىن و كۆكەرەۋەى  
لايەنەكان و بەجىيەنەرى خواستى دلەكان بىت .

خەلافەت شىۋازىكى ئىجتىھادىيە، خەلىفەكانى راشىدىن داۋى ۋەفاتى  
پېغەمبەر ﷺ پىي گەيشتىن و چەند سەدە داۋى ئەۋە بەردەۋام بوو، بىگومان  
شىۋزاۋ ناۋەپۆكى ھەيە .

شىۋازەكەى موسولمانان خۇيان بەگوپىرەى گونجانى لەگەل زەماندا و بە  
مەبەستى ھىنانەدى ناۋەپۆكەكەى دىارى دەكەن .

ناۋەپۆكى خەلافەت ئەۋەيە: شەرىعەت فەرمانى پىكرىۋىن كۆدەنگ بىن و  
لەپەرەتەۋازەيى و ناكۆكى بەدووربىن، تاكو ئاسايشى گەلانى ئىسلام بپارىزىن و  
نەبىنە جىگاي نىازى داگىركەرانى چاۋچنۆك و پىشكەۋتن و گەشەى پېۋىستمان  
بۇ بىتە دى .

لەپىشتىرىن و گرنگىرىن ئەركى ئوممەتى ئىسلامى لەم سەردەمەدا كە سەردەمى  
ھاپەيمانىتى و يەككەۋتنە، دۆزىنەۋەى شىۋازىكى گونجاۋەبۇ خەلافەت ،



تاكو ھىزو پىزىيان دەستكە وىت وىبنە شووراي پارىزگارى يەكتىرى.

ئەوھى كە لەژيانى سىياسى ئەم سەردەمەدا ھىيە... وەكو يەككەتى ئەوروپى و يەككەتى فیدراللى ئەمىرىكى و يەككەتى ئەفرىقى و ھاوپەيمانى دەولەتانى كەنداو و يەككەتى دەولەتانى مەغرىب، بەئەندازەى زیادو كەم لەھىزى پەيوەندىيەكانىندا نمونەى كردارى و ئاستىكى باشن لە ھاوكارى سىياسى و كۆمەلایەتى و ئابوورى و جىگای ئەوھن گەلانى ئوممەتى ئىسلامىي سووديان لىوھربگرن.

پىويستە لەسەر بزافە ئىسلامىيەكان بەگشتى و كۆمەللى برايانى موسولمان بە تايبەت بايەخ بەم پرسە بدەن، تاكو پسپۆرانی ياسا نۆودەولەتییەكان و سىياسەتمەداران ئىجتىھادى شىوازىكى گونجاو و بەسوودى خەلافەت بۆ ئەم سەردەمە بكەن، پىم وایە ولاتە يەكگرتوھكانى ئەمىرىكا نمونەى شایانە بەدىراسە و لىكۆلینەوھى وردى پىشكەش كردوھ، ھەروھەا يەككەتى ئەوروپا، دەگونجىت ھاوشىوھى ئەوانە شىوازىكى سەردەمیانەى خەلافەت بەئىنرىتە كایە كە سوودو چاكەى ھەموو گەلانى ئىسلامىي تىدایىت.

ئەم ئەركە پىرۆزە و ئەم كارە بابەتییە گرنگەى، كە ئەگەر موسولمانان پىی ھەلسن سەرپای بەختەوھرى دەبىت بۆيان، بى وەفایىيە ئەگەر لەبەردەم بانگەشەكارەكەیدا ئىمام حەسەن بەننا بەپىزەوھ نەوھستىن و ھەنگاو بۆ جىبەجىكردنى نەئىین و، بەرامبەر ئەو بانگەشە چاكسازىيە كە ئەو ژيانى خۆبى بۆ تەرخان كردبوو، نەزانىن ئەركمان چىيە؟

بىگومان ھەلسان بەو كارە ئەركى موسولمانانە بەگشتى و ئەركى بزافى ئىسلامىيە بەتايبەتى و ئەركى كۆمەللى برايانى موسولمانە بەتايبەتى تر، تاكو بەپرەسپارىتییان لەبەردەم خوا و ئوممەت و مېژودا جىبەجى بكن... ئەمەش



كارىكى گرانە و ريگاي جيبه جيكردىنى سەخت و دژوارە، بەكۆمەك و پالپىشتى  
خوای بالادەست نەبىت، كە ئەگەر پىشتى پى بېسەتەن ئەو باشتىن پىشتىوان و  
كۆمەكىمانە: ﴿الحج/۷۸﴾

ئەم پىرسە ژىارىيە گرنگەي كە ھەسەن بەننا ۋەكو بىرۆكە نەخشەكەي روون  
كردوۋەتەو و بۇ جيبه جيكردىنىشى چەندىن ھەنگاۋى تىدا گويزاۋەتەو و  
پاشان سپاردوۋىيەتى بە برايانى موسولمان، پىرسەيەكە ھەر لەبناغەو لەسەر  
بىدار بوۋنەو و رابوۋنى ئوممەتى ئىسلامى دادەمەزىت، تاكو بىتەو مەيدان  
و جارىكى تر بەرەو پىشكەوتەن و گەشەكردەن و سەربەخۆيى و دادپەرۋەرى ريگا  
بگىتە پىش و سەرچەم ھۆكارەكان بەكاربەيتىت و بەھيۋرى و ئارامىيەو شان  
بداتە ژىر خواستەكانى بانگەوازو بەردەوام پىچاۋونەو ھى ھۆكار و ھەنگاۋەكان  
بكات و ھەلەكانى راست بكاتەو و پەيۋەندى بەھىز لەنىۋان برايانى موسولمان  
و ھىزە سىياسى و فىكرىيەكان لەناۋەو و دەرەو پىك بەيتىت و كاراي بكات و  
بگەرىت بەدۋاي ئەو ھۆكارانەدا كە خزمەت بە بانگەواز و پىرسەي ژىارى  
ئىسلامى دەكەن و دۆست و پىشتىۋانى بۇ دوست دەكەن و چاۋى دۆزمنانى  
بەرامبەر ھەقىقەتى ئىسلام و بانگەوازەكەي دەكەنەو تاكو لانى كەم، نەيارانى  
دەست لە دۆزمنكارى ھەلگىرن و لىي بىنە بىلەن. دۆستانىشى ھەندى لە  
كۆسپەكانى ريگا لادەن و لەدەرەو ۋە ناۋەو ھەلومەرجىك خۇش بىكەن  
بەئاسانى جولەي تىدا بىكەن و ھەلەكان بىقۇزەو بۇ ئەۋەي زىاتر بەئىگابن و  
خەللى تر بە ئاگا بىننەو.

ھەر ئەمەش رىيازى ئىمام بەننا بوو لە بانگەواز و بزاڭەكەيدا. .. بانگەواز لاي  
ئەو بوراندەۋەي ئوممەت بوو، بۇ ئەۋەي بىتە ئوممەتتىكى زىندو و كارا ۋەك  
خوای گەرە داۋاي لىكرىدوۋە: ﴿



﴿الأنفال/۲۴﴾.. ھەر ھەھە ۋەك چۆن لە ئامۆزگارییەكاندا بۆ برايان، لەپەيامی لەنیوان دوینی و ئەمڕۆ (بین الأمس و اليوم) دا ئاماژەى پێداوە و دەلێت: برايان ! ئێوە كۆمەلەیهكى خێرخوازی یان حیزبێكى سیاسى یان دەستەیهكى كاتى بۆ مەبەستێكى تاییه تی نین.

ئێوە گیانیكى نوێن لەدلى ئەم ئوممەتەدا بەقورئان دەبیورژیننەو، ئێوە تیشكێكى نوێن تاریکییەكانى بەخوئاسین دەتاریین و روناكی دەكەنەو، ئێوە دەنگێكى زۆلان بانگەوازەكەى پێغەمبەر ﷺ دەلێنەو و خەلكى بۆ گوێپرايه لى خۆى گەر ھەروە بانگهێشت دەكەن.. كە فەرمانرەوايى بەو ھى ناردوویەتى بەشێكى ئایینەكەیهتى و ئازادى فەرزیكە لە فەرزەكانى.

جا ئەگەر پێیانوتن: ئەمە سیاسەتە!! پێیان بلین: ئەمە ئیسلامە. ئەگەر وتیان: ئێوە خوازیارى شوێش.. بلین: ئێمە خوازیارى ھەق و ئاشتین و باورەمان ھەر بەو رێبازە پتەو ھەو شانازیشى پێوە دەكەین.

ئىمام بەننا لەپەيام و وانە و كۆنگرەكاندا پایەكانى راپەرین و بناغەكانى پرۆسەى ئیسلامی و بونیادنانى دەولەتى ئیسلامی روونكردووەتەو. .. جەختى لەسەر رێبازى میانەپەوى و سیاسەتى نەفەس درێژى كردووە و كاتیشى بە بەشێك لەچارەسەر دانائە.

پەراوى (أساسيات المشروع الإسلامي لنهضة الأمة، قراءة في فكر الإمام حسن البنا) لەنووسینی مامۆستا (عبد الحميد الغزالي) دا، وەسفێكى گرنگى ئەم بابەتەى تێدا یە كە دەلێت: ئەمە ھەنگاوێكى كاریگەر و پێشكەوتنیكى فیکرى بالایە و بەرە و تیگەشتنیكى قوولێ ئەم پرۆسەیه. پرۆسەى جێگیرکردنى بەرنامەیهكى پڕ لە ھىوا و بەربلأو بۆ بوژاندنەو ھى ئوممەتى ئیسلام.



ئىمە ھۆكارە بنەپەتییەكانى ھەستانەو ە و پىشكەوتنمان ھەيە، كە برىتىن لە: مروف و سامانى سروشتى و كات و بىروباوړىكى بزوينەر.

گرنگترین ئەرکى بانگخواز ناساندنى وىنەى پرۆسەى راپه‌پىنى ئەم ئوممەتە و دەرځستنى نەخشەى جولەکردنە لەسایەیدا، كە مروف و سامانى سروشتى و كات كار لەیەكتر دەكەن و وزەى بىروباوړىش رۆلى ځوى دەبينىت و بەرهو لوتكە ئاراستەى دەكات.

شارەزایى لەم پرۆسەيە و كارکردن تىیدا ھەموو ئوممەتى ئىسلام پىوېستى پىيەتى. ھەرەكو ھەموو بانگخوازان پىوېستە زۆر بەوردى دەرکیان کردبىت چ لەرووى تىۆرى و چ لەرووى پراكتیکەو، چونكە ئەوان پىشەنگى ئەو كاروانە و رى نیشاندهرىنى<sup>(۹۲)</sup>.

### ھەندى چەمكى سیاسى

ئىمام بەننا لەپەيامەكانیدا باسى ھەندى زاراوہى سیاسى کردووە و راي برایانى تىادا روون کردووەتو ە لەوانە: نەتەوايەتى، نىشتيمان پەرورەى، بەم شىوہيەى ځوارەو:

### نەتەوايەتى شكۆمەندى:

لە بارەيەو دەلالت: ئەوانەى كە شانازى بە نەتەوايەتيەو دەكەن ئەگەر بىانەويت نەوكانيان ريگای باپىرانيان بگرن و شوین پى ئەو پىشینه گەورانە ھەلبگرن كە باوهرپان بە پەرورەدگاريتى ځوا و پىغەمبەرايەتى (محمەد) و ئايىنى ئىسلام ھەبوو و ئايىنيان وەكو بىروباوړو شەريعت و ياساى ژيان ناسى و بلاويان کردووە و فەرمانرەوايى خەلكيان دادپەرورەانە ئەنجام داو عەقلى مروفەكانيان بەنوورى ئيمان روشن کردۆتووە، ئەو ە مەبەستىكى بەرزو

(۹۲) فرید عبدالخالق.





مانايەكى جوانە و لای ئىسلام پەسەند و رىزگىراو، چونكە ئىسلام فەرمان بەموسولمانان دەدات كەشويىن پىي پىغەمبەر و خەلىفەكانى راشىدىن و ھەموو ئەو پياوچاكانە ھەلبىگرن، كە بەراستى خواناس و خەباتگىرپو چاكەويست و چاكەكار و مرقۇدۆست بوون.

### نەتەوايەتى ئە پىناو گەلى خۇدا:

ئەگەر مەبەست بەزاراوەى نەتەوايەتى ئەو بەيت كە گەلەكەى خۆت لا شايستە تر و لەپىشتىرەيت بەخىرو سامان و تىكۆشان لە گەلانى تر، ئەوا ئىسلام ھانت دەدات چونكە بەلای ئەو ھەو نىزان بەچاكە لە پىشتىر (الأقربون أولى بالمعروف).. بۆيە ئەگەر كەسك سەدەقە بداتە خزمەكانى دووپاداشتى دەست دەكەويىت. .. پاداشتى سەدەقەكە و پاداشتى چاكەش لەگەل خزمان<sup>(۹۳)</sup>.

ئائەو مەبەستى ئەو ئايەتە پىرۆزەيە كە دەفەرموى: ﴿

﴿البقرة/۲۱۵. واتە: پرسىارت لىدەكەن كە چى بىبەخشن، بلى ھەرچىتان لەخىرو چاكە بەخشى، با بۆ دايك و باوك و خزمان و بى باوكان و ھەژاران و رىبواران بىت. ئەو ھەش بزائن كە ھەر چاكەيەك ئەنجام بدەن خوى گەورە تەواو زانا و ئاگايە پىي.

ھەر ھە ماناى فەرمودەيەكى ترى پىغەمبەر ﷺ كە بە (أبو طلحة) فەرموو كاتىك ويستى باخە خورماكەى كە باشترىنى سامانى بوو بكاتە سەدەقە و لە رىگاي خوا بىبەخشىت و پىي فەرموو: پىم باشە بىبەخشىت بە خزمە نىزىكەكانت، ئەو ھەش دابەشى كرد لەنئوانى خزمانى نىزىك و كوپرە مامەكانىدا<sup>(۹۴)</sup>.

(۹۳) ئەو فەرمودەيەكى (متفق عليه).

(۹۴) ئەو فەرمودەيەكى (متفق عليه).



### نەتەوايەتى نەفامىي:

مەبەست لەم جۆرە نەتەوايەتییە بانگەشەییە بۆ زیندووکردنەوێ ئەو خوێ و نەریته نەفامییانەییە کە ئیسلام لەگۆرپیان، وەکو: دەمارگیری رەگەزی و خۆبەزیادگرتن بەسەر خەڵکی تردا و رەواجدان بەبەهاکانی سەر دەمی نەفامیی و وەلاخستنی بەها ئیسلامییەکان و مانا ئیمانیکان و رەوشە پەسەندەکان، بەو چەشنە پارتهی عەلمانیە نەتەواییەکان بانگەشەیی بۆ دەکەن و ئیسلام بە کۆنەپەرستی ناوێ دەوێ تۆمەتبار دەکەن و پێیان وایە دەبێت ئایینی ئیسلام لە ژیان و دەربەرنی و لەجی ئەو فیکری عەلمانی و سۆشیالیستی و شیوعی جیگیر بێت.

ئىمام بەدنا دەربارەى ئەو دەلالت: ئەو نەتەوايەتییەکی چەپەل و ئەنجام خراپ و چارە رەشە. ئەو گەلانی رۆژھەلات پێی ریسوا دەبن، کە واز لەجوانترین سیفات و ئاکاری خۆیان بێن و پیرۆزترین دیاردەى پەرەشەرفەمەندیی خۆیان ژێر پێ بێن، بەو خۆیان تووشی زیانی گەورە دەکەن و ئایینی خوا زیانیکی لێناکەوێت... چونکە برباری خوا وایە، ئەگەر خەڵکی بەو چەشنە پشت بکەنە ئایینەکەى، خۆی گەورە دەیانگۆرێت، ئەوان لەناو دەبات و کۆمەڵێکی تر دەهێنێت کە وەکو ئەوان نەبن:

﴿محمّد/ ۳۴﴾<sup>(۹۰)</sup>.

### نەتەوايەتى دۆژمنکاری:

ئەگەر مەبەستیش لە نەتەوايەتى شانازیکردن بەرەگەزی خۆیە بێت، تا ئەو پلەییە کە خەڵکی تر بەکەم بزانێت و دۆژمنایەتییان لەگەڵدا بکێت و بکێنە



قوربانى مانەۋە ۋە بەرزەۋەندى خۆ. .. ۋەكۇ ئەۋەى ئەلمانىا ۋ ئىتالىا كاتى خۆى بانگەشەيان بۆ كىرد. .. يان ۋەك ئەۋەى دەۋلەتە دەسلەتدارەكان دەيانەۋىت خۆيان بىسەپىنن. .. ئەۋە ماناىەكى چەپەلە ۋ دوورە لە رەۋىشتى مروڧاىەتى ۋ ئەنجامەكەشى ئەۋەىە گەلان كوشتوبىرى يەكتر دەكەن، لەسەر شىتەك كە لە راستىدا ھىچ ئەرزىش ۋ بەھايەكى نىيە، بەلكو ۋەھمىكە ۋ بەس<sup>(۹۶)</sup>.

براىانى موسولمان نەتەۋاىەتى بەم ماناىە ۋ ھاۋىشۋەكانى پەسەند ناكەن ۋ باۋەرى پىناھىنن... چونكە ئىسلام رىگا بە فىرەۋنىيەت يان فىنىقىيەت يان عەرەبچىتى ۋ شتانى لە ۋ چەشنە نادات. بەلكو باۋەرىيان بەۋەىە كە پىڭەمبەرى خوا ﷺ فەرموۋىەتى: كە خۋاى گەۋرە دەمارگىرى ۋ نەقامى ۋ خۆھەلكىشان بەباۋىپىرانى لەناۋىردوۋە، خەلك ھەموۋى نەۋەى ئادەمن ۋ ئادەمىش لە خۆلە ۋ كەس لەكەس رىزدارترنىيە بەكردەۋەى چاك نەبىت<sup>(۹۷)</sup>.

### نەتەۋاىەتى لەتپروانىنى ئىمام بەننادا :

حەسەن بەننا نەتەۋاىەتى بەماناىەكى ئىسلامى لىكدەداتەۋە ۋ ئەۋ ماناىەش لەسەر پەيۋەندى بىروباۋەر دادەمەزىت، ۋ ئەۋ پىى واىە ئەۋەى باۋەرى بە پەرۋەردگار ھىنا ۋ ئىسلامى كىردە بەرنامەى ژيانى ۋ (مەمدى) بە پىڭەمبەر ۋ رىنىشانەرى خۆى زانى، ئەۋ كەسە لە نەتەۋى ئىسلامە ۋ پىۋىستە موسولمانان خۆشيان بوىت ۋ پشتگىرى بكن ۋ مال ۋ گيانىان بۆ پاراستنى بەكاربەپنن.

ھاۋەلانى پىڭەمبەر ﷺ پەيۋەستى خۆيانىان بۆ لای خوا گىراپەۋە ۋ پالان دا بەئايىنەكەيەۋە ۋ ھەرچەند ۋلات ۋ رەگەز ۋ زمانىان ۋ ھۆزىان جىاۋاز بو، بوۋنە برايانى خۆشەۋىستى يەكترى ۋ شانازىان بەم پەيۋەندىەۋە دەكرد... بۆيە

(۹۶) رسالة دعوتنا من مجموعة الرسائل - حسن البنا ص ۱۰۹.

(۹۷) سەرچاۋەى پىشۋو، ص ۱۰۹-۱۱.



كە پرسىيار لەيەككىيان بىكرايە ئايا تۆ لە ھۆزى تەمىمى يان لە قەيس؟  
لەو ھەلەمدا دەيگوت: ئىسلام باوكى منە و جگە لەو باوكىكى ترم نى، گەرچى  
خەلكى خۆيان بە قەيس و تەمىمە ھەلەكەيشن<sup>(۹۸)</sup>.

لێرەدا تێدەگەين كە نەتەوايەتى ئىسلامى نەتەوايەتییەكى مەوقايەتییە و  
ھەموو رەگەز و گەل و ھۆزىك دەگريتە ھە و تێدەگەين كە پەيوەندى بىروباوەر  
لەپەيوەندى خۆين و ھۆز و زەوى و بەرژەوەندى بەھيژترە... ھەرئەويشە كە  
دەتوانيت سەرچەم مەوقەكان بە دەورى يەكدا كۆبكاتە ھە<sup>(۹۹)</sup>.

### نیشتمانی پەوھرى:

ئىمام بەدنا لە پەيامى (دەوتنا)دا باس لە ھە دەكات كە لەم چەرخەدا ھەندىك  
بانگەشە سنوورىيان بەزاندووە و پيوستە بەتەرازوى ئىسلام ريك بکړينه وە...  
ئەو ھى كە ريك و گونجاو بوو بەسەرسەر و بەسەرچاو و ئەو ھى نەگونجاو  
ئیمە لى بەدوورين، لەم سۆنگەيەو مانای نیشتمانی پەوھرى شەن و كەو دەكات  
و روو بەشەكانى دەردەخات و پشتيان دەگريت، و روو خراپەكانیشى  
رەتەدەكاتە ھە، دواى ئەو تێگەيشتنىكى سياسى ئىسلامى بۆ نیشتمانی پەوھرى  
دەھيژتە كايەو ھە و دەليت: ئىسلام ئەو دووپاتەدەكاتەو كە ئەركى سەرشانى  
موسولمانانە نیشتمانی خۆيان خۆشبویت و بەرگرى لى بکەن. . وەختە بليیم:  
پەراوێكى فيقھ يان فەرموودەت دەست ناکەوێت بەشيكى بۆ ئەو بابەتە لە ژيەر  
ناونیشانى (جيهاد)دا تەرخان نەکردبیت و (جيهاد)يان بەم مانايە لیک  
نەدابیتە ھە كە بریتىيە لە بەرگرى كردن لە نیشتمانی و ھاوولەتيان و مال و  
سامان و حورمەتيان.

(۹۸) مجموعة الرسائل، ص ۱۳۲-۱۳۴.

(۹۹) مجموعة الرسائل، ص ۱۱۱-۱۱۲.



بۇ ئەمەش خۆشەۋىستىي پېغەمبەر ﷺ بۇ مەككە دەكاته بەلگە، كاتىك كە (اصيل) باسى خوشى مەككە دەكرد و سۆزى خۆى بۇ دەردەبرى، پېغەمبەرى خوا ﷺ ئەسرین لەچاۋەكانى دەبارى و دەيفەرموو:

(يا أُصِيلُ دَعِ الْقُلُوبَ تَقَرَّ) واتە: ئەى ئەصیل وازىيئە با دلەكان ئۆقرە بگرن<sup>(۱۰۰)</sup>.

لە(صحيح) بوخاريشدا ھاتوۋە كە پېغەمبەر ﷺ دەربارەى مەككە ھەرموۋىيەتى: (والله انك لخير أرض الله، و أحب أرض الله اليّ، ولولا أنّي أخرجتُ ماخرجتُ)<sup>(۱۰۱)</sup>، واتە: سوئند بەخوئا تۆ چاكتىرىنى زەۋى خوايت و خۆشەۋىستىرىن زەۋى خوايت لەلام، ئەگەر لىت دەرنەكرامايە دەرنەدەچوم.

(بلال)ى كۆپى (رباح) كە لەخاكى مەككە بىستىك زەۋى نەبوو، بەلام تىيدا ژىابوو، خۆشەۋىستىي چوو بوۋىە ناو دلى، بۆيە كە باسى بكرايە دلى دەھاتە جۆش و دەگريا و دەيووت:

ألا ليت شعري هل أبيتَ ليلة  
بوا و حولي إنْ خَرَّ وجليلُ  
وهل أُرْدنَ يوماً مِياهَ مَجَنَّةٍ  
وهل يبدون لي شامةً و طفيلُ

واتە: ئاي خۆزگە دەگونجا شەۋىك لە دۆلىكدا بىمامايەتەۋە دەورم درەختى ئىزخرو جەليل بوايە، ئايا رۆژىك دەچمە سەرئاۋى (مجنه) و شاخى (شامة) و (طفيل)م لىۋە دياربىت؟.

ھەروەھا ئىمام بەننا رەھمەتى خۋاى لى بىت - ئەۋەى روون كىدوۋەتەۋە كە پىۋىستە لەسەر ھاۋولاتيانى ولاتىك پەيوەندى ئىۋانىان بەھىز بىت و رىنمايى كىدوون كە چۆن ئەۋ پەيوەندىيە بۇ بەرژەۋەندىيى دىنيا و قىامەتياى بەكاربىنن و ئەۋەشى بە ھەرزىك لە ھەرزەكانى ئىسلام داناوۋە و كىدوونى بە بەلگە كە

(۱۰۰) مجموعة الرسائل، ص ۱۰۳.

(۱۰۱) صحيح البخاري.



پېغەمبەرمان ﷺ ھەرموویەتی: (وكونوا عباد الله إخواناً) رواه مسلم، واتە: بېنە بەندەى خواو و براى يەكترى، ھەروەھا ئۇ ئايەتەنەى كە ھەرمان دەدەت باوەرداران ناحەزان و دۆژمنانى خۆيان نەكەنە دۆست و ئاگایان لەخۆيان بێت نەكەنە داویان، چونكە ئەوان ھەزىان لەچارەى ئەمان نىە، و چيان پى بکرىت بۆ زيان پىگەياندن خۆيانى لى لانادەن و ھەزىان لىيەتى، كینە و رق بەدەميانەو ھە ديارە و ئەو ھى لەدلىاندا پەنگى خواردووەتەو ھە گەرەتەرە ..  
خوای گەرەش ئايەتەکانى خۆى بۆ ژیرەکان روون کردووەتەو: ﴿

### ﴿آل عمران/ ۱۱۸﴾

ھەروەھا ئىمام بەننا ئەو ھى روونکردووەتەو كە فراوانکردنى سەرورەى ئىسلامى و بەھیزکردنى پىگەى نىشتىمان كە بىروباوەر و شەرى خوا ھەرمانرەواى بکات ھەرزىكە لە ھەرزەکانى ئىسلام.

### ھیزباندنى نىشتىمانپەو ھى:

ئىمام بەننا پى وایە ئىسلام ئەم جۆرە نىشتىمانپەو ھى بەھەلە و پوچەل دادەنیت و پى وایە دەبیتە ھۆى پەرتکردنى ئوممەت و کاولکاری ولات، چونكە ھیزبەکان دەبنە ھۆى ناکۆكى و خوینپىژى و پىلانگىران و مەملانى لەسەر بەرزەو ھندىيە سەرەکیەکانى خۆيان، ئەو ھى دەبیتە بەرنامەى پىادەکراویان و بەو ھى ئاگرى ناکۆكى و ئاژاوە گىانى خەلک و ئارامى ولات لەناو دەبات. بۆیە دەلێت: (ئەو جۆرە نىشتىمانپەو ھى ھى درۆ و بىخىرە، نەخواریانى و نەخەلک سوودی لى نابینن) <sup>(۱۰۲)</sup>.



## نیشتىمانپەۋەرى ئە فىقھى سىياسى ئىسلامىيدا :

ئىمام بەننا - رەحمەتى خۇاى لى بىت - نىشتىمانپەۋەرىي لەپروانگەى تىگەىشتنى سىياسى ئىسلامىيەۋە وادەبىنىت، كە لەسەر پاىەكانى بىروباۋەر دادەمەزىت، نەك لەسەر بەرزايى و نزمایەكانى زەۋى، ھەپارچە زەۋىەك موسولمانىكى تىدابىت و (لاإله الا الله)ى تىادا بلىت، ئەۋە نىشتىمانى ئىسلامە و حورمەت و پىرۋزى خۇى ھەيە، پىۋىستە خۇشمان بوىت و بوى دلسۋزىن، لە پىناۋى خىرو خۇشىدا كۆشش بكەين، ھەموو موسولمانان لەھەركام لەولاتانى ئىسلامىيدا كەس و براى ئىمەن بەلامانەۋە گرنگ و لەخۇشى و ناخۇشىدا ھاوسۋزىانين.

جىاۋازى لە نىۋان نىشتىمانپەۋەرىي حىزبى و نىشتىمانپەۋەرىي ئىسلامىيدا ئەۋەيە: يەكەمىان سنووردار و تەسكە و نوۋەمىان بىسنوور و فراۋانە، يان بەسنوورى بىروباۋەر جىادەكرىتەۋە.

بەپىي ئەمە ئەۋ نىشتىمانەى موسولمانان كارى بۆ دەكەن، ھەموو جىھانە پىۋىستە پەيامى ئىسلامى بگاتى تاكو كاروبارى رىكبخت و بەرژەۋەندىيەكانى بپارىزىت و دانىشتۋەكانى خۇشبەخت بكات، ھەرچەندە رەنگ و ولات و زمان و ئايىنيان جىاۋاز بىت.

جا ئەگەر بانگخۋازانى نىشتىمانپەۋەرىي حىزبى ئاۋاتيان رىگاركردى ئەۋ پارچە زەۋىيە بىت كە لەسەرى دەژىن، تاكو سوود لەخىروپىرى ۋەربگرن، برايانى موسولمان پىيان وايە ئەۋە بەشىكى رىگاگەيە، يان قۇناغىكە لە قۇناغەكانى، چونكە وادەبىنىن كە پىۋىستە لەسەريان بۆ رىگاركردى ھەموو زەۋى و ئاسوودەكردى ھەموو مرقۇ خەبات بكەن... تاكو كەس مافى كەس پىشىل نەكات و گەلىك ستم لەگەلىكى تر نەكات... كە ئەمە ماناى (لاإله الا



اللہ) و مەبەستى قورئانى پىرۆزە و خەباتى موسولمانان بۆ بەرزىونە وەى ئەو ئالايەيە<sup>(۱۰۳)</sup>.

## برايانى موسولمان و توندوتىژى

برايانى موسولمان خوازىارى شۆپشىكى چەكدارانەى ناو كۆمەل نىن، ھەرۈەكو كودەتاي سەربازىيشيان لاپەسەند نىيە و كارو ئىشى ئەو كۆمەلئەشيان لا ناپەسەندە كە خۇيان بەموسولمان دادەننن و لەسەر پىئاس(ھويە) خەلگ دەكوژن... يان رەشە كوژى دەكەن. ..

برايان لە بەياننامەكەدا ئىعلانى ئەوەيان كىدوۋە كە: (ئەوان لەگەمەى سياسىدا پابەندن بەبنەماكانى شەرەو ھۆكارى خەلال بەكاردىنن و شىۋازى ئاشتىانە دەگرنە بەر و چەكى ئەوان گوتارى ئازاد و راستگۇيانەى و لەبوارە كۆمەلئەتییەكاندا دەستكراۋە و بىدريغىن، باۋەپيان وايە ئاگايى و ھۆشيارى رۆلەكانى ئەم ئوممەتە بىپاردەرى دادەپەرۋەرانەى لەنىۋان تەۋژمە فىكرى و سياسىيەكاندا، ئەوانەى كە لەسايەى دەستور و ياسادا كىبەپكى شەرەفمەندانە دەكەن. لەبەر ئەمانە بەھەموو جۆرىك توندوتىژى رەتدەكەنەۋە و ھەموو جۆرە زۆر بەكارھىنانىك پەسەند ناكەن و پىيان وايە ھەر جۆرە زۆر بەكارھىنانىك رەنگە فرسەتى پەرىنە سەر دەسەلات بۆ كۆمەلئەكى نەشیاۋ بەدى بەيئىت. كە ئەۋە لەگەل وىستى جەماۋەردا نەگونجاۋە و ئازادى پى دەستەبەر نابىت و درزىكى گەۋرە لە دىۋارى ئاسايشى سياسىيدا دروست دەكات و بارودخىكى نەخوازراۋ لەكۆمەلگەدا دىئىتە بوون. بۆيە برايانى موسولمان





لەھەموو شىۋاننىكى توندو تىژى بەرى و بەدوورن و ھەموو چەشنە تۆقاندنىك بەخراب دەزانن<sup>(۱۰۴)</sup>.

برايانى موسولمان لەبانگەوازەكەياندا جگە لەوشەى ئامانجدار و كارى سوودبەخش ھىچى تر بەكارناھيئن، چونكە ئەو ھەم خاوستى قورئانە لە بانگخووانى، كە دەفەر مويت: ﴿

النحل/۱۲۵. بەلام ئەى چى بكن كاتىك دوژمن پەلاماريان دەدات و ولاتيان داگير دەكات؟ لەوكاتەشدا ئەوان كۆمەلەكەن لەموسولمانان ئايىنەكەيان فەرزى دەكات لەسەريان بەرگى لەولاتيان بكن و دوژمنان و داگيركەرانى لى بكنە دەرهوہ.

### ھەزرى سىياسى بزاقى ئىسلامىي<sup>(۱۰۵)</sup>:

لەكۆتايى ئەم بەشەدا كە دەربارەى ھەزرى سىياسى ھەسەن بەننايە،



پاويژكار طارق البشري

لەكۆلەينە ھەم بەناوينشانى (ھەزرى سىياسى بزاقى ئىسلامى) كە پاويژكار (طارق البشري) نووسىويەتى تۆماردەكەم ، كە نووسەرەكەى دواى لەكۆلەينە ھەم ھەزرى سىياسى ھەسەن بەننا ھەولە داوہ ئەم ھەزرى بەراورد بكت لەگەل ئەو ھەزرى سىياسىيە نىشتيمانى و نەتەوايەتى و ئىسلاميانەى تر كە

(۱۰۴) بيان الإخوان المسلمون في ۳۰/۴/۱۹۹۵.

(۱۰۵) طارق البشري.



لەگۆرەپانى سىياسى مىسردان. ئەو دەلىت:

۱-بانگەوازى ئىسلامىي لەفەرمانە گشتگىرەكانى ئىسلامەو ھە سەرچاوە دەگریت و کاروبارى دنیا و قىامت ریکدەخات. خۆى گەرە و بالادەست پەرورەدگارى ئاسمانەکان و زەویيە و ئىسلامیش بەرنامەى دیندارى و دنیادارى خەلگە، بەرنامەى پەرستش و کارکردنیانە، موسولمان باوەردارە بەخو و ئەنجامدەرى کردەو ھە چاکەکانە و بنەپەتى یاسا و ئاکارە ئىسلامیەکانیش قورئانى خوا و سوننەتى پیغەمبەرەکەى ھەتى ﷺ، ئەگەر ئوممەت دەستیان پیوھى بێت ھەرگیز ریگا ون ناکەن. ... ئەو یاسایانەى کە پیویستە لەسەر ئوممەت گوێرایەلى بن و لەسەرى برۆن، لەم سەرچاوە خاویئە ھەلجناو.

ئەمە بنەپەتى بانگەوازى ئىسلام و ھۆکارى بەرپابوونەتى و بەیارمەتى خۆى گەرەش تا دنیا بمیئیت ئەویش دەمیئیت و لەئەنجامدا شەریعەتى خوا فەرمانپەرەى بەندەکانى دەبیئ و موسولمانان بەو شەریعەتە پەيامى ژیارى خۆیان بەھەموو مەزھەبەکان پیشکەش دەکەن.

۲-مەبەستى ئەم بانگەازە پیكھێنانى بەرەیکە لە باوەرداران، کە ژیان بە رەنگ و سیمای ئىسلام برازینیئەو ھەموو بوارەکانى چالاکى و مامەلە و پەيوەندیەکانى پی جوان بکات.

ھۆکارەکانیان بۆ ھێنانەو ھى ئەو مەبەستە، گۆرانکارییە لەباوە گشتیەکان و پەرورەدەکردنى پشتیوانانى بانگەوازە لەسەر ئاکارە ئىسلامیەکان، تا لە گوێرایەلى و پابەندبوون و سووربوون لەسەر جیبەجیگردنى ببنە نمونەى بەرجەستە بۆ ھەموو خەلک.

موسولمانان بۆ گوێرایەلى فەرمانى ھێژئامادەکردن لە ئایەتى: ﴿

﴿الْأَنْفَالُ/۱۰﴾ ئەو دەزانن یەكەمین پلەكانى ھێژ ھێزى



بىر يول بولۇپ، پاشان ھىزى يەككەتى و يېكەۋە بون و دواى ئەوانە ھىزى بازوۋە بۆ بونىدانانى كۆمەلگە بەشىۋەيەكى دروست تا تواناى گەشەكرنى ھەبىت. پاش ئەمانە ھىزى چەك دىتە پىشەۋە، ئەۋىش لەدەستى دەۋلەتدا بىت تا پارىزگارى خەلگ و خاكى پى بكات و ويستى خەلگى پى بەيىتتە دى و ستەمكاران و شەرخوازانى پى دوور بخاتەۋە و خواستى زلھىزان و فشارو ھەرەشەكانيان پوۋچەل بكاتەۋە.

پەلەبەندى ئاستەكانى ھىزىش بەگۈيرەى بارودۇخى دىنا و دەۋرۋەر و حالى كۆمەلگە و خواستەكانى لە قۇناغىكەۋە بۆ قۇناغىكى تر دەگۈرپت.

ئەم بانگەۋازە داۋادەكات كە بگەپىنەۋە بۆ سەرچاۋەى زولالى ئىسلام و دەركى ئەۋەشى كردوۋە كە زۆربەى ئەو بۆچوون و زانستانەى پىشتر لە ئىسلامەۋە ۋەرگىراون رەنگى ئەو زەمانەيان پىۋەيە كە تىايدا ھىنراۋنەتە كايە و بۆگەلانى ئەو سەردەمانە چاك بون. .. بۆيە ئەگەر ويستمان ھاۋەلان ئاسا لە ئىسلام تىبگەين، دەبى بگەپىنەۋە بۆ بەردەم ئايەتەكانى قورئان و فەرمۇدەكانى پىغەمبەر ﷺ و خۇمان نەبەستەۋە بە قەيدىكەۋە كە خوا داۋاى لىنەكردوۋىن و سەردەممان بە رەنگىك رەنگ نەكەين كە لەگەلى ناگونجىت و ئىسلام لەبازنەى سەردەمىكى دىارىكراۋدا قەتيس نەكەين، چونكە ئىسلام ئايىنە بۆ ھەموو خەلگ و بۆ ھەموو سەردەمىك.

ئىسلام ئايىنى ژيانە و كاروبارى ھەموو گەل و نەتەۋەكان لە ھەموو كات و شوئىتىكدا رىكەخات. تەۋاۋىي و بەرزىي لەۋەدايە كە وردەكارىيەكانى ژيانى ھىشتوۋەتەۋە تا بەگۈيرەى بارودۇخ و شوئىنى گەل و ئوممەتەكان دىارى بكرىن، ئەۋەندە ھەيە كە رىسا گشتىيەكانى ئەو كاروبارانەى جىگىر كردوۋە و



رېنومايى خەلگى كىردۈھ كە بۇنيادىيان لەسەريان بىنن و لق و پۇپيان  
لېكەنەھ و لەسنوورەكانياندا كارى خۇيان ئەنجام بەھن.

ئەھ بانگەوازىكە تايىبەت نىھ بە كۆمەللىكى دىارىيەھ، روو لەھەموو ئوممەت  
دەكات و كرۇكى ئايىنى بۆ روون دەكاتەھ و دەيەوئەت ھەولەكانى يەكبخت  
تاكو كارەكانى چاكتر و بەرھەمەكانى زياتر و سەرکەوتن و پېشكەوتنەكانى  
گەرەتر بېت. ئەھ لەگەل راستىدايە لەھەر كۆي بېت و رقى لە جىاوازيە و  
پىيى وايە گەرترىن دەردى ئەھ ئوممەتە ناكۆكى و پەرت بوونىەتى، پىيى وايە  
سەرکەوتنى رابردوى بەھۆي يەكەتى و تەبايى و خۆشەويستىيەھ بووھ و  
كۆتايى ئەھ ئوممەتەش تەنيا بەھە چاك دەبېت كە لەسەرەتاوھ پىيى چاك  
بووھ.

جىاوازی لەوردەكارىيەكانى دىندارىيدا كارىكە دەبېت بېت. .. چونكە  
تىگەيشتن لە ئايەت و فەرموودەكان بەگوئەرى كات و شوئ دەگۆرئ.  
جىاوازی تىگەيشتن لە نىوان ھاوھلەندا ھەبووھ، كە ئەھ وان نىكتىن كەسانىك  
بوون لە پىغەمبەرەھ ﷺ و چاكترىن كەسانىك كە لەئايەت و فەرموودەكان  
تىگەيشتون، بۆيە ئەھ جىاوازيە تا رۆژى قىامەت دەمىنئەت، ئەھش نابىتە  
عەيب و ناتەواوى، بەلكو بەپىچەوانەھ نىشانەى زىندوويەتى و گونجانى ئەھ  
ئايىنەيە كە بۆ سەرجم زەمىن و زەمانەكان كارىگەر و چارەسەر، چونكە  
سەختگىرى و چەقبەستوى تىدا نىيە.

عەيب و ناتەواوى لە جىاوازی راوبۆچوونەكاندا نىيە، بەلكو لەوھايە، كە  
راوبۆچوونەكان دەمارگىرىن و لە راوبۆچوونەكانى خەلك رىگر بن. ..  
ئەھ لىبوردهيى و فراوانىيە يە كە خەلگى لەدەورى يەك بىرۆكە كۆدەكاتەھ.  
خەلك ئەھندەيان بەسە كۆدەنگ بن لەسەر ئەوھى مرقۇ پىيى دەبېتە





جىياۋازى زۆرە لە نىۋان گوناھكردن و ئەوكارەى دەبىتتە ھۆى دەرچوون لە ئايىن... ھەرمانە شەرعىيەكان ئەوھيان روونكردوھتەوھ. كەواتە كاتى كە دەوترى كۆمەلگەى نەفامىي ئەمە وەكو ئەوھ وایە بلىين كۆمەلگەى رى ئى نبوو، مەبەست پىي ئەو سىفەتە زالە بەسەر كەسەكان و ياسا و باوھكانىدا. ئىمە ئەوھمان لاقەدەغەيە كە موسولمانىك دواى ئەوھى شاىھتومانى ھىناو بەگوپرەى ئەو شاىھتومانە جوولايەوھ بەھۆى گوناھوھ بەكافرى دابىين... مەگەر خۆى دان بەكافرىي خۆيدا بنىت يان شتىكى ئاشكرائى ئايىن رەتبكاتەوھ يان قورئان بەدرۆ بزائىت، يان بەشىۋازىك لىكى بداتەوھ كە بەھىچ شىۋەيەك لەگەل زمانى عەرەبىدا نەسازىت، يان كردهوھەك ئەنجام بدات كە جگە لە كوفر مانايەكى تر ھەلنەگرىت.

داواكارىي خوايى بەستراوھ بەدنىاي ھۆكارەكان و بەرپىساكانى خواوھ لەبوونەوھردا، ئىمە لەچارچىۋەى ئەو ھۆكار و رىساىانەدا داوامان لىكراوھ، ئەوھندە ھەيە خواي گەورە ئاسانكارى بۆ مروقى باوھردار دەكات، ئەمەش ئەوھ ناگەيەنئىت رىساكانى بوونەوھر و ھۆكارەكانى گەيشتن بە ئامانچ پىشتگوى بخريين. چونكە ياساى خوايە تامرۆقەكان لەناخەوھ خويان نەگوپن خوا حالى دەرەوھيان ناگوپىت: ﴿الرعد/۱۱﴾

ھۆكارى زۆر ھەيە بانگەوازي پى ئەنجام بدرىت و راي گشتىي پى دابرىزىت و ئەو ھىزانەى پى دابىن بكرىت كە ئوممەت لەھەموو بوارە جياكاندا پىۋىستىيەتى. ھەموو ئەوانە بەشىكن لەجىھانى ھۆكارەكان و ناكرىت پىشتگوى بخريين.

ھەر بەو شىۋەيەش دەستدانە كارى سياسى و ئابوورى پەيوەستە بەو ھۆكار و رىسا خوايىانەوھ كە بە دەستەبەركردنيان شتەكان دەستەبەردەبن و بەپىشتگوى خىستنيان شتەكان لەدەست دەچن.



ئەوانەى لەدەرەوہى بزاڤى ئىسلامىدا سىياسەت يان ھەر كارىكى تر دەكەن  
ھۆكار بەكاردىنن و رىسا جىبەجى دەكەن.

دارپشتنى دەروونى مرۆڤ و پەرورەدەکردنى خەلك و رىكخستنى پەيوەندى  
نيوانيان، ئەمانەش بەگوڤرەى رىساي خوايى دەكرىن، پىويستە ئەو رىساiane  
بدۆزىنەوہ كە دەمانگەيەنئە ئامانج، ئامانجى پەرورەدەکردنى دەروونى  
خواناس و دارپشتنى پەيوەنديەكانى كۆمەلگە بەشيوەيەكى دروست، كىبەركىي  
مرۆڤەكان ياساي ھەيە، جەنگ و ئاشتىش ياسايان ھەيە، ھەرورەكو  
بەدەستەينانى بالادەستى ياساي ھەيە.

ئەوہى لەسەر ئىمەيە ھەولدانە بۆ دۆزىنەوہى ئەو ياسايانە و ئى  
تىگەيشتىيان و دارپشتىيان لەبەر رۆشنايى ئىسلامدا بۆ خزمەتکردنى خەلك.  
كەمتەرخەمىي لەبەكارەينانى ھۆكارەكاندا، ھۆكارى لەدەستدانى دەسلەلات و  
دواكەوتنى ئوممەت و پاشكۆيى ژيان و بەدبەختى خەلكە، ئەمانەش ھەموو  
تاوانى گەرەن.

گرنگيدان بەجىھانى ھۆكارەكان و بەدەستەينانى رادەى پىويست لىيان لەھەر  
بوارىكدا و پىگەياندى پىسپۆر بەئەندازەى پىويستى خەلك ئىسلام بەفەرزى  
كىفایەى داناوہ. زانستەكانى سىياسەت و ئابورى و پىسپۆرپوون تىاياندا  
بەشەيكن لەوانە.

## ھەزرى كۆمەلەيەتى لەلاى پرۆگرامى قورئانى پىرۆز لەچاكسازى كۆمەلەلەيەتيدا:

ئىمام بەننا بنەماكانى چاكسازى كۆمەلەيەتى بەو شيوەيەى قورئان  
ھىناويەتى لەژىر ئەم ناوئىشانەدا بەم شيوەيە ديارى كردووە:

۱-خاويستى.



- ۲- بەرزكردنە ۋەى گيانى مرؤفایەتى و مرؤفدۆستى.
- ۳- جەختكردن لەسەر بیروباروهر بەپاداشتى خوايى.
- ۴- راگەياندىنى يەكسانى و برايهتى لەنيوان خەلكدا.
- ۵- چاككردنى تواناكانى پياو و ئافرەت پيڤكه ۋەو راگەياندىنى يەكسانى و تەواوكارى لە نيوانياندا و ديارىكردنى رۆلى گزنگى ھەردوولايان زۆر بەوردى.
- ۶- بيمەكردن (التأمین)ى كۆمەلگە بەپياردانى مافى ژيان و ساماندارى و كاركردن و تەندروستى و ئازادى و فيركردن و ئاسايش بۆ ھەموو تاكيك.
- ۷- راگيركردنى ھەردوو غەريزەى خۆپاراستن و جۆپاراستن و ريكسختنى خواستەكانيان لە رۆزى و ھاوسەرگيرى.
- ۸- سەختگيرى بۆ بنەبركردنى تاوانە سەركىيەكان، تايبەتى بن يان گشتى.
- ۹- دووپاتكردنە ۋەى يەكەيتى ئوممەت و نەھيشتنى دياردەى دووبەرەكى و ھۆكارەكانى.
- ۱۰- ھەرزكردنى خەبات و تيكۆشان لەسەر ئوممەت بۆ پاراستنى ئەو بنەما پر لەراستىيانەى ئەم ياسايانەى لەسەر بەندە.
- ۱۱- دەولەت سەرپەرشتيار و پاريزگارى ئەم ياساىيە و بەرپرسە لەھيئانەدى ئامانجەكانى لە كۆمەلگەدا، ھەروەكو بەرپرسە لەگەياندىنى بەخەلك.

### دروشمە كردارىيەكانى ئەم پرۆگرامە :

ئەم پرۆگرامە قورئانىيە لەھەموو ياسا دەستكردەكان و فەلسەفە تيۆريەكان بە ۋە جيا دەكرێتە ۋە كە بنەماكانى بەشيوازی تيۆرى لەدەروونەكاندا و ۋەكو راوبۆچوون لەپەرەكەكاندا و ۋەكو وشە بەسەر لێۋەكانە ۋە ناھيلىتە ۋە . . بەلكو بۆ دامەزراندن و چركردنە ۋە سوودوهرگرتن لەئاسەوار و بەرەنجامەكانيان،





خستونىيەتتە چەندىن قاللى كىدارىيەو، ھەرزى كىردەو ھەسەر ئەوھى باوھى بەم ئايىنە ھەيە و بىرارى گۆپرايەلى دەدات پابەند و سوور بىت ھەسەر جىيەجىكىردىيان، كەمتەرخەمى و ھەوتانىيان قبول نەكات و پاداشتى گەورە بۆ ئەنجامدەرانىيانى دىارىكىردو، ھەر ھەكو سزائىشى بەرامبەر ئەنجامدەدان و كەمتەرخەمى تىيائىدا بىرپار داو، كە ھەندى جار سزاكە ھىندە سەخت و گرانە بۆنى ئەوھى لى دىت كە مەوۇق لە ئايىن بىكاتە دەرەو.

گىرگىرتىنى ئەو ھەرزەنەي كە خاوى گەورە بۆ پىيادەكىردن و پاراستىنى بىنەماكانى ئەم پىرۇگراممە دىارى كىردوون ئەمانەن:

۱- نوپۇزى يادى خوا و تەوبەكىردن و داواى لىخۇش بوون. . . ھەند.

۲- رۇزۇوگىرتن و داوئىنپاكى و خۇدوورگىرتن لە رۇچوون و زىيادەپەوى لە چىژە ماددىيەكاندا.

۳- زەكات و ھەدەقە و سامان خەرجكىردن لە خىرو چاكەدا.

۴- ھەج و گەشتكىردن و گەپان بۆ دۇزىنەوھى نەيىنىيەكان و سەرنىجان لە مەلەكوتى خودا.

۵- كاركىردن و رەنجان بۆ بەدەستەيىنانى پىيويستىيەكان و ھەرامكىردنى سوال و دەست پانكىردنەو ھەلەخەك.

۶- كۆشش و خەبات و ھەوبەشىي جەنگ و رىكخستىنى جەنگاوەران بۆ پاراستىنى و لات و خەك و بەرژەوھەندىيەكانيان.

۷- ھەمانكىردن بەچاكە و ئامۇرگارىكىردن.

۸- قەدەغەكىردنى خراپەو دووركەوتنەو ھەلەخراپەكاران و شوئىنى خراپەكارىي

۹- گەپان بەدواى زانستداو ھەرزكىردنى لەسەر ھەموو موسولمانىك مى بىت يان ئىر و لەسەر جەم ھەزەرەكانى ژياندا، ھەركەس بەگۆپىرەي بەھەرى خوى و گونجان بۆي.



- ۱۰- جوان مامەلەکردن و خوگرتن بە ئاكارە جوانەكانەوہ.
- ۱۱- سووربوون لەسەر پارێزگاری جەستە و ھەستەكان.
- ۱۲- زەمانەتی كۆمەلایەتی و ھاوکاری لەنیوان كاربەدەستان و خەلكدا بەچاودیاری و گوێپراپەلی<sup>(۱۰۶)</sup>.

## كارىگەرى ژىارى رۆژئاوا لە ژيانى كۆمەلایەتی زۆربەى ولاتانى ئىسلامىیدا:

- سەختىرىنى ئەو دیاردانەى دەرئەنجامى ژىارى رۆژئاواى ماددىی، كە ئایینی لە ژيان وەدەرنراوہ، لەم خالانە كورت دەبیتهوہ:
- ۱- ئیلحاد و گومان دەربارەى خواو رەتكەرنەوہى ھاتنى رۆژى دواى و خۆ قەتیس كردن لەسنوورە ماددىەكانى ئەم بونەوەرەدا.
- ۲- قەدەغە نەھىشتن و خۆتاودان بەدواى چێژ و زیادەپرەوى لە رابواردن و بئىسنووركردنى غەریزەكان.
- ۳- قۆرخكردن و دەستگرتن بەسەر خێر و بێرى ولاتدا لەلایەن ھەندى تەك و چىن و گەلەوہ.
- ۴- سووخورى و گرتنەبەرى ھەموو رێگایەك بۆ بەربلاوكردن و گشتگىركردنى لەناو خەلك و دامودەزگاكاندا.
- بەرھەمى ئەم دیاردە ماددىانە لەكۆمەلگەكاندا بریتىیە لە گەندەلى دەروونەكان و لاوازی رەوشت و خاوبونەوہ لەبەرھەلستى تاوانەكاندا. بۆیە كێشەكان زۆر و قورس بوون و ئاگرى شەپى مالىوێرانكەر ھەموو لایەكى گرتۆتەوہو شاكان و كۆمپانىكان و گەلان و دەولەتان دژى يەك دەوہستن و

(۱۰۶) بين الأمس و اليوم ص ۱۲۸-۱۲۹ مجموعة الرسائل.



ملى يەكتر دەشكىنن و ئەو ھەسەلماو ھەئەم شارستانىيە ھەلەداينكىردنى ژيانى كۆمەلایەتى و ھەقامگىركردنى ئارامى و جىگىركردنى ئاشتىدا دەستەوسانە و ناتوانىت مەۋقەكان ئاسودە و بەختەوەر بىكات، ئەگەر ھەندى كۆمەلگەھى ھەرووى مادىيەو ھەخۆشگوزەران كەردىت، ئەو بەتەكشكانى كۆمەلگەكانى تر كەردوويەتى. ئەو ھەموو زانست و سامان و ھەزو دەسەلەتەھى ھاتووەتە كايە، زياتر بەبارى شەپرو زياندا بەسەر مەۋقايەتيدا شكاوہتەوہ، ھەكاتەكدا كە ھەشتا تاكە سەدەيەك بەسەر دەسەلەتيدا نەگوزەراوہ<sup>(۱۰۷)</sup>.

ئەم ژيارە رۆژئاوايە بەديارە خراپەكانىيەو ھەلەتەنى ئىسلامىي ھەسەردەمى تەكشكاندا داگىر كەردوہ... بۆيە كۆمەلگەكانىيان بەئەندازەھى جىاۋز كەوتونەتە ژىر كاريگەرىي تا ئەو رادەيەھى كە موسولمانان ھەقىقەتە ئايىنەكەيان شەرەزانىن و نازانن كە ئىسلام ياساى كۆمەلەيەتە تىروتەسەلە، ھەربەوشىوہ دەربارەھى ياساكانى دىكەھى، ھەرووى سىياسى و ئابوورى و راگەيانن و رۆشنىبرى و پەروەردەيەوہ.

بۆيە سەختەرىن ئەركەك دەكەوتتە سەر فەكىرى ئىسلامىي و بانگخووانى، ئەوہيە كە ئوممەتە ئىسلامىي ئاگاداربەكەنەوہ ھەلەلەيەنەكانى خراپەھى و ھۆكارەكانى خراپەوونى و بىخەنەوہ سەر رىگەھى چاكسازى و چارەدۆزى بۆ كەشەكانى و بنەبەركردنى ھۆكارەكانى خراپەكارى و گەندەلەھى<sup>(۱۰۸)</sup>.

(۱۰۷) بىن الأمس و اليوم، حسن البنا، ص ۱۴۰-۱۵۸.

(۱۰۸) سەرچاۋەھى پەشوو ص ۱۴۰.



## ھەندىك لەسەرنجامەكانى گەندەئىي ياسا كۆمەلەيەتتەكان

### لەمىسر:

ھەروەھا ئىمام بەننا لەپەيامى شەشەمىن كۆنگرەي براياندا، لەسالى (۱۹۴۱ز) لەسەر ئەم بابەتە دەدوئىت، بە ئامار و داتاي بەلگەدار روونى دەكاتەو، ھەر چەندە لەو كاتەو تا ئىستا دنيا زۆر گۆراو بەلام ئەو رەگەزانەي كە ئەو لەسەريان دوابوو، ھىشتا وەكو خويانن، لىرەدا تەنھا ئاماژەيان پى دەكەين:

۱- ژمارەي جوتياران لە مىسر لەگەل روويەري زەوييە كشتوكالليەكان ناپىكە، زيادبووني ژمارەي دانىشتوان و لاوازبووني دەستھاتي نەتەوھەي لەسامانى كشتوكاللي كە زياتر لە چل سالە سەرھولئىز دەروات.

كاتىك كە بانگەوازي برايانى موسولمان دامەزرا، ياساي مولكايەتى كشتوكاللي لە چلەپۆيەي خراپيدا بوو، بۆيە برايانيش لە پىگەي گشتگىري خويانەوھ ويستى چاكسازيان لەسەرچەم لايەنەكانى ژياندا ھەبوو، گرنگيان بەكاروباري ھەموو چين و تووژەكان دەدا، بۆيە ناچاربوون بايەخ بەو پىرسەش بەن، ئەو بايەخدانە بەم شىوازانە بوو:



ئىمام بەننا لەگەل خۆشەويستانى



## گرنگیدانی روژنامەکانی بربایان بە پرسەکانی جوتیاران و دیهاتەکانی میسر:

لەسالی (١٩٣٥)ن دا ئیمام بەننا وتاریکی لەژێر ناوێشانی (دەنگی دیهات) بڵاوکردەوێ تیایدا ھاتبوو کە: (دیهاتی میسر ھەژاری و دامادی سیمای ژیانیاھە و نەزانین و بی ئاگایی بانی بەسەریاندا کیشاوە و نەخۆشی و شیواویی جەستە تیایاندا زۆرە و تاوان و گەندەلی تیایاندا باوە و خوی خراپ و خەرافیات تیایاندا بڵاوە. ھەموو ئەمانە پیوستیان بەچاکسازی خیرا و کاریگەر ھەیە. ئایا ئەوانە کە کاریاری ئەم ولاتیان بەدەستە ئەوانە کە بەسەر جەستە و رەنجی جوتیارانەوێ خەریکی رابواردنی بی سنورن ھەولێ چارەسەری ئەو ھەموو ناھەموارییە دەدەن؟! یان جوانی کەناری دەریا و نەرمی ژیان ئەو دامانە کە لەبیر بردوون...؟)<sup>(١٠٩)</sup>.

## گرنگیدانی کرداریی بە دیهاتەکانی میسر و کارکردن بۆ چاکسازی

### گۆزەرانێ جوتیاران :

أ- ھەر لقیك لە لقاھەکانی بربایان لەناوچە و دیهاتەکاندا ناوی قوتابیانی ئامادەیی و زانکۆکانی ئەو ناوچەییە لایبو، بۆ ئەوەی لەوێزی ھاوین و کاتی گەڕانەوێیان بۆ دیهات پەییوەندیان پێوەبکەن و خولی رۆشنیری و تەندروستی و فێرکردنیان بۆ بکەن و لەخەزمەتی دیهاتەکانیاندا خەریکیان بکەن. ئەوانە کاریان بۆ ریکدەخرا کە لەمژگەوت و جیگا گشتیەکاندا خەلک فیری خۆیندەواری



بەكەن و رېنمىي تەندروستىيان بەكەن و شىۋازى چارەسەرى كىشەكانيان بۇ روون بەكەنەو.

ب- ھەموو لىقىكى برايان كە سەرپەرشتى دىھاتى دەكرد كۆمەلىكى لەسەر فرىكەوتنى سەرەتايى رادەھىئا و بىرېك پىۋىستى داودەرمانيان لابو، بۇ يارمەتيدانى ئەوانەى دوچار دەبوون تا دەگەيەنرانە نەخۇشخانە.

ج- ھەموو لىقىكى برايان كارى خۆبەخشان بۇ خاۋىنكردى دىھاتەكان پىكەدەھىئا، كە خەلك ئاسەوارى پاكوخاۋىننىيان دەبىنى دەھاتن بۇ لقەكان بۇ كارى خۆبەخش خۇيان ناۋووس دەكرد، جگە لەوەش كارەكانيان جىگائى رەزامەندى پىاۋچاكان و كەسە كارىگەرەكان بوو.

د- شەوانى تارىك ھاتوچۆى خەلكى دىھات ناپرەحتە بوو، بۆيە ھەموو كەرت يان ناۋچەيەكى برايان لە لادىكاندا چراى فانۇسىيان لەسەر رىگاكندا ھەلدەواسى، بۆيە لەلايەن خەلك و بەرپەرسانەو پىشتىگىرى و دەستخۇشيان لىدەكرا.

(محمد شوقي زكي) ئامازەى بۇ رۆلى ئەم كارانە لە چاكسازى دىھاتدا كىردوۋە و دەلىت: رىكخراۋيان بەمەبەستى گرنگىدان بە دىھات و ھۇشياركىردنەو و راپەراندنى خەلكەكەى پىكەدەھىئا، ھەندىك لەبراىان كىلگەى نمونەبىيان دروست دەكرد تاكو خەلك رېنمىي بەكەن بۇ شىۋازى كىشتوكالى سەرەكەوتوۋ ھەروەھا ھارىكارى ھەژارانىيان دەكرد بە خواردن پىدان و يارمەتيدانى خاۋەن مردوۋەكان و ئاشتەوايى كىردن لە نىۋان ئەوانەى پىكەوۋە ناكۆكىيان ھەبوو، لەرەمەزاندا زەكات و سەرفىترەيان كۆدەكرەوۋە و دەيانگەياندە ھەژار و دەستكورتەكان. يەككە لە لىژنەكانى ئەو رىكخراۋانە سەرمىرى مئالە بى سەرپەرشت و خىزانە بى دەرامەتەكانى كىربوو. .. بۇ



ئەوھى بەگوپرەى تۈنا و لىھاتنىان كاريان بۇ دابىن بكن، ئەوانەى كە پەككە وتوو بى تۈنا بونايە بەخىويان دەكرىن<sup>(۱۱۰)</sup>.

زۆرىك سەريان سۈرپەما كاتىك لە رۆژنامەو گۆقارەكاندا ئەوھيان دەخويندەو كە برايان داواى سنوردركردنى مولكايەتى زەوى دەكەن. واتە داواى ئەوھيان دەكرى زەوى لە مولكدارەكان وەربىگىرپتەو و دابەش بىكرىت بەسەر جوتيارەكاندا.

(د. زكريا البيومي) ئەوھى نوپاتدەكاتەو كە: كۆمەلى برايان دەست پىشخەرييان ھەبوو بۇ بانگەشەكرىن بۇ سنوردركردنى مولكايەتى. ئىمام بەننا يەكەم كەس بوو كە دەنگى بەزىكرىدووتەو، لە يەككە لەوانەكانى سىشەممەدا دەپرسىت: خانەوادەى شای مىسر خاوەنى چەند زەوى و زارن لە مىسردا؟<sup>(۱۱۱)</sup>

۲- كرىكارانى مىسر و كىشە كۆمەلەيەتتەكانيان و داروخانى ئاستى كارايان لە ھەموو بواریەكانى كارد. گۆرانكارىيە كۆمەلەيەتتەكانى ھالى خراپ كرىدبون و ھالەتى جەنگ ژمارەى بىكارانى زىاد كرىدبون، تا دەھات ھالىيان بەرەو خراپتر دەچوو.

ئەوھى شايانى باسە دامەزىنەرانى كۆمەلى برايانى موسولمان شەش كرىكار و پىشەوەر بوون و ژمارەيەكى زۆرى ئەوانەش يەكەمجار پەيوەنديان پىيانەو كرىد، كرىكار و پىشەوەر بوون.

تويژەرى ئەلمانى (بنىن) لە باسەكەيدا بەناونىشانى (بزوتنەوھى كرىكارىي دەمىس) دەلەيت: برايانى موسولمان رۆلى خويان لەناو بزوتنەوھى كرىكارىيدا دى، چونكە ئەوان ھاوخەمى كىشەكانيان بوون و كاريان دەكرى بارودۆخى

(۱۱۰) الإخوان المسلمون و المجتمع المصري، محمد شوقي زكي.

(۱۱۱) الإخوان و الجماعات الإسلامية، زكريا سليمان بيومي ص ۳۰۸.



ماددى و رۇحيان چاك بكن. .. ھەوليان دەدا ھەرمانەكانى شەرىعەتيان لەگەلدا پىادەبەكەن، يارمەتى بى ئىشەكانيان دەدا، تاكو دەكەوتنە ئىش و يارمەتى بەردەوامى ئەوانەيان دەدا كە پەكيان كەوتبوو.

۳- كۆمپانیا قۆرخكارەكان لەمىسر بەناوى كرانهو ئابوورى بەكاربەرەو ھاوەكانى خۆيانيان گۆرپىوو بۆ كۆمپانىيائى بەرھەمھێنانى ھاوبەش، ئەو ھالەتە لە سالانىكى كەمدا ژمارەيەكى زۆرى سەرمايەدارى بەرھەمھێنا بوو، كە دياردەى كارەكيانيان بەرتيل خواردن و گەندەللى بوو، بەناوى كرانهو بانكە بيانيەكانيش لەو قۆرخكاريەدا پشكى شيريان ھەبوو.

۴- نەخويندەواى تا ئىستاشى لەگەل بىت رىژەكەى لەگەل زيادبوونى ژمارەى دانىشتواندا زياد دەكات. . حكومەتیش لە چارەسەرکردن و ريشەكەشکردنى خەمسارد بوو.

براينى موسولمان ھەر لەسەرەتاي دامەزراندنيانەو قوتابخانەى شەويان كەردەو لەھەموو لقەكاندا بۆ نەھيشتنى نەخويندەواری كاريان دەكرد، جگە لەوھش بىرۆكەى مامۆستاي گەپۆكيان داھيئا. كاتىكيش كە حكومەت لەسالى (۱۹۴۶ن)دا لەسەردەمى (العشماوي)دا پرۆگرامى نەھيشتنى نەخويندەواری ھيئاىە كايە، داواى لەبراين كەرد كە يارمەتى وەزارەت بەدن بۆ جيئەجيئەكەرى پلانەكەى<sup>(۱۱۲)</sup>.

۵- نەزمبوونەوھى ئاستى رەوشت و بۆلۆبوونەوھى خراپەكارى: ئەوانە دياردەيەك بوون لەگەل تىپەپوونى رۆژگارىدا زيادى دەكردو چاوەپروانى سەرەنجامى خراپى ليدەكرا.

۶- رەوشى تەندروستى و چارەسەرکردنى نەخۆشيەكان:

(۱۱۲) الإخوان و المجتمع المصري، ص ۱۹۵.





چەندەھا جۆر نەخۆشى درېژخايەن و پەتاي ناکاو بلاۋبوو، شىۋازى چارەسەرکردىش ھېچ جۆرە پېشكەوتنىكى بەخۆيەو نەدەدى<sup>(۱۱۳)</sup>.  
ئەمانە و زۆرى تىرىش بارودۆخى كۆمەلایەتى كۆمەلگەى مىسرى بوون، لەو سەرەمەدا كە كۆمەلى برايانى موسولمان دامەزرا و كارى تېدا دەکرد، (بېگومان ھاوشىۋەى لەسەر جەم جىھانى ئىسلامىي بەدى دەكرا).

### رېگا بۇ چارەسەر:

ئەو رېگايانەى برايانى موسولمان بۇ چاكسازى ھالى كۆمەلگەى مىسرى بەراستيان دەزانى و دەيانگرتە پېش و كۆششيان بۇ دەکرد و بەپايەى دامەزراوى ئەم چاكسازى و چارەدۆزىيەيان دەزانى، برىتى بوو لەناساندنى ئىسلام و بووژاندنەوہى گيان پېى و باوہرەيئان بەدروستى و راستى پروگرامەكانى لە چاكسازىدا و لېبران بۇ خزمەتكردنى كۆمەلگە بە جەنگکردن لەگەل نەزانين و نەخۆشى و ھەژارى و رەوشت نزمىدا. ئەمانەش بەم شىۋىيەى خوارەوہ:

۱- پەرۋەردەكردنى تاكى موسولمان و خواناس، كە باوہرى دامەزراو و پەرسىشى رېكوپېك و خوگرتن بە رەوشتە جوانەكانەوہ كالای بالای بېت و ماف و ئەركەكانى خۆى بزائيت و تواناكانى بۇ راپەراندنى ئوممەتەكەى و بەرزكردنەوہى فەرمانى خوا بەكاربېئيت.

۲- پېكەيئانى خىزانى موسولمان لەو تاكانە -نېرىن يان مى- كە بەو پەرۋەردە جوانە گۆش دەكرېن.. تاكو نەوہى داھاتوو بەجوانى پەرۋەردە بكەن ورېز لەو رېسايانە بكرن كە ئىسلام بۇخىزانى موسولمانى داناوہ و ھەرتاكىكيش

(۱۱۳) رسالة المؤتمر السادس، حسن البنا، ص ۳۳۴.



لە خەزەندە ئەرکەکانى جوان راپەرئىت.

۳- بونىادنانى كۆمەلگەى موسولمان لەو تاك و خەزەندانەى كە ئەو پەرەردەى بەرھەمى ھەناون، كە پەرەردەى نىوانىان پەرەردەى باوەر و پەرەردەى بەرھەمەكانى ئاين و دوور بىت لە قەدەغەكانىيەو، ئەو ئاينەى كە مافەكانى فەرمانرەو و خەلگى ديارى كردووە (۱۱۴).

۴- كاركردن بۆ پىكھەننى حكومەتەك، ياساى خوا پىادە بكات و فەرمانرەواى بەسپاردە بزائىت و خەلگ لەسايەيدا ھەست بە بوون و رىز و ماف و رۆلى خۆيان بكەن.

۵- كاركردن بۆ دروستكردنى دەولەتەك بىتوانىت راپەرە دەولەتانى موسولمان بكات و پەرەردەى بۆلويان كۆبكەتەو و مافە زەوتكراوەكانىان بۆ وەرگرىتەو و ئالائى بانگەوازكردن بۆ لای خوا بەرزىكەتەو، تاكو ھەموو جىھان لەئىسلام بەرھەمەند بىت (۱۱۵).

### چەند ھەنگاوىكى چاكسازى لە پرووى كۆمەلەى تەبەو:

ئەمانە چەند ھەنگاوىك، برايانى موسولمان باوەرپان بەكارىگەرييان ھەيە و بانگەشەيان بۆ كردووە و بەگۆرەيان كارى خۆيانان ئەنجام داوە و مۆرەو خۆيانان پى نووسيوە.

N لەپالئى رىكخستنى براياندا بەشەيكىان بۆ خوشكان پىكھەن و دايەنگا و باخچەى ساوايان و قوتابخانەيان بۆقوناغە جىجىيان دەكردەو. كە لقەكانى برايان لە ناوچەكانى ولاتدا زۆربوون، كەردەو ھەى ئەم دەزگا و قوتابخانە بوو

(۱۱۴) رسالة التعلیم، ركن العمل، حسن البنا.

(۱۱۵) الإخوان المسلمون تحت راية القرآن، حسن البنا، ص ۱۴.



نەرىت و باو و بەشىك لە ئامانجەكانى برايان لە پەرودەو فێركردن و چاكسازى كۆمەلایەتییدا پى ھینرايه دى.

لەبەر ئەوە ياسا و پرۆگرامى خویندن بەزۆرى لەلایەن داگیركارانى ئینگلیز و فەرەنسییەكانەووە راستەخۆ یان بەھاوکاری دۆستەكانیان یان لەژێر کاریگەریی ئاراستەى توێژەر و لیکۆلەرەكانیاندا بوو، كە ئاراستەى پرۆسەى فێركردنى جیهانى ئىسلامییان پێدەکردن، یان کاریگەرى ئەو قوتابخانە و پەیمانگایانەیان لەسەر بوو كە لەولائى ئىسلامییدا دەیانکردەو، یان لەژێر کاریگەریی راویوچوونى ئەوانەدا بوو كە بۆ خویندنى بالۆ بۆ ولاتانى رۆژئاوا رۆیشتبوون و گەرابوونەو. لەبەر ئەمانە و لەبەر ئەوێ پرۆسەى فێركردن بپرپەشتى بونیادی ئوممەتە، برايانى موسولمان بەپرسياریتی چاكسازى پرۆسەى فێركردینان كردبووئەركى خۆیان.

ھەرودھا لە شارەكاندا، لەگەرەكە ھەژارەكاندا و لەدەتھاتەكانى میسردا دەستیان دایە كردنەوێ بىكەى تەندروستى، ئەم بىكانە چالاكى خۆیانیان ھەبوو لەچارەسەرکردنى نەخۆشەكان كە بەدەیان ھەزاریان لەسائیکدا دەھاتنە ئەو بىكانە و چارەسەر دەكران.

ھەرودھا تیمەكانى دیدەوانییان پیکھینا كە ژمارەىكى یەكجار گەورەى لاوانى موسولمانى ھینابووئە گۆرەپانى خزمەتکردن بە خەلك بەتایبەتى لەبوارى فێركردن و بلۆكردنەو رۆشنیبرى تەندروستى و ئەنجامدانى كارانى بەسوود بۆ خەلك.

جگە لەمانە ئىمام بەننا چەندین نامە و نووسراوى ئاراستەى بەرپرسان و كاربەدەستان دەكرد، بۆ ئەوێ لایكەنەو بەلای خەلكەو و كیشەكانیان چارەسەر بكەن. لەیەكێك لەو نامانەدا داوادەكات كە:



۱- چارەسەرى پىرسى ئافرەت بىكرىت، تاكو رۇلى ئىجابى خۇى لە كۆمەلگەدا بىيىت. چارەسەرىك كە دەستىداتە بالى و بەرزى بىكاتەو و پارىزگارى لى بىكات، تا نەبىتە قوربانى ئارەزووكان، بۇ رۇشنىبىركردنى پىداچوونەو بۇ پىرۇگرامەكانى خويىندا بىكرىت و ھانى ھاسەرگىرى بىرىت و لەچۆنىەتى وەچەخستەو و پەرورەدەكردنى مندال شارەزا بىكرىت و گىرفتەكانى ژيانى خىزانى چارەسەر بىكرىت و رىگە نەدرىت لەسەيرانگاوشوئىنە گىشتىيەكاندا بىيىتە نىچىرى چاچىنۇك و بەدپەوشتان.

۲- رىگىرى لەخراپە و لادانى كۆمەلەيتى بىكرىت، ھۆكارەكانى راگەياندن بۇ چاك ئاراستەكردنى كۆمەلگە بەكاربەيىنرىت و كۆمەلگە لەئالودە بوونى فىكرى بىپارىزىت (۱۱۶).

۳- گرنگىدان بەكاروبارى تەندروستى گىشتى لە دىھات و شاردا.

۴- دانانى سىياسەتتىكى گونجاو و دامەزراو بۇ فىركردن و گرنگىدان بەپەرورەدەى ئايىنى لەقوتابخانەو زانكۆكاندا و ھەرورەھا بايەخدان بەزمانى ەھەبى و مېژووى ئىسلامىي و نىشتىمانى و مېژووى ژيارى ئىسلامى.

۵- كۆمەلگە رىزى ئاكارە ئىسلامىيە گىشتىيەكان بىكرىت و سزا لەسەر ئەو تاوانانە دابىرىت كە زىان بەئابورى و رەوشت و ھەست و نەستى خەلك دەگەيەنن و گىيانى بىيانىويستى و بلاوبوونەو رەوشتى بىيانى دوور بىرىتەو و رىگىرى بىكرىت لەدوژمنايەتى كرىنى ئايىن و بىخورىمەتى كردن بەرامبەر خەلكەكەى.

وھكو داواى ئەم شتانەيان لەكاربەدەستان و دەسەلاتداران دەكرد، خۇشيان

---

(۱۱۶) لەم بارەيەو برايان گرنگىيان بەشانوى ئىسلامى دا، يەكەمىن شانۇ مامۇستا عبدالرحمن البنا دايمەزراو و يەكەمىن بەرھەمى شانوىي شانۇگەرى (جىمىل بىنىة) بوو لەسەرى پىشكەش كرا، كرا بە يەكەم ھەنگاو بۇ گەرانەو بۇ كەلتورى خۇمالى و چىرۆكەكانى مېژووى خۇمان.



دەستپېشخەرىيان دەکرد، بۆيە لەگەڵ کردنەوہى ھەر ناوچە و لقیكى براياندا خزمەتگوزارىی کۆمەلایەتیی راستەوخۆ دەستى پیدەکرد.

لەوبارەوہ مامۆستا ھەسەن بەننا دەلیت: بیرۆکەى برايان لەزیاتر لە پەنجا شارى مىسردا بلأوبووہتەوہ. لەزۆربەياندا لیژنە بۆ یارمەتیدانى ھەژاران و چاکەکارى لەگەڵ خاوەن پىووستییەکاندا پیکھیتراوہ، لەپال ئەو لیژنانەشدا لیژنە ھەيە بۆ گرنگى بەفەرزەکان و زیندوکردنەوہى ئەو سوونەتانەى خەڵک لەبىريان چوو بوویەوہ.... ئەمانەش بەشیوازی کردارى، نەك ھەر بەقسە، لەوانە کۆکردنەوہى زەكات و دابەشکردنى بەسەر ھەژاراندا بى ھیچ جۆرە جیاوازییەك<sup>(۱۱۷)</sup>.

### ھەزرى ئابوورى ئە پەيامەکانى ھەسەن بەننادا:

لە سىيەکانى سەدەى بیستەمەوہ ئەم جیھانە لە رۆژھەلات و رۆژئاوادا دووچارى ئالۆزییەكى ئابوورى سەخت بوو، ئەو ئالۆزییە ھەرچەندە کارى زۆریش بۆ کەمکردنەوہى دەکریت بەتایبەتى دواى جەنگى جیھانى دووہم، ئیستاش لە ئاستى دەولەتە پيشکەوتووہکاندا ترسناکى گەرەى سیاسى و کۆمەلایەتى لیوہچاوہپوان دەکریت، لە ئاستى دەولەتەکانى جیھانى سییەمیشدا چاوہپوانى گرانى و داروخانى ئابوورى و کۆمەلایەتى و سیاسى لیدەکریت.

بىگومان پەيوەندى بەھیزو کاریگەر لەنیوان بارى ئابوورى و کیشە سیاسى و کۆمەلایەتییەکاندا ھەيە. ئەم ژیارە رۆژئاواییەى ئیستا کە بالى بەسەر جیھاندا کیشاوہ، بنەما سیاسییەکانى لەسەر خۆپەرستى و ستەم و ژیر پى خستنى مافى گەلانیتر دامەزراوہ، ھەرچەندە چەندین دەزگای نیودەولەتى و پەیمانى

(۱۱۷) ھل نحن قوم عملیون، حسن البنا.



جىھانى بانگەشەى دادو يەكسانى دەكەن، بەلام ئەوانە كارىگەرىيەكى گەورەيان نەبوو و نەياتوانىو جىھان و مرقۇ لەبەدبەختى و ئالۆزى رزگار بكن و نەشياتوانىو داپوخان و دولكەوتن و گرانى و جەنگەكان چارەسەر بكن.

بىرياران و فەيلەسوفانى رۆژئاوا دەولەت و سىياسەتمەدارەكانيان ئاگاداركردووەتەو، كەئەم ژيارە رۆژئاوايە بەھىزۆگەشە سەندووەى كە بەھىز و دەسەلاتى جىھانى ژۆر چەپۆك خستوو، بەرەو تياچوون ھەنگاو دەنۆت، چونكە دەستبەردارى وزەى رۆحى و بنەما مەروپىيەكان بوو و لەدەريايەكى ماددى و خۆپەرستى و بەرەللایى و مەملانى لەسەر سەپاندنى دەسەلات بەسەر گەلانى چەوساویدا نغزۆ بوو.

ئەمەش پاشكۆيىمان بۆ ئەم ژيارە رۆژئاوايە و ياسا ئابوورى و دەسەلاتە سىياسى و سەربازىيەكەى، بۆ سەرنجامىكى فەوتىنەر پەلكىشمان دەكات. . كە ھەر لە ئىستەو لەبارودۆخىكى ئابوورى و كۆمەلەيەتى و سىياسى زۆر نالەبارداين.

بارودۆخىكى ئابوورىمان لەئاستى نۆدەولەتیدا خەمى گەورەى بۆ دروست كردووين. تەرازووى بازىرگانىمان زۆر لارەسەنگە و داھاتى نەتەوہيىمان زۆر لاوازە و ھىزى كرىنمان نزمە و بىكارى و قەرز و گرانى كالاكان و لاوازی وەبەرھىنانى خۆمالى و دواكەوتنى كشتوكال و پىشەسازىمان خەرىكە لە ژيان بى ھىوامان دەكەن.

ئوممەتەتەكىش ئەگەر بىھەيت ھەلەسەتەو، پىش ھەموو شتەك پىويستى بەرىكەستنى كاروبارى ئابوورى ھەيە. . ئەو گەنگەترىن شتى ئەم سەردەمەيە. ئىسلام ئەم لایەنەى فەرامۆش نەكردووە، بەلكو ياساى پىويستى بۆ داناو و جگە لەوہى سەروشتى خۆى و فراوانى بوارى ياسادانان تەيدا روونە، بۆ



بەدەيئەننى بەرژەۋەندىي گىشتىي رىي پىداۋىن سوود لەھەموو ياسايەكى چاك  
و ەرىگرىن.

سەرەپاي ھەموو ئەمانەش ئىسلام گەشە و پىشكەۋتن دەخوازىت، نەك  
چەقبەستوويى و دواكەۋتن. ئەگەر لەفېقھى ئىسلامىي تىيگەين ھۆكارى كىشە  
ئابورىيەكانمان دەزانىن و چارەشيان بۆ دادەنئىن و سوود لەئەزمۇنى خەلكانى  
تر وەردەگرىن و نمۇنەيەكى كەم وئىنەي ئابورىيەكى سەركەۋتو پىشكەش  
بەدەۋلەتانىش دەكەين، كەزۆربەيان ئابورى و كىشە ئابورىەكان بووئە گرئ  
كوپرەي ژيانىان و چارەسەرىشى نازان.

ئەمە ھەلوئىست و تىگەيشتنى برايانى موسولمانە لەچەمكى ئابورى و كىشە  
ئابورىەكان و چارەدۆزى بۆيان.

ياسا ئابورىەكانى دىكە كە ئەنجامى ئەزمۇنى مەۋقن ھەرچەندە عەيىي  
گەرەيان ھەيە. لەچاكەش خالى نىن بەلام ياسايەكن لەزەۋى ئىمەدا شىن  
نەبوون و بۆ چارەسەرى بارودۆخىك ھاتوون، وەكو بارودۆخى ولتانى ئىمەنە،  
و لەكۆمەلگايەكدا پەيداۋون جياواز لەكۆمەلگەكانى ئىمە، بۆيە ئىمە خىريان  
لى نابينىن. ئەۋە لەلايەك و لەلايىكى تىرشەۋە، ئىمە ياسايەكى ئابورى  
تىرۋتەسەل لەبەردەستماندايە ئەگەر جىيەجىي بىكەين بەئاسانى چارەسەرى  
كىشەكانمان بۆ دەكات، لەچاكەي ياساكانى تىرش سوودمەند دەبين و  
لەخراپەيان پارىزاو و، ئاستى بژۆيومان بەرزەبىتەۋە و چىنەكانى خەلك  
لەيەكتر نىك دەبنەۋە و بەكورتترىن رىگا دەگەينە ژيانى كامەرانى<sup>(۱۱۸)</sup>.



## پايەكەنى سىستەمى ئابوورى لى ئىسلامدا:

ئىمام بەننا زنجىرەيەك باسى لەژىر ناوئىشانى (كىشە ناوخۆيەكانمان لەبەر  
رۆشنايى سىسەتەمى ئىسلامىدا) نووسىو، لەيەكەك لەبابەتەكانىدا باسى  
سىستەمى ئابوورى دەكات. .. لەو باسەدا كۆكى سىستەمى ئابوورى  
ئىسلامى روون كىدووتەو و پايەكەنى بەجوانى ديارى كىدوو. بۆ ئەو  
لەريگاي راپەپىنى نوئ و چاكسازى لەلەنە تىرازوۋەكانى ژيانمان رىنمايى  
پىويستىيان لى وەربگىن. ئەو پايانەش ئەمانە:

## يەكەم: سامانى چاك ھۆكارى جىگىر بوونى ژيانە:

ئىسلام مەدەنى سامانى چاكى كىدوو، پەيدا كىردن و جوان مامەلە پىكرەنى و  
خستەكارى فەرز كىدوو و سەنای پىگەى ساماندارى سوپاسگوزارى كىدوو.  
ساماندارى سوپاسگوزارىشى بەو كەسە داناو كە سامانەكەى لە رەزامەندى  
خواو سوودى خەلكدا بەكار دىنەت. ئەو ھەشى روون كىدوو تەو كە زوھى كىردن لە  
ئىسلامدا بەو مانايە نايت كە خەلك بەرازىبوون بەھەژارى و داماوى  
لىكىدەدەنەو. .. ئەو ئەندازەش كە باسى خراپى دنيا و سامان و  
دەولەمەندى كىدوو، مەبەست پىي ئەو ئەنجامەيتى كە خوانەناسان  
لەسەركەشى و ياخىبوون و چەوسانەو ھى مەرقەكاندا بەكارى دەھىنن. ئەگىنا  
لە فەرموودەدا ھاتوو: (نعم المال الصالح للرجل الصالح) مالى چاك بۆ  
پياوى چاك چەندە چاكە !!

قورئانىش بەھۆكارى جىگىر كىردن و راگىركەرى ژيان ناوژەدى كىدوو، بۆيە  
پىويستە نەدرىتە دەست نەفام و ھەرزەكاران، خواى گەورە دەفەرموى:







ھەرۋەھا پېغەمبەرىش بەزايەدانى مالى قەدەغە کردوۋە و ئەۋەى راگەياندوۋە  
 كە: خوا وتى وتى و زۆر پرسىيارکردن و سامان بەفېرۇدانى حەرام کردوۋە  
 فەرموۋىەتى: (إِنَّ اللَّهَ يَنْهَاكُم عَنْ قِيلٍ وَقَالَ، و كَثْرَةِ السُّؤَالِ و إِضَاعَةِ  
 الْمَالِ) ئەۋەشى روونکردوۋەتەۋە ئەۋەى لە پېناۋى بەرگىکردن لەمال و  
 سامانەكەيدا بكوژرئە ئەۋ شەھىدە دەفەرموۋى: (وَمَنْ مَاتَ دُونَ مَالِهِ فَهُوَ  
 شَهِيدٌ).

### دووۋەم: كارکردن و سامان بەدەستەينان لەسەر توانادار فەرزە:

ئىسلام ھانى باۋەردارنى بۆ كارکردن داۋە و سامان بەدەستەينانى لەسەر  
 تواناداران فەرزکردوۋە و سەنای پېشەۋەرانى کردوۋە و سوالکردنى  
 حەرامکردوۋە و ئەۋەى راگەياندوۋە كە باشترین پەرستش كارکردنە و ئىشكردن  
 رېبازى پېغەمبەرەنە و باشترین خواردن و بژئوى ئەۋەى كە بەرھەمى دەستى  
 خۆبەت. ھەرۋەھا سەرزەنشنى بىكاران و ئەۋانەى کردوۋە كە خۇيان لەبەر  
 ھەر ھۆكاريك دەكەنە بار بەسەر كەسانى ترەۋە. .. ئەگەر چى بەخۆ  
 يەكلاکردنەۋە بۆ پەرستشيش بېت. .. كە ھەندىك بەناۋى پىشت بەستن بەخواۋە  
 ئەنجامى دەدەن!! پىشت بەستن بەخوا برىتتییە لە گرتنەدەستى ھۆكارەكان و  
 ئاراستەکردنى ھەولەكان بەرە و ئامانجەكانيان ئەۋەى ھۆكار بەكارنەھيئەت  
 بەرە و ئامانچ رىگای پى نەگريتەپېش ئەۋە پىشتى بەخوا نەبەستوۋە و لەمانای  
 رۆزبەخشى خوا تېنەگەيشتوۋە. خوا رۆزبەخشىنى پەيوەست کردوۋە بە  
 ھەول و تېكۆشان و داھيئانەۋە فەرموۋىەتى: ﴿

﴿التوبة/۱۰۵﴾ .. واتە

پېيان بلى: كاربەكەن خوا و پېغەمبەر و باۋەرداران كارەكانتان دەبينن و پاشتر  
 دەبريئەۋە بۆ لای خۋای گەۋرە كە زانای پەنھانى و ئاشكرايە، ئەۋسا ھەۋالتان  
 دەداتى چ كەردەۋەيەكتان ئەنجام داۋە.



ھەروەھا پېغەمبەرمان ﷺ دەفەرموئەت: (ما اكل أحد طعاماً خيراً من أن يأكل من عمل يده، وإن نبي الله داود عليه السلام كان يأكل من عمل يده). واتە: كەسەك خواردنەكە نەخواردوۋە چاكتەر بېت لەوہى كەبەرھەمى دەستى خۆى بخوات.. داود پېغەمبەر -سەلامى خۆى لەسەر بېت - لەبەرھەمى دەستى خۆى دەخوارد، خەلىفە عومەرىش -خۆى لى رازى بېت - دەلەيت: (لايقعد احدكم عن طلب الرزق، وهو يقول: اللهم ارزقني، وقد علم أن السماء لاتمطر ذهباً و لافضة). واتە: با كەسەكتان واز لەبەدەستەھانى رۆزى نەھەيتەت، و دابەشەيت و بليەت: ئەى خوايە رۆزىم پى بېەخشە.. كە دەشزانەت ئاسمان نەزىر نەزىو نابارىتەت. ھەروەھا لەفەرموۋەدا ھاتوۋە: (لايزال الرجل يسأل الناس حتى يأتي يوم القيامة و ليس في وجهه مرعة لحم). واتە: كەسى واھەيە ھەندە داوا لەخەك دەكات كە رۆزى قىامەت ديت بەھۆى شەرمەزىر بوونىەو تۆزقالەك گۆشت بە رومەتيەو نەماو.

### سەيپەم: دۆزىنەوہى سەرچاۋەكانى سامان:

ئەوہى لەئاسمانەكان و زەویداىە خوا بۆ مروقى فەراھەم ھەناو، تواناى بەمروقىش داوہ كە سووديان لىوہەربگريەت، بۆيە دۆزىنەوہى سەرچاۋەكانى سامان و ھەولدان بۆ بەرھەمەتەنانيان يەكەكە لەكارەكانى مروقى بەگشتى و مروقى باوہردار بەتاييەتى. . چونكە خۆى گەورە دەفەرموئەت: ﴿

واتە: ئايا نابىنن ﴿

كە خۆى گەورە ھەرچى لەئاسمانەكان و ھەرچى لەزەویدا ھەيە بۆ ئىوہى ژىربار ھەناو و بەخشەكانى ئاشكرا و پەنھانى بەسەرتاندا رزانوہ). ئەمە ئەوہ دەگەيەنەت كە دۆزىنەوہ بەكارھەناني ئەو بەخششانە لەسەرمان دەبەتە ئەرك و، ئامازشە بۆ ئەوہى ئەگەر دەمانەوئەت لەنيعمەتەكانى خوا



سوودمەندىن دەبىت بۆيان بگەپىن و بياندۆزىنەو. ئۇوھى سەرنجى قورئان  
بدات زۆر بەوردى و فراوانى ئۇو شتانه بەدى دەكات.

### چوارەم: قەدەغە کردنى رىگای خراپ لە بە دەستەپىنانى ساماندا:

مالى چاك ئۇو مالەيە كە بەرپىگای چاك بە دەست بەپىنرىت، بە دەستەپىنانى  
سامان لەرپىگای پيس و خراپەو لە ئىسلامدا قەدەغە كراو... لەو رىگایانە:  
سووكارى، قومار، دزى، فىل، بازىرگانی بە مادە ھۆشەبر و سىركەرەكان، گۆشتى  
بەراز، ھەروھە لە ھەر رىگایەكەو كە ئىسلام رىگای پى نەداپىت.

### پىنچەم: نەزىكخستەوھى چىنەكان:

ئىسلام ھەولى ئۇو دەدات چىنايەتى لەناو كۆمەلگەدا نەمىنى، بۆيە پارە  
مۆلكردن و بەھەدەردان و كەشخەپىوھە کردنى قەدەغە كردووە و لەسەر  
ساماندارانى فەرزكردووە كە ئاستى بژىوى كۆمەلگە بەرزىكەنەو و ھەژارى  
قەلاچۆ بكەن، ھەروھە مافى نەداران و ھەژارانى لە سامانى دەولەت و سامانى  
دەولەمەنداندا داناو و رىوشوینى پىووستى بۆ گەيشتن بەو ئەنجامە  
دىارىكردووە.

### شەشەم: گەرنىتى كۆمەلایەتى (الضمان الإجتماعي):

ئىسلام بىرپارى زەمانەتى كۆمەلایەتى بۆ ھەموو ھاوولاتیيەك داو، ئۇو  
ھاوولاتیيە ھەركەس بىت. ھەروھە بىرپارى دابىنکردنى ئاسايش و بژىوى بۆى  
داو، بەمەرچىك ئەركى سەرشانى بەجى بەپىنرىت، سامەگەر ناتوان بىت،  
عومەرى كوپى خەتتاب - خواى لى رازى بىت - جولىكەيەك دەبىنرىت كە دەست  
لەخەك پان دەكاتەو، دەربارەى ھۆكارى سواكەرنەكەى پرسپارى لى  
دەكات، بۆى دەردەكەو بىت پەككەوتەيە، لۆمەى خۆى دەكات و پى دەلەت:  
بەرامبەرت بەئىنساف نەبووین، كاتىك بەھىزبوو بىت جىزىمەن لى سەندىت،



ئىستا كەلاواز بوويت پشتگويمان خستوويت. بپاريدا مووچەى بۆ بېرىتەو. ئەمە و لەگەل خۆشى وچاكە و بەزەيى ويستن بۆ ھەموو خەلك.

**ھەوتەم: ھاندان بۆ خەرچكردنى مال و سامان لە خيەر و چاكەدا و فەرزكردنى زامندارى و ھاوكارى لەسەر چاكە لە نيوان ھاوولالتياندا:**

ئىسلام جگە لەوہى باوہردارن ھاندەدات كە مال و سامانيان لە ريگاي چاكەى مرقەكاندا خەرچ بكەن و پاداشتى گەورەى (۷۰۰) ھەوت سەد قات زياتریشى بۆ ئەو كارە ديارى كردووە، جگە لەوہش ھۆشيارى دەداتە شويىكە وتووانى كە لەچروكى و سووخورى و منەتكردن و ئازاردان بەدوور بن و، بۆ ھاوسەنگ كردنى زيان ريگاي ھاوكارى و دەستگرتن و قەرزى بى سوودى داناوە بەيەك دەنگ بانگيان دەكات، كە لەسەر خيەر و چاكە ھاوكارى يەكتر بن و لەسەر خراپە ھاوكارى يەكتر نەكەن: ﴿

المائدة/۲.﴾

**ھەشتەم: ريزگرتنى سامان و مولكدارى تايبەتى بەمەرچيەك لەگەل بەرژووەندى گشتييدا دژنەبيت:**

سامان بەخششى خوايە بۆ مرقەكان، پيوستە ريزى لى بگريت و بى ھودە لەناو نەبريت، مولكدارى تايبەتييش مافى ھەر مرقەيكە، پيوستە پاريزگارى لى بگريت، بەو مەرچەى زيانى گشتىي تيدا نەبيت و ھەر شتيەك ببيتە ھوى زيان گەياندن بە سامان يان بەساماندار قەدەغە و ھەرامە. پيغەمبەر ﷺ فەرموويەتى: (كل المسلم على المسلم حرام دمه و ماله و عرضه). واتە: ھەموو شتەكانى موسولمان.. خوین و سامان و ناموس و كەسايەتى قەدەغەيە لەسەر موسولمان نابى زيانى پى بگەيەنيت، ھەرودەكو فەرموويەتى: (لا ضرر و



لاضرار) واتە: زيان گەياندن بەخەك و تۆلەكرىنەوھى زيان بە زيانگەياندن لە ئىسلامدا نىن. واتە: ھەرامن.

**نۆيەم: رىكخستنى مامەلە دارايىيەكان بە ياسايەكى پر لەداد و بەزەيى و وردبىنى لەكاروبارى دراودا:**

ئىسلام مامەلە دارايىيەكانى رىكخستووھ و سنوورى بەرژەوھەندىيەكانى تاك و كۆمەلگەى ديارىكردووھ و رىزى گرىبەستەكانى فەرزكردووھ و فەرمانى بەوردبىنى لە مامەلە بەدراو كالاكان داوھ. بۆ ئەو مەبەستەشە بەكارھيئەتەى ئالتون و زىوى بۆ ھەندى مەبەست قەدەغە كردووھ، چونكە نرخى دراوى جىھانن.

**دەيەم: بەرپرسياركرردنى دەولەت لەپاراستنى سيستەمى دارايى:**

ئىسلام دەولەتى بەرپرسياركردووھ لەپاراستنى سيستەمى دارايى و جوان مامەل پىكرردنى مالى گشتى بەپەيداكرردنى و پاراستنى و خەرجكرردنى لەبەرژەوھەندى خەك و ولادت، عومەر -خوای لى رازى بىت- دەربارەى ئەمە دەلييت: (ئەم سامانە بەخششى خوايە و ئىوھش بەندەى ئەون، باھەموو كەسيك تادەگاتە شوانىك، لە دورترين جىگاي ولات بەشى خوى پى بگات باخەريكى ئازەلداريى خویشى بىت.. ئەوھش لەم سامانە شتىك بۆ خوى لادەدريتە ناوئاگرى دۆزەخ).

**ھەرامكرردنى بەكارھيئەتەى دەسەلات بۆ بەدەستھيئەتەى سامان:**

بۆ ئەم مەبەستە بەرتىلدان و بەرتىل وەرگرتن و دەلالى نىوان بەرتىلدەر و بەرتىلوھگرى قەدەغە كردووھ، نەك ھەر بەرتىل بەلكو ديارى بردن بۆ كار بەدەستانىش. عومەر -خوای لى رازى بىت- مالى زيادى كاربەدەستانى



دەست بەسەردا دەگرت بۆگەنجىنەى ولّات و لىي دەپرسىن: ئەمانەتان لە كۆي بوو؟ ئاگر بۆ خۆتان كۆدەكەنەو و عەيبەش بەسەر خۆتان و نەتەوكانتان دىنن.

والى و كاربەدەستان ئەوئەندەيان دەدرايە كە بەشيان بكات، (أبوبكر) كاتىك كرىيانە خەلىفە بە كۆمەلى موسولمانانى ووت: من لەمەوپییش بە كارکردن رزق و رۆزى مالّ و خىزانم پەيدا دەكرد، بەلام ئىستا كار بۆ ئیو دەكەم برىارى بژیوم لەدارایی ولّات بۆ بدن. (أبو عبیدة) موحەیەكى مامناوئەندى بۆ برىاردا، لەگەل بەرگىك بۆ زستانى و بەرگىك بۆ هاوینى و ولاغىكیش تاكو بۆ راپەراندى ئەركەكانى سواری بىت. تەخمینی پىویستی سالىكیان بە دووھزار درھەم بۆ كرد، وتى: بەشم ناكات. پىنج سەد درھەمى تریان بۆ زیاد كرد.

### رێگای کرداری بۆ خستنه گەری ريسا بنەرەتییەکان:

ئىمام بەننا پرۆگرامى کارکردنى وادارشتبوو، كە لایەنى تیۆرى و شارەزایی هاوتەریب لەگەل لایەنى کرداری و پراكتىكا پىكەو وە برۆن. ئەمە سیفەتییكى كارەكەیان بوو كە لە كارى بانگخوازان و چاكسازانى ترى جیادەكردەو و رەوتى بانگەوازو بانگخوازەكانیان تاییەتمەندى خۆی هەبوو و كارەكانیان ئامانجدار و پلان بۆ دارپژراو و روون بوون، ئەوئەشى روون كردهو كە جیبەجی كردنى خواستەكانى ئەو دەپایەى سیستەمى ئابوورى ئىسلامى بارودۆخىكى ئابوورى تەندروست دىنیتە كایە.. بۆ ئەم مەبەستەش بابەتە سەرەكییەكانى دیارى كەردبوو، زیاتر لەسەریان قسەى دەكرد تاكو ویناکردنى روونتر بىت و بۆ بەكردەكردنیا نەنگاوى بىترسانە بنریت.



## برايانى موسولمان چالاكېيە ئابورييەكان:

برايان كۆمەللىك كۆمپانىيى ھاوبەشيان پىكھىئا. ژمارەيەكى زۆر بەشدارىيان تىدا كوردبوو، بەپىچەوانەى كۆمپانىياكانى تر، كە ژمارەيەكى زۆر كەم لە سەرمايەداران خاۋەنى بوون، روونتريىن نموونە بۆ ئەمە:

۱- كۆمپانىيى برايانى موسولمان بۆ رستىن و چىنىن، كە سەرمايەكەى (۶۵۰۰) جۈنەيە بوو (۵۵۰) كەس تىيدا ھاوبەش بوون.

۲- كۆمپانىيى مامەلە ئىسلامىيەكان كە لەسالى (۱۹۳۹ ن) بەسەرمايەى (۴۰۰۰) جۈنەيە دامەزرا و لە سالى (۱۹۴۵ ن) دا سەرمايەكەى بوويە (۲۰۰۰) جۈنەيە. ئەم كۆمپانىيە چەند ھىلىكى گواستىنەۋەى پىكھىئا و كارگەيەكى گەۋرەى گەۋرەى مىسى دامەزراند.

۳- كۆمپانىيى دەرھىنانى كان و بەرد لە سالى (۱۹۴۷ ن) بەسەرمايەى (۶۰۰۰) جۈنەيە دامەزرا.

۴- كۆمپانىيەكى تر بۆ رستىن و چىنىن، لەسالى (۱۹۴۸ ن) دامەزرا و سەرمايەى (۸۰۰۰) جۈنەيە بوو و ژمارەى كرىكارەكانى (۶۰) كەس بوون ۋە ھەموويان تىيدا بەشدار بوون. لە ماۋەى دەمانگدا پوختەى قازانجەكەى گەيشتە (۱۴۰۰) جۈنەيە.

۵- كۆمپانىيى چاپەمەنى ئىسلامى و رۆژنامەى رۆژانە.

۶- كۆمپانىيى بازىرگانى و كاروبارى ئەندازىارى لە ئەسكەندرىيە، بەسەرمايەى (۱۴۰۰) جۈنەيە پىكھات، دابەش بوو بەسەر (۳۵۰) بەشدا، بۆ ھەلسان بەكاروبارى بازىرگانى و ئەندازىارى.

۷- كۆمپانىيى بەبرىكارىكردى بازىرگانى.

۸- كۆمپانىيى رىكلامە عەرەبىيەكان.



## بانكە ئىسلامىيە كان :

ئەوھى لەكاروبارى ئابوورى ئىسلامىي ھاۋچەرخدا خەرىكى باس و لىكۆلئىنەوھ بىت.. ناتوانىت ئەو دياردە تازە و دروستەى دەربارەى بانكە ئىسلامىيە كان فەرامۆش بكات، كە ئاۋاتى سالەھايە لەمىشكى خەمخۆرانى ئابوورى موسولماناندا، تا خۋاى گەورە مۆلەتى دا دەرگا لەو ئاۋاتە بىرئىتەوھ و ئەو بىرۆكەيە بىيئە دامەزراوھ و ئىستا لە زۆرىك لەۋلاتانى ئىسلامىيدا دەست بەكارە.

ئەم كارە نوپىە كە جىگاي بىرکردنەوھ و گرنگى پىدانى موسولمانانە و بەھەموو ھۆكارىكى ماددى و ئەدەبى يارىدەى دەدەن. . بەلام سەرخستنى پىۋىستى بە چۈرچىۋەى ھونەرى تايىبەتى ھەيە، لەھەموو بوارەكاندا پسپۆرى تايىبەتى دەۋىت. ھەر لەكارگىرى و ژمىريارى و شارەزايى لە چەكە بانكىيە كان و شىۋازى مامەلەكەردن لە ئاستى جىھاندا، بەتايىبەتى لەم بارودۆخە ئالۆزەى جىھانى ئابوورى و دارايىدا.

زۆرىش پىۋىستە زانايان ھاۋكارى يەكتر بن و لەگەل پسپۆران و شارەزايانى بوارى دارايى و ئابووریدا فەتۋاى پىۋىست بەدەن، تاكو بانكە ئىسلامىيە كان بتوانن لەبوارەكانى ۋەبەرھىناندا جوولە بكەن و مال و سامانى موسولمانان بۆ سوود و بەرژەۋەندى گەل و ۋلات لە رىگاي ھەلەلەوھ بىرئىتە گەپ و رۆلى سەرکەۋتۋانەى خۆى پىبىنرىت.

لەۋلاتانى ئىسلامىيدا ئومىدىكى زۆر بەبانكە ئىسلامىيە كان ھەيە، كە بە دور لە سوودكارى، چاكسازى بارودۆخى ئابوورى بكەن و ئەم ۋلاتانە لە ژىر دەسەلاتى زلھىزەكاندا رزگار بكەن، ئەو زلھىزانەى كە بانكەكانيان كىرۋەتە كۈتەكى فەرمانپەۋاىي و خۆسەپاندن بەفشارخستنە سەر حكومەتەكان و





سامانەكانيان كىردووھە ھۆكاری فشار بۆ مژینی سەرۆت و سامانی تاك و گەلانی جیهانی ئىسلامى.

## كارى خویندكاران

بانگەوازی برائىنى موسولمان چىی بە قوتابیان و خویندكاران لە قوتابخانەكان و زانكۆكاندا بەخشیوه؟ قوتابیانی برائیان چیان بەمیسرو ولاتانی ئىسلامى پێشكەش كىردووھە؟

لەباسى كاروبارى خویندكاراندا ئەم باسانە دیتە پێش و ھەول دەدەین لەم چەند خالەى خوارەویدا وەلامیان بدەینەو:

۱- برائىنى موسولمان یەكەمین دامەزراوەن كە لەزانكۆ و قوتابخانەكاندا كارى بانگەوازیان ئەنجامداو.

۲- قوتابیانی برائیان یەكەمین كۆمەلەن كە مژگەوت و نوێژگەیان لە زانكۆ و قوتابخانەكاندا دامەزراوە و لەپێناوی ئەویدا، لەگەڵ بەرپۆھەرایەتى قوتابخانە و زانكۆكاندا ھەولێ نەپساویان دا.

۳- قوتابیانی برائیان یەكەمین دەستە بوون لەبۆنە ئىسلامىیەكاندا بۆ ئاگادارکردنەو و شارەزاكردنى قوتابیان و گەشەدان بەگىانی دیندارىیان ئاھەنگیان ساز دەدا.

۴- قوتابیانی برائیان لەسالى (۱۹۳۸ ز) پەيوەندى لىكۆلینەوھى ئابوورى و سیاسى ئىسلامىیان دامەزراوە و ئەو پەيوەندییە گەشەى سەند و بوویە كۆمەلەى لىكۆلینەوھى ئابوورى و سیاسى و دارایی ئىسلامىیە لە كۆلیجى بازىرگانی.

۵- ھەر قوتابیانی برائیان بوون رووبەرووی ئەو نوسین و ھێرشانە بوونەو كە ئینگلیزەكان دژی ئىسلام و پیغەمبەر ﷺ لە كۆلیجى ئادابەو دەیاننووسی.



- ۶- قوتابىيانى برايان يەكەمىن كۆمەل بوون كە شويىنى نىشتەجىيىوونيان بۆ ھاوكارى قوتابىيانى ولاتانى تر دەستەبەر كرد.
- ۷- قوتابىيانى برايان لىژنەى چاكەكارى بەقوتابىيانى ھەژاريان لەسالى (۱۹۴۴) دا پىكھيئا بۆ ھاوكارى قوتابىيان لەپرووى ماددى و كۆمەلايەتتە ھە.
- ۸- قوتابىيانى برايان لە (۱۹۴۶/۲/۹) دا گەورەترىن رىيىوانيان ئەنجام دا، داواى كشانە ھەي ئىنگليز و پىكھيئانى يەكيتى بۆلى نىليان دەكرد.
- ۹- ھەوت لە قوتابىيانى برايان لە خۆپيشانداندا لە رۆژى (۱۹۴۶/۲/۲۱) دا شەھىد بوون. ئەورۆژە دواتر بوويە رۆژى قوتابى جىھانى. ئەو ھەوت قوتابىيەش (محمد على محمد) لە كۆلىجى بازىرگانى لە قاھىرە، (محمد غنىم شاھىن، سعد حسنى برھان، سىد على غندور) لە زەقازىق، (محمد عزمى، محمد ياسىن) لە دەھقەلىيە، (محمد المغربى) لە ئەسكەندەرىيە بوون<sup>(۱۱۹)</sup>.



ئىمامى شەھىد لەگەل قوتابىيانى ئىخوان



۱۰- قوتابيانى برايان بەرھەلستى رېكەوتننامەى (صدقى-بىقن)يان کرد، که مافى مىسرىيەکانى تېدا خورابوو، رېيوانيان کرد، تاكو ئو رېكەوتننامەىە ھەلۆەشېنرايەو ە سەرۆك ەزيران دەستى لەکار کیشایەو ە.

۱۱- بەپرەسى قوتابيانى برايان (مصطفى مؤمن) کارىكى ناوازەى مېژووى ئەنجامدا. .. سەفەرى کرد بۆ ئەمریکا لە ھۆلى ئەنجومەنى ئاسايش لەکاتیکدا گەتوگۆيان لەسەر پرسى مىسر دەکرد لە (۱۹۴۷/۸/۲۲ ن)، چوویە ھۆلەکە و بە ئینگىزى وتارىكى دا، داواى ئازادى مىسرى کرد لە دەست ئینگىز، ھەرەھا ئازادى فەلەستین لەدەست ئینگىز و جولەکە.

۱۲- قوتابيانى برايان ھاوبەشى پروپاگەندەو کۆکردنەو ەى کۆمەکیان کرد بۆ چارەسەرى کیشەى فەلەستین.

۱۳- ژمارەيەکی زۆر لە قوتابيانى برايان خۆيان بەخشى بۆ خەبات لە پیناوى فەلەستیندا. . کەسەرکردەى وەکو (حسن دوح و علي صديق و عبدالرحمن البنا)يان تېدا بوو.

۱۵- ژمارەيەک لە قوتابيانى برايان لەسەنگەرى خەباتى فەلەستیندا شەھیدبوون لەوانە (عبدالرحمن البنانونى، حلمي جبريل، فرج ابراهيم) و کەسانى تر.

۱۶- قوتابيانى برايان ھاوبەشى نەبەردەکانى کەنالیان دژ بە ئینگىز لەسالى (۱۹۵۱ ن) کرد.

۱۷- قوتابيانى برايان لەناو زانکۆکاندا سەربازگەيان بۆ ئەنجامدانى مەشقى سەربازى بۆ بەگژاچوونى ئینگىز پیکهینا.

۱۸- قوتابيانى برايان سەرپەرشتى گەورەترین ھېرشیان کرد بۆ سەر سوپای ئینگىز لە کەنالی سوئیدا لەناوچەى گردى گەورە لە (۱۹۵۳/۱/۱۳ ن)دا.



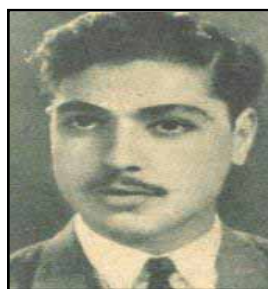
نوسەرى ئىنگلىزى (جۆن ۆتەر فىلد) لەپەراوەكەیدا (میسەر) ئاماژە بۆ ئەو دەكات، كە لاوانى برايان بەو ھېژشانەیان كە كریان بۆ سەر سوپای ئىنگلىز، سەرۆك وەزیرانى بەرىتانيا (چەرچل) یان ناچار كرد دەست لە مۆلەتەكەى ھەلگریت و بەپەلە بگەریتەو ھە بۆ لەندەن تاكو خۆی سەرپەرشتى پلانەكانى وەزارتى بەرگرى بكات بۆ رووبەرپووبوونەو ھى ئەو بەرھەستیانەى برايانى موسوڵمان دژ بەھېژەكانى بەرىتانيا پىی ھەلدەستان<sup>(۱۲۰)</sup>.

چەرچل روونكرنەو ھە ناوبانگەكەى راگەیاند كە: (لەگۆرەپانى جەنگدا رەگەزىكى نوێ و كارا بۆمان دابەزیو)<sup>(۱۲۱)</sup>.

۱۹ - پىنج لە قوتابیانى برايان لەنەبەردەكانى دژ بە ئىنگلىز لە كەنالى سوئىدا شەھیدبوون، كە بریتى بوون لە شەھیدان (محمد أحمد اللبان، محمود عبدالله عبدربه) لە قوتابیانى ئىسماعیلیيەش (خالد أحمد الذكري) لە قوتابیانى ئەسكەندریيەش (خالد غانم، عمر شاهين، أحمد المنيسي) بوون، ھەموو ئەمانە لە مانگی یەكەمى سالى (۱۹۵۲ ز) دا شەھید کران.



شەھید عمر شاھین



شەھید أحمد المنيسي

(۱۲۰) الإخوان المسلمون في كتابات الفريقين، زياد أبو غنيمه، ص ۷۰.

(۱۲۱) صفحات من جهاد الشباب المسلم، حسن نوح، ص ۷۳.



۲۰- لەڕۆژی (۱۹۵۴/۲/۲۸) دووان لە قوتابیانی برايان لەگەوردەترین رێپێوانی جەماوەریدا شەھید بوون کە داوای چاکسازی بارودۆخی سیاسی و گەڕانەووە بۆ ژبانی نوێنەراییەتیان دەکرد، کە بریتی بوون لە (محمد توفیق عجینە) لە کۆلیجی ئەندازیاری و (محمود السحرّتی) لە دواناوەندی ئیسماعیلییە.

۲۱- قوتابیانی برايان لە زانکۆکاندا بۆ چەندین سال لەیادی شەھیداندا ئاھەنگیان دەگێڕا و وتار و ھۆنراوەیان پیشکەش دەکرد و لەو کۆڕانەدا یادی دانەدانەیی ئەوانەیان دەکردەووە و مامۆستایانیش دەربارەی رەوشت و ئازایی و لێھاتنی ئەو قوتابیێ شەھیدانە وتاریان دەدا و شاھیدی کاریگەری مامۆستا حەسەن بەننايان لەسەر قوتابیانی برايانی موسوڵمان بەرز دەنرخاند.

لەنیۆ ئەوانەدا دکتۆر (احمد الحوینی) دەلێت: لە قوتابخانەیی (سعییدیە) شەش سال و لە کۆلیژی (دار العلوم) پینچ سال مامۆستابووم لە نزیکەووە چاودێری ئەزموونی مامۆستا (حەسەن بەننا) و گەوردەیی و کاریگەریی ئەو لەسەر ھەوادارانێ کردووە، کەسم نەدیووە وەکو ئەوان راست و لێھاتوو و ھەقگۆ و رەوشت بەرز و دڵسۆزییت، کە شانازییان بەئایینەووە دەکرد، لەوانەکانیاندا سەرکەوتوو بوون ھەربەلاوی پیاوھەتیان لێ دەچۆراو رۆشنیر بوون و توانای روونکردنەوھیان سەرنج راکێش بوو<sup>(۱۲۲)</sup>.

ھەروھەدا دکتۆر (عثمان خلیل) راگری کۆلیژی یاسا لە زانکۆی (عین شمس) ھاوڕای دکتۆر (احمد) ھ، دەلێت: قوتابیانی ھەواداری مامۆستا (حەسەن بەننا) بەلگە بوون لەسەر راستی پەيامەکەیان. ئەوان بەرپەوشتیان (حەسەن بەننا)یان پێ ناساند و تیگەیشتم کە ئەو پیاوھ چ بلیمەتیکە، وا بە ئامۆژگاری و رێنویینیەکانی ئەم ئیمانە بەھێز و ئەو رەوشت جوانی و ئەو مەردایەتیە لە



گيانى شۇنچە ئوتۇنۇدا دەچە سېنىت<sup>(۱۲۳)</sup>.

## ئافرىت لەھزى ئىمام ھەسەن بەننۇدا

كاتىك ئىمام بەننا كۆمەلى برايانى موسولمانى لە سالى (۱۹۲۸ ن) دا دامەززاندا، ئافرىت لە تارىكايى ژيانى نەفامى و ستەمدا دەينالاندا، لەلەيەكى تىرىشەوہ ئاراستەى بەرەو رەوشتى خۇرئاوايى و رىشەكىشكردى دياردەكانى ژيانى ئىسلامىي پەلكىش دەكرا.

ئەو سەردەمە خۇرى ژيارى ئىسلامىي بە پەلە ھەورى چلكن و داپۇشراپو، دەولەتى خەلافەت كە ھىماي يەكەتى موسولمانان بوو بۇ چەندىن سەدە خاوەنى رىز و ھەيىبەت بوو، پاش ئەوہى پىرو پەرت پەرت بوو، بوويە جىگاي تەماعى دوژمنان، پەلامارىنداو ھەليان وەشانو خاكەكەيان لەنيوان خۇياندا دابەش كىرد.

رۆژھەلاتناس جىب دەليّت: (مەبەست لەو ھىرشانەى كرانه سەر جىھانى ئىسلامىي ليككەلۆەشانى ژيارى ئىسلامىي بوو كە يەكەتى موسولمانانى پىوہ بەند بوو، چونكە ھەر ولاتىك لەژيارى رۆژئاوا ئەوہى پىويستى بىت وەرى دەگرىت، كە پىويستىيەكان بە گوڭرەى ناوچەكان لەيەكتر جيان، ئەو كاتە شىۋازى ژيانى ئىسلامىي يەكەتى خۇى لە دەستەدات و شتىك نامىنىت ناوى ژيارى ئىسلامىي بىت، پاشان دەپرسىت: ئاخۇ خالى ھاوبەش لەنيوان گەلانى موسولماناندا دەمىنىت؟ ئايا ھەستكردن بەيەكەتى ئامانچ و يەكەتى كاركردن بەردەوام دەبىت؟ يان راوبۇچوونە تازەكان و پىويستىيە نوڭيەكانى ژيان زال دەبن؟ ئەو كاتە كۆمەلگەى موسولمانان پەرت دەبىت).

كەواتە تەنيا ليككەلۆەشاندى يەكەتى موسولمانان ئامانجى بەرەو



خۆرئاوا بىردىن كۆمەلگە ئىسلامىيەكان نەبوو، بەلكو رقبوونىش بوو لەژيارى ئىسلامىيە كە دەولەتە داگیركەرەكان بەكۆسپى گەرەى بەردەمى خۆيانيان دەزانى، كە بەهۆيە ناتوانن دەسەلاتيان بەسەر ئەو ولاتانەدا بسەپيئن. ئەمە زۆرێك لەگەرە پياوانى خۆرئاوا ئاشكرايان كړدوو، لەوانە: (لۆرد كرۆمەر) كە لەسەردەمى داگیركارى ولاتانى ئىسلامييدا لەسەرەتای سەدەى بېستەمدا نوێنەرى بالای بەريتانى بوو لە ميسر، دەلييت: ئىسلام بەسروشتي خواستەكانى دوزمنى ژيارى ئەوروپييه، ئەو موسولمانەى رهوشتي ئەوروپايى نەبيت ناتوانيت فەرمانرەوايى ميسر بکات. لەبەر ئەو پاشەرۆژى فەرمانرەوايى ميسر بۆ ئەوانەيه كە لەسەر دەستی ئەوروپييهكاندا پەرورەدە دەبن.

### بەشى خوشكانى موسولمان :

ئىمام بەننا ئەوەى لا ئاشكرا بو كە ئافرەت لە ئىسلامدا رۆلى گرنكى هەيه لەپەرورەدەكرنى باوكان و دايكانى داهاتوو، لەپشتگيرى هاوسەران تا خواستەكانى بانگەواز بگرنە ئەستۆ.

ئەو پايانەش كە بانگەوازی برايانى موسولمانى لەسەر دامەزراوہ بریتييه لە: پەرورەدەكرنى تاكى موسولمان كە لەبىركردنەوہ و باوہر و رهوشت و سۆزدارى و كاركردن و خەرجكردندا پابەندبيت بەئىسلامەوہ، تاكو دواى ئەوہ خيزانى موسولمان پيک بھيئيئت. لەبەر ئەمە چۆن بايەخ بەپياو دەدات ھەرواش بايەخ بەژن دەدات، چونكە پيکھيئەنى مالى موسولمان بەندە بەژن و پياوى تيگەيشتوو پيگەيشتووہ و لەپيکھيئەنى مالى موسولمانەوہ دەگەينە پيکھيئەنى كۆمەلگەى موسولمان و لەويشەوہ دەگەينە پيکھيئەنى حكوەتى ئىسلامىيە و بونيادناني دەولەتى ئىسلامىيە.



## پروگرامى ئىمام بەننا بۆيىگە ياندنى ئافرەت لە ھواری کاری بانگە وازیدا:

ئىمام بەننا ھەر لە سەرھەتای بانگە وازە کە یەوہ بۆ بە ئەنجام گە یاندنى پرۆسەى چاکسازىی گرنكى بە ھاویە شىی ئافرەت دەدا و ئەمەش لە پەپرەوى ناوڤوى بە شى خوشکانى موسولماندا ئاماژەى پیکرا بوو.

زۆر پیویست بوو لای خوشکان خویان بە وکارە گرنگە ھەلسن بە پەرەردە یەکی راست و دروست خویان پەرەردە بکەن... پەرەردە یەک لە سەر بیروباوەرپکی دامەزراو گە شەى لایەنى عەقلى و زانستى دامەزرايیت و ھۆکاری گرنگ بیّت بۆ راستکردنەوہى ھەلسوکەوت و بیروبوچوونیان، بۆیە بايەخ دەدا بە پەرەردە یەک بايەخ بە لایەنى جەستەیی و روحي بدات بە بیجیاواری، تاكو بە توانابن و بتوانن ئەرك و کارەکانیان راپەرین.

بۆ ئەم مەبەستە ئىمام بەننا ھەر لە سەرھەتاوہ لە سالى (۱۹۲۸) لە گەل دروستکردنى مرگەوتى براياندا قوتابخانە یەکی بۆ کچان کردەوہ بەناوى قوتابخانەى (امهات المؤمنین) کە ئاکارى ئىسلامی و زانستى تیۆرى و کرداریی پیویست بۆ ئەو سەرەدە مە بابەتەکانى خویندنیان بوون.

کردنەوہى قوتابخانە یەکی لەو جۆرە و لەو بارودۆخەدا کە نە خویندەواری بەتایبەتى لەناو ژناندا رەگى داکوتابوو، کاریکی ناوازەبوو، بەتایبەتى قوتابخانە یەک بايەخ بە زانیاری ئایینی و شارستانی بدات و خویندن تییدا لە سەر شیوازی نوێ بیّت.

پاش ئەوہ ئىمام بەننا بە شى خوشکانى لە ژنان و کچان و خزمانى برايان پیکهیناو بەناوى تیمى خوشکانى موسولمان و بە شیوازیکی زانستى و پلاندەر





لائىھەى كارى خوشكانى بۆ داپشتن. ئامانچ و ھۆكار و پەيرەوى ناوخوى بۆ ديارىكردن.

لەئامانچە ديارىكراوھكانيان لەو لائىھەدا پابەندبوون بەئاكارى ئىسلامى و بانگخوазى و رەوشت جوانى و روونكرىنەوھى زىانى ئەو بيرە پووچانەى لەو سەردەمەدا لەناو ژناندا باو بوون.

دواى گواستەوھى بارەگای برايانى موسولمان بۆ قاھيرە لەسالى (۱۹۳۳ ن) تيممىك بۆ خوشكان پيڭھيئرا و لەيەكەمىن وتاريدا سەرۆكى ئەو تيمە (لبىبە احمد) بارودۆخى خراپى كۆمەلگەى ميسرى بۆ خوشكان روون كردهو، بەپيويستى زانى بزاقيكى چاكسازى بيتە كايەوھ لەناخ و مال و دەزگاكاندا دەست بداتە چاكسازى حالى ئەو ئوممەتە و يەكەمىن ھەنگاويش لە ئافرەتەوھ دەست پى بكات، چونكە ئافرەت يەكەمىن مامۆستاي ژيانە و بەدەستىك لانكە دەجوولينييت و بەدەستەكەى ترى دەتوانييت جيهان بەهژينييت، ھەروھەا ئاراستەى ژنانى كرد كە بايەخ بەخويان بدەن و رۆلى چاكسازى بگيپن و لەو كارەشدا پيويستە ھەرمانەكانى ئىسلام ئاراستەيان بكات.

ئىمام بەننا گرنگى بە پيڭەياندىنى كادر و سەركرەدى ئافرەتان دەدا، تابىنە پيشەنگ بۆ ژنان و بەپابەند بوونيان بە بەھا ئىسلاميەكانەوھ ئاراستەى كۆمەلگە و چاكسازىي دۆخى ژن بكەن. لەم سۆنگەيەوھ ھەولى دەدا كە سانىك لەژنان پەرورەدە بين تاكو بتوانن ئەو بەرپرسياريتيە بگرەنە ئەستۆ، بۆيە كۆمەلگەى لى ھەلبژاردن، وانەى تايبەتتيان لەرووى پەرورەدەيى و بيروباوەر و چۆنيەتى گرتنى ھەلوئىستى دروست لەھەلومەرجە جياوازەكاندا دەخويندو كاريان لەسەر دەكرا بۆ ئەوھى ببىنە كادرى سەرکەوتوو و پيشەنگ و سەركرەدە بۆ ژنان، تابتيوان سەرکەوتوووانە نوينه رايەتى خوشكانى موسولمان لەدام و دەزگا و كۆر و بۆنەكاندا بكەن.



ھەرۈھە دەستيان دايە كۆكردنەۋەى ئەو خوشكانەى كە لە زانكۆكاندا بوون و ئەوانەى لەبوارەكانى ژياندا شارەزايى و رۆشنپىريان ھەبوو، كە لەو كاتەدا ژمارەيان سەدو بىست خوشك بوو.. خولىكى يەك سالەيان بۆ كرنەۋە بۆ شارەزابوونيان لە بىروباۋەرى دروست و زۆرىكى ترى بوارەكانى ئايىن و ژيان.

### ئامانجەكانى پروگرامى پەرۋەردەيى خوشكان :

۱-بۆژاندنەۋەى گيانى خواناسى و دىندارىى و شارەزابوون لە ئىسلام بەو رادەيە خوشكانىكى كارا و بەتوانا پەرۋەردە بىن بتوانن پروگرامەكانى چاكسازىى برايانى موسولمان بەرجەستە بكەن.

۲-بەرەۋدان بەرەۋشتە جوانەكان و ئاكارە بەرزەكان بۆ گەشەدان بەگيان و ئاراستەكردنى بۆخىر و چاكە.

۳- ئاراستەكردنى ئافرەتان بۆ رىگا پەرۋەردەيىە دروستەكان تاكونەۋەى نۆى بەشىۋەى تەندروست لەھەموو رويەكەۋە پەرۋەردە بكريت و لەھەموو كەمتەرخەمى و ناتەۋاويەكى جەستەيى و عەقلى بپاريزريت.

۴-ھەۋلدان بۆ رەنگرېژى مالەكان بەرەنگى موسولمانىتى، بۆ پيادەكردنى فەرمان و رېنمونىيەكانى قورئان و سوننەت و شارەزاكردنى خوشكان لەژيانى ھاوسەرانى پىغەمبەر و ئافرەتە ھەلكەۋتوۋەكان لە مېژۋى ئىسلامدا.

۵-بىرپەردى بىدعە و خورافيات و ئەو بىروبوچۈنە پوۋچەلانى مىشكى ئافرەتيان پىر كەردبوو، ھەرۈھە ئەو رەۋشت و خوۋە ناپەسەندانەى لەناوياندا باو بوون.

۶-بلاۋكردنەۋەى رۆشنپىرى نۆى بۆ بەرزكردنەۋەى ئاستى شارەزايى و لىزانى.



۷- گىرنگىدان بەكارو بارى مالّ و پىكھىننى خىزان و پەرۋەردەكردنى منالّ لەسەر بناغەى ئىسلامىي دروست.

۸- بەشداركردنيان لەپروۆسە كۆمەلايەتییە بەسوودەكاندا بەگوێرەى لىھاتن و تواناكانيان وەكو: بنكە تەندروستىيەكان و خانەى منالان و شوینی سەرپەرشتى بى سەرپەرشتان و باخچەى ساوايان و قوتابخانەكان و دەزگاكانى يارمەتيدانى ھەژاران. ئەو ھەش بەگوێرەى لايىحەى تايبەتى بە ھەر پروۆسەيەك لەو پروۆسانە و بە پى خواستى دەستە كارگىرپىيەكانيان و سەرچەم ئەمانە بەپى ياساى ژمارە (۴۹)ى سالى (۱۹۴۵ ن) لەو ھەزارەتى كاروبارى كۆمەلايەتى تۆماركران.

۹- يارمەتيدانى دەستەى گشتى برايانى موسولمان لە راپەراندنى كارەكانى و پيادەكردنى پروگرامە چاكسازىيەكەيدا.

### چالاکىيە گشتىيەكانى خوشكان:

لەو چالاکىيانەى كە خوشكان لە ريزى كۆمەلى برايانى موسولماندا لەسەردەمى ئىمام بەننادا پىي ھەلدەسان جۆراوجۆر بوون لايەنى بانگەواز و پەرۋەردە و كۆمەلايەتییان دەگرتهو، جگە لەھەلوئىستى سياسى. رۆليان لەكاتە سەختەكان و ماوہى بوونى ھاوہسەرەكانيان لەزىندان و بەندىخانەكاندا لەبەرچاو و كاريگەر بوو، لەھەموو ئەو پيشھاتە سەختانەى بەسەر ئەو كۆمەلەدا ھات ھەر لەسالى (۱۹۴۸ ن) ھو تا سەردەمى ناصر و سادات و دواى ئەويش خوشكان پالەوانانە رۆليان گىرا.

لەسالى (۱۹۴۸ ن) لەبەشى خوشكان دوو ليژنە بۆ رووبەرپو بوونەى ئەو ناپرەھەتییانەى تووشيان ھاتبوو پىكھىنرا، يەكەميان خواردن و بەرگ و



دەرمانى ئامادە دەکرد بۆ ئەو برايانەى لە زىندانەکاندا بوون و ئەوى تریان سەرپەرشتى ئەو خێزانانەیان دەکرد کە پیاووەکانیان بەندکرابوون.. سەریان لێدەدان و لەپووی ماددى و مەعنەویەو ھاوکاریان دەکردن، بەتایبەتى ھەژار و کەمدەستەکانیان و بۆرزگارکردنیان لە زىندان سکالایان پێشکەش بەلایەنە بەرپرسەکان دەکرد.

پیش ئەو ھەسالى (١٩٤٦ ز) دا قوتابخانەىەکیان بۆ کچە بى باوکەکان کردەو ھەسالى (لانى پەرەردەى کچ). بەرپۆبەرەکەى (فاطمە عبدالهادى) و سەرۆکى ئەنجومەنى کارگێرپەىەکەى (آمال عىشماوى)بوو.

چالاکى خوشکان پەرەى سەند پێشانگای سالانەیان لەمیسر و لەدەرەو ھەسالى. لەو پێشانگانەدا کارى دەستى خوشکان پێشان دەدرا، بۆ ئەو مەبەستە دەستە ھەسالى رەنگینەکان دەخرانە گەپ. جگە لە کردنەو ھەسالى ئەو جۆرە قوتابخانە و ئەو جۆرە پێشانگایانە چالاکى خوشکان لەبوارى تەندروستیشدا ھەسالى ناو دەستیان دایە کردنەو ھەسالى بئەسالى (١٩٥٤ ز)دا یەکەم بئەسالى تەندروستیان پێکھێنا، کە لەبەرپۆبەردنى ئەم بئەسالى برايانیش خۆبەخشانە ھاوکاریان دەکردن. چەندین پزىشک و شارەزا بەشداریان تیايادا دەکرد، لەوانە دکتۆر (أحمد الملط) کە پێکھێنەرى یەکەم رێکخراوى پزىشکى ئىسلامىیە لەھەشتاکانى سەدەى بیستەمدا.

خوشکانى ھەر لقیك تیم و لیژنەیان پێکدەھێنا و پلانیان دادەنا بۆ ناسینی ئافرەتانى ناوچەکەیان، سەردانیان دەکردن و لەپووی تەندروستى و کۆمەلایەتى و ئایىنییەو شارەزایان دەکردن، ھەرەھا بۆ چارەسەرکردنى گرفتە تایبەتەکانیان سەردانیان دەکردن و دیاریان بۆ مندالان و کۆمەکى ماددىان بۆ



خېزانە ھەژارەكان دەبرد، ھەروەھا سەردانى نەخۆشەكانيان لە نەخۆشخانەكان دەکرد و بە دیاری و دلنەوایی بەسەریان دەکردنەو.

جگە لەمانەش لەپرسەكانياندا بەشداریان دەکرد و ئامۆژگاری پێیوستان دەکردن کە رێژ لەمردوووەكانیان بگرن و واز لەو خووەریتە خراپانە بێنن کە لە پرسەكاندا پەپرەوییان دەکرد. لەسەر جەمی ئەم چالاکیانەدا سوودیان لە شارەزایان و ەردەگرت و ھاوبەشیان پێدەکردن، تاكو لە خزمەتکردنی كۆمەلگەكەياندا رۆڵی جوانیان ھەبێت. سەر ئەنجام ژماریهکی دیار پزیشك و مامۆستا و رۆشنبیرانی شارەكان دلسۆزانە سەرپەرشتی ئەو کار و چالاکیانەیان دەکرد.

### بەرھە ئستی بەگاورکردن:

نێراو ە بەگاورکەرەكان (تەبشیریەكان) ھەژاری خەلکیان دەقۆستەو ە و لەپێگای دیاری بردن و كۆمەككەرنەو ە بانگیان دەکردن تاكو ببنە گاور، خوشکانی موسولمان لەپوویاندا وەستان و ساماندارە موسولمانەكانیان لەو ە ئاگادار کردەو، تارپۆلی خۆیان ببینن و سامانەكانیان لە خزمەتی رزگارکردنی خەلک لەداماوی و ھەژاری بەکاربێنن و رێگا لەھێرشی بەگاور کردن بپرنەو، ئەمەش کاریگەری زۆری ھەبوو لە پوچەلکەرنەو ە پلان و نەخشەکانی تەبشیریەكان بۆیە ناچاربوون ئائۆمیدانە بەرەو دوا گەرانەو.

### چالاکی خوشکان لەبەواری سیاسیدا :

لەو سەردەمە میژووی میسردا خوشکان ھەلۆیستی سیاسی سەخت، بەلکو ئازایانە و پێشەنگییان ھەبوو... لەپرووی داگیرکاری ئینگلیز و دار و دەستەکانیدا دەوستان، لەسالی (١٩٤٦ز) دا سکاڵانامەیی ناپەرەزایان دایە



نۆينەرى بالايى بەرىتانى، لەسەر ئەو ھەي سەربازەكانيان ئازارى خەلكى سفيليان دابوو.



حاجى زىنب غەزالى

ھەروەھا لەكاتى ھەلۆەشانەنەو ھەي كۆمەلەى  
براياندا لەلایەن ھۆكۆمەتى مىسرىيەو،  
سكالا نامەيەكيان دايە سەرۆك وەزيران  
ھۆكارەكانى ھەلۆەشانەنەو ھەي كۆمەلەكەيان  
بەپوچەل و بىبايەخ سەلماندا، وینەيان دايە

سەرچەم وەزيران و ئەندامانى ئەنجومەنى نوینەران و بەرپرسە گەرەكان و  
كۆشكى شا و سەرۆكايەتى وەزيران.

ئەمانە كۆمەلەك چالاكى گرنگ و ناوازه بوون، بەتايەتى بۆ ئەو سەردەمە،  
جگە لەمانە خوشكانى وەكو (زىنب الغزالى) لەبوارى بانگەواز و كارى  
سیاسیدا ھەلۆەوتن و لەسەردەمەكانى پاشايەتى و (جمال عبدالناصر) و (أنور  
السادات) و (حسنى مبارك) دا سەرکەوتوانە كارى بانگخوازى و سیاسىيان  
ئەنجام دەدا و رۆلى گەرەيان دەبینى.

ئەو ھەي سەرنجى كارى خوشكان بەگوێرەى رێبازى ئىمام بەننا بدات بۆى  
دەردەكەوێت كە پرۆگرامىكى كەردارى بۆ وەگەپخستنى تواناكانى ژنان  
لەسەرچەم بوارەكانى ژياندا رەچاوكراو و سوود لەتوانای ژنانى شارەزا  
لەمامۆستايان و پزىشكان و كەسانى تەربىش وەرگىراو ..  
ئەمانەش بەمە زياتر روون دەكرێنەو كە:

١- ھانى خوشكان دراو كە لە ھەر بوارىكى پيوستى ژياندا كارمەندبن، بەو  
مەرجەي رەچاوى پابەندبوون بە ھەرمانە ئىسلامىيەكانەو بەكەن.



۲-رۆلى ئافرەت تەنیا بە قسەکردن و رادەربىرین نەبوو، بەلکو راستەوخۆ لەمەیداندا دەست بەکاربوون، بۆیە کارەکانیان سوودمەند و بەرھەمدار بوو، چونکە پرۆگرامەکەیان بۆ جیبەجی دەکرا و زۆریک لە واقعی ئافرەتانی موسوڵمانیان گۆری<sup>(۱۲۴)</sup>.

### برایانی موسوڵمان و قیبتیەکانی میسر

ئىمام بەننا و برایانی موسوڵمان ھەر لەسەرەتاوہ نمونەى لیۆردەى ئایینی بوون، لەدەمارگیری بەدوور بوون، سەیری برا قیبتیەکانیان وەکو برای ھاوولاتی دەکرد، جگە لەوہش ئەوانیان بەخاوەن کتیبی ئاسمانی دەزانین، موسوڵمانانیش لەسەریانە باوەریان بەخوا و فریشتەکان و پیغەمبەران و پەراوەکانی خوا ھەبیت، ئىمام بەننا ئەم مانایەى لە دلی قوتابیەکانیدا دەچاند و نووسراو وتار و وانەکانی بەم مانایە دەپارژاندەوہ.

ئىمام بەننا لەم بارەىوہ دەلێت: ئىسلام بەرنامەى خواىە کە رابووردو ئیستا و ئایندەى گەلان دەزانیت. دەقەکانی ئەم بەرنامە پیرۆزە بەروونی و راشکاوانە مافی کەمایەتیەکان دەپارژیت.. دەقەرمویت: ﴿

### ﴿الممتحنة﴾/ ۸.

واتە: خۆای گەورە قەدەغەى نەکردوہ لیتان لەگەل ئەوانەى لەسەر ئاین، لەگەلتان ناجەنگن و لەجی و شوینی خۆتان دەریان نەکردوون کە چاکەیان لەگەل بکەن و لەگەلیان دادپەرور بن، خوا دادپەرورانی خۆش دەوێت، واتە: کاتیک خوا ئیوہى خۆشدەوێت لەگەلیان دادپەرور بن.



ئىسلام رىزى لە مۇقۇبىۋى ئادەمىزاد دەگرىت و بەيەك دەنگ روۋىيەھەموان  
دەفەر مۆيت: ﴿

### ﴿الحجرات/۱۳﴾

واتە: ئەي خەلىقنە ھەموو ئۆدەمان لە نىرو مېيەك فەراھەم ھېناۋە و  
کردومانن بەچەندىن گەل و ھۆز، تاكو يەكتر بناسن و چاكە لە گەل يەكتر بكن.  
پاشان ئىسلام رىزى يىروباۋەر و ئايىنى مۇقۇفەكان دەگرىت و فەرزى كردوۋە  
كە شۆيىنكە ۋوتوانى باۋەرپان بەھەموو ئايىنە ئاسمانىيەكان ھەبىت ﴿

### ﴿البقرة/۱۳۶﴾

واتە: بلىن باۋەرپان ھەيە بەخا و بەو پەراۋەى بۆ ئىمە ھاتوۋە و بەو پەيام  
و پەراۋانەى بۆ ئىبراھىم و ئىسماعىل و ئىسحاق و يەعقوب و نەۋەكانيان  
ھاتوۋە.. بەۋانەش كە لەلايەن خواۋە بۆ موسا و عيسى و پىغەمبەرانى تر  
ھاتوۋن و جياۋازى لەنىۋان ھىچ كام لە پىغەمبەراندا ناكەين و ئىمە بۆ فەرمانى  
خا گوپرايەلەن.

پاشان رىزى لە باۋەرپاران گرتوۋە و بەبراى يەكتر ۋەسفى كردوۋن و برايەتى  
كردوۋە بە بناغە بۆ چاكسازى لە نىۋاناندا، ئەۋەشى روۋن كردوۋەتەۋە ئەو  
چاكسازىيە خواپەرستىيە و بەو ھۆيەۋە خا رەھمىيان پىدەكات: ﴿

### ﴿الحجرات/۱۰﴾

ئەمە ئايىنى پىرۆزى ئىسلامە كە لەسەر چاكەكارى و دادو ئىنساف دامەزراۋە،  
شۆيىنكە ۋتوۋانى جياكارى و دوۋبەرەكى نانئىنەۋە، بەلكو بەرگى پىرۆزى لەبەر  
ئەۋ چاكەكارى و دادپەرۋەرى و برايەتتەيە دەكەن<sup>(۱۲۵)</sup>.





## واقىع باشتىن نمۇنەيە :

ئەو ۋاراستەى ئىسلام بوو بۇ چۆنىەتى مامەلەكەتنى لەگەل ئايىنەكانى تردا، ئىمام بەنناش سوور بوو لەسەر ئەنجامدانى ئەو ۋاراستانە ولەپروى ئەوانەشدا دەوہستا كە ئىسلامىيان بەدەمارگىرى ناوڑەد دەکرد..

لەوانەيە ھەندىك كەس بلىن: بنەما و قسەكان زۆرن و ئەنجامدان و كردهوہكان كەمن!! بەلام واقىعى مېژووى چەندىن ھەلوئىست و رووداوى تۆماركردوہ، ئەوہى سەلماندوہ كە ئەو كەسايەتییە و برايانى موسولمان بەوپەرى خۆشەويستى و لىبوردەيى و جوامىرىيەوہ لەگەل ھاوالاتىيە قىبىتىيەكاندا ژيان و ئەوانىش ھاوشىوہى ئەمان ھەلوئىستى جوانيان نواندوہ، ھەرچەندە چەندىن ناحەزو كىنە لەدل وىستوويانە نىوانيان تىكبدەن و پەيوەنديان ئالۆز بكن.

## لە ئىسماعىلىيە :

كەسانىك لە ئىسماعىلىيە لەسەرتاى بانگەوازەوہ وىستيان ئاشوب بنىنەوہ لەنىوان موسولمان و مەسىحىيەكاندا، سكالايەكان بەناوى كەسىكى مەسىحىيەوہ نوسىبوو، دابوويانە وەزارەت، كە مامۆستايەكى موسولمانى دەمارگىر بەناوى (حەسەن بەننا) كۆمەللىكى دەمارگىرى و دامەزراندوہ و سووكايەتى بەقوتابىيە مەسىحىيەكان دەكەن و قوتابىيە موسولمانەكان زال دەكەن بەسەرياندا. . بۆيە داوايان كىردبوو ئەو مامۆستايە بگويژىتتەوہ تاوہكو ئاشوبىك لە ئىسماعىلىيە بەرپا نەكات. ئەم سكالايە گەپنىرايەوہ بۇ ئىدارەى قوتابخانەكە و مەسىحىيەكان زۆريان لاسەخت بوو، بۆيە شاندىكىيان بەسەرۆكايەتى چاودىرى كەنيسەكەيان لەگەل چەندىن كەسى دياريان ھاتن و



سكالاى ناپەزايان دژى ئەو سكالايە نووسى و ناردىيانەو ە بۆ ەزارەت كە ئەو جۆرە كارانە پىلانگىرېن و دەستى خراپەكارانى لەپشتەو ەيە.

### لەشارى قەننا:

لەسالى (۱۹۴۱ز) لەسەردەمى (حسن سرى پاشا)دا، لە ژۆر فشارى ئىنگلىز ھەسەن بەننا گويزرايەو ە بۆ شارى قەننا و لەوئ دەستە تىكدەرەكان بەپەلە كەوتنە پرۇپاگەندە كردن دژى ئەو و دژى برايانى موسولمان كە گوايە چاويان قىبىتيەكان نابىنىت و ەمىشە لە كەمىندان بۆ زيان پىگەياندىيان.

جا داخۆ ئىمام بەننا چۆن ئەو بوختانەى پووجەل كردهو ە؟  
لەنامەيەكيدا كە بۆ باوكى نووسىو ە دەلالت: كۆمەلى برايانى موسولمان سەرکەوتوانە بەرەو ئامانجى خۆى ەنگاو دەنىت. .. دويىنى ئاھەنگىكى گەورەمان گىپرا، سەرچەم قىبىتيەكان بەمەترانەكەشيانەو ە بانگەشت كرابوون، ەموو ەاتبوون، ئىمەش راوبۆچوونى خۆمانمان باسكرد، كە جىگای رەزامەندى ئەوان بوو، ەروەها گورنژىكى كاريگەر بوو دژى پىلانگىريان و دووړووان كە دەيانەويت ئاشوب لەنيوان ئىمە و ئەواندا بنىنەو ە.

### فريستۆ بريكارى ھەسەن بەننا بوو:

كاتىك لە ەلېزاردنەكانى سالى (۱۹۴۴ز)دا ئىمام بەننا خۆى بۆ ئەندامىتى ئەنجومەنى نوينەرەن لەبازنەى ئىسماعىليە پالۆتبوو، پياويكى بەرەگەز يۆنانى مەسىحى -كە ناوى (خواجە باولۆ فريستۆ) بوو- كرده بريكارى خۆى. ئەمەش لای خەلك زۆر جىگای سەرنج بوو، كە ەلۆيىستى برايانى موسولمان لەگەل مەسىحيەكاندا چۆنە ... ەرچەندە پارتى سەعدىيەكان و بەتايبەتى (أحمد پاشا نقراشى) و (محمود فەمى النقراشى) ئەم كارەيان كردهبوو جىگای توانج و گالته پىكردن.



## سەردانى خۆشەويستىي:

مەسىھىيەكان لەسەرانسەرى مىسردا لەگەڵ برايانى موسوڵماندا ھەستيان بەگيانى خۆشەويستىي و ليبوردهي دەکرد، بەتايبەتى لەبۆنە ئايىنيەكاندا سەردانى يەكترىان دەکرد و برايانىش ھەوالى ئەو سەردانانەيان لە رۆژنامەي (الإخوان) دا بلأودەكردهوہ. يەكێك لەو ھەوالانە لەبەرورارى (۱۹۴۶/۱۱/۱۰) دا، بەم شىوہيە بلأوكراوہتەوہ: (بەرپز مەترانى شەرقىيە و پارىژگاكانى صەعيد لەرۆژى جەژنى قوربانى (۱۳۶۵ ك) بۆ پىرۆزبايى سەردانى بارەگاي برايانى موسوڵمانى لە زەقازىق كرد. بە پىزيان لەژىر ناوينىشانى (ديارى جەژن)دا، وتارىكى دىژيان پيشكەشى ئامادەبووان كرد، وتارەكەي بانگەشە بوو بۆ يەكپىزى. چونكە يەكپىزى ھۆكارى سەركەوتنە و لەكۆتايى وتارەكەيدا وتى: سوپاسى برايانى موسوڵمان دەكەم چونكە ئەوان بەھەست و نەست برامان، ھەرەكو لە پشتگىرى و كاركرندا برامان).

## پىگەي كۆبوونەوہى ئايىنەكان:

يەكێك لەو رووداوە خۆشى ئاوەرانە لە سالى (۱۹۲۷ ز)دا پرووى داوہ ئىمام بەننا لە ياداشتەكانىدا تۆمارى كردووە نوسىويەتى: (چل رۆژ دواى گەشتنمان بە ئىسماعىلييە، لەبەر ئەوہى شوينى نىشتەجى بۆونەكەمان بەكەلكى ھەوانەوہ نەدەھات، گەراين بۆ ئەوہى مالێك بە كرى بگرين، ريمان كەوتە مالێكى سى نھۆمى. نھۆمى سىھەممان بەكرى گرت، نھۆمى يەكەمیان كۆمەلەك جۆلەكە كردبوويانە يانە و كنىست و نھۆمى دووھميش كۆمەلەيك مەسىحى كردبوويانە يانە و كەنىسە و ئىمەش نھۆمى سىھەممان كردە شوينى نىشتەجى بۆون و نوێژگە، بۆيە ئەم مالە بۆويە پىگەي كۆكردنەوہى ھەرسى ئاينە سەركىيەكە، ئەوہشم بىرنەچى زىوانى كەنىستەكە ناوى (دايكى شالۆم) بوو،



ھەموو شەيىكى شەممە بانگى دەكردين بۆ ئەوھى چراكانى بۆ ھەلگەين و لە  
(توليع و أبوالجان دا يارمەتيمان دەدا، بەدەم گالته كوردنەوھ پيمان دەوت:  
تاكەى لەم فيلانە كۆل نادن. ئەم فيلانە لای خوا سوودتان پیناگەيەن!!  
پيمان دەگوت: كە خواى گەورە رووناكى و ئاگرى لە رۆژى شەممەدا لى  
قەدەغە كرددون، ئەى خۆ سوود وەرگرتن و چاوكردنەوھى لى قەدەغە  
نەكرددون... ئەویش داواى لىبوردنى دەكرد و گەفتوگۆكە بەخۆشى كۆتايى  
پىدەھات).

### ھاوکارى بەبى بەكەم دانان و كەمتەر خەمى:

ئەوھى لەو ھالەدا پىي ھەلدەسايىن بەرامبەر دراوسىكانمان ھاوکارى و  
لىبوردنى راستەقىنە بوو، بەرامبەر ھەر بەھايەكى ئايىنى و نىشتمانى.. بۆيە  
كاتىك برايانمان يەككە لە گەورە پياوانى مەسىحيان بىنى بەناوى (القمص  
سرجيوس) بەشۆوھيەكى ناشياو بەرامبەر ئايىن و نىشتيمان دەجوولايەوھ،  
يەكسەر لە رۆژنامەى (الإخوان)دا لە ۱۹۴۷/۵/۱۳ دا بەسەختى لەسەريان  
نووسى: دەزانين كە (القمص سرجيوس) لەگەل ھەندى لە ھاوونىشتمانى  
قىبتىدا لە كەنيسەيەكى ناو سەربازگەى بەريتانىدا بۆ رىكخستنى پىلاننىك  
كۆبۆنەتەوھ، تا ھېرش بکەنە سەر كەنيسەى زەقازىق. لەو كارەدا دەستى  
داگىركاران بە ئاشكرا ديارە كە دەيانويسىت ناكۆكى و ئازاۋە بخەنە ناو  
رۆلەكانى ئەم نىشتمانە. كە ئەوھش سىياسەتتىكى چەپەللى داگىركارانه، كە  
ھەميشە ناكۆكيان خستۆتە نىۋان خەلك تا خويان بالا دەست بن، جا چۆن  
پياۋىكى ئايىنى مۆلەت بە خۆى دەدات بىتتە جىبەجىكارى پىلانەكانى ئەوان  
دژ بە ولات و ئايىن.



(سرجيوس) بەم كارەى و بەو وتارانەى كە بلأوى دەكرنەو و تياياندا گالتهى بەكەسايەتى رابەرى گشتى و بانگەوازی برايانى موسولمان دەكر، نەك ھەر ھەستى موسولمانانى بريندار دەكر، بەلكو ھەستى مەسيحيەكانيشى بريندار دەكر، كە يەكك لەوان بەناوى (أمين برسوم) وتاريكى بلأوكردەو و تيايدا روو لە ئىمام بەنناو برايانى موسولمان دەكات و دەلئت: (برايانى ھاوونيشتيمانىم ئەو ھى لای سەرچەم قىيتىيەكان جىگای داخە، ھەندى وتارى ئابرو بەرانەى (القمص سرجيوس) مان بينى، زۆر بەنەشیاوى دەزانين لە پياويكى ئاينىيەو دەرچىت.. گالته بە رابەرى گشتى برايانى موسولمان بكات ئىمە ئەو وتارانە ريسوا دەكەين... ئىمە لەگەل برايانى موسولمان ھەست بە براىەتییەكى گەرم دەكەين... ئىمە ھەموو لەم نيشتيمانەدا ھاو بەشين و ئاينداريش بۆ خوا دەكرىت).

ئەو ھى لەميسر دەگوزەرىت و گەللك جار ئاشوب سەردەردىنى و شەيتان ژەھرى خۆى دەرىژىت برايانى موسولمانيش بە دانايەتى و لىبوردهى و چاپۆشى دەگوزەرىن و امان لىدەكات داواى بەزەى و سۆزى خواى بۆ گيانى ئەو شەھىدە بكەين، كە چەندە لىزان و دووربين بوو و چەندە لای گرنگ بوو رىز لەھەموو خاوەن ئاينىك بگرىت. قوتابيان و شوينكەوتوانيشى بەرىگاگەى ئەودا دەپۆن و دەستبەردارى نابن.



د. أكرم الشاعر

## ھەلۆیستى برايانى موسولمان دەربارەى

### پرسى قىيتىيەكان لە پەرلەماندا:

دكتور (أكرم الشاعر) ئەندامى پەرلەمانى ميسرى لەسەر لیستی برايانى موسولمان ئەو ھى



دووپاتكردووه ته وه كه خۆى و سەرجهم ئەندامانى پەرلەمانى برايان لەسەر خواستى كۆمەلى برايان ئامادەن كه پشتگیری تەواو لە سەرجهم پرس و داخواییه‌كانى قیبتییەكان بکەن و بەو پێیەى ئەوان كۆمەلێكى رەسەنى كۆمەلگەى میسرین و لێى جودا نین و نابن بەپێى ئایینی ئیسلام ئەوان ھاوبەشی ئەم ولاتەن و ھەموو ئەو مافانەیان ھەیە كه موسولمانان ھەیانە و ئەو ئەركانەشیان لەسەرە كه لەسەر ئەوانە و چارەسەرى كێشەكانیان چارەسەرى كێشەكانى نیشتیمانە.

(أكرم الشاعر) دەلیت: یاداشتنامەىەكى ئامانجدارى لەیەكێك لەسەركرده قیبتییەكانەوه كه (عادل جرجیس) بەرپرسی لاوانى كه نىسەىە لە پۆرسەعید بەدەست گەشتوو. . . تیایدا كێشەكانى قیبتییەكان و چۆنیەتى چارەسەریان دیارى دەكات و رێگا لەو گرژى و ئالۆزییانە دەگرێت كه بەناوى تایفەگەریەوه دینە ئاراو چارەى زۆر كێشەى دیارى كردوو، كه رۆژانە روو دەدەن لەوانە كێشەكانى ھاوسەرگیری و جیاپوونەوه لای قیبتییەكان و كێشەى میرات كه پێشنیاری كردوو بە پێى شەریعەتى ئیسلام بێت، و كێشەى ئەوقافی قیبتى و چەندین كێشەى تر كه ھەن، یان روو دەدەن. ئاماژەشى بۆ ئەو كردوو كه ئەو یاداشتنامەىە چەندین كەسایەتى قیبتى ھاوبەشى كردوو لە ئامادەكرنیدا. . . ھەروەھا (عادل جرجیس) لەسەرەتای ئەو یاداشتنامەیدا ئەو ھى باسكردوو كه برايانى موسولمان لەلایەن دەولەتەوه ستمیان لێكراو بەو ستم لێكردنەوه كه وتونەته پێگەى بەرگری لەخۆكردن، دەولەت وا مامەلەیان لەگەڵدا دەكات كه كارێكى ترسناکیان ئەنجام دابێت یان رێگر و جەردە بن. . . بۆیە ئەوانیش ناچاربوون كه خۆیان یەكلا بكەنەوه بۆ بەرگری لە خۆكردن، دەربارەى تاوانێك كه لە بنەپەتدا نەیانكردوو نە، پاشان دەلیت: برايانى موسولمان



ئەركىكى گەرە دەكە وىتە سەريان كەسەركىدايە تىكردنى ئەم گەلەيە كە لىتى  
بىبەش كراون.

جەرجىس لۆمەي برايان دەكات لەسەر ئەوئە چوونەتە پىگەي بەرگى.  
هەرودەها ئەوئەشى روون كىردەتەو دەوڵەت خۆي ئاشوب لەنيوان  
موسولمانان و قىبتييەكان دەخولقيني.. ئەوئە ئەگەر كىشەيەك لە نيوان  
موسولماننيك و قىبتييەك رووبدات، دەبى بچنە دەزگاي ئاسايش كە ئەمە  
جياكارىيە بەرامبەريان.

لە كاتىكدا برايانى موسولمان داواي ئەو دەكەن قىبتييەكان لە كۆمەلگەي  
ميسرىدا جياكارىيان لەگەل نەكرىت و دەكو موسولمانان ماف و ئەركيان هەبىت.  
.. ئەمە پىشنيارىكە كە گۆشەگىرى قىبتييەكان چارەسەر دەكات و ئەو كاتە  
كىشەكان بەئاسايى لاي پۆلىس چارەسەر دەكرىن نەك لاي ئاسايش.

(أكرم الشاعر) ترسى ئەوئە هەيە كە پشتگىرى برايان لەپرسى قىبتييەكان  
رقى دەوڵەت هەلسىنىت، كە بۆ بەهانەيەك دەگەرپىت تا وڵات بەرەو كىشە و  
گرفت ببات، گوايە بەو دەسەلاتى بەهيز دەبىت.

لەوئەش سەرسامە كە هەندىك واى بۆ دەچن برايان دژى قىبتييەكان بن، لە  
كاتىكدا كە ئەو نوینەرىكى برايانە، نووسینگەكەي لەماوئە پىنج سالى  
رابووردودا (٤٠) هەزار داواكارى لەسنوورى بازنەكەي خۆي پىگەيشتووە، زياتر  
لە (٥٠٠٠) پىنج هەزار دانەيان داواكارى قىبتييەكانى پۆرسەعید بوو.

ئەوئەشى روون كىردەو كە تەنها نووسینگەكەي ئەو بەو شىوئە نەبوو،  
بەلكو نووسینگەي سەرچەم نوینەرانى برايان بەو شىوئە بوون... ئەمەش ئەو  
دەگەيەنىت كە قىبتييەكان برايانى موسولمان بەدۆستى خۆيان دەزانن و  
باوەريان وايە كە ئىسلام چارەسەرى كىشەكانى ئەوانىشى تىدايە.



## بۇچوونى بابا نىسین:

بابا دكتور كرىستيان فان نىسین، راھىبىكە لە دىرى باوكە يەسوعىيەكان لەشەبرا، بەرەگەز ھۆلەندىيە و لەسالى (۱۹۶۲) ھەو لە مىسر نىشتەجىيە، لە بواری پەيوەندى نىوان موسولمان و مەسىحىيەكاندا كارايە، نەك ھەر لە پروى سياسىيە ھە بەلكو لە بواری كۆمەلایەتى و كلتورىشەو. ئەو ھەش لەبەر ئەو ھى ئەو كەسىكى ئايىنى و زانسىتييە و لەبواری كارەكەى خۆيدا زۆر شارەزايە، بەتاييەتى كە ماوھىەكى زۆرە لە مىسر لە كۆلىجى زانستە مەزھابەتەتەكان مامۇستاي فەلسەفە و لاھوتە و ئەندامى لىژنەى فەلسەفەىە لە ئەنجوومەنى بالائى (رۆشنەبىرى، ھەروەھا ئەندامە لە لىژنەى فەلسەفە و ئايىنەكان لە ئەسكەندەرىيە و ئەندامى دەستەى وانەبىژىيە لەپەيمانگای دۆمەنىكان بۆ لىكۆلىنەو ھەروەھا ئاوايەكانى بابا جۆرج.

كرىستيان پەيوەندى ئىمانى نىوان موسولمان و مەسىحىيەكان بە پرسى ژيان و خولگەى لىكۆلىنەو ھەكانى دەزانىت و ئەو پەيوەندىيەى بەدرىژى لە پەراوێكدە بەزمانى فەرەنسەى بەناوى (مەسىحىيان و موسولمانان لەبەردەم خوادا بران) چارەسەر كردووە و پيشكەشى دكتور (محمود رجب) مامۇستاي فەلسەفەى كردووە و نووسىويەتى: بۆ يادگارى براى لەبەر خوام (محمود رجب) كە ھاوړىيەتى ئەو سەرچاوەى زولالى ئەم كەتیبە بوو.

لە چەند دىرێكدە شارەزايى و قەناعەتى خۆى دەربارەى پەيوەندىيەكانى مەسىحى و موسولمانەكان دەگىرێتەو، كە زۆر جىگای سەرنجە بەتاييەتى كە ئەو برۆنامەى دكتوراي لە ھەزرى ئىسلامىيدا بەدەستھێناو و بابەتى دكتوراكەى (تەيگەيشتنى ريسا خوايەكان لە تەفسىرى (المنار) دا لە نووسىنى مامۇستا (محمد عبده) دا. كرىستيان گەيشتووەتە ئەو دەرەنجامەى كە





پەيۋەندى ھاۋسەنگ لە نىۋان مەسىحى و موسولماندا لەسەر بناغەى ھاۋنىشتىمانى بوون و پرۆسەى ھاۋبەش نەبىت نايەتەدى، ئەمەش پىۋىستى بە تىگەيشتنى قوول و دىالۆكى بەردەوام ھەيە، ئەو پىي وايە . . ناۋچەى بە يەكگەيشتنى رۆحى ۋەكو نوڭز و دەروون خاۋىنکردن. بە يەكگەيشتنى نىۋان ئەو دوو لايەنە دەبىتە ھۆى لەناۋچوونى كۆسپەكانى نىۋانىيان و لەناۋبردنى ھەر ئاستەنگىك لەھەر لايەكيانەۋە بىت.

كرستيان پىي وايە ھەموو كىشەيەك بە گفتوگۆ چارەسەر دەكرىت، ئەمەش بۆ جىھانى مەسىحى نايەتەدى تاكو لە ئىسلام ۋەكو خۆى تىنەگات، كە ئايىنكە نرخى ئىمانى و رۆحى خۆى ھەيە و پىۋىستە لە ۋەموو گومان و بىروبوچوونە ھەلەنە دووربەكەۋىتەۋە كە لەدۋاى (۱۱)ى سبەتەمبەرى (۲۰۰۱)دوھ لەجىھاندا ھاتوونەتە كايە.

### بەھىزکردنى پىكھاتەى نەتەۋەيى:

لەسەرەتاي نەۋەدەكانەۋە، لە لىژنەى زانستنى سەندىكاي ئەندازيارانەۋە ئەندازيارىكى ھاۋرپم ھات بۆ لام و لاۋىكى پى ناساندم وتى: ئەمە ئەندازيار ئەخنوخ فانوسە سەرۆكى سەنتەرى رۆشنپىرى ئەمەرىكى لە قاھىرە.

يەكسەر پرسىارم لە ۋلاۋە كرد، تۆ كۆرى خەباتگىرى گەۋرە لوىس فانوسى؟ وتى: بەلى، باۋكم راۋىژكارى سياسى ھەسەن بەننا بوو. ھاۋرپكەم زۆرى لاسەير بوو ئەو ھات ئىمە بەيەكتر بناسىنى، كەچى ئىمە لە پىش ھاتنى ئەۋدا يەكترمان ناسىيەۋە.. منىش چىرۆكىكى نىۋان بەننا و فانوسم دەزانى بۆم گىرپانەۋە.



ئەم چىرۆكە نووسەرى ناودار مامۇستا (عبدالھلیم ابوشقە) بۆى گىرامەوھ لەچلەكانى سەدەى رابووردودا روويداوه، كاتىك دوو لاوى مەسىحى لە (طنطا)وھ داخوازى پىشكەش دەكەن، تاكو پەيوەندى بكەن بە رىزەكانى برايانى موسولمانەوھ.

لیرەدا برايان دوو رايان دەبیّت: رای یەكەمیان دەلیّت: ئەوھ كارىكى گونجاوھ و دەبیّت، راکەى تر دەلیّت: نابیّت. نامەيەك بۆ ئىمام بەننا دەنووسن و داواى رای ئەو دەكەن. مانگىك يان زیاترتیدەپەپىّت وھ لāmەكە ناگاتەوھ.

بەلام كاتىك ئىمام بەننا لە يادى لەدايك بوونى پىغەمبەردا ﷺ بۆ وھ لāmەندەوھى بانگهيشتهكەيان بەو بۆنەيەوھ هات بۆ لايان و ھاوړى و راويژكارە سياسىيەكەشى مامۇستا لويس فانوسى لەگەل خۆى ھىناوو و جگە لە ئىمام مامۇستا لويىش لە ئاھەنگەدا وتارى پىشكەش كرد، و وتى: مىسر خاوەنى شارستانیەتيكى دیرینه و لە پيش ئىسلام و لەسەردەمى ئىسلامدا بونىاد نراوھ و پيوسته لەسەر موسولمان و مەسىحى بىپاريزن و لەسايەيدا پىكەوھ بژين و ھەمويان پىكەوھ بۆ گەشەپيدانى ھاوکارين.

دواى ئاھەنگەكە برايان لەگەل رابەرەكەيان كۆبوونەوھ لەسەر باسە پيشووەكە پرسىاريان ليكرد. لەوھ لāmدا وتى: لەكاتى خۆيدا بەرەزەمەندى وھ لāmى داوھتەوھ، ئەى بۆ وھ لāmەكەى نەگەيشتووھ؟ پیدەچیت كە وتبیتە دەست يەكك لەو برايانەى كە نەيارى وەرگرتنى ئەو دوو لاوھ مەسىحيە بوون لەريزى برايانى موسولماندا.. ترسى ئەوھيان ھەبوو بیّت كە ليتىكچوونىك رووى دابىّت، بۆيە پىيان باش بوو چاوەړى بكەن.

وھنەبى ئىمام بەننا تەنيا يەك راويژكارى مەسىحى ھەبوو بیّت، بەلگە كۆمەلىك لەپياوانى گەورەى مەسىحى لەوەرگرتنى ھەلوستى سياسى



نىشتىمانى دروستدا يارىدەدەرى بوون.. چونكە دەيوست ھەمووان بەرھەو  
پيش ببات. . نەك تەنيا دەستەيەك يان تاقمىك... نىشتىمانىش پيويستى  
بەھەموو دەستىكى دلسۆز ھەيە و ھەموو كەسيكىش پيويستە ريزى بىروباوېر  
و راوبۆچوونى بگيريت<sup>(۱۲۶)</sup>.

وآخر دعوانا أن الحمد لله ربّ العالمين.

(۱۲۶) التربية الحضارية عند الإمام البنّا، د.سيد دسوقي، ۲۰۰۶/۱۲/۷.



## بلاوكراۋەكانى پروژەى (تیشك)

ژ	ناوى كىتیب	نوسەر
۱	بەئىسلامكردنى كورد، ماستەرنامە يان هەلە نامە ؟	ن: فازل قەرەداغى
۲	نەزانى و بىشەرمى، بەشك لە چەواشە كارىيەكانى مەريوان هەلە بجەيى لە كتىبى (سېكس و شرع و ژن) دا	ن: عومەر كەمال دەرۆيش
۳	ئاشتىنامە، وەلامىك بو (خویننامە)ى زەردەشتى	ن: ئامینە صدیق
۴	فەتواكەى مەلای خەت، ئەفسانەى مىژوونوسىك	ن: ھەسەن مەحمود ھەمەكەریم
۵	سەلاحەددینی ئەییوبى، گەورەتر لە رەخنەگرانى، گفتوگو لەگەڵ پروفیسور دكتور موحسین موحەممەد حسین	ئا: ئارام عەلى سەعید
۶	بەرەو بەختیاری ئافرەت (بەرگی یەكەم)	جەمال ھەبیبوللا (بیدار)
۷	ئازادی رادەربەین لە رۆژئاوا، لە سەلمان روشدییەو ە بۆ رۆجیە گاردی	ن: د. شەریف عەبدولعەزیم و: وەرزیڕ ھەمەسەلیم
۸	بەجیهانیکردن، دیدیکی ئیسلامی	ن: د. موحسین عەبدولھەمید و: ھەمەكەریم عەبدوللا
۹	كوردستان لە بەردەم فتوحاتی ئیسلامیدا	ن: ھەسەن مەحمود ھەمەكەریم
۱۰	بەرەو بەختیاری ئافرەت (بەرگی دووەم)	ن: جەمال ھەبیبوللا (بیدار)
۱۱	مىژووی دیرینی كوردستان (كتىبى سێیەم)	ن: فازل قەرەداغى



۱۲	سەدەھەك تەمەنى نوورین، مامۆستا عەبدولكەرىمى مودەپىس بە پىنۋوسى خۆى بناسە	ئ: عەبدولداىم مەعرف ھەورامانى
۱۳	دەولەتى خىلافەت، بوزاندەھەي كۆمەلگەو گەشەسەندى شارستانىيەت	ن: ئىكرام كەرىم
۱۴	لە سەرگۈزىشتە كانى ژيان، ئەدەبى گالئەوگەپ، روداوى مېژووى، بىرەھەرىي	ن: شىخ موحەممەد خال
۱۵	پروژەي دەستوورى ھەرىمى كوردستان رامان و سەرنج و پىشنىار	ئا: پروژەي تىشك
۱۶	بىست و سى سال سەرەھەرىي	ن: ئەحمەد حاجى پەشىد دكتور مەھاب بەرزنجى پىشەكى بۆ نووسىو
۱۷	قورئان وەھى ئاسمانە، نەك پەنگدانەھەي سەرەھەمى خۆى	ن: بەكر ھەمەصدىق
۱۸	ئىسلام و سىياسەت، لىكۆلىنەھەيەك لەمەپ پەيوەندى ئىوان ئىسلام و سىياسەت	ن: ئارام قادىر
۱۹	سوپاى ئەيىوبىيان لە سەرودەمى سەلاھەددىندا پىكھاتنى، رىكخستنى، چەكەكانى، ھىزى دەريايى و شەپو جەنگە گىرگەكانى	ن: پروفېسسور دكتور موحسەين موحەممەد حەسەن و: عوسمان عەلى قادىر
۲۰	پوختەيەك دەربارەي پۇژوو	ن: عەبدوررەھمان نەجمەدىن
۲۱	رۆلى پرشنگدارى زانا موسولمانەكان لە پىشكەوتنە زانستىيەكاندا	ن: د. كاوھەرج سەعدون



۲۲	يەكەمىن دەستورى نووسراولە جيهاندا، بەلگەنامە يەككى گىرنگى سەردەمى پېغەمبەر (صلى الله عليه وسلم)	ن: موھەممەد ھەمىدوللا و: شوان ھەورامى
۲۳	ئىسلامناسىي يان ئىسلامنەناسىي، ۋە لَامِيك بۆ كتىبى (ئىسلامناسى) ەلى مىر فطروس	ن: ئىكرام كەرىم
۲۴	بەرەۋ بەختيارىي ئافرەت (بەرگى سىيەم)	ن: جەمال ھەبىبوللا (بىدار)
۲۵	ئىشكرىدن ئەك تەمەلى	ەبدولەزىز پارەزانى
۲۶	دورگەي بىناسازان، چىرۆككى پەرۋەردىيە بۆگەرەۋ بچوۋكى ئەم نەۋە نوپىيە	نوسىنى: د. ەبدولەھمىد ئەھمەد ئەبو سلىمان ۋەرگىرانى: ئامىنە سىدىق ەبدولەزىز
۲۷	زمانى گەرەلەۋول، خەۋنى شەنەبا كۆمەلە دىدارىكە لەسەر شىعر، فەرھەنگ، زمان، تەسەۋۋۇف، پۇژھە لاتناسى، ژن، پەخنىە ئەدەبى، پوۋناكىر ۋە دەسەلات	فەرھاد شاكەلى
۲۸	ھەلەبجە ۱۸۸۹ - ۱۹۳۰، لىكۆلىنەۋەيەكى مىژۋىيى سىياسىيە	ن: عادل سىدىق
۲۹	بەرگى لە قورئان دژى پەخنىە گرانى	ن: ەبدورپە ھەمان بەدەۋى و: ۋەرزىر ھەمەسەلىم
۳۰	فەرمۇدە ھاۋبەشەكانى بوخارى ۋە موسلىم	ئامادە كىردن ۋە ۋەرگىرانى: ھەمەكەرىم ەبدوللا
۳۱	مەلا ئىدرىسى بەدلىسى، رۆلى لە يەكخستنى مىرنشپىنە كوردىيەكاندا	ن: ھەسەن مەھمۇد ھەمەكەرىم
۳۲	شىخ مەھمۇدى ھەفەد (۱۹۲۲ - ۱۹۲۵)	ن: ئومىد ھەمەئەمىن



۳۳	ئىسلام لەبەردەم دورپاندا	ن: لىوبو لدقايس و: ەبدول ھسین
۳۴	راميارى لە ئىسلامدا	ن: ئە ھمەد كاكە مە ھمود
۳۵	وہ لامي پرسىارەكان، پەواندەوہى كۆمەلئىك گومان سەبارەت بە راستىيەكانى ئىسلام	ن: دكتور كەرىم ئە ھمەد
۳۶	مروؤ و پەيامدارى	ن: قانع خورشيد
۳۷	سەيد قوتب، لە ھاتنەدنیاوہ تا شەھيدبوون	ن: د. سەلاح ەبدولفەتاح ئەلخالىدى و: تارق نەجىب رەشىد
۳۸	عوسمانى كورپى ەففان، كەسايەتى و سەردەمەكەى	ن: ەلى موھەممەد سەللانى و: ھەمىد موھەممەد ەبدوللا
۳۹	خوانى پووح، توژژىنەوہىكە دەربارەى گەورەى و پىرۆزى نوژ	ن: مەلا ئە ھمەدى شەرىعە
۴۰	ئەلفبى لائىنى .. زمانى ستاندارد	ئامادەکردنى: رەوشت مەھمەد
۴۱	بنەماكانى فىقھى ئىسلامىي (بەرگى يەكەم)	نوسىنى: د. صباح بەرزنجى
۴۲	پوختەيەك دەربارەى راگەياندن و راگەياندى ئىسلامىي	ن: ئە ھمەد ئىبراھىم وەرتى
۴۳	دەروازەيەك بۆ زانستەكانى قورئان	ن: ئىكرام كەرىم
۴۴	بىرەوہرىيەكان دەبنە گىرنگ، دىمانەى مامۆستاي دېرىن ئە ھمەد سەعيد	ئا: ئە ھمەد ھسین ئە ھمەد
۴۵	گەنجىنەكانى دوورگەى بىناسازان	ن: د. ەبدولھەمىد ئە ھمەد ئەبوسلېمان و: بوشرا صدىق ەبدولعەزىز



۴۶	پەرۋەردەيى مىندالان لە ئىسلام دا	نوسىنى: د. ەبدوللا ناصح ەلوان وەرگىرانى: ناصر ئىبراھىم سازانى
۴۷	فېرى فېرى قەل فېرى	نوسىنى: مەلا مۇھەممەدى جەلى كۆيى (مەلاي گەورە) قانە خورشىد پىشەكى بۆ نوسىيەو رىكىخستوۋەتەو پەراۋىزى بۆ دانائە
۴۸	كۆچ كۆمەلە چىرۆكىكى واقىيى كۆمەلە تىيە	نوسىنى: يوسىف ھاج ئەھمەد وەرگىرانى: كاۋە مەمەد شارباژىرى
۴۹	ئىمام ھەسەن بەننا ۱۹۰۶ - ۱۹۴۹	نوسىنى: مصطفى محمد الطھان وەرگىرانى: محمد عبدول رحىم



# منتدى اقرأ الثقافي

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)